### 民

### 或

### 叢

書

第三編

· 25 ·

政治・法律・軍事類

六十年來中國與日本 卷四、五

丑芸生輯

## 王芸生輯

六十年來· 與日本 卷五

中 並 民 國 <u>-</u> 年 四 月 Ξ + H 初

版

#### 年 來 中 或 與日本 第 五

卷

(內政部註冊警字第一八七三號執照)

祭 輯 者

即

刷

者

大

公

報

社

承

即

部

一元

外

郵

費

定

價

大

洋

垛 另 加

尝

生

處 · 分額分銷 · 分額分銷

分

售

發

行

者

大天

公津

報

社

版

部

法租

界三十

號

路

王

#### 凡伽

• 本卷紀事 ,自伊藤渡韓至第三次英日同盟,凡十七章,二十餘萬言

• 此六七年之歷史,除二辰九事件外,皆係關於朝鮮及東三省之問題 o 在此時期,朝鮮自被保護 而亡國;東北問題則糾紛如毛,日本之侵略益爲深刻。此爲北京會議後至滿清倒亡之一大段落 起經營延邊之任務 0 段歷 滿 鐵會社之成立與關東都督之設置 史 , **各依其性質** o故此時 ,分章紀述o他 期雖無大規模的 ,乃日本侵略我東北之兩個大本營,朝鮮統監府同時 如鳴綠江採木及水陸電線等問題 武裝戰爭,而實際性質則更嚴重而深刻 , 以無重大關係 o 本窓 對此 亦負 故

從略。

一九〇七年之國際外交大勢,為決定朝鮮及東三省命運之關鍵,故本卷於日法協定日俄協定各

章,均作縝密而扼要之紀述。

版

者

凡

Ø

本卷有不少之新史料買獻,如新法路安奉路錦愛路等章,凡中國方面之材料,皆係前所未曾出

新法路問 題 , 係日本以「併行線」三字阻撓中國在東省築路之開端 ,錦愛路問題,係美日兩國

編者識

凡二、四、二二0

\_



豐 載 王 政 攝 及 儀 溥 帝 統 宣 清 (弟之儀溥者抱,禮載者坐,儀溥者立)



【王英及王義(下)應罡李君院大(上)托李帝熙隆(左)熙李帝武光(右)】 圖 (H)

韓 L. 奏 奸 文 李 草 容 稿 九

T.

剧

1

荒 韓 奸 李 容 九 上

在臣等而衛令我子

助 書 141 稿 曾



表代團銀國四 Cordes (徳) Hillier (英) Casenave (法) Willard Straight (美)



影合議會員官國中與表代團與國四

#### 粉齡

や中福之共受やみ朕出今日此舉と嗣有銀是吃言のかけみ兩有 紀を救活をみやと至意の宣出をのり爾臣民等之朕以此意是克 内立五八城山民生世保全对中上了惟爾大小臣民之國勢以時宜是深 法斗革新官功功是奏刊言以不如之故之限口於是四學然刊內省也 正廊然前自新京の故の韓國の統治權之從前立豆親信依仰さる勝 寒幸\$勿為烦擾→五各安其業→64日本帝國文明新政量服徒 國大日本皇帝陛下升襲與さい外立豆東洋出平和是翠固州で 收拾世不得文八百自底主见则無寧山大任是人引入托文的完全主方 夜昼慮的善後主策、茫然言以此是任言的支離益甚言因終局的 積弱的成面中且夜樂小極處可到京時日間日視回言施措無望文了中 三年維新政令日開さい正圖さ五備試さい用力の木當不至三日由来五 皇帝若曰朕可否德己王與大言禁之承之非臨御以後五今日可至 國

隆熙四年八月二十九日

雅され

# 第五卷目錄

#### 凡例

圖畫

表 清宜統帝溥儀及攝政王載溫 朝鮮皇宮 四國銀闸代表與中國官員會議合影 日俄南北游勢力範圍分界圖 韓國島室 李容九與韓椠畯 朝鮮亡國勅諭 可戴德 徐世昌 李容九上奏文草稿 哈利滿 桂太郎 高平小五郡 栗野愼一郎 四 國 鍬 唐紹 誾代

第三十九章 儀 第一節 程德全 一進會之成立 (附圖) ...... 法倫許 伊藤渡韓與保護條約 寺內正毅 內田良平

第五節

月

第四節

第一節 海牙	第四十四章	第五節、中國	第四節 史履	第三節 協定	第二節 日法	第一節 日法	第四十三章	第三節 大連	第二節 大連	第一節中日	第四十二章	第七節 郵傳	第六節 吉長
海牙密使事件	韓皇廢立與日韓新約	中國之抗議	史履晋與張之洞之見解	協定外之換文	法協定之成立	法關係之演進 (附圖)	日法協定	大連海關試辦章程	大連設關徵稅辦法及副件	日會訂大速海關試辦軍程總綱	大連設關	傳部奏報擬定合同經過	古長鐵路借
	<b>剂</b>									:總網			
0													
七二	1-	- LO		五	11	八	大	五四	五()	四九	四九	四七	

日錄

第四節 日方陰謀之發動一三〇
第三節 日本之侵略策———————————————————————————————————
第二節 中韓國界歷史志一一九
第一節 間島名稱之由來
第四十七章 所謂問島問題一一六
第十五節 日方之滑稽讓步一一二二
第十四節
第十三節 日方之最後狡辨一〇九
第十二節 外務部對日方之辨駁一〇七
第十一節 日本四次抗議一〇六
第十節 郵傅部之堅持一〇五
第九節 外務部之軟化
第八節 日本三次抗議
第七節 徐世昌等之計劃 (附屬)一〇一

目

錄

第一節 安奉路問題之起源	₽₽¢
第五十章 安奉鐵路問題	第五
第二節 高平羅脫換文 (附圖)1100	65
第一節 美日關係之劣化	kës:
<b>第四十九章 美日協定———————————————————————————————————</b>	第四
第十五節 排貨運動之有始無終	nes
第十四節 日使再請収締排貨一九六	tets
第十二節 國外之影響一九五	ets
第十二節 外務部對排貨運動之醜詆	<u>ots</u>
第十一節 排貨風潮延及廣西南洋各地	绺
第十節 上海機起排貨	合
第九節 排貨運動之爆發一八九	鉠
第八節 中國接受日方條件一八七	<b>93</b>
第七節 日方提五 吳條件一八六	ee e

第八節

第五十二章 錦愛鐵路與諾克司計劃
イ 月 ジ え 下 (1
第十九節 陳昭常奏報吉邊開埠情形上七○
第十八節 度支部等對延吉養後之器議一六七
第十七節 外務部對延告善後之意見一六三
第十六節 吉省紳民對界約之反對
第十五節 外務部奏報簽訂中韓界務暨五粲條款
第十四節 東三省交渉五案條款二五七
第十三節
第十二節 中國允領事與審及領館設督
第十一節 伊集院對各項懸案之節略
第十節 中國對五案之觀步
第九節 日本在韓邊之經營

中國主改訂錦灣合同:		第十五節	
粉郵傳兩部之意見····································	外	第十四節	
中國之答覆•		第十三節	
美國對中國之提議		第十二節	
英國態度之冷淡三〇八	-	第十一節	
諾克司提議滿洲各路中立化三〇六	諾克	第十即	
熊希齡主張速定錦愛 <b>之局</b> :::::::::::::::::::::::::::::::::	熊希	第九節	
藤被刺與鐵路交涉	伊藤	第八節	
月俄冉农反對	日俄	第七節	
外度郵三部反對草合同•	外度	第六節	
美英雨方之合同 (附圖)	美英	第五節	
錦愛路草合同之簽訂	錦変	第四節	
良程德全奏報借欵築路 (附圖)二九一	錫良	第三節	
戴德之來華············一一八八	河戲	第二節	

		第				第								
Ħ	部一節	第五十四	第三節	第二節	第一節	第五十三章	第二十三節	第二十二節	第二十一節	第二十節	第十儿節	第十八節	第十七節	第十六節
鍛	統監更迭與司法委任	章 朝鮮之滅亡	中國之態度…	第二次日朗密約	第二次日俄協定:			一節 司戴德之慘敗		•		即 法德兩國之態度…	即日本之答覆	即俄國之答覆
	`法委任···	滅亡		約	定	第二次日俄協定・	錦愛鐵路借歇正式合同草稿	之惨败	俄匈提議建造張恰路	日本附條件的贊成錦愛路	日俄兩國對中國之恫嚇·	能度	12	1友
						8-128	问章稿							
							•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				
•			0 0 0 0 0 0 0 0 0											
	<b>₩</b>		三四九	三四七	三四六	三四六			三二九	三二八	三五			三二八

本卷多考書目 ************************************	で書口	本卷多者
第三次英日眼杓三八八		第二節
英日交情之厮鍊		第一節
第三次英日盟約 ************************************		第五十六章
日本對華龍計之一班三八五		第三節
日俄兩國之反對三八四		第二節
四國銀團之山來與幣制借數		第一節
四國銀團	章	第五十五章
無龍會為亡葬元勳 (附屬)······三八○		第六節
一進會之收場		第五節
日韓合併之成立 (附屬)三七一		第四節
李容九之陳情表		第三節
李容九奏精合邦		第二節
六十年來中國與日本	來中	六十年

### 六十年來中 國與日本領 꾜 卷 王芸生輯

(由同治訂約至九一八事變)

# 第三十九章 伊藤渡韓與保護條約

第一節 一進會之成立

亡朝 英日二次同盟及日俄樸資茅斯條約之後,朝鮮之亡,已屬遲早問題。亡朝鮮者 後李 十五 日宋 處 死 容 鮮 年) 秉畯 · 一進會之性質,淵源於東學黨 · 甲午之戰,即肇因東學黨之亂事 · 甲午之後,( 0 李容 者 九 出 一進會也。一進會者,冒朝鮮政黨之名,而獻媚日本以出賣祖國者也 朝鮮大舉搜查東學黨 九亦 獄 • 聞崔時 被捕 經經 亨刑 拷問 死 黨魁崔時事在原州被捕。解至京城。時享以七十六歲之高齡 ,遂推孫乘熙爲黨魁。爲避官廳注意,將東學黨之名改爲天道敎 ,供出其法兄孫秉熈之住址 o 秉熈遂**选滿**洲 經經 し。其 日本也, 上海而亡命 領袖 日李 M 助日 Ħ 光緒二 容 本 本以 絞刑 ,数 九 0 其 ,

第二十九章 伊藤渡韓與保護條約

徒號

称

石萬

李容 萬 九本 植 名啊恩 Ŧ 組 織 9 進步會 慶尚 道 時 尚 州 , 始改名李容九。宋秉畯爲富人子 郡 人, 為朝 鮮貴族,十八歲改名李祥玉,入崔時亨之門。甲午戰 ,十六歲時 9 奉 父命至 北青郡 討 債 後 改



秉 宋 畯 與 容 九 李

值

將

郡

時

**花房義質出走**, 人可 有豪爽之名 皆錢之罪 本大使 典 此 數萬 獄 値歲暮 皆 日 嘉節 0元 人 歸家 兩 , 相 債券付之 9 且 9 交。 秉畯為接待隨員 吾要 父母 0 H 負 當 吾亦 債者數 秉畯以親日之嫌 甲 清 此罪 兄 秉唆 申 請 田 弟 之變 黑隆 辭 物 不 炬 悉 白 0 何 能 人均 召 赴 \_\_ 用 同 日 債 H 韓 自 慶 ? N 緊 使 自 爲 此 諸 於

北 ·海道栽人叁,旋至京都,智染織工瓤,後入山口學校。及日俄戰起,隨日本大谷少將歸韓 隱人民家, 次 暑中 寢 食於米櫃 中者五 十餘 B 0 閔 妃之變 ,秉畯亡命日 本 9 改 名野 田 平次 郎 0 任軍 初 於

此

H

事 繙譯,參與軍事機密。後糾合獨立協會之餘黨尹始炳, 俞鶴柱, 廉仲模, 尹定植等, 組織

會。

進命 在京城者称 四 九不 日俄 大 戦争 綱 能 推 領 决 尹始炳爲 時,孫秉熙指揮天道教徒,反抗日本軍,致函李容九,謀將日俄兩軍勢力摒出朝鮮 : • 謀諸宋秉畯 維 援 新會 助 H 會長,李容九為地方總長,宋秉畯為評議員長。出賣朝鮮之一進會,乃告成立。 , 各 本軍隊;實行攻守同盟;會員剪髮;命介十三府,齊開演 地方者稱進步會 ,秉唆以爲不可 0容 Ο, 此 呼彼應 九乃郤秉熙之意 • 氣燄大熾o既而進步會 ,通告十三府敎民 與 說會 維新 • 0 組 會 織 於是黨徒 合併 進 步 會 , 改名 紛 0 决定 起 李容 ,

# 第二節 日俄戰爭期中之朝鮮

(參閱日韓合邦秘史頁|五至頁二〇)

政 鮮 當 0 H 政 府 H 皒 本以其陸軍少佐野津鎮雄 推 治 薦 戰爭初發 , 直 財 政 可名之曰顧 顧 問 ,編結同盟式的 日本人 問 政治 名 為韓 0 ,監督韓國財政 明治三十七年(一九〇四年)八月二十二日編結 日韓議定書之後,朝鮮之政治勢力,逐漸移於日本之手 國軍部 顧問, , 以前公使加藤正雄為韓國宮內顧問 推薦外交顧問一名,監督外交。復訂各 協約 • 十月以大藏省 ·o其時 稱顧 • 規定 問 之朝 契約 由 B

為韓

國

外事顧問

参事官月賀田種太郎為韓國財政顧問,十二月以其所親信之美國人司蒂文斯(Durham W. Stevens)

以幣原坦為韓國學政參與官,翌年二月以內務省某官丸。

山

重俊為韓

國警

務

顧

問

0

H 前 V 此 朝 於 此 鮮 圳 政 間 府所聘之英法客卿 ,復 派 陸 軍 大 將 長谷川 , 皆行 好道 解 職 爲 0 駐 ----切政 韓 軍 事 司 **个官** , 悉 出 , 兼管其警察之一 H 本顧 問之手 • 部 韓 國 0 各 大 地 恺 H 特 伴 本 飯 食 事 iffi 受现 E o

韓民 餅訟 0 四 月 復將韓國 通信 機關 • 全由日人管理。並訂自由航行捕漁等契約。蓋已取全韓而卵翼

之矣。(參問飲冰室文集卷三七頁一四)

## 第三節 伊藤渡韓

會則 涉締 熟 及樸實茅斯條約 椒 遂决定 結 力贊成 保護 符 派伊 ,內外 條約 成立 藤博文 • 呼應 以 ,韓國獨立,實已不存 期名質 以以 爲大 助日 和符 使 , 以進 本之成功 的 納 行併吞· 韓國 ,韓 o李容九宋秉唆特以該會名義 於 大 日本保護之下o當時 計 人聞之,舉為驚愕 0 伊藤以是年 十 翶 0 月 鮮 H 興論 九 本以解决朝鮮 ,發表宣 H 嚣然 抵韓 京 • 奉起 言曰 • 腴. 之機會業已成 反對 朝 鮮 败 • 府 進 绞

傅

訛

, 而

致人心沸騰

**,瘡疣百出,秘計百出,上下騷然** 

o我一進會

•

欲上精學

明之慮,下安民

H

韓

兩國之關係發生

一大綠化之說

,近日巷議囂囂然,全國上下,有

所疑懼

>

流

言

FI

出

以訛

心 • 以 救 國家於未亡之時 o 血誠不能默然 ,茲宣言於天下

**今** 欲 持 祚 全獨立之名實 民 共 息 體 將 無 不 明 差 待論 之安安 獨 駐 計 政 職分,定其責任乎?悲哉 記 面 果 • 回 近可也。 75 府之爲優 有 担 外公 外交之事 溪 是 復 傷 幾 永久之和 使召 H 然內治外交百 必傷交誼 何? • **國家之獨** 韓兩國之關係於舊體 或 進 ,則應獲然蹶起,宣言其理由於萬國 其實 回 有 0 • 無無然倡義之勇 無 愴 平 • 日韓兩國之關係 惶奔 也 體 論 駐韓各國公使撤 , 而自 ; 江 大 小 耳 走發亡國 般之施設 其 也 所 0 • • 消獨 而 唯 謻 ,未曾有也。文武百僚 問 其 不 之歎 之禍 水. 過形式之變化耳。况 所 H ,將來如何變態 ,退無信 ,幾近欲使死者回甦,其 ,自有其境界分域 退 謂 本 老 政 者 貿 • , , 曷 將 非形 嚴者 府 0 起之間 東 勝 推 雖 歎 然 式 **薦之顧 友邦之意** • 非 惜 • • 是 虚 乃實 題如何? , 雖 0 問官 知其 • 唯 0 勢 ,使臣僚分任 不得知 濫竊榮祿 不然 體 我 如派外公使 ,徒然疑 • 乃 也 • \_\_.\_ 若舉 不知 論之者日 進會之主義綱 0 臣民之崇信也 成否可知。若欲峻拒外邦之干涉 • ,則順是 抑 ,假令委任外交之權於日本政 其二 懼 外交之事 政務之大 ,甚至以虐民營私爲任 • , 據友邦之指 , 其命 也 是所謂政府也 惑於羣小 • 獨立之大 0 前定 權 位 頟 ; ,委任於 虚飾 其 • • 所 在皇 日 屬諸 導, 奸細之巧言 韓議定 權 謂 , 被 **率委任於友邦** ) の政府 皇帝 以進 安 H 室之尊嚴 本 害 攀 書中 政 ,睾不 者 唑 , 府 果 囡 F , 能 府 非 舞弄 , 完 • , • , 人 其 旣 如 壶 自 姑 維 ,

政府 , 依 其力而 保維國權 ,亦不外陛下大權之發進。內治之事亦同。先擇先進顧問。除袪弊政

以 進 民德 o 大 日本皇帝陛下之慈仁聖德,夙爲中外所瞻 仰。 共國民 重大道大義,亦世界萬國

疑逡巡 之所 共認 0 如 0 我 賴 袑 其不可賴之國 披誠接之,舉實 ,企不可遂之事 應之,彼何獨行無道於我哉 • 徒損· 友邦之感情 ? 噫|事 ,傷同盟之信義 已誤 時 已晚 • 必至 矣!其勿狐 不 可 測之

境,又自招 亡國之禍根,豈不大可痛哭乎?

嗚 岼 1 我二千萬同胞 <u>.</u> 此多亂之時 ,察世界之大勢, 鑑於東洋之時局 ,觀乎我國之情形 應

不復有二辭 ○保護獨立,維持疆土,經大日本皇帝詔勅公布於世界,則更不用疑○我一心同氣

,依其指導保護,以維持國家之獨立安寧幸

十福於永

遠無窮

弦

•

以信義交友邦

,以誠意對同盟

敢宣 言 0 光武 九年十月,一 進會會長李容九賢全體會員o(見日韓合邦秘史頁二一)

第四節 日韓保護條約

勢倡 煺 此 , 保 護條約 • 卒於十一月十 七日 中曆光緒三十一年十月二十一日)經日本駐韓公使林權

助及韓國外部大臣朴齊純之手簽訂、其條文如下:

Ħ 本國政府及韓國政府,欲鞏固結合兩帝國之利害共通主義,迄於認韓國富强之實之時為止,

# 以此目的而約定左列之條數。

第一條 • 日本國政府 • 得由東京外務省監理指揮今後韓國對於外國之關係及事務 ,日本國之外

交代表及領事保護居住外國之韓國臣民及利益。

第二條 日本國政府當任完全實行韓國 與他 國 間 現存條約之責,韓國政府允約今後非經 日本國

政府介紹,不得訂結有國際性質之任何條約或約束,0

第三條•日本國政府設統監一名於韓國皇帝陛下之闕下,統監爲管理關於外交之事項,駐紮京

城 ,有親謁韓國皇帝陛下之權利,日本國政府有在韓國之各商埠及其他日本國政府認爲必要地

, .理事官之權利,理事官在統監 指揮之下 ,執行從來屬於駐韓日本領 小事之一 钏 職 權 ,並掌理

為完全實行本條約條數所必要之一切事務。

第 四條 • 日 |本國 與韓國間 現存 條約 及約 灾 , 如 不抵觸本協約之條欵 ,即爲繼續有效 0

第五條 • 日本國政府保證維持韓國皇室之安寧及貧嚴 o

以下列名之人,各受本國政府之相當委任 ,署名蓋印於本協約 • 以爲證牒 0

明治三十八年十一月十七日,光武九年十一月十七日,特命全權公使林權助,外部大臣朴齊純

o(見東亞關係特種條約彙纂買八四〇)

第三十九章 伊藤渡韓與保護條約

# 第五節 朝鮮統監之設置

朝 鮮 保護 條 **购簽訂** 之後 ,伊藤博文以是月二十 儿 H 雕幹 桶 H 9 奏報 百皇,十二月二十日 , 以 第二百

六十七 號 初分 • 頒 布設置統 監府 及理 事廳之官制 0 Įţ 轫 **冷如** 火 •

基於明治三十八年十一月十七日帝**國** 政府 興韓 國政府 締結之協約第三條 ,設統 監 於京

城 , 設理 事廳於京城,仁川 \* 釜山 一,元山 ,鎮南浦 ,木浦 , Mj Ш 及其他須要之地 ,使掌依據該

協約之各種事務。

 $\triangle$ 附• 則・ 依 本 **介之統監府之職** 務 • 暫使從來之帝國公使館 理 事廳之職務 ,暫使從來之帝國領

事館執行之o

∴統監府及理事廳官制 第一條•設統監府於韓國京城○

第二條 設統 監 於統監府 • 統監 爲親任 職 0 統 監 疽 隷 於 天 皇 , 翩 於外交由外務大臣經內閣 理

大臣,關於其他事務,經內閣總理大臣上奏,而受裁可

第三條 統監 在韓國代表帝國政府 ,除經 由 衎 國 駐紮外國代表者外,統轄關於駐韓外國領 事館

及外國 人之事務 ,並監督韓國施政事務之與外國人有關 係者 o統監基於條約,監督 駐韓帝國官

**入署所應施行一切諸般政務,施行其他從來屬於帝國官廳之一切監督事務** 

第四 條 統監爲依持韓國之安寧秩序,認爲必要時 ,得對於韓國守備軍之司合官下合,便用兵

力

第五 一條•韓國之施政事務,為履行條約義務所必要者 ,統監得移牒於韓國政府 , 請其執行;但

須急 施時 知 知 巡行移牒於韓國 地方官憲 • 命 共 執 扩 • 然後 通報於韓國 政

府

0

第六條·統監監督帝國官更及受韓國傭聘之人員。

節七 條 • 統監 得發統監府介 • 附以禁錮一年以下罰金二百圓以內之罰

則

O

第八條 0 統監認所轄官廳之命合或處分, 有違條約或法分, 害公益侵權限時, 得停止或取消

之。

第九 條 統監統督諸部之官吏,奏任官之進退,程內閱總理大臣上奏之,判任官以下之進退

專行之。

第十條。統監經內閣總理大戶上奏諸部官吏之叙位叙勳

任又奏任; 第十一條 警務總長 統監之外 二人 • 從 如左之職員於統監府 **勅任又奏任;秘書官專任** 総務 長官 一人,奏任;書記官專任七人 人 • 勑任 ·,農 商工 穃 總 ,奏任;祭 長 人 勑

第三十九章 伊藤渡韓與保護條約

**视專任二人,奏任;技師專任五人;通譯官專任十人,奏任;屬警部技手通譯生專任四十五人** 

,判任。

由統監府及其所轄官廳囑託事務之韓國人,得作為高等官及判任官之待遇。

第十二條 · 總務長官 , 佐統監總理府務 o

第十三條 統監 有事放時 , 由統監 | 指定韓國守備軍司令官及總務長官,臨時代理統監職務

0

第十四條 農商工務總長,受上官之命,管掌農工商其他產業之事務。

第十五條·警務總長,受上官之命,管掌警察事務。

第十六條 • 秘書官 • 受上官之命 • 掌關於機密之事務 •

第十七條・書記官,受上官之命,掌府務。

第十八條•技師,受上官之命,掌技術。

第十九條·通譯官,受上官之命,掌文書繙譯及通譯。

第二十條·技手,受上官之指揮,從事技術。

第二十一條 統統 |監得命統監府技師通譯官及技手,在勤於理事廳 | 前項之職員,關於其職務之

執行,承該理事官之指揮監督。

第二十二條•設理專廳於韓國內樞要之地○理專廳之位置及管轄區域•由統監

第二十三條·置如左之職員於各理專廳:理事官,奏任;副理事官,奏任 判任; 通譯生 ,判任○前項職員之外,統監認爲必要時,置警視於理專廳,爲奏任 · , , , , 9 判任;警部 0 在 置圖選

事官二人以上之理事廳,其一人專掌法律事務 o 理事廳職員之定員,另定之 o

第二十四條。 理事官受統監之指揮監督 • 掌管從來屬於韓國在勤領事之事務, **並基於條約** 及法

**命,理事官應行執行之事務**。

第二十五 條 • 理專官爲保持安寧秩序,認爲有緊急必要而無暇請統監之命時,得移牒於該當地

方駐在帝國軍隊之司令官。請其出兵。

第二十六條 • 理事官關於韓國之施政事務,為履行基於條約之義務所必要者,認為事機緊急無 暇請統監之命時,得逕行移牒於韓國該當地方官憲,使執行之,然後報告統監 0

第二十七條•理事官得發理車廳分,附以罰金十圓以內及拘留之罰則 0

第二十八條 • 副理事官受理事官之命 ,掌廳務 • 理事官有事故時, 臨時代理其職務。

第二十九 條·統監府及理事廳警視 ,受上官之命 李 警察 事務

第三十條。統監府及理事廳屬,受上官之指揮、從事脹務

第三十九章 伊藤渡韓與保護條約

第三十一條 統監府及理 事廳警部 ,分掌警察事務 ,指揮監督部下之巡查

総監 府及理 事廳通譯生 , 受上官之指揮 · 從事文書繙譯及通 譯

第三十三條。 統監 府及理事廳得置巡查 **,為判任官待遇。巡查之定員,由統監定之。** (同上)以

M

第六節 伊藤治韓之初政

統附掌 統監 之威 途 思 H 抵 • a 府合頒布之翌日(十二月二十一日),日皇親任伊藤博文為朝鮮統監。伊藤一行於翌年三月二 伊 以 韓 • 不 謝 族 握 京 見韓 敢 我二千萬同 ,組織統監府 </ >

 通告各國,撤退公使,韓國駐外公使亦一 , 韓皇惟 聪 人 • 積慣 汞式 ·拱手受成而已。韓人憤甚,大臣閔泳煥剖腹死 泳駿 胞 不平 حيا 等語 因亦自殺 • 故 0 以是趙秉式閔泳駿等 切措施 0 ----時 , 均採 輬 図 大臣仰 緩和手段 樂而 ,上書陳言廢棄 o 蓋恐軍拂韓民威情 死 者甚 衆 並 律自各國 0 留 作遺書 日韓保護條約 日學 生罷學 撤 • , 有 致釀巨亂 鯞 0 冰煥 編韓 韓 • 韓皇 図 者 以 政治 , Mi 讎 死 妨碍 不 於 仰 • 絕 伊 均歸 報 其 於 樤 囡

後

Ħ

進行之策

也

# 第四十章 滿鐵會社與關東都督

# 第一節 日本對美國之騙局

羅斯福 美國對 哈氏 途中 買 惡 在 乃 哈 9 氏行 美國 之始 日俄 (日本債票甚多。一九〇五年春。) 悔約 • 與 亦允其 戰爭之末期,日本對美國曾有一幕驅局 日首 抵 總統之調停和局,於戰局有莫大關係。經年餘大戰,日本財政竭蹶,美國鐵路大王哈利滿 日本 H o其事爲何? 0 哈氏至舊 方 日本 突然變卦 相 • 原富 淸 桂 ,受日本政府之隆重歡迎o在哈氏逗遛期中 o迨日俄戰爭期間 太郎 好 金山登岸時 即美國 蚁〇 ・盖此時樸資茅斯會議業已成功 成立一草合同,約定將南滿鐵路售與哈氏 當中日戰爭之時 鐵路大王 H 本 駐東京美國公使忽邀哈利滿訪問日本。正當樸資茅斯會議之時 ,美國所予日本之助力尤大。美銀行資本家之購買日本債票 領事 一哈利滿 轉來東京電報,謂彼與桂太郎間之草合同 • 美國始終關停其間 (E. 0 此幕歷史可象徵日本外交之說譎 Ħ ,小村壽太郎回國 Harriman) 與與 ,群細辦法,俟後另商 ,三國干涉時 日政府商妥,將南滿鐵路售與哈氏 收買南滿鐵路計劃之失敗 ,反對出售南 • 日本希望美政 • 且可視 作 滿 0 為無 在 路 哈氏歸 為美 ġ ||效の哈 是也 府 H 政 日交 , 及 幫助 購 府

第四十章

滿鐵會社與關東都督

氏計劃,乃告失敗o

所記 打消之 o 謂其內容即如此之相疏簡單,其誰信之? 路 此幕交涉之 9 9 爲 何 H 載 等重 本首 H 經過 大之事 相之柱 本方面 **,**荆 太郎 ,桂太郎竟不謀賭小村,直待其自樸資茅斯歸國 • 迄今似尚無片紙隻字之宣布 南氏所著之哈利滿傳 , 反對 爲日 本外務大臣及對俄議和 (George Kennan o此事有 耐 •• 全權代表之小 人尋味之點 Ħ, Ħ ,始知有桂哈之約 Harriman, a 0 與哈氏約售南 村壽太郎 biography) o ,乃行 出資 滿 南滿 反對而 傤 有 路 鐵 者

9 今以事後之明研究之,則桂太郎與哈利滿二人之背景,皆不簡單。桂太郎為日本政府之代表 哈利 滿以 一私人,何能購買南滿鐵路 , 其背後顯然為美國政府 o 哈利滿之受欺 ,亦即美國 政府之 ,固矣

被

恐也

然 公债 查 11 既 本博得美國精神上物質上之援助,殆已不可數計。迨哈氏抵日 有 H 簡單 非 俄 推 之戦 銷 大 之個 於海 欲存 ,胗利之歸日本, 外市 焉 人 ,故 0 當 竧 ΪI 0 哈氏被邀赴日 北 芝 九 **五**. 固富而多企之國 共關 年 春哈 之時 鍵至為精微 **八被** , 亦 邀訪 也 日俄戰事正殷之候 0 ,得其援助 H 日本經年除之大戰 • 以迄是年秋樸資茅斯會議開幕 • 難關 , 可 ,樸資茅斯會議方由維斯福斡旋之 共間當然有飲動哈氏之香 渡 , O 财政已不能支持 哈利滿之收買 • 此 日本債票 • 乃不得不將 粒 餌 香餌 哈氏 • 當 ,

下連行 關係,迄今為止,尚無文件之證明,猶爲中外學者繼續研求之問題也 效,美國之喜歡夢乃被喚醒,此桂太郎與小村合串之雙簧戲也。故自此以後,美日兩國之外交關係 以順利成功。及僕資茅斯條約旣已成立,日俄之局全定,日人乃以一紙電報,將桂哈阜合同宣告無 刚 入於敵對狀態,實東方外交史之重要一幕。此幕交涉之意義,固如上述,惟與美國政府之直接 故日政府將對哈利滿之一幕做到十足,博得美國好感,使樸實茅斯會議不遭意外阻礙,得 0

## 第二節 哈利滿之游日

對中國與日本之注意。一九〇五春,得駐東京美國公使葛立斯康 (Griscom) 之招,精其赴日一游 哈利滿與遠東之關係,始於一九○五年。因坤洛公司(Kuhn, Loeb & Co.) 平洋郵 戰 哈氏自七月間即準備遠東旅行。其旅行團包括哈氏夫婦及其三女二子;饒伯特夫婦 自舊金山乘輪船出發,經火奴魯魯,中間島,於八月三十一日抵橫濱。哈氏一行,受日本政財商各 0 彼乃决定經營遠東鐵路,以發展美國之商務,並實現其環球交通大計劃 事 **丞債** 船公司 ,及哈利滿個人經營太平洋郵船公司(Pacific Mail Steamship Company)之故,引起其 副 經 理斯却林 (Schwerin);及哈氏個人醫士賴爾(Lyle)。哈氏一行於八月十六日 幫助日本政府在美推銷 (Robert) ;太

第四十章

滿鐵會社與關東都督

界要人之非常招 銀 17 Æ 副 總 裁 9 待 H 本 0 颵 船 業 甫靠 銀 岸 行 憩 9 裁 H 本 , H 銀行及三井會社 本 Yi. 船會 社 社 長 之代表即 9 H 本 登船 元 老 伯 迎 接 爵 O 井 £ 岸 9 男 後 僻 7 岩 榻 崎 旅 , 叄 館 談 9 E 員 渡 金



烈·以表歡迎之意。

邊

及

大藏

大

臣

個

人

代

表

森

等

9

均

往

拜

官 國 開 男 首 人 37 公使 園 僻 9 相 , H 式部 如首 游 TUIL: 桂 歪 為 會 掌 人 東京 次官 立 相 9 郎 9 斯 招 及著 9 宫 滅 康 待 復 9 井 内 在美 無虛 受熟 名 相 Ŀ 大 商 曾 等朝 臣 使 タ 人等 醧 졔 舘 0 9 歡 9 野 遞 午 九 井 迎 9 名 相 宴 或 Ŀ H 0 + 9 9 四 招 伏 日 外 宴 見 9 H 到 本 務 宫 9 9 者 次 要 美 或

調 成 極 功 衆 合 作 之和 0 席上 0 由 平 哈利滿 紐約至太平洋岸 , 以達繁榮滿足 致 訓 9 暗 與快樂之境 示其計 ,更由太平洋岸至日 劃 9 略謂 の貴國 : 人士如欲 本 君等 ,約 在戰爭 增 一萬英里 進 物 上已大有 質 幸 , 鐵 福 路 表 必須 航路 現; 集中 但 事 君 實上在同 力量 等尤 於 須 注意於 J. 商業之協 支配同 更大

民 及美 條 利 石 經營 Χĵ 益 攒 , 疽 殿 僑 内 , 之下 接 則 容 0 • 間 當 赖 方傅 兩 肸 國 接 O 爾 布 關 經濟之合作 及 利 , 均 哈氏 於 ÌĤÝ 係之增進 獲 日本 抵 其益 之秘書受傷 東京之第四 • 東京陡 0 • 9 必將 旅行之愉快 H 本 岩 H 起 不遠 0 暴動 九月 採此同樣政策 • 燒 云云。顯然主張統 七日 打事 , 因 ,以及運 件 哈氏 H. 俄 IE 輸之便利 和 如 ,亦必獲 行 灭 議 如茶 係由 赴 H 一美國 相同 • 光 貜 , 抄 哈氏 斯 Ŋij 效果 以此 避 **福之調停** 與遠東之交通系統 , 十 行 o 余望日美雨 **種集中支配** 赴 定宴會途· H • 遷怒美國 復 巡 而非常 中 東 京 國實業家 • 被暴民 0 0 , 此時樸資茅斯 燒 滿意 M. H 打 受 包 事 理 O 「解共同 美 H 圍 件 國人 • 磚 波

哈氏 乘火 順 立 日 0 抓 本 哈氏 , 不 康 政 视 車 能 及 财 至 察 一行 人们 各界要人 漢 戰 H 本 ,乃以二十六日之時間完成三千英里之旅行焉 o (參閱Harriman, II, P.1-11) 城 地 遠東 後 舆 , 受韓 業 , 復 銀 • 9 廷之招 表 故欲於其游歷 至. 行 天 總 示 裁 其 津 待 希 北 添 田 望 京 0 + 0 9 O 途於 中國與朝 月 彼 九 八 + 於 月之間 H 九 九月十三日離東京 乘 月二十八 鮮之後 車 赴 , 肸 鬴 氏游 Ш H • 離 得見其交通計劃之進展 島 北 歷 • 復 京 朝 而 乘 赴 鮮 • 京都 再 輪 與 經 中 至 大阪 長 渤 國 海 岎 , 自 及高 7 • **%** 將 大 阪 交涉 麗 0 B 在. 解. 灣 乘 事 大阪横 此 輪 • 至 務 期 經 濟 高 爥 僴 酒 劬 麗 Æ • 哈氏 於美 而 浦 腾 返 登 ihi 東京 使為 通時 陸 至 旅 . 9

招

待

0

#### 六十年來中國原 日本 第五卷

### 桂哈草合同

當哈利滿旅行中國朝鮮之時,美便葛立斯康已將交涉辦妥,日本决將南滿路售與美國。在此幕交涉

郎

太

上

其 本岩失此 熱心可見矣。 良機 迨十 實為 月八 至愚

利滿返至東京 交涉大致已安 桂

之美國顧問司蒂文斯(Durham

在日本政府供職二十餘年

W. Stevens)

,活 動甚力

0

H

首相桂太郎態度甚為積 極

井

會議 上鑿特召藏相遞相等高級官吏 , 以. 期立 即 决 此問 題 0 井

親 對美使為立 斯 康 日 \_\_\_\_\_ B

日哈 0

如次:

,途於十二日成立一草合同節略 (Memorandum of a preliminary understanding)

九〇五年十月十二日 ,伯爵桂太郎,代表日本政府,哈利備,代表其個人及其公司 ,成立一

草合同節 略 O

組 及完成改良大連之終端車站;上述之財產,當事之雙方有共同平等之所有權。 黻 銀 图 ,收買 日本政府所獲得之南滿洲鐵路及其附屬物;該路之復舊,設備 利益 開發煤礦 ,改造與擴張

該

路

相

刷

聯者

•

別以協定許可一公司經營之,雙方於公司有共同

各

派代

表

平等為依歸 o 此公司依日本法律組織之 o 哈利滿氏,其本人雖已同意由日本公司經營,其同人 Ħ 此公司之組織 在 • 滿 |本管理之下經營之。雖然,如爲情况所許,得隨時加以變更,而結果總以代表權及管理權之 框建 洲所 築物 有企業之發展 ,以適合情形需要及在時間上能以存續爲基礎。爲適合於日本之情狀 • 車 站 一,房屋 ,雙方以 ,站臺,貨棧 利益 平等為原則。南滿洲 ,船塢 ,碼頭等 鐵路 • 曲 雙方代表决定實在 • 及附屬物 , 鐵軌 價值收買之。 • , 枕 此 水 公司於 橋梁

是否同意 ,尙屬疑問,然相信其可同意也

需要公斷 人時 ,同 意指 定鄧尼孫 (Henry W. Denison) 氏擔任之 o

中 H 或 H 俄交戰時 , 該 鐵路随時受日本政府之命令,運輸軍隊及軍用品,日本政府對該鐵路之

服務 應應 予 報 償 並 贕 時保護該鐵路不受他國侵略o

第四十章 滿鐵會社與關東都督

# 日本與業銀行總裁添田,為當事雙方之中間人。

當事雙方以外,若 有利害相關者參加,必由雙方合議相互同意後行之 o (同上 P.11-15)

### 第四節 日方之變卦

斯會議 年血 圆 Ш 桂哈草合同成立後,哈利滿於當日(十月十二日)下午,自橫濱登輪回國。不幸在其由 П • 政府之允諾 似 桂哈協定之本身,亦不能贊成。 之海 和 戰 所得之南滿 約第六欵相 歸至東京。小村一 程中,其收買南 , 因 鐵路 衝突也 此 **在中國允諾之前** · 賣與美國,使以金錢與赤血獲得之地一變而為外國商業競爭之域 滿鐵路之大計劃已成泡影。 見關於南滿鐵路之柱 0 <u>\_\_</u> **彼謂根據樸資茅斯條約第六欵** H 本國民對樸資茅斯條約已表反對,而化為暴動 ,日本並 哈協定 無法律上權利 哈氏離橫濱市三日 • Rh 日 • • : 以 俄國將南滿 與哈利滿氏定此契約 此事不能實行 , 日外相 鐵路讓渡與 小村壽 , 因 • 其 岩 太郎 0 H 奥 知 即 甫 本 日本至舊金 政 置 自樸 ,終 , 狐 經 府 此 締 非國 將兩 不論 得 給之 資茅 4

因 小 本領事奉本國政府桂伯爵訓命,於閣下抵舊金山之際,立即傳達以下之消息 村之反對 , 用 政府遂决定將桂哈協定取消 0 哈利滿甫抵舊金山 即 接到 日本領事下列之公函

民

所

能

忍受也

日本政府於一九〇五年十月十二日之草合同,發見有更加慎重調查與研究之必要 ,因此要求閣

F **<b>至能** 詳細交涉時爲止 ,認該合同為未决事件

十日之後 常當 哈利滿行抵紐約時 • 收到 日本與業銀行總裁添田壽一之電報如下

哈

利

滿

先生:

日本政府考慮外務大臣歸國後之詳細報告,及顧慮中國政府關於鐵路問題之和平態度,覺十月

首相赐余将以下之密霓轉致閣下,作為舊金山日本領事面交閣下之文件之說明o

十二日之草合同 ,在當時以為可行者,有徹底考察之必要。據樸資茅斯條約,鐵路 讓與 H

須得 不能决 中國之允諾 定鐵 路讓受所含之財產及權利如何,以及此項鐵路究有若干利益 ,而鐵路聯運,須與俄國協定,當為閣下所知。非至與中俄兩國成 o此類事件旣屬不明 立協定之後

9

則 H 本政府 與哈利滿氏,關於鐵路及財產之利用,雙方均不能作滿意之正式措置 0 因此 日本

政府 以為請 治利滿7 氏視該草合同為未决事件, 較爲賢明 o日本政府將從速締結必需 的國 際 協定

0 此 種協定 · 恐於與哈利滿君商定之辦法 · 有重大變更之必要 o 但無論· 如何,日 本政府在 與任

何個 人資本家協商以前,必先與哈君接洽也。

至此

日本巳完全變卦 ,其所謂懸而未决者,特恐區捷回絕使哈利滿更加難堪耳。迨小村至北京會議 添田,十月三十日於東京。

「,與中國締結「中日會議東三省事宜條約」後,至一九○六年一月十五日哈氏又收到添田一電報如

下 :

鐵 哈 桂 帶聲 礎 必發生與外交資本家協商之機會 路僅由 ·伯爾囑余電知閣下:樸資茅斯條約第六欵之事,已得中國允諾,依照原來讓與 利滿先生:小村男爵於一月一日歸國,而新內閣於七日成立。余於將來之處置 , 言, 已不能作任何措置,伯爵迫不得已,請閣下將該草合同作為無效,特囑余代致歉忱。彼附 [中日兩國股東之公司經營之,因上述之情節,以一九○五年十月十二日之草←同為基 僅 由 中 日兩國之資本,是否能應南滿鐵路之改良及擴張之需要,殊屬疑問,因此將來 ,當此之時 ,或可與閣下另作商量。余願附告者 5,桂伯6 俄國 ,正投籌 米 爾現已 南滿 빒 ,

滿 至此,桂哈協定乃完全推翻 ,解釋小村未能將出賣滿鐵之事取得中國同意之故 日政府猶恐以上之解釋 不足 ,其函曰 ,復由外務省法律顧問鄧尼孫 : **9** . 致函 哈利

去

職

此

電

係與繼任首相

西園寺候館商洽後發出

者

0

添田

, \_\_

月十五日

於東

京

鐵 文 o 余兹附奉刋载小村男爵與中國協定之新聞紙 o ....... 岩中國利用機會,於滿洲企業,欲 日本政府依照原許俄國之同樣條件,接受旅順至長春之南滿鐵路,已得中國允諾。 路 僅 能 由 中 with 日兩國股東之公司經營之也。 or concerning China and Korea) 二〇七至二二四頁 閣下在洛克西爾條約集 (Rockhill: Treaties and ,可查得對假原許之條 是即云 ,此

得 使不能發見取消之理由 風浪 回 ,放中國實願參加企業之一半利益也。但如闊下光,實爲象有力量與權威之人物 半之股權 胸 漫於全中國。該國於已與之權利,正努力收回 時 ,則基於十月十二日草合同之正式諒解, ,亦將出資買回。因有此種計謀,南滿洲鐵路之讓與權旣不能取消或買 0 一經發見瑕疵,即 殊不可能。現今反對讓與權利之强烈 將取消其 , **岩於其他** 讓與 如 如

鋖

路

試行交涉

,當有可能

业

0

割 哈協定復活運動 年 此叉 , Mi 衤 以中 妣 有新法鐵路與錦愛鐵路問題之發生,嗣於一九〇九年九月九日病死,終其生未能成功 洛公司之斯奇夫(Jacob H. Schiff)氏,游歷遠東 **國努力收** ,仍遭小村之反對 回國權為藉口 ,根本打消哈利滿對南滿鐵路之計劃。然哈氏仍不死心 ,雖交涉數次 ,卒歸失敗 ,哈利滿 o其後哈氏雖常企圖實現其 奥斯 奇夫為同事 老友 • 遠東交通計 • 託 九〇六 其 作桂

第五節 滿鐵會社之成立 -29)

南滿洲 以 南 滿鐵路 為中心之問題,美國旣受其驅,中國亦已允諾,日本遂行獨力經營 鐵 道株式會社 第四十章 • 乃宣告成立。明治三十九年六月七日(光緒三十二年四月十四日 ,侵略東北之大本營 • 日皇以

第一 四二號勅合,公布設立南滿洲鐵路株式會社,其條文如左:

條 • 政府准設南滿洲鐵路株式會社 ,而經營鐵路運輸業於滿洲地方

國人為限。

第二條•會社

(公司)之株式(毀份),

均爲記名者

**,股份所有者** 

,以中

日兩國政府及中日兩

第三條 • H 政府得以滿洲鐵路及其附屬財產與煤鑛 9 充作其所出資 本

第四條 會社得將新慕股份 總額 , 分作數次募集 9 但第一 次募集額不得在總額五分之一以下

0

第五. 條 • 股本之第一次實收金額 ,得少至股本十分之一

第六條●會社置本社於大連市,設支社於東京○

第七條•會社置社長一人,副社長一人,理事四人,監事三人至五 人。

第八 條 • 社長代表會社 總理業務;副社長於社長有 事故 時 • 代理其職務 , 社長出缺時 • 代行

其職務; 社長及副社長均有事故時 • 由政府指定理事一人,代理社長之職務;監事監查會社之

業務の

第 九 條 祉 長副社長經勑裁 ,由政府任命之 ,其任期爲五年**;**理事由 有五 十股以上之股東中 9

**的政府任命,其任期爲四年;監事由股東總會從股東中選任,其任期爲三年** 

第十條 • 社長副社長及理事之報酬津貼 , 由政府定之 。

第十一 條 • 社長副社長及瑰事,在職中不論用何名稱 ,皆不得從事於他頹職務或商業,但得政

府認可時,不在此限。

第十一 條之二。會社定一年爲營業年度,若該營業年度確有分配紅利之希望時 ,得在該營業年

度尚未經過以前 **,以一次爲限,在一定時期,對於政府以外之股東,分與一項金額,按照以預** 

期紅利率之半,乘其已繳股金之數目,但此項金額,須在上年營業年度盈餘滾存金額以內,且

在所繳股金百分之三以內。

依上項規定分配之金額,在該營業年度之計算中,視爲會社財產,不問股東有無變動,應從依

照該營業年度之計算而分與政府以外之股東之紅利中扣除之。

第十一 條之三•會社募集社債時 ,得分數次繳納:· 社債總額得達收足股本之二倍,但不得超過

資本總額。

第十一 條之四 舭債之募集及定款之變更,須總費本半額以上之股東出席,以其議决權之過字

數决之。

第十二條·政府置南滿洲鐵道株式會社監理官,使監視會社之業務;監理官得監查事業之施設

檢查會社之金庫帳簿及各稱文書物件;監理官認爲必要時,得命會社報告營業上各種計算及

景况;監理官出席於股東總會及其他各種會議,陳述意見,但不得加入議决之數

第十三條 • 政府關於會社之事業,得發監督上必要之命令。關東軍司令官對於會社之業務 ,有

關軍事者,得爲必要之指示。

第十四條 會 **社之决議或職員之行為,違反法律命令或會社之目的,或妨害公益,或不執行監** 

督官廳之命合事項時,政府得取消其决議 ,或將職員解職 0

第十五條。政府認為必要時,得將帝國內關於鐵道之法令規定,適用於會社;遇前項情形時,

政府應將適用法令之事項。預告會社。

第十六倍。本介無特別規定者,適用商 法及附屬法分之規定o

第十七條 •明治三十三年勅令第三百六十六號,不適用於依本令設立之會社 0

#### △附則

第十八條 • 政府置設立委員 ,使處理關於設立南滿洲鐵道株式會社之一切事務

第十九 條 • 設立委員作定欵 **,得政府認可後,募集第一次股款** 

第二十條•設立委員於第一次股款募集終結時,應將認股證呈政府,稟請會社設立之許可。

第二十一條 • 得前條之許可時,設立委員宜速催交第一次股款;交款後,設立委員宜速召集創

立總會。

第二十二條 • 創立總會終結時,設立委員應將事務交由南滿洲鐵道株式會社總裁接收 0

按以上條文,係經各次勅令修正後之現行法令,見南滿洲鐵道株式會赴二十年略史頁二)

世 從可知矣。 上項勅令公布後,於七月十三日任命參謀總長兒玉源太郎為設立委員長,及朝野名士八十人為委員 翌日以 内閣二名 ,貴衆兩院議員十八名,學者二名, 陸軍大臣寺內正毅繼任。以一商業性質之鐵路公司,竟如此大張旗鼓,日本政府之目的 外務省三名,大職省二名,陸海軍省四名、農商務省二名,遞信省七名,關 實業家三十八名, 共八十名。 是月二十四 H 兒玉逝 東 州民

第六節 關東都督府之設置

國之遠東總督府等 滿鐵會社成立之後 • ,日皇又於七日三十一日(中歷六月十一日)勅命,設置關東都督府,其組織 可謂以暴易暴 ,其官制法規如下: 與俄

第一條·關東州,置關東都督府o

第四十章 滿鐵會社與關東都督

八八

第二 條 關 東 都 督 府 置 關 東都 督 , 都督管轄關 東州 , 兼掌保護監督南 滿洲鐵道線 路 , 並監督南

滿洲鐵道株式會社之業務。

第三 條 祁 督 爲親 任 職 • 以 陸 軍 大 | 辦或陸| 軍中 將 充之。

第四 條 都 督 統率 部下軍隊 ,承外務大臣之監督 , 統 理 切 政務 O

第五條 • 都督依特別委任,得與中國地方官憲交涉事務

第六條 • 都督關於軍政及屬於陸軍 軍人及與陸軍 相關之事 承陸軍大臣之命令,關於作戰及動

員之計劃 ,承叁謀總長之命介,關 於軍隊教 育,承教育總監之命令

第七 條 • 都 督依 其職 權及特別委任 ,得發布都督府介 • 附禁錮 年以下罰金二百圓以內之罰 則

0

第八 條 都 督 爲保持秩序安寧 , 必 変 時 • 得發布 超過前 條限 制罰則之命分;依 前 項 規定發 行之

命 發布 後 • 直 經 外務 大臣 奏請 勑 裁 , **岩不得勑裁** 時 , 都 督應立即公布該命令將來無 效

第九條 · 都督掌管所轄區域內防備之事 o

第十 條 都 督 為保持所 轄 品 域 內 安寧 秩 序 • 及警護鐵道線路 • 必要時得使用 兵力の前 項事 件 ,

須立即報告外務大臣陸軍大臣及參謀總長。

第十一條•郡督對於所轄官廳之命令及處分•認為有違反成規妨害公益及侵犯權限時•得停止

其命令及處分。或取消之。

第十二條 • 都督統率所部之官吏,對於奏任文官之進退,由外務大臣經內閣總理大臣之上奏,

對 於 判任文官以下之進退,專行之。

第十三條 • 都督所部文官之叙位叙勳 ,由外務大臣經內閣總理大臣上奏。

第十四條 都督懲戒所部文官,若係勅任官及奏任官而須免職,由外務大臣經內閣總理大臣上

奏。

第十五條。都督府置都督官房;都督官房置副官一人,專任秘書官一人,掌機密事務,副官以

陸軍佐尉充之,秘書官奏任之。

第十六條 都督府置 .民政部及陸軍**部;陸**軍部條例另定之。

第 十七 條 民 政 部掌軍事行政外之一切行政事務

第十八 民政部置 下列之四課一署:庶務課 9 警務課 , 財務課, 土木課 ,監獄署。其分掌之

事務 , 由 称 督定之 o

第十九條 第四十章 •關東州分三區,各區置民政署,其位置名稱及管轄區域,由都督定之。 滿鐵會社與關東都督

第二十條•在緊要之地,置民政支署及監獄支署,分掌民政署監獄署事務,其位置名稱及管轄

區域,由都督定之o

第二十一條· 都督府置下列之職員:民政長官一人( 勅任 ) , 參事官專任二人( 奏任 ) , 事務

官專任六人(奏任),民政署長專任三人(奏任),技士專任十八人(奏任),警視專任六人

奏任),典獄專任一人(奏任),繙譯官專任三人(奏任),屬。警部•技手

・監吏・

監獄

醫•繙譯生專任二百二十人( 判任 ) 。

第二十二條。民政長官,輔佐祁督,總理民政事務

第二十三條•參事官•承上官之命 ,掌理審議立案及輔助各課事務

第二十四條 • 專務官爲各課之長,又分屬各課,承上官之命,掌 理 事 務

第二十五條 • 民政署長 • 承都督之指揮監督 • 施行法律命令 • 管理部 內行 政事務

第二十六條 • 民政署長,依其職權及特別委任,於其管內全部或一部之行政事務,得發布民政

署介,附以十圓以內罰金及枸留之罰則○

第二十七條 ·民政 署長 ,為維持管內之安學,得請於都督使用兵力,但遇非常變故時 ,得直接

要求附近之守備隊長派兵。

第二十八條·民政署長 ,監督所部宫史 ,於判任官之進退,稟請都督

第二十九條。民政署長,得設署中辦公細則。

第 三 十 條。民政署長有惠故時,上席官吏代理其職務;民政署長得侖其部下官吏 ,臨時代理

其事務之一部。

第三十一條,技師,承上官之命,掌技術。

第三十二條・警視,承上官之命,掌警察事務。

第三十三條•典獄 ,為監獄署長,承上官之命,掌監獄事務

第三十四條。繙譯官,承上官之命,掌繙譯通辯。

第三十五條 • 屬,承上官之指揮,從事照務 o

第三十六條・警部 ,承上官之捐掉,從事警察事務,捐揮監都部下之巡查

第三十七條・技手,承上官之指揮,從事技術。

第三十八條 • 監吏,屬於監獄署,承上官之指揮,從事監獄之戒護及廉務,指揮監督部下之看

守役o

第三十九條 • 監獄醫,屬於監獄署,承上官之指揮 ,從市醫務

0

笲 四 十 條 • 繙譯生 派上官之指揮,從事繙譯通辯 Ö

第四十一 餱 民改支署長,以屬及警視或警部充之;監獄支署長, 以監吏充之。

•

第四十二條 • 民政支署長有事故時,由上席官吏代理其職務

第四十三條·都督府置巡查及看守役,同判任官之待遇;巡查及看守设之定員,由都督定之o Ü

附則•本命自明治三十九年九月一日起施行。(見現行法令輯覽)

正八年 動命公布後,以陸軍大將大島義昌為關東都督,乃實行為殖民地之統治。後以都督之權太重,於**大** (民國八年)將關東都督府分為關東廳及關東軍司令部二部,分置關東長官及關東軍司令,

以行 所謂軍民分治焉 0

## 第四十一章 新奉吉長鐵路協約及借欵合同

## 第一節 新奉吉長鐵路協約

外鐵 林權助 管理 鐵 滿鐵會社成立以後。實行負起日本在我東三省經營鐵路之大本營的任務。其第一事 借款 緒三十一年三月間建築新民屯王奉天輕便鐵路,以為軍用。是年十月中日北京會議 **議東三省事宜節略」** 路 協約 路 一牢,爲交換條件, 中 被俄軍占領。二十八年九月締結中俄交還關外鐵路條約,全路收還。嗣 ,在北京簽訂新奉吉長鐵路協約七欵,事乃實現。其條欵如下: 闽 ○ 綠京奉鐵路原名山海關內外鐵路 ○ 光緒二十六年七月修至新民屯,適遭義和團之飢 則 主 張估價售與中圍 o 至光緒三十三年三月初五日,經外務部大臣那桐瞿鴻磯唐紹儀,與日本公使 由中國將新奉鐵路買回,改為京奉路之一段。此議載在了 | 0 兩相爭持,最後决定吉長鐵路及新牽鐵路遼河以東之段各向 日俄戰爭 中日全權 • ,即為新奉吉長 H 本要求 • Ħ 大臣會 人 放光 継續 日方 ,Щ

第四十一章 新奉吉長鐵路協約及借款合同

定條

欵

如左

大

清

网

欽

命外務部大臣那,瞿

唐

,大日本國欽差全權大臣林,各奉其本國政府之委任,茲協

第 陸萬圓 款 • 在天 中國政 津交付正金銀行 府現因收買日本國所造由新民府至奉天省城鐵路,議定售價日本金圓壹百陸拾 免收 此 鐵路由中國政府改為自造鐵路 ,允將遼河 以東 所 mi 款項

间 闸 滿 洲鉞 路公司籌借一 半 之数 0

合 第二数、 同 辦 理 第一 現 • 中 其主要事項 款及第二 國政府自辦吉林 ,開列於左,至鐵 載 借款之條件 省城 至長 春府 路一 • 鐵路 除還 切辦耶章 清 , 允 期 限 將所需駁項之半數,亦向前開 秤 外 • ,應按照現在山海關 其 餘 切 λij 照山 游 内外 駲 內 鐵路總 外 公司等借 鐵 路 局之 借 欵 0

辦 法 辦理

甲 借数 還清 期限 ,關於新奉鐵路遼河以東者,定為十八年,吉長鐵路為二十五年,在各期限

未滿 以 前 • 均 不得還清全數

く 新 奉 鉞 路 遼 河 以東 • 间 南滿洲鐵路 洲鐵路 公司所借之欵 ,即以該段鐵路產業及進 產業及進欵 一款作保 0

古長

銊

路

局

自籌之商股及

[n]

侑

IPP

公司

所借

,均以該

鐵路

作保

0

中 國 政 府 於 借 数未 清以 前 • 凡 他 項借 款 • 均 不 得 以以 上所 捐 韱 路產業及進 欵 1F 保

中 頒 國 時 增 政 添車輛 府 於借 一
数
期
内 ,務合運載等事敷用無缺。倘嗣後於吉長鐵路添造枝路,或再接展,其建造之事 • 應將 遼河 以東之鐵 路 及吉 長 鐵 路房 屋工 廠車 輛 地 段物 產 等 縱 理 安 善 , 並

9 應 鯞 中國政府自辦 ,如有不敷之欵 項, 應向 公司籌借。除所指之鐵路外,如中 國自行籌欵建

造 他 路 鄓 南 滿 洲鐵路公司無所關 涉

丙 18 司 暫代管理 還公司 借款· 本 息 倘 , 俟 中 约约 國政府 本 一息還清 曲 中政府作保, 於公司知照後 , 仍交還鐵路 如付息還本到期爽約,公司 • 局管理 未能照所短 0 倘 所 本息籌還 欠本息 為數 ,應將 即 無 知照中國政府 所指 多 , 二之路及 可 通 融 \_\_\_ 展期 ,應按所需之數 切 產業 • 惟 不 , 交公 得逾

三個 月之久

倘有 ĺ 於 鐵 時 在 須更換 路 借 各帳 欵 期 務 總 内 工 ,均有全實布置督理 總工 程 師 程 • 師 應 典 應用 公司 H 商 本 う、其 明 À • . 9 方可 監督收發事宜 歪鐵 路辦 派 委員 事 人員 9 並添 ・應 • 倘 商同 派 鐵 華 鐵 路日帳房一 人不 路總辦 敷用 辦 , 員 亦 理 可 • 多用 須具幹練之才 H 本 人 ,

戊 所指各路 9 係屬 中國政府官路 **,如遇軍務賑務、在各路運送兵丁糧食** • 均 不 給 價

9

己 指 期 各 路 所 有 ---切 ,應 存 H 本國銀行 • 至如 何存儲 ,俟 訂立借及 合同 時 彼 此 商 定

合同 第 四 数 9 叉 派 中 介 圆 政 rþ 府收買用 國 I 程師 現有之新 會同 B 本工 奉 鐵 路 程 師 後 履勘吉長 ,應 從速與南 鐵路 滿洲鐵路 9 以憑估 計該 公司 打立開 路需 欵 於進 • 完畢 河 以東 後應於六個 之借 欵

月內 奥 公司 訂 江 借 欵 合同

第四十一 童 新奉吉長鐵路協約及借款合同

三六

第五 款 中國所辦之新奉及吉長鐵路 ,均應與南滿洲鐵路聯絡 ,至其一 切章程 ,由津楡鐵路局

與南滿洲鐵路公司另派委員商訂。

第六款、 第一 **駁及第二款所載借欵之實收價值** ,應照中國最近 與他國借款公平 酌定

第七数、 新 奉 ·鐵路售價交付後 • 限 個 月應即 由 中 國鐵路局 派 員接 收經管

光緒三十三年三月初三日,明治 四十年四月十五日。(見光緒條約卷九十九)

第二節 外務部奏報簽約經過

協約既訂,外務部於三月十一日奏報簽約之經過曰:

三十一年 收回新奉添造吉長等鐵路現與日本使臣訂議條數會同畫押恭摺具陳仰祈聖鑒事 十一 月中日兩國全權大臣會議節錄內藏 ,由奉天省城 至新民府 日本所造行軍 · 稱查光絡 軌 路 • 兤

由兩 國政府 派員公平議價 ,售與中國 ,另由 中國改為自造 鐵 路 允在遼河 以東 所需 **数項** 向 H

本公司貸借一 半之數,分十八年為借款還清之期 ,其借欵辦法 屆 胩 枋 照中 國 山 洞 關 内 外 銊 路

局 府至吉林省城鐵路 向 中 英公司借款 , Hi 合同 **参酌** 中國自行籌款築造 商 訂 0 此外各處 ,不敷之數 軍. 甪 軌 路 ,允向日本國貸借 , 俟 屆撤 兵時 , 應 ,約以半數為度 律 撒 去 0 叉 載 ,其借 曲 長 称

欵辨 鐵路 款 已撤 Ш 本貸借半數,吉長鐵路應由中國自行籌款築造 涉 內 擱 城 期各等語 圓 行 ó 外 12 0 14 產業及進款作保 , 第六欵增入借欵之實收價值 鐵路 臣等 同 等以新 關內外鐵路局借款合同參酌商訂 軍 法 兵 0 ,該 當經全權大臣力爭,將新奉鐵路售歸中國,改為自造,其遼河以東一段所需數項 時 軌 ,屆時仿照山海關內外鐵路局向中英公司借款合同參酌商訂 , 叉 提議 總局之辦法辦理。又言長鐵路局自籌之商股 駁介删减 使 路 0 间 臣 臣等復查前 奉 • 間 銊 切實商催 翩 9 **、路亟宜** 旋機開 H 其 本所 ,定爲一百六十六萬圓○至第三款增入鐵路 o叉除所指之鐵路外 接續經管 造行 列 | 收回 年會議 0 該 條 |使臣林| 軍軌 款 ,屢次照會 • 並請展造長春府至吉林省城鐵 , 榯 路 擬訂文憑 , , 應照 • 權 B 適値 助復 , 本全權大臣小村壽太郎等 日本 並分立還清年限 中國最近與他國借數公平酌定各等語。 ,如中國自行籌欵建造他路 H 0 稱 俄戰事 駐京 臣等與之迭次會晤 • 政 ,不敷亦向日本貸借半數 《府之命 使臣 ,工費較平 ,及向南滿洲鐵路公司所借之欵 ,公平 o均經再四 • 須 議售 將新 路 Ħj 一切辦事章程應按照現仕 , , • 逐欵 加昂,索價日金三百三十二萬 謂 請 奉 • 遼河 迄未 ,與南 磋 已與 將 ,以二十五 商 商 日本所 以東 得復 論 ,始行 俄國 9 所有借欵辦法 襺 Û 洲 鐵路 如第 商明 造新 0 臣等以其於路政 定議 銊 現 年爲分還完畢之 路 及占 値 一款 , 公司 於此 0 H E 年餘 收買 俄 至 均 山海 無 鐵 事 兩 • , 搴 以該 枋 FIFE 路 新 図 以來 向 不加 天省 借 闒 闄 均 奉 照 H

單 事宜次第辦理外,所有議訂條欵會同畫押緣由,理合恭摺具陳,伏乞皇太后皇上聖愍,謹奏。 蠢 關 均有關係 |押訖 | 除由 内外鐵路 恭呈御覧 ,迭與該 借欵合同 別 臣部咨行郵傳部,將收回新 於是 使臣往復磋議 • 將 **日繕寫文憑** 切 辦法 ,分別聲明 o 其餘各欵,亦經按照全權大臣原議 由由 ,妥爲商定 臣那桐臣 奉鐵路售價 ,共列 裡鴻 七款 機臣唐紹儀 ,在津榆鐵路局除利項下籌撥 ,當經臣等於本年三月初三 9 會同 日本使臣 林 ,並參酌山海 • 權 並將 助 H 開 • 應辦 具 彼 此 清

第三節 新奉古長鐵路借效續約

光緒三十四年十月十九日 • 郵傳部鐵路總局局長梁士治與日本使舘 等書記官阿部守 太郎 , /E 北京

**簽訂新奉吉長鐵路借別續約七欵如下:** 

第 中 四 日 欵 兩 國政 應由 府按照光緒三十三年三月初三日即明治四 兩國訂立各該鐵路借駁合同以前 ,兩國政府擬除該協約所訂事項外,再訂續約, 十年 四月十五 日所訂新奉及吉長 鐵路協約

茲後列兩員各奉委任協定如左:

第 一数 

河以東路所需欵項之半數 ,即日本貨幣三十二萬圓、及吉長鐵路所需數項之半數 LP LP 日本貨幣

二百十五萬圓,何南滿洲鐵路公司籐借。

第二款、借欵利息,常年付息五釐。

第三数 借飲實收價值,按照協約第六款,每百按九三扣付。

第四款、 中國政府按照協約第三款,在借款期內,京奉鐵路遼河以東路之總工程司,應用 日本

人 ),則開 辦 伊始 9 可即 以現在京奉鐵路所用之日本工程司充之,其事權仍照現在辦法 歸歸 京奉

鐵 路 總辦與總工程 司管轄 • 倘 將 來有時須更換該工程司 • 應按協 約 • 與 南滿 洲鐵路 公司 商 训派

定,其事權仍照上開辦法一律o

第五数。 中國政府因京奉鐵路遼河以東路之帳目,難以分開 ,日本國政府可允諾 • 在該路 न 帳

人不另派日本人,又日本國政府照允中國政府按該段借款總數,算出按年應還本息數額 • 再算

國政府 出按月應還本息若干,以此按月應還本息數額,抵作為遼河以東路之餘利,於每月初 存放南滿洲鐵路公司指定在中國之日本國銀行,以爲屆期付還本息之用 • 將來屆期 一日由中 如何

付還本息 • 及銀行給回存數息率若干 ,俟訂立借約細目合同時 , 另行商定

**汉中國政府允將京奉鐵路全線之月底帳目** 7大網 ,及年底决算帳目之英文徵信冊 ,按年送交南備

第四十一章 新率吉長鐵路協約及借款合同

四〇

洲鐵路公司閱看。

第六数 吉長鐵路總工程司及司帳人,均按協約第三款,應用日本人,其任 用法,總工程司應

市 中國政府選擇幹練之材 9 商 明南滿洲鐵 路公司後 , 由 中國政府派委 ,司帳 人由 南滿洲鐵 路公

司 選舉 • 商 ijj 中 衂 政府 後 • 由 4 - 國政府 派委 • 倘 將 來 有時須 更換該總工 一程司 及司 帳 人 , 應 恋按協

約商明南滿洲鐵路公司,亦按上開辦法派委。

第七 数 關 於 借 숬 細 E 合同 , 應遵照協 約及本續約 , **南浦洲鐵路公司與中國郵傳部委員** 

商訂。

本續約應由各本國政府允認施行。

光緒三十 14 年 十月十九 H ,明治四 十一年十一月十二日 ,在北京訂立

郵 傳部鐵路總局局長梁士計 **,日本使館** 一等書記官阿部守太郞 ( 同上)

第四節 郵傳部奏報簽訂續約經過

野傳部奏報簽訂借款癥約之經過日:

奏為 ·擬訂新奉吉長鐵路借欵續約絲單恭摺具陳仰祈聖鑒事:光緒三十三年三月初三日外務部與

年 H 兩 約 詳 士詒簽押 均歸 無朋 司 收回 使訂立新奉及古長鐵路協約 吉長係借日幣二百一十五萬圖 阈 細 緣 現訂 鐵路委員按此商訂詳細合同 合同 曲 中國委派等語 派委。吉長之日本總工程司 • 吉長路線亦經勘單 謹恭摺 **祗派工程司,删去總字** , 並 再由臣部委員與 曲 具陳,伏乞皇上樂鑒,謹奏o(同上) 外 務部 0 臣覆加細核 典 H 使彼 南滿洲鐵 ,因欲更改協約,須由兩國政府作主,故先與日 內稱 此服會 ,年息五釐,折扣九三。協約原定新奉遼河以東之日本總工程 o當經派員與議,先訂定大綱七條,新奉係借日修三十二萬圓 9 仍歸京奉鐵路總辦及總工程司節制。原訂之日本帳房 ,所議似較周密 現訂由中國選擇 • 應由兩國訂立各該鐵路借款合同等語 路公司訂 • **允認** 施 ,以便迅速與工o所有擬訂新奉吉長鐵路借欵續 行 , 當經商明外務部 0 ,日本帳房 謹繕 **具借欵續約** ,重訂由 核准 清單、 南滿洲鐵 • 飭 ,現新牽鐵路業於去 9 使重訂續 由 恭呈御覧 鐵 一路總局 路公司選擇 約 0 局 至 • , 以 長梁 借欵 便 ,

第五節 新奉鐵路借欵細目合同

質統 元年七月初三日 , 郵傳部委員盧祖華與南滿鐵道會社理事野村金五郎,簽訂新奉鐵路借於細目

### 合同十二條如下:

後條欵 後列 中 及吉長鐵路 衂 委員 運 稱 傳部(以後條欵稱郵傳部)所派後列委員,與南滿洲鐵道株式會社(以後條欵稱會計)所派 續 ,按照 協約 約 i 關 H 又按光緒三十四年十月十九 於新 兩國政府於光緒三十三年三月初三日即 奉鐵路遼 ins 以東綫借 即即 明治四十一年十一 訂立 明治四十年四 一合同 月十二 **共要條開** 门十五 H 所訂 日所 之紋 訂之新 約 以 奉

第 亢 • 條 每百元按九三扣付 照續 約第 \_---條 ,在日本東京交與駐日本中國公使,中國公使即將合同所附之甲式憑據 , 會社 允借修築新 奉鐵路遼河以東綫 所需 半數 **,** 日 本貨幣三十二萬

•

Ħ

,

•

列

於

左

• 交付 合社

第二條 此合同成立之後,以照會日本駐北京公便之日起,於一個月之內,將以上所訂之借款

9 即 照 中 囡 所訂 H 期 ,全數一 次交清

中 國 政 府 所 訂收 妖 H 期 ,必在 收欵之十 H 以前 知照會 社 0

第三條 借 一八年 爲期 ,其 本全數均分三十六次還清 由借 國之日起 • 按陽歷

毎半 年 照 附 表交付 9 其已還之本 • 即 於交還之日停 止利 息 0

第 四 條 借 疑利 息 ,由借 欵交付與中國之日起算 • 按陽 歷 毎半 年照附表交付一 次 ں

第 五條 • 京奉鐵路總辦,屆時須將應還借欵之本息 • 給付大連或日本東京之會社 • 即照附表屆

期所還之本息,按合同所附之乙式及丙式憑據,交付京奉鐵路 總辦 0

第六條 按照續約第 五條 • 將 够 年應還之本息• 按月劃出之 額 赵 , 核 成 行平化資銀兩 放於橫

濱正金銀行天津支店。

前段所 言存 欵 • 應由該銀行天津支店按照時時所出之利息告白,付利與京奉鐵路。

前二段所載各事,在該銀行營業限期內,即照辦理。

倘遇該銀行營業限滿再展限期時,亦續行照辦o

倘該銀行不展限期 • 即由會社另指 銀行 ,代爲照前 辦 理 0

第七條 • 凡 此合同內 關於付利還本之事 尚有未載明之事宜 4 在 中國鐵路總局 (以後條欵稱總局)

可與會社隨時協商辦理。

第八條 • 此合同須由兩國政府允准 • 然後施行 o

第九 條 此 合同 簽押之後 ,由總局局長將合同細月稟請奏准 ,明奉上渝,由 中國外務部照會駐

北京日本公使。

第十條 • 此合同於本息全數還清後,即行作廢 o

第十 條 此 合同正本繕寫中日文各四分, 於中國外務部及總局駐北京日本公使及會社各存

分。

調處 第十二條·此合同字句如有解釋爭議之處,須由總局及會社各舉局外人一名,出為調處 即 人的議 就各選舉之一人,用掣簽法選定 不决,再 由兩調處人共舉一局外人, 一人, 此三人會議判 充調 處長 斷 • **倘遇兩調處人於選** • 以多數為準 • 彼 此遵 界之意見不合時 守 9 不 入,如 得異

言。

大清宣統 育 滿洲鐵道株式會社理事野村金五郎 元年七月初三日 大 H 本明 治四十二年八月十八 (見宣統條約第四) H 郵傳部委員花翎候選知府盧祖

華

第六節 吉長鐵路借欵細目合同

同日又簽訂吉長鐵路借款細目合同十二條如下:

續約) 委員 鐵 中 路 网 郵 協 • 傅 按照中 約 部 就吉長鐵路借欵之細 叉按 Ü H 下單稱郵傳部)所派後列委員 光緒三十四 兩 國政府於光 年 中 目 緒三十三年三月 月十 • 訂立合同如 Ť H RD IJJ • 初三 症 治 與府滿洲鐵道株式會社 四 + H 即 年十一月十二 HJ] 治 114 + 年四 月十 日所訂之續約 (以後單 五 H 称向 所 訂之新 祉)所 印 後單稱 奉吉長 派 後列

第一條 三扣 付 • 照續約第一條,會社允借修築吉長鐵路線所需半數之款日本貨幣二百十五萬圓 ,在日本東京交與駐日本中國公使,中國公使即將合同所附之甲式憑據 ,交付 會 社 ,拨九 0

第二條 此 合同成立之後 ,以照會 日本駐北京公使之日起,於一個月之內,將以上所訂之借歉

即 照 中國 政府 所訂 日期 ,全數一 次交清 0

第三條 • 借款以二十五年爲期,由借欵死潸於中國之日起,擱置五年,自第六年起始償還,其

本企數 ,均勻分四十次還淸,按陽歷每半年照附表交付,其已還之本,即於交還之日停止利息

第四條 第五. 付大連或 條 ・中國 • 借欵利息,山借欵交付與中國之日起算,按陽歷每半年照附表交付一次 日本東京之會社 郵 傅 部鐵路總局局長(以下單稱總局)或吉長鐵路總辦,須將應還借欵之本息 ,均聽 中國政府之便,會社即照附表屆期所還之本息 ,按合同

C

所附之

給給

乙式及丙式憑據

,交付吉長鐵路總辦

處, 第三馱己目,不准使吉長鐵路局以不收之金幣,代而為他項之預金。 第六條•吉長鐵路之營業收入(即行車進款)•當預存於在長春或吉林橫落正金銀行分行或代理 111 當該銀行分行或代理處不得收受為存款之貨幣,則不在此限,而會社並該銀行投照協約

第四十一章 新奉吉長鐵路協約及借款合同

前 餘 項之預金中,除支用吉長鐵路之經費 時 , 吉 長鐵路總辦待局長之命,得充中國國家之用途 ,其餘額中,對於借款本利六個月存放為預金,尚 ,對 於第 一項之預金,該銀行於辦 有剩 理 該

預金之分行或代理處,隨時依照所公布之率給付利息。

前三項 限 在該銀行之營業年限內適用 • 但該 銀 行延期其營業年限時 , 可 使繼續適用 ,該銀行至

營業 限不 延期 **土營業年限時**, 會 社 可指定他 銀行代之。

第七條 哵 於本合同中本利償還之事尚有未盡事宜時 ,會社及總局可隨時協商辦理。

第八條·本合同各經本國政府之承認,而生効力。

第九條 · 本合同蓋印之後 ,總局局長報告本合同之各條項於郵傳部尚書,經渝准而後實行 

上諭當由中國外務部通告於北京駐剳之日本公使。

第十條·本合同俟借欵本利終結,同時失其効力。

第十 條 • 本合同之正本作 成日清文各四 份 • 北京駐剳日本公使會社總局及清國外務部各保有

一份。

調處人商議不决,再由兩調處人共舉一局外人,充調處長,岩溫兩調處人於選舉之意見不合時 第十二條 本合同字句之解釋上生爭 議時 • 須由總局及會社各舉局外人一名, 出為 調 處 人 , 如

即 就各選舉之 人,用掣籔法,選定一人,此三人會議判斷 • 以多數為準 ,彼此遵守 ,不得

異議。

實統元 年七月初三日 明治四十二年八月十八日 中國郵傳部委員候選知府盧祖華 日本南滿

洲鐵道株式會社理事野村 (同上)

第七節 郵傳部奏報擬定合同經過

郵傳部於七月初一日奏報擬定吉長新奉鐵路借數和月合同之經過曰:

應須更 奏為擬定吉長新奉鐵路借數細目合同繕單恭摺具陳仰祈聖鑒事:光緒三十三年三月,外務部與 委員開議,復因該咨聞係奉吉兩省交通行政,於利害所在,不厭鮮求,經飭就近隨時秉商 省吉林督撫 緒三十四年十二月奏明 日使訂立新奉及吉長鐵路協約內粉 迄六閱月, 心之處 會議 • 臣並添派籍隷吉林之候補道員徐鼐霖 ,因 至數十次,往返爭持,幾於筆舌俱熔,始克定職。當擬訂吉長鐵路借數組目合 山山部與 ,奉旨允准在案 o 臣部當派京奉提調 日便重訂續約 ,應由 七條 兩國訂立各該鐵路借款合同等語 ,聲明借欵細目合同, · 随同參酌,以資取益,而期周密 知府盧祖 非等,與南滿洲 彼此委員另行商訂 ,嗣以協約辦 部 鐵道會社 法 尚有 磋商 於光 東三

雄四十一章

**新奉吉長鐵路協約及借款合同** 

擬 則 交付 龍 息 佃 同 部 巾 0 9 一二條 叉該 Ē٢ 旋 म 局 元 事 此 欽 H 官帖 吉 按月劃 遵 雅 不 長與 人 0 • 復稱 長新 始 **率人國際交涉** 則 初 行 , 派原議 係 南 **允服** 何 及 議 存款除開支及備 , 該行 奉 大 滿 小 時 H 胩 • 均 現訂 銀元 鐵 致 鐵 准 • ,放存天津正金銀行 路借 委員 道 屬妥協等因 平 免 H 倸 人要求 會 第六欵辦 吉林借欵以二十五 H • • 欵細日合同 由 岩 不 社 , 0 典 均 商 我 必須 收之貨幣 南滿 根 凡進 遠本息 酌 自 0茲謹 據 主 法 • H 洲鐵 歷次 則 数皆須 0 • 緣 E 其 方允照 外, 曾 , 由, 道會 等語 所訂 餘各 則 將兩路細 社不 金不 存放 年為期 聪 不存 理合恭摺具陳 社委員簽押 協 能 能 項 存 o 候 約 以上各節爭執最烈者 放該 藉 操 中 • , • ,又必須 縱錺 目合同 如借 不 口 • 國 ,告長行 酌 更易 特 行 國 加 家撥用 價 **死**換 9 細 • 其 亦 ,籍具清單 日圓該銀行 0 並咨行外務部 與 彸 他各 車進 如 ,伏乞皇上聖鑒訓示 折 不 虧 o當先將合同 合 我 Ó 能 新 事 同 國駐 |授協 欵 • 內 且 0 奉 • 未 應放 • 如 約第三 日 於國幣流 借欵以十八 方允照存 ,惟吉長行車進欵 恭呈御覧 彼 譃 使 此爭 • 事宜 臣 存 腏 草稿咨送外務度支部 <del></del>数 長 , 會 執 還 通 0 毘等以 審 • • H 殊 年 **介吉** , 凡 欵 , • 或 如 謹 本 公舉 關 由 形 為期 吉 《蒙俞允 奏。 使 於 我 窒礙 長 林 臣 公証 逫 1E 奉吉 存 , 徘 路 之正 同 沓 放 本 大 局 9 照 辨駁 Ŀ 還 兩省 人 連 īΕ 照 • 年 仓 即 0 彻 利 或 企 應 數 鈒 所 查 由 斷 多 銀行 向用 還本 H 補 , 扩 有 E 核 始 次 本 , 存 0

## 第四十二章 大連設關

第一節 中日會訂大連海關試辦章程總綱

林權 日本管有旅大租界地後,關於大連設立海關問題,由總稅務司赫德 (Robert Hart) 山功會商 · 於光緒三十三年四月十九日(明治四十年五月三十日),會訂大連海關試辦章程 ,與日本公使 總 網如

#### **፣**

大清國政府大日本國政府因業經會訂中國應在大連設立海關,茲派總稅務司赫德日本國駐京大

臣林權助公同協議各節 ,由總稅務司日本大臣彼此商允後列之逐一要領,作為示諭大連海關現

行試辦章程之總綱,即係:

一會訂大連設關徵稅辦法;

一續立會訂大連設關徵稅辦法副件(內港行輪辦法)。

又互相允許 ,試辦俟期逾一年,即至明年春間再行另議,以便諳悉該處一切情形及事體如何 .

即將現時所定以上兩端撤銷 ·另議一會訂設關徵稅條改辦法,並附隐諭一件。此修改辦法 應

炼四十二章 大連設備

叉互相 山 日本駐京大臣會同總稅務司商訂,其曉諭一件,應由租界內日本官員會同大連稅務司商訂 允許 ,應由 和界內日本官員設法删除由 日本租 地 入中國內 地 切 偷 漏 走私各弊 • 並 中國 0

官員防範由 中 國內地 入 日本租界一 训 偷 漏走私各弊,應由 H 本官 員協 助 爲 理 0

叉互 相 允許 • 應設鐵 路妥善辦法 • 或在 大連首站或 在附近境 界所 擇定之車 站(即 **延房店及他** 處)

, 將 沿 鐵 路 往 來 뛧 運 各 貨 • 及 時 由 大連 褟 穃 谷 • 並 應設 有 微 納 各 項稅 餉 試 辦 章 程 • 現 經 協 議妥

沿 彼 此 畬 押 • 以 昭 信 守 0

光緒三十三年四

月十

九

H

總稅務司

赫德

11

本國

駐京大臣林權助

(見光緒條約第一百零一)

第二節

大連設關徵稅辦法 区及副件

冏 日赫德與林權助又會訂大連設關徵稅辦法及副件各一件如下: △大 連 設 關 徵稅辦法

大連 所設 海 關 • 應於各稅務司中,揀 日本國人,派充該關稅 務司 • 倘有時應行 更調 , 則

由

繺 稅 務 司 興 日 本 國 駐 京大臣定 明另 派

該關所用各項洋員 ,原宜選派 日本國 人,惟或因未能預料,倉猝缺出 ,更關不及 • 成因別

國 人 地 相需 ,必須關往,大連海關未便懸缺久待 即 可關派 別國之人,暫行

- 該關 稅 務司如應更關 ,總稅務司亦應先行知會旅大租界辦事 大臣
- 該 關 與 日本國官員暨 日本商民等文函往來,均用日本文,他國商民腐居大連者 均胜 用漢

文或英文,以便交易。

凡有貨物由 海路 運進大連 口岸 ,均不徵完進口稅餉,岩貨物由旅大租界內運赴中國內 地 ,

駐紮 日本國官員 • 現允酌定防範之法 • 以助 該關 殿杜 弊端 0

即

由

大連海岸

關

照約

徴

收進

口稅

,惟各貨

(岩未)

領有大連海關

准單

,

不確運出旅大租界以外

該處

凡 中 國土貨 |由內地運進日本國租界內,若再 装船! 運往 他處 即 由大連海關照約徵收出 口正

納 稅 H 帷帷 口 旅 稅 餉 大租界內所產之土貨並界內土產,及由 ,至中國內地各物運入旅大租界內製成各貨,其征稅章程 海路運來之物料製成各貨,其出 ,應照現在膠州 口時 徳租界內 • 無庸完

情形相同之製成貨物辦法辦理 >

中 國 土貨 由 中 圆 通商 口 岸運進大連 • 若留於旅 大租界內 不再運出者 • 無庸完稅 若過界運

往 内 地 • KD 須 按照 條 約稅 則 • 在 大連完納 稅 餉 0

中國貨物 Æ 大連 完納 出 口 正稅 9 報運他 口 ,准 領完稅憑據 ,俟進通商他 口 將憑據赴關呈

fi.

驗,即照現行條約稅則完納進口半稅。

凡日 本及各 | 國洋貨 , 在 通商 口岸 **已完進口正稅復欲裝船報運大連者,准** 照約章辦法辦理

即 倸 准 赴關 請 將所完之進 口 Æ 一税發給 存票 • 該貨 運進 大連 **,**若不出 旅大租界 , 即 不 征 稅 如再

出口運往外洋,亦不征出口稅餉。

凡中 國 土貨由 通商 口岸 運進 大連 ,若呈有在原 口完過 出口正稅之憑據後 裝船運往 外洋

即無庸完納出口正稅。

所有收支船鈔暨泊船規費一切事宜,大連海 關無庸經理 o

一、大連海關徵收稅餉,即照現時通商各口之稅則辦理。

日本國允 日本國租界內大連地方指定處所,足為中國建立海關暨蓋造各員住屋之需 ,其置

價或租費,須在該處公同酌議訂辦。

3 所有 偕同 聽審 野幫同以 料理案 一切 事 宜 , 日本允不派海關 人員尤 當 0

凡 任 日 本 國 和界, 內欲領 (運貨) (進出內) 地之准 單 者 • **脳須赴** 大連 海 駲 請 頟 • 其 通 商 口 1岸監 督關

道所有之職分權柄,大連海關均與一律無異

所有出 入內地之子口稅 ,應由大連海關按照現行之條約稅則徵收, 即進出口正稅之半

稽查走私偷漏覽遠犯關章等事之辦法,圖後的核另訂,惟所有掌握查訊之大權 ,自締 日本

#### 國所設之衙署。

後大連灣商務擴充,其情形或致改變 ,彼此認明此次所訂為試行之辦法,若遇有窒礙之

處,可隨時酌量修改,以期美書。

光緒三十三年四月十九日,日本國駐京大臣林權助,總稅務司赫德,訂於北京。(同上)

## 一大連設關征稅辦法副件

應納 海關 之內港行 輪專照之權 凡有 兹因日本國政府允中國在旅大租界內之大連地方設關征稅,是以現定本關應有發給內河行 關 稅 務司處 华銀 輪章 輪船 十兩 9 收修 稈 欲在 凡有輪船准其駛赴內港來往,一切規條,總應按光緒二十四年五月七月前後所定 • ,並光絡二十九年八月補續章程駛行 厰 内港行駛 の換領關 後 毎 年換領 牌 **,無論華洋船隻** 7 新牌,納費二兩 此項關 牌, ,該船主應持有本國所發之牌照 年爲限 , 並 應你四 繳 ,尤應按以後彼此訂明之各項專章辦理 回 個 海關註銷 月 納 鈔 9 次 換領新牌 ,另具 其牌費初次 涵 • 附呈

過通商他口, 此項 輪 船准照章行駛由大連赴内地各處 至內 地駛回 大連,並准報明內地關卡,豫關納稅,遇卡抽釐, , 並 由該內地處駛 回 大連 或 由 大連 即可在沿途此次所 一颗赴內地 轉轉

第四十二章 大連設闘

專行往 經貿易,上下客貨 來 • 岩有 此項所經貿易各埠, ,但非 奉 中國 政府 允准 駛至通商他口之船 ,不得由此不通商口岸之内 ,該船上即須報關 地至 彼不 ,按該口 通商 華洋各項章 口岸 之内 地

程辦理

銀五 國 聲明欲往內 自 不准運入 此項輪船出入大連時。該船主總須報關。 H 1:1 襄辦 几 • ,岩再犯 地 ,亦不准運 • 侧處 其簻緝洋藥走私及 • ,歸時亦須報明已到某處, 即 將 詽 駲 • 倘耷該船 牌撤 别 銷 項違禁貨物 , 亦 有裝運洋藥及違禁貨物情事 夵 予以 174 關牌上所 請領各單 • 北應襄 須 照例完納稅鈔 有 助 ,將出口入口貨物之艙日單呈驗 辦 切利 理 盆 • • 可將 至洋藥一 • J.L 有 該貨入官 防範 項及其餘約禁 倫漏 , 並 4 宜 罰 該 • 貨物 並須 日 船 本 洋

可由 此 兩 國國 項 輸 局該管官隨時會議合宜 船 應 代中 國 運送郵袋 , 不 辦法, ·收運費 以期 • 至中 兩無窒碍 國運 政信袋經過日本租 地時, 應如何 辦理 ,

此次所挺內河行輪 章程 ,係專指中國內港而言,與日本租地內各港無 涉

光緒三十三年四月十九日, 日本國駐京大臣林權助 總稅務司赫德 ,訂於北京。(同上)

第三等 大連海關試辦章程

### 大連海關試辦章程如下

第 偨 由 外 図進 口之洋貨及外國物料進口後製成各貨,如運赴中國內 地者 ,應完納進口 稅 Q

洋 貨 由 中 國 П 岸進 П ,倘再 運赴中 國 内 地 ,如無持有已完稅之憑據 ,應完納 進 口稅

洋 貨 曲 中 圆 口 |岸倘| 再運 國內 地 • 如無持有已完稅之憑據 ,應完 約 進 口 稅

0

洋貨 印 中 國 口 岸 只在 租 借 地內 銷用 • 岩復由 租借 地内裝運出 口 • 該 111 口 庭 海 開 應將原 收稅項

仍行 還付 該貨 主飢 收 • 惟 須 是有· 山原出 口處海 關發給已完稅 之憑據

第二 條 七貨 HI # 國 口 岸 進 口 • 倘 再 運赴 中 婟 內 地 • 如 持 有已完稅 之憑 拔, 應微 進 口半

稅

0

第三條 ۵ 土货 山 # 國 口 岸 進 口 , 如 無持有已完稅之憑 據 • 先將 應徵 īF. 稅 暫存 本關 9 倘 或 查 有 佡

漏情弊,將該貨及暫存銀項一併罰充入官。

第 四 倏 十貨 Ш 陸 路連 進租借 地內 • 再裝運 出口者 • 應完納出 口 稅 O

옔五. 條 . 凡租 借 地內所產各物及用 租借地 N **所**產 物及由 外國運 來之物料製成各貨, 岩 山 本 口岸

**炎**連 H 口 , 如 持 有 曲 日本官署發給之憑據 , 即 不 徴 出 口 稅 0

第六 項 • 條 或 後製 • 凡 成 由 貨 rþ 公司完納 衂 內 地 稅 或 由 Ų 中 • 均可 國 口岸進 腑該商 口之各 所願辦 物 理 料 0 , 如製成貨物再出 口者 ,或按原物料完納稅

第四十二章 大連投關

第 七 條 洋貨 在 中國 口岸山完進 口稅項 ,土物在中國口岸已完出口稅項者,再 由本口岸裝 連出

口,不徵收出口稅。

第八 條 由内 地 進 口貨物及出口運往內地貨物,除徵收進口出口各項稅外, **尚繳內地執** 照 稅

第 九 條 凡 狼胎 烟 • 無論由 海路或由陸路運進租 借 地內 • 應 立 **山里報** 海 關

第 + 條 洋 藥 由 水 口岸運赴 中國內 地 • 應完納 進 口 稅 並 釐 金 • 惟 洋藥或 土 樂 由 中 國 口 岸 進 口

,

如 持 有 已完稅之憑 據 , 或貼 有 戶部印花 者 , 不 徵 H 口 稅 • 並 不 徴 釐 仓 0

第 十 條 鴉 片 烟 , 由 本 口岸運赴中國 内 地 , 無 論 有 稅 或 無稅 • 皆 須 到 闪關呈報 • 由 别 發給 惟

並蓋戳後,
方可運往。

第十二 士: 樂 • 由 中 國內 "地及由· 一中國 口岸進 口 • 如無持有已完之憑據及無貼有戶部印 花 者

應按統稅完納。

第 十三條 凡 兵械彈藥爆發物及製兵械等物所用各料進口 · 如未經海關允准 ,不得起卸 上岸 0

第 十四 條 凡 兵械 彈樂爆發物及製 兵械等物所 用 各 料,如 無持 有由 清國官署發給之護照 9 不准

出口運赴中國內地及運赴中國口岸。

第十五條 以以 上二條所定規則 • 凡 兵械彈 藥及爆發物,除供日本海陸軍及警察官署應用 外 ,概

第十 銷用 該船 並 將 六條 之貨繕具總單 長或代 該 船名國 理 凡船隻進 人, 一籍及貨 外, 必須 TI 物起運之地 另將運赴中國內地之貨 ,該船長或代理人,應將該船牌領事官報單及艙口單 在該單內自行署名 與運往之地記號番號件數量數噸數 該 ,分緒詳細清單 進口貨物若遷赴中國內 り呈報海陽 • , 於報單, 地 • 除 • 以使易於 將在 內 • 立即 \_\_ • 關 併 呈報海 東 詳  **查** 細 租 借 註 關 該 地 明 內 , ,

艙 口單呈報後 ,如有謬誤之處,於二十四點鐘之內務要改正 0

第十八條 貨物起運之地 第 十七條。進 • 凡船隻結關 口貨物或連赴中國內地,或運赴租借地內,該貨主應即報明,並將該船名國籍及 ,出產之地 ,該船長或代理人 ,製造之地 ,記號番號名目件數量數及價值 ,必須 將該船艙 單口 • 按照進 , 口艙 併 緒單 里口里 規則 來關 呈報 • 自行署

名呈 報海 唰 • 惟 須 於詩 領准單以前兩點鐘 • 即應將 # 口艙 口單 皇 報 O

第 如 數 干 完納 九 條 税銀 出 , 口貨 由該銀號發給 物須 人緒具出 口報單 號收 ,再 • 呈 赴海 辭 關請 海關 領 査験 下 貨 • 俟 准 單 海關 0 驗 訖 • 頟 取験單 持赴官銀號

9

第二十條 海 唰 准 單, 須俟 領取驗單完納各 項稅 銀後 • 方能 袋 船 0

第二十一條。 凡商 人領照下貨,如因船載已滿復行退回者,須將該貨再赴海關碼頭驗明,俟發

給退關單後,方准起回上梭。

凡轉船之貨 必先赴海關報明,俟海關允准方可轉裝 ,如未經允准私自轉 裝 者 ,

將該貨閥充入官,並將船長議罰。

灌 按 此 條 嗣 郛 續 派 , 凡轉船之貨 ,須與艙口單相符,且原貨不得分拆零散,違則禁止轉 載等

新 百 0

第二 一十三條 • 洋貨進 口徵稅章程,須按照光緒二十八年所改訂之稅則 , 土貨進 口或 H П 徵 稅

程,則即按照中國向日所訂通商稅則。

四 條 如 經 游 關 稅 務 司 査驗 有應 議 罰或應罰 充入官貨物 • 倘該商等不服 或有控訴 等情 ,

其 **育辦之法** ,應按四歷一千八百六十八年五月三十一日北京協定查辦罰金及充官之意, 酌 核辦

理。

第二十五條•大連灣海關除禮拜日及照常封關日期外, 自早九點鐘開關,至晚四點鐘閉關 • 驗

貨廠每日辦公,自早八點鐘起至晚四點鐘止。

第二十六條・商 人如欲在早六點鐘以前 :晚六點鐘以後或禮拜日及放假日期 ,裝卸貨物 , 必 經 'nį

關 允准發給准單 ,交納規費,方可照辦 ,准單規費開列於後:早六點鐘以前 收關平銀十 雨; 晚

六點 鐘 至十二點 鐘收關一 平 銀十兩 ; 禮拜7 Ħ 成天 收關平銀二十兩;禮 拜 H 半天收開 平銀十兩 **;** 放

假 H 成 天 收關 平 銀二十兩 ,放假 日 半天收關 平 銀 + 兩 0

第二 一十七條 商 人無論因何項公事欲詳報海關者 • 皆須呈請稅務司查照。

#### 附則

按此 物與 將租 大連 辦 轉 地 事 添 界內 章程係中 關 運進 請 淸 第二十八條•本章程內所稱中國內地,即指關東租借地界限以外中國之地域。(同上) 一節 大 0 样 核 國 稅 生產物製造 務 租界 稅 辦 所 0 • 因 司 旋 務 產 0 國大連海 處將第二十二條核加貨 經 貨 申 地 准 此項貨物來自 內 稅 物 稱 租 同 界內民政長官獲稱 務處核 曲 • 據旅 辨 之物品擬 大連海關 關 稅 議 大租界民政長官來文 **,第二十六條** 租界 • 務司擬訂 關 運內 徴收半税 ,應 平 銀 地 照牛 物轉船不得分拆零散一節,一 時 比 • ,貨物轉船 內添 申由 以補在彼未完過之稅釐一節,因徵收內地稅釐 照洋貨完納正半各稅 • 莊 須 行市 入一 繳輸 總稅 • 於 擬將 務司轉 算率 入稅 一節,已允照添於二十二條之內 大 連 ,但以 試 節 申稅 應繳 行章程第二 , 務處核 海關 ,不能 本係 輸送者之選擇 如此辦理 銀 一條內 併飭由大 照中國所 准 算 率 施 行 .添入「凡將租界內生產 • 須 ,得不 9 • 連關 應即 旋於是年六月二十二日 照 產貨 4 人物同辨 稅務司 繳輸 照允 o 惟第四 莊 行 0 市定之」 入 • 其第二 在: 稅 , , 條 照 實 海 時 關 + 屬 知 , 一條內 等因 職守 貨 旅 其 物 礙 由 大 貨 成

內

辦

照

請

,

片烟迤口之第十一條,擬此後之各國鴉片公約,禁止進出口,該條已不適用。又民國十九年中日簽 之外,礙難照允。稅務處旋即分咨東三省總督,轉飭內地各關卡認真稽徵,以防走漏云。又關 於鴉

**钉關稅協定,關於稅率等一切事項,完全由中月兩國彼此國內法令規定之。** 

六 C

# 第四十三章 日法協定

## 第一節 日法關係之演進

歐洲大局亦因之轉移。一九〇七年實世界外交大勢劃時代之一年也。是年有三大國際協定, 法之關 上 日俄戰爭之後,日本外交特別活躍,處滕四顧,無遠弗屆○因其縱橫捭闔之結果,遠東形勢一變 亦 盟 鮮 H 0 在 甲 法 H 尚 0 ·俄奥英俄協定。此三個協定皆直接關係遠東 向衝突,至此竟轉而協關,對中國之影響尤大。此一時代,以日法協定為前導,爱專章述之。 此以前, 兩國在遠東之關係,原無衝突。當中法戰爭之際,法國會對日本倡相互提携之議。彼時適當朝 其 融 申之變 時 係 治 日本 , 及馬 轉 ,中日關係陷於緊張狀態,同時越南問題發生,中法將近開戰之時,法國頗 俄法與日英兩同 無與中國開戰之决心,故日法同盟之議未實現。當甲午戰爭之初 0 镧 法 條約締 國 當 時 之加 成 **, 法國以俄法同盟之關係** 人干涉 盟相對立,至此則變為 純因俄國之故,非真與日本不相容也 大局 ,乃加入三國干涉,迫日本退還遼東半 一致合作 ,因影響及於歐洲**,**而與歐戰 o在日俄戰爭以前 o其後俄法在歐洲之關 汝 , 國對 有密 日俄 欲與 在對 切關 日本之關係 島 華政策 日本同 即 係 B 者 H 法 也

第四十三章

口法協定

係 牽 日益密切 俄法同 且 方 盟以 與. 9 法 國 重 國 接 締 投 結 的 E 新 打擊 額 協 資本於西伯利亞鐵路,從事經營遠東。 治一九〇二年第一次英日同 定 0 及 9 故 日俄 竭 71 戰 避 作 発 7 抡 法 入戦 國 所 事漩 處之地位極為困 渦 O 當 戰 爭 末 難 圳 0 法為 9 俄 一俄之同 國 波 雑 H 的 海 艦 但 隊 盟發 英 東 所允 國 表



郎 愼 野 栗

本艦隊 立之後 外 抗議 挺 際 長 B 乗戦 時為駐華 , 那勛 本 , 日 謀 有 勝 本因法 兩 占領 成 之後 法 國 (Stephen 公使 立 國 關 密 國 越 對 係 謀與 切 南之 9 H 頗 子-通 關 為緊 本 俄 係 傳 曉 法 頗 船 遠東 之必 國接 說 懷 張 隊 疑慮 0 以 O 要。 情 近 實 H 便 當 形 也 則 俄 利 9 庚子 至 9 0 H 和 9 深 九 法 本 有 議 迭 感 4 方 义 成 H

向主 愼 日 郎 會 法妥協 見 表 9 接得此提議。立即電告東京政府 示 爲保 持 遠 東 和 4 及保障 各自 2 , 地 位 極言乘此 起 見 2 機會與法締結協定之有益。日 H 法 兩 國 有 綗 結 種 協定之必 政府 要 得法 栗 野

七

年

春

間

9

那

勛

凤

駐

巴

黎日

本大

使

栗

野

與

戀

此時日本正擬 方之提議後,外務大臣林董及小村壽太郎等,皆以日法兩國之間有締結協定相互保證利益之必要。 在法國市場募集公債 ,亦以進行此項談判爲有利。 林董認此交涉有百益而 無一

經閣議 • 訓 令 栗野 著對法外長畢勛傅達日本政府之誠意 • 兩國交涉於以 開 始

政府為整理戰時六釐公债,擬在海外募集二千三百萬餘新五釐公债,特派男衡高橋是清至歐洲 **注意點則** 響。日本用此借款償還戰時所負之美英債款。 濟問題之事。 行此事○髙橋於一九○七年春間由倫敦至巴黎,會見巴黎金融業者,並與栗野商議日法協定有關經 日俄戰爭之後 涉發生困難 (Auguste Gérard)奉巴黎訓令,批准日本五釐借欵三萬萬佛郎。 為滿洲 · o 旋日俄協定之談判開始, 形勢轉移, 俄國聞日本將在法國募集公債,乃作阻止運動,向法國政府表示反對之意,因此交 ,法阈對於越南深威不安,已如 0 **此種觀點** ,在**交**涉之始,即無困難。惟因公債問題,曾一度發生波折 此借欵交涉,實 上述。故法方對日妥協之動 日法交涉乃成 日法協定之序幕 同時在倫敦方所亦借得一千一百萬 0 三月一日駐日法國大使施 機 ,亦 也 注 重此點 0 當時 0 日方之 阿蘭 日本 ,進

## 第二節 日法協定之成立

H 法協定及附屬宣言 於一九○七年六月十日,經法外長畢助與駐法日本大使栗野慎一郎 ,在巴黎

六四

**籤訂、於是月十七日發表,其文如次:** 

△協定・ H 本帝國政府及法蘭西 共和國政府,為鞏固兩國敦睦關係,及免除因此等關係將來發

生設會計,决定締結下列協定:

位 興 關 H 「兩國 與 切 法兩國政府,因尊重中國之獨立與完整,及各國在中國之商業與臣民同等待遇之原則 領 , 所統治保護或占領土地接壤之中國地域 上權 故約定互 利 相 協助 以以 確保該地域內之和平與安築,以維持兩綿約國在 内 • 對此 秩序與事物和 平狀態之保障 亞洲 大陸各自之地 ,有特 並因 別之

下列署 名之日 本駐法大使栗野慎一郎及法國外交總長斯蒂芬畢勛 **,各奉政府委任** ,簽字蓋印於

本協定 o

一九〇七年六月十日,在巴黎。 栗野

へ宣言・ 日法 ·兩國政府 · 關於締結日本與法屬印度支那 (越南) 之通商條約 ,俟以後談判 弦

**駆**助

先協定如次:

嗣 帝國內之法屬印度支那人民及受保護者,亦適用同等之待遇。以迄一八九六年八月四日日 於在法屬印度支那之日本臣民生命一切,以及財產之保護,得享用最惠國待遇。關於在 法簽 日本

訂之通商航海條約屆滿時為止。

九〇七年六月十日,在巴黎。 栗野 畢勋 (E)China Treaties and Agreements, p. 640)

第三節 協定外之換文

此外尚有換文,規定兩國之在華利益,意義較為重大。惟此換文未經公布,迄今尚未發見其正文。

操施 阿蘭之使日筆記(Gérard: Ma Mission au Japon, p. 18) 曾述及此換文之內容 7節譯如次:

在談判結束時,林董子虧請余向畢勛表示,互換文件,聲明兩國在華各自享有之權利及其利益 之勢力範圍 刷 於法國者為廣東廣西雲南三省 ,於兩國皆有神益 ○舉勛並未阻難此項建議 ○於是同意以簡單換文,確定該項範圍 ,關於日本者爲福建及在東北 日本有特殊權利之滿蒙 0 此外

之獨立與領上完整,及機會均等云云,特表面話耳。「林畫秘紀」述及日本在福建之地位時 此協定及換文之意義,在法方得到越南之安全保證,同時規定兩國之在華勢力範圍 日の所謂は 尊 ,謂 重 中國 :

林

董子稱並向余聲明

,彼充分瞭解

,法國前此在福建既得之權利或利益

**,須嚴格** 

尊重

0

「在安南隣境亦有十分相同之情形,因此余提議,日法兩國於發生困難可能時應採取防止 步驟 實質

,此提議並無彼此作軍事協助之意思。

こ
又
謂

· 「門戶開放機會均等

第四十三章 口法協定

為大關緊要之相互利

益

0 雖然

細味 認 處 欲含有此 0 法日協定序言中僅提及門戶開放主義 此 自為十分合理之原則 人 , 林董 大皋 作 點 相 • 慶祝 並 之言 同之動作 種意 長 期注 狂 , 便 思,起草條文時,威覺甚 放之聲 意保護 知 o依邏輯說法,約中 此協定之意義 • **但於特殊關係** 其在 ,遍於各地 楊子流域 **,質在規定勢力範圍** 其意 雖無特殊勢力範圍之規定,但原則上則整力保障其最 大之困難 o」(參問The Secret Memoirs of Count Hayashi, P.215-6) ,但在相繼之條文中,有些地方頗含有勢力範圍之意思。因 ,廣東及九龍之特殊利益。德國在山東及膠州 及特殊利 義之不簡單 益存在之處, ,作 知 瓜分中國之工作 即別項意義亦須考慮 o日法協定成立之後 o英國曾首先承 租借 地 隣 近 之 大 利益

之簡單 中外學者均懷 H 同 삢 與俄 , 可以 法同 斷言 疑 號 H 法協定之外 由對抗而變為合作。 o日法協定之次月, • 倘 有密 約 日俄協定即行誕生。俄國革命後、外交秘密文件大量公佈 日法協定為此一時代之領導者,其內幕絕不如已發表之條文 ○蓋一九○七年爲世界外交 大關鍵 ,其最大意義 為英 •

日

,

Įď

0

種

密

約

•

自非不可能之事。惟迄現在止

一,倘無

可以證明此疑問之文件。日法密約之有

無

•

現尙

難

言

密約。在當時英日俄法大合作之形勢下,

H

法協

定外另有

0

惟

吾

炗

頗覺此換文旣未公布

•

且其含意深遠

•

世人所懷疑之密約或即此物。

姑存此說

" 5

以待後

影明一九〇七年日俄恊定之外,尚有一

證

0

# 第四節 史履晉與張之洞之見解

日法協定之消息傳至中國後,有識之士認為危機迫臨,須籌應付之策。江蘇道監察御史史履習,於

光緒三十三年六月十九日(一九〇七年八月八日)奏陳其見解曰:

不識 人民 該協約 及之境壤平和义安,以鞏兩政府在亞細亞大陸之領地與體勢。由外觀之,似是均勢主義 約 聞已指定關東滿洲福建及雲貨兩廣等處其範圍所及之地,自不必向中國宣布。近聞 國臣民之商務及權利,尤重在彼此提挈,互相扶助,以保中國毗連兩政府主權保護權占領權 附約之外,倘有密約 奏為事機危迫請旨仿議抵拒之策恭摺仰祈聾鑒事:竊臣於本月十五 其 中國之自主 ,因此 隱 巴由 衷 Ö 約告成,在東西京及其餘各地方開會慶賀。其處心積慮 岩不殿詞 • 日本公使照會外務部 然猶承認之者 • 土地之完全,誰不知之,豈待日本之保護者?是直以高麗待我矣。甲午之役 · 。正約所云日法兩政府協力維持中國之自主及土地之完全,並在中國內各 拒絕,揭破其譎詐之謀,而漫然置之,彼即認爲默許矣。查日法協 ,以其倡近我國而各國之勢力範圍 而法國則尚未有照會前來。臣前摺謂 ,彼亦擔負 ,更可 日密陳日法協約一事 日本爲主動力 概見 責任 ø • 在列 쓦 樂聽受之也 矬 日本全國 , 不 亦未必 的正約 八面密 幸其 頃聞 所

日法協定

之自 韓 權 恭 應 致 • 皇 何 敱 11 全 摺 如1 嘗不日保護高麗之自主 遣 具陳 國 眞 主 何 9 便 謂 主 H , 辯 本 跳 • 論 權 秦 伏乞皇 迫 認 拒 順 無 高 麗之土 喪於 絕之 可 人 那 , 位矣 太后 少數 處 ? H 地乎? 儻 本在 9 皇上 秦 庸 竟默 • 則 明 滿 臣 借 芈 之手 易統 請 丽 洲之勢力亦 ,保護高麗之土地?乃會幾何時,則 鐅 鏡以觏 17 不 監而 訓 Ä , , 妥速 亦 iffi , 總督 無 我 , • 憂憤易 從 謹 可 將 施 推 過 自居 奏 衍 • 廣 問 o 如 , (見中 於 極 英法之於印 云云 不 0 何 勝 J 並 等 自交沙史料卷七一頁[1] 現又 迫 請 0 切屏 乎 以 欽 聞 中 派 ? 度越南 營之至 會議 國之疆 敢 H 俄協 請 王 飭 設統監矣 城 大 F 約 O • Ьi ļļi 不 外 • , L **暨**各 霓 務 思 H 部 成 經. 則 味 之見 省 爲 决 0今且 將 , 驵 各 定 勿 實 再 衂 俄 • 茰 T 是 因海 守 耳 國 • • 公同 非 否 秘 相 任 牙平 有 齐 贈 外 欲 蒙 逍 當 商 主 滅 之物 和 古之 酌 義 高 • 챑 麗 曾 , 9

此奏願 有 見識 9 清延將 此問題交廷臣疆 吏籌議應付 之策 ,湖廣總督張之洞於七川初二日電復外務部

日

斯加 蓋自 電 涵 借 並 日 本 鈔史奏兩件暨 俄 勝 艇 俄 船 **海** 爲 責 以 言 後 日法協約 , 行 , 將 法人 涮 Į. 汝 • 越 懼 均 祗悉 南 0 見 • 故 0 H 强 本已 興 鄰 H 立 將 日横 約 東 方海 0 , 焦憤 大意專為 面 萬分 各洲 保 島 0 此 越 獑 學乃 次 • 且 攻 爲 奪 法 窺 創 , 伺 其端 且 瓊 慮 脹 H • 地 本 H 步 以 因 法 共 0 虚 H 利 亦 0

樂得

與法

立約

O

大端要旨

,

不過

如

此

,

似

不必深水

0

岩約中包括雲貴閩廣長江

南北

•

不

淵

恃

強

督 得意 電告 以 嵬 覧 土邊防 有將瓊州府所屬之崖州榆林港,開為通商口岸,以免法艦圖占為軍港 以近防之。 備 溪 欽 妥籌辦 采 佩 , 北 亦亦 0 外務 莫名 洞 • 逞筆妄談,無足深水 o 前庚子秋間 ,敬候 , • 奮發果决,自是誼所當然,特 英不干 法願 為德 迁 理 其有 庸之見 部不認,旋被 0 0 約裁 特以 日本此時全力注於東三省,其意不在南洋,故防法急於防日。防法有二事 裨益,二也 讓遠廣州灣 人勢! 至照會駁復不 預 上所籌 o 以後 ,欲禦外侮 9 英經 **웯**園 日本 0 營長 如有所見 ,但須以商務事爲酬報。 所 • 專論 歪 認 到 (城以南 於東三省 攻逐,徒貽笑柄。竊謂此約包羅太廣,當以約守之, 0 ,先靖內亂,靖亂 ,亦是應 外交,然必以整理 當時付之不答, ,當再續陳o之洞 和靜兩義亦不可少。若過於張皇紛擾 • ,與日 俄不干預 有之義。前兩 ,德人有照會與爾慶,言英人於長江勢力範圍所到之 為隣 之道 迄今英德皆無他故 0 應請貴部合我使臣與之切商 內政為根本 此約傳播已久, • 朝廷新 |蕭東 0 (見張文襄公電稿卷六六頁二八) 日 ,和衆第一 敝 處有艷電 簡 重臣 0 ,定靜次之。近 貨部 仍 j. • 0 奏請 委任甚專 屬空談 义開 函電 • 英俄有 樞府 所言 質 也 0 **人非所宜** 代呈 前 o , • • 必當 H 洵 如 聞出使 四 約 時局 後患 為探 能 , 計 年 • 審勢彈 0 議 俄 儭 遊示 比上 源之論 法國 目 甚遠 成 設 • 糾 憂 遠 , 營長城 危惕 料器 達宸 於疆 大臣 精 前惟 常當 東 縋

之洞 此奏 ,可謂 第四十三章 迂闊之至。外交上如此大事,竟視若紙上空談。中國此時欲圖應付 月法協定 六九 ,固非簡單之事

も O

,然若一切淡漠視之,則誤甚矣。

## 第五節 中國之抗議

出抗議 中國政府以日法協定有碍中國主權,外務部於七月初十日(西曆八月十八日),照會日法兩國 0 駐 華美國公使洛克西爾 (Rockhil) 於西曆八月二十二日致該國國務卿電中,曾提及此事 ,提

#### 其電日:

耳 保 FI 34: 中 國之關 助協助,以確保該地域內之和平與安寧」等條文,不予承認。外務部照會聲稱,中國領 護或占領土地接壤之中國地域內,對其秩序與事物和平狀態之保障,有特別之關切 平與安全之維持,乃中國之事,與他國無干 o 北洋大臣袁世凱近有奏軍,述及法日協定對於 聞 中國政府對法日代辦致送照會,謂中國對於六月十日之法日協定中所謂『因在兩國所統治 係 ,此抗 議當即緣 是而起 Ò 法日兩國代辦已將外務部照會轉報各該政府。 (見Fordige ,故 上內 約定

# 二十八日洛克西爾復電國務卿報告中國抗議後之情形曰:Relations of U. S., 1907, p. 758)

前電報告中國政府對法日協定抗議事 ,本使昨詢外務都尚書呂海寰,曾否接到法日兩國政府之

答覆。彼云上星期五(二十三日)法國代辦會遞到該國政府之覆照,對該協定有完全滿意之解

释,聲述該協定中並無毀損或于犯中國主權之處。

吕尚書未述及會接得日本代辦之同樣保證,或對外務部作其他之聲明。但本使知日代辦會與缺

化辨同時訪問外務部,大約為同一之目的。(同上)

似此事以一紙照覆,謂並不損害中國主權而了事矣。

#### 第 四十四章 韓皇廢立與日韓新約

第 節 海牙密使事件

韓之亡 鄊 議長 政 九〇 自 俄國 表出 韓 份參贊 協 o 其 日韓保護條約之後 代表李瑋鐘作慷慨悲憤之演說 俄國 H 席 約之精神 新 年締 成立爲不合法,全然無效。請以此旨交付會議 • 聞 • 愈 18 李 此案之提出亦屬不可能。三人又訪問荷蘭外交大臣及各國代表 記 結將外交權委任日本之日韓保護條約 表 相 益 者 納列 高 加 透馬 ,
出
明
記 促 • 前 坜 度夫伯爾呈交韓皇之信任狀 0 **平理院檢事李** ,朝鮮國事實上業已滅亡。亡中圖存,人之恒情,因有商牙密使事件發 , 九〇七年六月杪 乞其 於日俄媾和條約之中,故此協約已爲各國所承認 同情 ?並對和平會議呈遞控詞 0 透馬 僬 • 斯為 前 ,第二次萬國和平會議舉行於荷蘭首都 駐 揭載於報章 俄公使館書記官李瑋鐘等三人出 • 並詰 ,係日本用兵力强迫韓廷大臣簽字,且無韓皇之御 問和平會議何以對韓國政府無有 ,得各國之助力以破**棄之**。納列 O 在 、其略曰 各國代表之非正式會議及演說會中 • • 哀訴韓國之爽曲 且此會議 現於 之 大會 H 並 牙 通告 未 度夫當告以 0 7 邀 [4] 突 和 有 0 静韓國代 O 復訴 並 生, 45 朝 會 鮮 謂 朝 使 踏 H 議 議

觯

•

韓國 背 吾等祇 冽 人 百五 於 仗 公法 陸 破 年 斯 會平 壞 + 承皇命,泣告於大會各國代表:向者我韓自主獨立,而貴各國公認,與之修好。乃千 海 0 韓 軍 勢 (見朝鮮痛史真一三三) ? 國 切 月十七日以後 望貴會 力壓迫 法 既處自主之位 律 政 **グ權等事** 2韓國 特 施 扶弱濟危之助 , H , 奈 , • 特列三條謹呈: 人以兵威逼我韓國 何 Ħ 使 人破 H 壊韓國 打 • 人于 預我 使敝 國國 • 切 使等參列 • \_\_\_ 法 强奪與各國國際交涉之權利 際交涉 律 切政 風 於萬國 事 俗 0 不待韓皇承諾 9 致介 貨會 和 不會議 旗 敝阈 公理 皇命之全權 處斷 ・容收一 • 擅 恣 0 今將 , 川 施 切 使 見 行 申訴 節 0 H H 不 人之違 人 , 得 對 • 幸 参 H 我 九

各國代 0 此 表, 事之内幕 雖多 同情, ,似有俄 海牙會議卒不接受韓國之控訴。李儁氣憤而死,李相高李章鐘二人則偕走美 人從中活動 ,經日人搜索,發現韓皇致俄皇之函稿 • 共 文日

甚

1

幸

甚一

下之願 下 日 9 如 俄開 今日之境 則 敝 念 邦之原 念。 敝 戰 之前 邦 今萬 遇, 無故 權 9 愈益 庶 被 向 國 可 飆 各 和 收回 國聲 困難 之情 平會議行 明中立 , 而 0 • 果然 使 沿將舉行 於 回 之使節 顧 9 ,皆已承 則朕及韓國之民均感激陛下之惠德 無所 9 當可在 訴之,唯 9 得於會議舉行之際 認 , 是世界所 該會議聲叨敝 向陛下煩陳之而已っ 共 知 邦 0 , 說明 現下之情勢 所 遭遇 敝 敝 邦之形 者之實 , **貴前駐韓公使返國之際** 邦 振 , 勢 令 無 舆 之期 ,以 人 理 不 由 致萬 勝 O'. • 憤 韓 全繋於陛 國 慨 國 公議 曾 0 陛 於

第四十四章

韓皇勝立與日韓新約

## **骨陳述願望** • 兼有所託,惟望垂諒!(見日韓合邦秘史頁二八○)

件傅 此 式雅 大譁 三人,認為廢棄韓皇之機會已至,慫恿伊藤斷然行之。 時 長高 至 Ħ ,韓皇召近臣諮商善後之策,卒無所决。日本黑龍會主幹內田良平及一進會之李容九宋秉晙等 朝 本方與俄國談判締結 鮮 義敬 • 伊藤博文大怒口翌日伊 ,即以海牙電信納之曰:『陛下 日俄協定 藤平同 放 雖發見此函 海軍中將宮岡 蹂躪我保護權至此,不得不 ,亦隱忍未發。當七月二日之夜,海牙秘使事 ,謁見韓皇 ,質問密使事件 出於宣戰也o 0 旋 **一於是宮中** 召宮内 禮

#### 第二節 韓皇被逼禪位

七月六日韓廷內閣會議,或謂此事出自宮中,善後之策由皇帝任之可也。遂開 李完用首先奏請称牙事件 朝少 **之政治家,為韓之國利民福,務以誠心實意庇護誘導。而陛下背棄信義,聽細人之言,陰行排** N 相 宋 秉畯昂然 若伊 推 陛下 , 藤統監執此罪狀以詰責之,長谷川大將向大漢門開砲,陛下能以一言発之乎?統監以寬大 審處之。陛下屢反鄰誼, 而起曰: 『海牙密使事件 處理之策 o韓皇日 潜派密使 ,乃政治上重大問題, :「此事非肸所知 凡 十五次,陛下縱委以不知,而 ,即請完監調查此事之有無可 日本必有問罪之舉,宗社 御前會議 日人俱已 0 危機 總理大臣 也 執其 0 迫 在 碓 農

A

,

件

歸

之股

此此

事股實不知,股因

此事讓位

9

則

是

朕自負其責也

0

胶

退

9

更

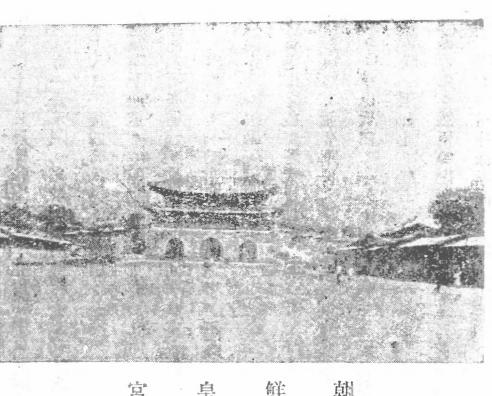
有

保

我

邦家者

乎



秘

密費

億

以

Ŀ

9

此

臣所具悉者

Hr.

0

至

一於此

官 皇 朝 鮮 太 用 京 時 戰 大 件 9 9 9 提陳 李完 會 策 觀 則 然 入宫奏請 聞 H 9 9 之 本 久不 亭 毕 戰 則 雖 同 護 用 伊 政 敗 如 以 F 9 9 位 府 等承 藤 親波 宮 决 結 迎 12 伊 裳 讓 中 處 已 長 藤 果 ? 决定 容川 竹 伊 府 理 統 日 0 9 秉峻對 韓 藤 之 本 1 其 慰之寬大 O 乘機 皇 + 大將 主 屋 9 0 9 床 E 七 謝 旨 益 [1] 董 廢工 罪 日 日 為 如 9 9 於天 午 提 個 以 2 向 後 卿 H 霍 -ta 共 1\_\_\_ 这 9 完 等 韓 皇 月 派 謝 息 爲 不 0 更恕 帝 + 欲 用 + 外 皇 罪 陛 些 等七 迫 讓 六 五 務 不 F 下 0 股 位 自 計 日 大 納 不 , O Q 案 退 人 别 臣 然 發 0 9 繿 9 東 衆 則 有 韓 最 林 0 9 人 是夜完 後閣 董 議 必 陛 皇 9 京 闕 以 渡 紛 日 至 9 海 IE 韓 韓 紛 義 6

? 朕學死不讓 o 卿等欲將朕賣與統監乎 ? 』 斷然拒絕之 o

於十八 之韓 後五 知 林 爲 董 以 時 伊 人 陛 十八 下 一齊入 膝 , 日午後四時 所遣 亦 日 猶 H : 闕。 晨抵 韓 o \_\_ **—** 國 此 韓皇曰:『可處罰在海牙之韓人。 八見o韓皇曰:『海牙密使 先是 韓京 屬 政府不能處罰在 陛下一 · ,韓皇得林董抵京之訊,大爲焦灼 , 在李完用邸中再 己之事 • 日本之韓人。』 不 應下問 開 閣議 ,非股 0 且統監 伙伙 韓皇日 所 <u>\_</u> 宋秉畯之提議,决請韓皇讓位 知 為 伊 • 滌 o特召見伊 日本之代表者 0 日:一 \_\_ **—**1 近頃 伊 樤 淸 日 Ħ 膝問策 本 胶 : 政府 讓 • 對如: 位 游 牙密使 不 • 云 伊 此 Ź 能 之乘 處 膝 9 Ñ 統 拒 o 閣議畢 , 、
险之意 絕之。 世 任. 荷 界 申 關 無 見 再 述 ,以午 帝 意見 人不 召 如 國 何 内

伊 臣等 何 杜 阅 躬 膝 苦 絕 0 , 日: 窥 \*
皆死 退出 胶 羣 聽 之後 至 **—**] 臣 0 , 然臣等之死 並 召朴泳孝問之。」、宋秉晙曰:『 如 皆 日: 令 此?股有 • 各 軍 大臣 部 陛 大 KP 死 下 臣 ,於國無益 欲 李 雖 1 秉武叱 入見 誷 不 宋秉畯日 知 • 韓皇不准 ,乃與宗 退韓皇護衛 統監 • 執 請召之。 三召 廟供死耳 \_ 有 死 李完用等聯 IIJ] 0 所 確 於是羣臣奏請 願 證據 也 o 陛下之死 0 今日 o陛下今死 秋直趨 ,稱病不入 o 宋秉畯曰: 之事 退位 ,可 卻 國 前 a 韓皇 , 安祉 社 0 稷爲 李完用 與宗廟得生。 日 稷 重 • 0 淸 0 分 · === 密使 し韓皇日 逝 死 Ħ 車 矣 陛下 應巡 事 『朴泳孝必不 J 件 岩 : 視 • **股實不** 饄 不 各 卿等 死 處 , ,

之義

務

J

揺

畢

•

伊

藤

逐退

諦得 皇 迫 鬼不 ? 來 且 日 o彼之意見 讓 宮内 離君 能待諸三月之後,何必今夕奏請讓位?然彼口稱三月之後,非有匡濟時艱之志,必別 • 位 泳孝對决御前。」 رسد، 0 韓皇 然則 大臣 側之宮内大臣之重職。請能之,代以他 日 不可須臾空位 皇太子代理 ,素與臣等相同 • ~ 召元老議之。」 韓皇默然。宋秉畯曰:『當此危急存亡之時 如 何 • 7 請下署理之命 o 惟彼主待諸三月之後 حطا 各 乃召元老 大臣皆曰: 0 以 ,入朝 臣所 人 誮 ပ 者僅半 見 奉 \_\_\_ ○此其異見○抑三月之後始行讓位,此何必要 是是 韓皇日:「 , 以李完用署理 о <u>Ц</u> 數 • 韓 皆 朴 皇失驚, 日 ,如称疾之不忠之臣,何得 齊純 : 女!! ~ 今 何 0 然已無可如何 白形 ? <u>\_</u> 乃召 \_ 韓皇 勢之不得 朴 允之 齊 純 • • 澱禍 0 逐用 於是又 秉 0 畯日 任 心 韓 W 須 ō

多乖 勤傅 元良 嗚 呼 觶 時宜 一股嗣守列祖丕基 ,德器天 歴代 ,艱虞方急。民命困瘁 有已行之例 成 ,合聞 夙彰 ,四十有四哉 o 屢經多亂 • 亦 , 問寢 我 先王朝之盛禮 , 國步岌業 親膳之暇 ,裨益 · 未有此時之甚者也。慄慄危懼 ,允宜 治不副志,進庸或非其人,騷訛 弘多 紹 ,施政 逃 0 **股**今將軍國大事 改善之方 ,付 話 , • 者 涉 淵 **令皇太子代理** 有 人 0 日甚;施措 朕 氷 纐 O 幸 惟 牻 賴 0

於讓

位詔

0

時

已七月十九日午前五

時

,

詔書仍記

十八

H

•

詔

日

光武 + 第四 年 十四章 七月 + 韓皇廢立與日韓新約 八 日 御 爾 內閣各大臣署名 (見日韓合邦秘史頁三〇九) 儀節

由

宮内府

掌

禮

院

磨鍊

舉行

0

七八

尤甚 舉行 護位詔旣下,韓民大譁,喧呼悲號,暴動四起。反對日本之韓國大臣,多被捕殺。讓位式於二十日 ○伊藤林董等猶以為讓位詔中之「代理」字樣不妥,恐伏復位之根 ○二十二日內閱諸臣入見新 ○韓皇李熙退**位,稱太皇帝,讓位**與皇太子李坧 ○ 炻爲熙之第二子,乃閔妃所出 ,誾弱較其父

皇,奏請確定讓位之旨,其奏日

1

新皇下批旨曰: 奉太皇帝詔旨,我陛下代理軍國庶政,稱朕稱詔。太皇帝尊奉儀式,旣已磨鍊,太德必得其名 0 自今詔勅奉御文字,廢代理稱呼,進稱皇帝大號,以合天意民情。臣等合辭仰願,護奏o 『勉從大朝處分。』廢立之事乃畢。

## 第三節 日韓新協約

韓皇既巳廢立 ,密使事件猶未全了。伊藤謂此舉由韓廷大臣之意,不足以副日本之貴望。迫立新約

作更進一步之滅韓政策。新協約於二十四日在統監府簽訂,計八條如次:

|政府及韓國政府;以速圖韓國之富强,增進韓國民之幸編為目的,約定左列條款

第一條•韓國皇帝之韶刺•豫為諮詢於統監。【註二】

A

本國

第二條•韓國政府關於施政之改善,受統監之指導。

第三條•韓國政府法令之制定及重耍行政上之處分,須豫經統監之承認。

第四條 韓國之河法事務與普通行政事務,須立 區別 0

第五條 • 韓國高等官吏之任免,須經統監同意行之。

第六條。韓國政府傭聘統監所推薦之日本人為韓國官吏。

第七條 第八條·明治三十七年八月二十二日簽訂之日韓協約第一項廢止之。【註二】 • 韓國政府未得統監之同意,不得傭聘外國人為韓國官吏

下列人員各受本國政府之相當委任,署名蓋印於本協約,以作證據

明治四十年七月二十四 日

光武十一年七月二十四日

大韓國內閣總理大臣李完用 大日本國統監疾 爾伊藤博文

七月三十一日復迫韓皇下詔解散軍隊,雖起反抗,卒被日軍壓平○韓國不亡,僅其名矣

(見日韓合邦秘史頁三二九)

此約文譯自黑龍會主編之「日韓合邦秘史」,計八條 o 惟據 Foreign Relations of

United States 所載,僅七條,而無開首之第一條。意者以此條過於毒辣當時未公布歟?

本約第八條所指之日韓協約,係一九〇四年八月二十二日所訂,其全文如次:

**第四十四章** 韓皇殷立與日韓新約

鎮圧篭

、韓國政府以日本政府所推薦之日本人一名為財政顧問· 關於財務事項 ,均須諮詢共意

見然後施行 o

二、韓國政府以日本政府所推薦之外國人一名為外交顧問,關於外交之宴務,須諮詢其意

見然後施行

三、韓國政府與外國締結條約,處理其他重要外交案件,例如以特權讓與外國人,或訂契

約時,均須豫先與日本政府協議。

八〇

# 第四十五章 日俄協定

## 第一節 日俄關係之轉變

首相,斯氏曾為駐日公使,明瞭遠東情勢,並舉伊司佛爾斯基 (Iswolsky)為外交大臣。俄國新內閣 職 者 燒 勢 國之關係完全轉變。由衝突變爲合作,由競爭中國權利變爲共同瓜分中國權利。此種日俄合作之形 B 樸資茅斯條約之後 机打事件 ,自此時期起,一直繼續至一九一七年俄國大革命之爆發,始告結束。日俄兩人帝國主義之十載 俄兩國在遠東之關係,一向立於衝突地位,至日俄戰爭而已極。至一九○七年日俄協定 斯條約 以為樸資茅斯條約僅爲暫時的停戰條約 :,中國之命運如何,可想而知。就此意義言,日俄協定之關係誠大矣。 當時國內騷亂 尚有缺憾,未能奠定兩國之關係 其明證也o以是多數日人 如麻 9 日俄和平雖告恢復 ,繼任內閣不能平定,不久遂亦辭職 。是年五月,斯特利賓(Stolypin) 9 對俄猶懷敵愾之心 ·然一般對此條約猶多不滿,尤以日人爲甚 o 日比谷公園之 o日俄戰後, ,真正之解决 俄國首相威特於一九〇六年因財 ,須出於再戰 ,挺乘俄 國新敗之除 の俄 方 ,重整 雖 無不滿 旗鼓 • 然 政困 の主 成立 總 繼任 難 覺樸 戰 , 兩 去 論

第四十五章

日俄協定

有問題 洲 以 維持 方面 意恢復國內秩序 和 辭 ş 平關係 職 籍法國之斡旋 • 由 駐 0 時(一九〇六年一月) 英 ,平定紛擾,得告成功。在外交上,鑒於當時之國情,採休養國力之方針。在歐 大使 ,重與英國接近 林董繼任外相 日本柱 ,因 0 林氏為善造時勢之外交家,彼認此時有對俄妥協之必要 有英俄協定之成立 內閣傾圯 , 西園寺繼起組閣 o在遠東方面 の加 , 則 藤高明因 希望 與 反 H 本 對 鐵 妥協 道 对

雖受國

人之攻擊,不之顧

也

富 駐 H 時英美著名新 威特為好友, 之外交知 日俄協定交涉之開始,與狄朗《Dillon) 大有關係○狄朗為英國人,早受各國大學之教育,擁有豐富 方在樸資茅斯失敗原因之一 · 至日俄協定之交涉,又由狄朗啓其機括 · 一九〇七年初,狄朗 英 • 以對 使節 甘 任偷 |俄妥協之必要。當樸資茅斯談判進行之際 時 識·曾任俄國各大學教授,並在與得賽開設報館,為國際著名新聞記者 敦 聞記者集於樸資茅斯 曾 每日電報(Daily Telegraph)駐擊彼得堡通訊員 一八九六年中俄密約談判時,李鴻章之密電,即 與 狄 氏 晤而數次,以是相 ,狄朗利用彼等發表會議消息,在日 識 0 當 威 • 特赴樸資茅斯與 狄 朗指導美國 • 所述 全入狄朗之手。彼對俄國 後事 報紙 日本議和 本方面 對對 , 均 威 時 爲 , 特 • 権威之作 有極大之助力 則 狄 ,彼與俄國政治家 無 朗 其 訪 敵 林 O 知 手。 當 董 識 於 林 特 在英 此為 倫 董爲 别 0 彼 敦 豐

國雜誌上發表兩篇文章,均主張日俄有急速妥協之必要。俄外交大臣伊司佛爾斯基將狄朗之文章示

探求俄 講 决兩國之關 林董早認與俄有妥協之必要,日本元老伊藤 日本駐俄大使本野一郎。狄朗之文,顯爲俄方所授意。本野知俄國政府有意與日本稀結協定,解 方之誠意 係 ,如狄朗之文所指示者。本野當對日本外務省喚起對狄朗文字之注意,並 ,雙方談判於以開始 o 先 於六月十日簽訂鐵路聯運合同 山縣等亦認狄朗之意見有絕對 ,政治協定於七月三十日正 必要。林董當訓 詢 令本 其 意 野 見 , 0

第二節 日俄協定

式締結

0

日俄關

係至此遂完全轉變矣

九〇七年七月三十日(光緒三十三年六日二十一日)日本駐俄大使本野一郎與俄國外交大臣伊司佛

爾斯基,在聖彼得堡,簽訂協定二條如次:

並 H **欲免除兩帝國關係上一切誤解之原因,協定以下之條款:** 本國皇帝陛下之政府及全俄維斯國皇帝陛下之政府,為鞏固日俄兩國間和平及隣好之關係

,

第 一條 • 兩編約國允約尊重彼此現時領土之完整,並所有兩國各自與中國編結有效之條約 協定

國於一 暂合同 九〇五 之權 利 年九月五日(俄歷八月二十三日)在樸資茅斯簽訂之條約 ,如兩編約國以鈔本互相交換者,(但與機會均等主義相反者不在此限)及 ,暨兩國所訂各項專約之 H 俄雨

第四十五章 日俄協定

八四

權利o

第二條 ·兩締約國承認中國之獨立與領土完整,及各國在華商工業之機會均等主義,並相約各

用其所有之和平方法,以扶助及防護現狀之存續及對上述主義之尊重

下列署名人員,各奉政府委任,簽字蓋印於本協定。

明治四十年七月三十日,一九○七年七月十七日(俄曆),在聖彼得堡。

本野

郞

伊司

佛爾斯基(見China Treatles and Conventions, p. 657)

弗三節 日俄密約

上述協定在申明兩國互不侵犯在中國之已得權利,及宣布兩國均奪重中國領上完整與機會均等主義

而已。然僅此尙不足以應兩國之需要,同時又締結一密約,畫分兩國的勢力範圍,以北滿對 南滿

以外蒙古對朝鮮。計四條如次:

全俄羅斯國皇帝陛下之政府及日本國皇帝陛下之政府,關於滿洲蒙古及朝鮮諸問題,爲欲免除

將來一切衝突及誤解之原因,協定如下:

第一條 **零於在滿洲之利益及政治經濟活動之自然趨勢,並欲避免因競爭而起之一切紛擾,日** 

本擔任不在本約附款所定之界線以北 電信之讓 爲同 兌取任何鐵路或電信之讓與權,並不直接或間接阻撓本國政府在此區域內尋求讓與權之任何 一之和平欲望所激發,擔任不在上述界線 與權 , 並不直接或間接阻 撓俄國政 ,爲本國或日本人民或他國人民之利益,覓取任何 府在此區域內尋 以南 為爲 日本國或俄 求讓與權 之任 网 人民 何行 或 他國 動 ; 在 人 民 俄 鐵路或 之利 國 方 益 面

•

第二條 行動 本已由 三日) 擔任 中東鐵路公司根據一八九六年八月二十八日(俄曆十六日)及一八九八年六月二十五日(俄曆十 給 之鐵路建築合同所得之權利及特惠,對於本約兩駁所定界線以南之一鐵路 興 H 本 俄 俄 國 國 國 政 承 政 府 認 府致送俄 日本與 領 事 國政府 朝鮮 • 人民 間依 9 9 擔任 商 現行條約協定為基礎之共同政治關係 務 ,工業及航業 不加干涉且不阻撓此 , 在 朝鮮享最惠國之一 種關 係之繼續 • 後展 此種 切權利 在 條約及協定之鈔 , 依然 B , 至最 本 方面 有 效 條 0

第三 條 日本帝國政府承認俄國在外蒙古之特殊利益 **,擔任禁制可以妨害此種利益之任何干涉** 

約

繙

結

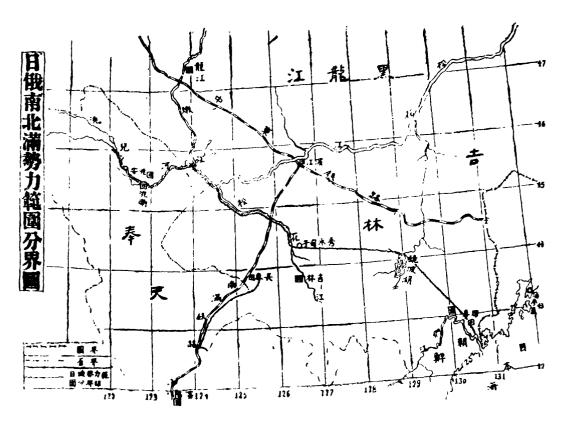
時

爲

ıĿ

0

第四 條 第四十五章 兩 締約國對本約嚴守秘密 o 日俄協定



下列署名人員、各受政府相當委任,簽字蓋

印於本約

七月三十日,在쁰彼得堡。 九〇七年七月十七日(俄曆) 本野 (見Russia and the Soviet Union in the <del>()</del> ,明治四十年 司佛爾 斯基

Far East. p. 375)

此外另有一附欽規定南北滿之界線,附數如次: 條所述北滿與南滿之界線

<u>፣</u>

本約第

•

議定如

從俄韓的 春畫一直線到墨爾滕湖(即鏡波湖)之極北 端,再由此劃一 花江至嫩江口止 邊界西北端起畫一直線至琿春 直線至秀水甸子,由此沿松 ,再沿嫩江上溯至嫩江與洮 從準

兒河交流之點,再由此點起沿涨兒河至此河

横 過東經一百二十二度止。 伊司佛爾斯基 本野(同上p. 376)

此密約 定承認機 北滿界線 與公開協定之內容,完全相反。 會均等主義 • 在 中國猶為新發見之事實也 ,密約則畫分勢力範圍 公開協定尊重中國領土之完整,密約則瓜分東三省;公開協 0 據此密約 ,可見日俄分職合作之程度 ,其所劃定之前

0

#### 第四節 英俄協定與兩大同盟之合作

兩國首 發生變化 英國外交政策,隨時代為轉移,其遠東政策復隨其歐洲關係為轉移。故英國之外交政策雖變動不居 同 以備英爲要務 國妥協 **穂族文化相** • M 時决定歐洲之命運 其方針實有脈絡可尋 o 在十九世紀與二十世紀之交,英國以防俄為外交最要目的 o 俄國自然亦 先安 兩 大同盟 0 恊 日俄戰爭之後 異之日本締結同盟 o 俄法问盟之最大假想敵為英國,而德國次之 o 英國因為防禦俄法同盟之故 • 日俄檵之,英俄又檵之。 合作之局勢 ,以迄歐戰之爆發 ,英國在歐洲轉向防德 0 此 0 此同盟之結果, 局 勢 C • 僅三 將中國牢牢縛緊,直無掙扎餘地 個 造成 月時間 • 因此 日俄戰爭 , 作 點 成 ,遂產生一 日法 ,轉換了 • 日俄與英俄三大協定 九〇七年之外交局勢 東方形勢, ,以迄華府會議之召集 同時 世界大局亦 , 形 ,不惜與 0 成四 B

法

第四十五章

日俄協定

遠德而 盟不 由德俄 期 相 中 卒將 相 Treaty of Björko),為秘密同盟之性質 o 當俄國徵求法國同意時,法國謂 趨近於英,在亦以防德而欲聯俄 容 德 兩國關係 此約宣告無效。因此德俄兩國之關係,日漸踈遠 ,反對此約之存在 o 同時俄國政治家威特拉姆斯獨夫等,亦均反對此約 闽 獪 牢守此種政策。一九〇五年七月二十四日,德皇與俄皇在瑞典約 言 , 自三國 干涉爲始 • ,英俄妥協自有可能 o 英俄協定隨日法日俄兩協定之後 德國政策在誘使俄國經營遠東 ,俄國對歐洲關係乃漸傾 • 使無暇西顧 克地 0威 約克密約 向於英國 方締 0 特旋任 迄 結 與 出俄 俄 密 C 俄 俄 戦争 , 於 國 法同 約 以 首

九〇七年八月三十一日宣告成立 0

汗及 英俄協定之內容、至爲複雜 言 • 西竅 對 中國 , 皆有專章規定 o 數十年來英俄間之糾紛關係 之關 係 ,爲西藏之處分 ,大體言之,則為兩國劃分在中央亞細亞之勢力範圍 ,但其影響則不止此 o 蓋在英日俄法四 **,全體解决** ,意義至為重大 國合作形勢之下 0 對於波斯 o就約文之本身 9 H 俄 阿富 協

乎 英俄 此 協 不 定 僅 成 立之後 歐 戰前之歐洲形勢瞭如指掌,即以後美國提議滿洲鐵路中立計劃之不為英俄所接受,亦 9 完成英 日俄法兩大同 ,盟之合作,直接處分中國, 間接將德美兩 國劃 出 图 外 。明 定之精

胂

亦

反映

於此

約

也。

可

细

其所以然矣。

# 第四十六章 新法鐵路問題

## 第一節 新法鐵路問題之意義

歐美各 天巡 地 革新 H 行 此 新 旗人將軍制 源 ·俄戰爭之後,東三省之地位愈益阽危。清廷之政策因之有重大之改變。清廷向視東三省為龍與之 ,設有特殊禁例,不准漢人自由移殖。至此完全採取開放主義,改為普通行省,設督撫官制 州 o 依徐世昌等之計畫,新法路僅為大計劃之第一步 o 原計畫擬自新民屯經法庫門由洮南以達齊齊 計 法 抵齊齊哈爾 畫 撫 鐵 國資本 肆意阻撓 路 O 0 光緒三十三年二月爾巽電軍機處,籌議東三省善後事宜 者 趙徐諸氏對東三省銳意整頓開發,一時朝氣蓬勃。然此時日本勢力已深入東北 9 為由 ○初趙爾巽爲盛京將軍,地方與革,多所規劃○嗣以徐世昌爲東三省總督,唐紹儀爲奉 • 別建 爊 ,以達其壟斷之目的。日本以南滿鐵路為侵略東北之大動脈。中國 新民屯至法庫門之一 建 鐵路以抵制之。新法鐵路問題及錦愛鐵路問題等 鐵路 ,以聯絡蒙疆 段鐵 路 ,收回 ,計長五十五英里 権利し云。迨徐世昌繼任東三省總督 ,有云:「新民至 o此路之與 ,皆爲此 建 種背 ,在趙爾 法庫 方面 景 巽任 門, 則 ,遂積 ,對中國之 計 劃吸收 再 內 極進 廢 至遼 則 有

哈 又恐新建鐵路 國抗 中 除關 撓 國 9 辦法 爾 不准 東 在 , 枚 兩 o此路若成 東 議 係 擬 路之壟斷 北修路並反對外人之投資 修 0 言 ,路由英國保齡公司 (Pauling & Co.) **援引光緒三十一年北京會議錄第十一號存記之語** 先建新法段,俟此段告成,再由法庫門修至洮南 造 , 此 0 交涉經年 為 ,招惹日方非議,乃將此路作為京奉路之支線,一切辦法悉依關內外鐵路( ,可由 0 日本破壞門戶開放機會均等主義之正式宣告。其意義均極重大也 故 新 **页奉路直達西伯利亞** ·,此項計劃卒因日方抗議而打消 o 此為日本第一 法路者實即新齊路 0 就中日關 0 中國以一 係言 ,以營口及秦皇島爲吞 投資包修。計劃可謂周密。事為 • 此爲中 氣大舉與建, Ħ ,謂爲南滿鐵路之併行線 ,再由洮南而齊齊 兩 國在東北作經濟鬪爭之第一幕 吐港。則打通滿 一感財力不足,二恐 次以 哈爾,分為三段展修 **『**併行線』三字阻 日本 0 豪 ,有害該 所聞 • 以抵 日俄 則 • 兩國阻 : 0 就圖 路 特 京奉 制 利益 南滿 換中 向 中 路 0

#### 第二節 司戴德之活動

即美 新法 透社 駐朝鮮 鐵 國 、路最後雖决定由英國**承修,而發動此計畫者則為美國**。在此幕歷史中有一極關重要之人物 駐 搴 天總 訪員 領事司戴德 ,後在南京北京稅關服務二年,任駐朝鮮京城副領事○當一九○五年哈利滿游歷遠 (Willard Straight) 是也 o 司氏生長於某方 **9 自康奈耳大學** 畢業 • 任 路

東 末 連 9 動 美 圆 收 買 財 南滿 韓 使 鐵 領 路之時 因 H 韓 保 二人 謎 條 在 約 韓京 M 裁 撤 相 識 司 0 戴 哈 利 德 滿 回 極賞司 國 0 藏 九 徳之才 0 年 夏 , 随 9 屬 任 望 駐 其在 奉 天 總 遠 東 領 事 活 動 0 當 0 是 其 來 年



谷 野 力 法 權 雖 通 華 0 7 地 彼 心 子 路 失敗 0 計 到 東 司 以 於 割 9 羌 省 奉 因 氏 侑 及 9 9 . 國 領 此 决 後 曾 南 H 以 哈 領 任 心 後之 路外 另 目 爲 利 9 事 樹 復 從 後 階 收 滿 立 痛 錦 m r i 9 買 日 復 KII 耳 美 反 本 愛 築 或 南 爽 聯 通 國 路 H 對 新 方 南 共 陛 合 之 本 朝 談商 計 綫 鐵 I 駐 氣 在 鮮 對 割 取 路 0 東 之侵 此 得 菲 備 全 北 主 34 爲 讓 計 球 Di 力 略 動 新 割 交 郥

駐奉行 九〇七 或 年 領 事 東三 保 持 省 名 切 政 關 制 改 係 革 9 嚴 9 然 取 消 樹 立 旗 人將軍代以漢人之督 東 三省 外交 中 心 0 撫 因 此 行行 頗引起 政 統 北 京美 於 東三省總督之下 使館 之不 滿 0 0 27 此 年 種

第四十六章 新法鐵路問題

改革,顯予司戴德以便利,不須彼苦心經營東三省外交便自統一矣。第一任東三省總督爲徐 **國資本** 不僅 路樂 法倫許 會議 奉天巡撫爲唐紹儀 從心,不得不將此事展期考慮。唐紹儀因美方遲無確息,對司戴德之信任因之减少。 之至·當此備忘錄寄至紐約之時,適值歷史有名之一九〇七年美國金融大風潮爆發 英法資本家接治。結果東三省銀行計畫放棄,但關於展築京奉鐵路之計 法路草合同乃於十一月八日成立。 築路 一支綫 多次 可戴德當然不忽略此機會 爾士 主要投資者即哈利滿○時為一九○七年之八月七日(光緒三十三年六月廿九 • 即 當計議築路問題 • (Lord ffrench ) 及中英公司(承築京奉路者 ) 自新民屯至法庫門 發展各種實業及改革幣制等,亦均以此行之。司戴德與唐紹儀成立一備忘錄, o紹儀乃美國耶 2時,紹儀提議以二千萬美金設立一東三省銀行,為東三省之經濟總樞 , ,徐世昌唐紹儀到任僅數 以備將來展至齊齊 魯大學畢業生 (全間Willard Straight, p. 235—245) , 精 哈爾與愛琿 神上即與美國接近 星期 代表濮蘭德 • 司戴德即 **而** 達西伯利亞。司戴德與唐 劃 ,因是乃成 (J. o. 將其計劃提出 • 則 與英 ٦. (國保齡 美國 • Bland) 跨妥 致哈 九 日) 月初 • 外交之重要 擬 利 0 公司代表 但不幸 借用美 世昌 湍 於 7 乃與 力不 紹儀 0 ,

#### 第三節 日本首次抗議

府 當新 抗 議 法 鐵 0 路 H 本 問 化 題 理 倘 公使 在 醞醸 阿部守太郎於光緒三十三年七月初四日( 之中 , H 本 聞 知中 國 將 修 此路 • 施 借 外資 西歷一九〇七年八月十二 • 即 拨引 北京會 議錄 • H 间 中 照會 國 政

北京外務部曰:

其 懅 不能 手 南 H 說 ì 以 淸 照 • 於該 議 為 會 洲 確 尚 憑 否 約 未 事 鐵 之際 路 路 得 ,聞 9 · O 拼 呂大臣在侍郎 現 附 知;又聞東三省總督 旣 行之幹路或侵害該路利益之支路 近另設併 貴國有擬將關 , 貴國全權曾聲明 1i 延長關 行之幹 接見, 外 鐵 :外鐵路由新民屯敷設新線往北延長之說,其辦法如何 路 線 均答以 之說 及侵 清 有借外債之說 図 害該路司 政府 • 尚 帝 未聞 國政 持保 利 有此說 府 • 護角 益之支線 , 其 帝國 不能不 外債 滿 政府斷難承認等語在案 0 洲 本代理使曾請詳細 爲留 鐵 0 是否為造路之用 該聲 路利 意 明 益 Ó 初 載 之目 於 九 會議錄 的 日 本代理 , • 査明 更不 於該 第 o茲再照 使 十 路 能 • 並 曾 未 無疑 , 並 鏧 到 號 收 會 明 貴部 以 回 由 0 敷 , 內 以 查 何 希 設 質 前 前 時着 9 查 魚 可 間 年 9

照可也 o (見外交部檔案鐵路檔)

生疑 昌 外務 奉 議 홋 部 巡 接 O 至 撫 H 鐵 唐 使照 路 紹 曾 如 儀 復文 後 何 敷 , 設 即 • 答行 捐 , 現 • 郵傅 دے 任. 倘 東三省擬借 未定議 部及東三省總督奉天巡撫 0 惟 外債 延長關 • 將 外路線 來是否 作 9 • 為我國內交通 為造 詢問應付之策 心路之用 9 便利 倸 0 旋得 我 起見 内 東 政 三省 • 與 該 、南滿 使 總督徐世 無 洲鐵 庸 滋

第四十六章 新法鐵路問題

路毫不 相涉。既非於該路附近另設併行之幹線 ,亦非侵害該路利益之支線 ,該使不 必過慮 云云 Q

外務部當據此意,於八月初三日(西曆九月十日)照復日代使阿部 日

慮 旣 如 查 洲 如 爲 一照核 非於該路附近另設併行之幹綫 {n} 鰦 何 等情前來 敷 路 ;又聞三省總督有借外债之說,是否為造路之用。本代理使曾請詳 設 併 災 • • 行之幹路或侵害該路利益之支路 :本年七月初五日接准照稱 弦 現 ,相應照復費代理大臣査照可也。(同上) 在 准復稱:東三省擬借外债,將來是否作為造路之用 尚 未定議 0 惟延長關 亦非侵害該路利益之支綫。 外路綫為我國內交通 ,聞關外鐵路有由新民屯敷設新線往北延長之說 ,斷難承認等因。當經 便利 請 起見 照復 本部咨行東三省總督 • 係為 • 與 日本國駐京大臣 中國 南滿 查 • **幷**幣 內 洲 鐵 政 路毫 明敷設 所 關 • 不 奉大 ,其辦法 • 毋 相 至. 與南滿 庸過 涉 鐵 巡 路 撫 0

#### 第四節 郵傳部之見解

敷設 攤 傅 新 部 綫 接 得外 之時 務部咨文後 於 南滿 路之距離,總不減於歐美各國現有鐵路兩綫間距離之數之通行慣例 **,於八月初** 九 日咨後復外務部, 謂若接展路綫 , 均照京奉 鐵路 合同 O 此為耶 辦理 9

傳部之見解 o 其咨文曰

第四十六章 新法鐵路問題

0

其咨

文曰

彼

此

無

碍

0

相

應咨呈貨部

查照備

案

•

並

希

照復

日本駐

京代使

•

是為至

耍

0 (同上)

府持 之理 該路利 為咨 造 擴充 時 帝 0 且 蓋 國 9 , 保護角 政府 其 0 展築 復事 有 擬 , , 岩 以 益之支綫 碍 共 附 即 關內外 期推 不能 近 如 鉞 照 辦 滿洲鐵 法 接 南滿洲幹路之距 日本阿代使所慮 路 光 廣完 不爲 緒二十四 如 准 • ℃ 該聲明5 鐵 75 何 堉 全自 留意等 路利益之目的,於該路未收回以前 路之利益 , 並 盆 准 有之利 年八月二十五 曲 本路營業進欵起見 H 語の 載於會議錄第 本 何 離 ,皆非本部所樂聞 ,於該路附近另設併行幹線等語,是不獨損南滿洲鐵 時着手, 剛 益 咨 部 • 行沓 總不減於歐美各國現 0 代使 躭 尚未得. 照稱 剐 照核 H 菲 內 十 外 復前 英 ,凡係不合宜之附近併綫 ---• 號 開貴國 公司 知 路 0 查前 0 以內 來 現在 所訂 而 0 論 查本 有 ,可據以爲憑 合同第 有 本部計劃 年中日會議之際 擬將關外鐵路由新民屯敷設新錢谷北 • ,不能於該路附近另設併行之幹綫及侵害 鐵 部綜 應 路 行 兩 添造接 理路 一二條辦 線 • 如將 政 間 Ó 現既 展之 距 ,斷 • 雕 來在關 理( 所 ,貴國全權 路綫 之數之通 無 有 有 按即 敷設以 各路 延長뷂 外鐵路敷設新綫之 甚 京 多 路 外鐵路 竹聲 路公司之利益 行 妨害自己利益 奉 綫 • 慣例 鐵 將 • 自 明 路 來 當急等 之說 合 如 p • 以 同 有 國 延長 期 築 政 5

同 日 郵 傅 部 叉 對 外 務部 致 **咨文** 7 說明 修築此路之用意 ,在打破南滿鐵路之壟斷 ,以挽東北之利權

九五

據 翼挽 吉 往 浦 大受影響,即營口秦王島天津三處商業,亦衛次變爲零落 七貨 約三十二英里, 為咨行事: 理 土貨均 輸於大連將一 不 北 能 力作 回 • • 均由 水認 無以為抵制南滿洲鐵路 葋 [n] 洲 , 等語 遼河 削 俾該 遼 洲 西 錣 准 出海 隅。此實今日北方大局最危險之現象也。本部統籌全局,計非將京奉路綫接展 路得竟全功,實為公益。除備文咨送貴部以憑轉日使外,特將情形密陳 實與歐美各國併綫距離之通例無背。 路 **吟開** 輸運,轉附南滿洲鐵路以至大連灣,非特 0 杏 所 o此路 失之利 京奉 ,准 鐵路 日本 築成,其關係於北方大局者殊非淺尠。 權 地步。放 o 現在規劃路綫 阿部代使照稱: • 本部現擬由新 必須築造新民屯至鄭家屯一路 民屯往北展築四 聞關外鐵路敷設新綫 計 與南滿洲幹路距離最近之處爲法庫 Ħ 使當亦無詞 o工商業之大勢 向在京奉鐵 百餘里 倘 以相 り媒會議 | 路輸 H ,以要截遼河 **,**經 使 難 尚 運之貨 法庫 0 ,遂如東 有違言 現在奉吉兩 錄 門至 第十一 ,被其 **沈森** 注 Ŀ 9 鄭家 務 流 號內聲 門站 **ジ黎台端** ,伏希 ,使奉 壟 省 屯 果 出 南 以 明 口 9 ,

#### 第五節 日本再度抗議

亮

察

•

專此奉佈 o (同上)

日本代理公使阿部於九月初六日(西歷十月十二日)向外務部再提抗議,對外務部之復照,表示不滿

•

仍持反對之意。其照會曰:

貴部 遺 併行 玆 該 未 敝 爲照會事 憾 議定 明文 奉 路併行之幹路及有害該路利益之支路,可 者 訓 • 介 且 批 帷帷 以 ,帝國 貴 前 有 o • 以 應 害 延 國 長關 貴部 於 퍠 政府 如 聞 敷設 該 向 貴國有將關 僅照督 断 貴政府聲 外路綫一層, 路 難 典 利 南滿 益 承 次認等因 撫 0 明 按 外鐵路往 一己之意見轉 洲 照 鐵 , 道併 是為清國交通 日 如將關外 0 九月初十日接准 清交涉會議 行之幹路或有害該路利益之支路 法庫門方 路綫 達於 勿過慮 本署 錄 往 便利 面迤北延長之說 明 法 文 庫 使, 起見 照復 ,等因前 門 • 帝 方 似 **,與南滿** ,據東三省督撫復稱 國 面 與 本問 政府斷難承認等語 來。 至其以北 會會 當經 題毫 洲鐵 쐒 無責任 延長 本署 本署使詩訓 路毫不相 ,考 諸中 使於 , 明 , , 該路 係 是本 涉 0 八月 日交涉會 奉 與 於 ,並 此 國政 南 本 如 十二 滿 非敷 國 何 • 府 相 洲 政 敷設 議 日 應 最為 設與 蠘 府 錄 照 照 路 尚 财 會

外務 部當據郵 傅 部之意 ,於九月十一 日(西曆十月十七日)照復 日代使阿部日

貴

部

查照可

也

0

同

Ŀ

爲照 事 害 部 復 前 利 復事 秘 益 准 貴 0 ・本 代 本問 本 理 部 月初六 題關 綜 大 臣 理 七月 路 中國政府 败 日接难 初 • 五 所 來照 有 之責任, H 來照 各路路線自當急籌擴充 ·以關外鐵路往法庫門方面 • 僅照 經 本部咨行該省督撫 東省督撫 一己之意 ,以期推廣完全自有之利 核 復時 見, 迤北 帝國政府最 延長 • 並 行 爽 知 運 南 為遺 傳 滿 益 部 胀 憾 0 查 鐵路併行 就關內 等 腏 因 • 旋 0 外 准該 查 ,有 此

議 例 設新線之時 司之利益,且有碍關內外鐵路之利益,皆非本部所樂聞。現在本部計畫,如將來在關 司所訂合同第三條辦理。蓋展築鐵路,乃爲增益本路營業進欵起見 路 斷 丽 錄 , 以 .無敷設以妨害自己利益之理 o 若如所慮,該路附近另設併行幹綫,是不 稐 所 期彼此無碍 • 載不相違背。 應行添造接展之路線甚多,將來如有築造 ,其附近南滿洲幹路之距離,總不減於歐美各國現有鐵路兩線間距離之數之通行 ,等因前來。 茲准前因 , 相 查郵傳部所稱以上各節, 應照復貴代理大臣查照 ,擬照光緒二十四年八月二十五日與華英公 與東省督撫等意見相同 ,即煩轉達貴國政府可也 凡係不合宜之附近併行線 獨損南滿洲鐵 • 均 o (同上) 外鐵 與中日會 路 路公 慣 敷

## 第六節 新法鐵路承造合同

在 日本抗議聲中,新法路之修造仍在積極進行。保齡公司於十月初一日(西歷十一月六日)呈報鐵路

造價單於徐世昌唐紹儀 o 其造價單如次:

東三省總督徐 奉天 巡 撫唐 大人鈞鑒:敬東者 ,尊意欲樂全路由新民府至齊齊哈爾 ,惟工程分作

#### 三段,今將造價列後:

全路造價(照關外京奉鐵路造法)約英金三百萬份。

第一段由新民府至法庫門,至少需英金五十萬錝如下:

五十五英里造價英金三十五萬七千五百鎊。

地價照大陵河至漢府價值 ,每英里七百零二兩,共五十五英里,合三萬八千六百十兩,每兩三

先命,約英金六千鎊。

車房機器廠英金一萬一千五百鳑o

照京奉 鐵路辦法 ,所有公費及造路員司費用等,英仓二萬五千餘

如遇此段工程完竣時 ,下餘各段應需之欵未能一時籌備,此敫可以接修,以発躭延時日, 

十萬錫〇共英金五十萬鎊〇

西歷一九零七年十一月六號 (同上)

中月初三日(西歷十一月八日)簽訂草合同十七條如下:

東三省總督暨奉天巡撫因欲展築京奉鐵路 ,擬由新民府築至法庫門, 現議定囑保齡公司承修 ,

及允將此段鐵路工程按上等工程築造。

此路軌 道寬窄及一切工程作法,應按照關外之京牽鐵路承 修

此路所用車 路,車站,石山,石楂各地段,應由東三省總督購備 0

第四十六章 新法鐵路問題

0

三◆此路係京奉鐵路之枝路,所有與京奉總局交涉事件,應從優相待,如用碼頭卸運材料,及

至新民府運脚特別價目,以及應由石料石楂沙土等地,准其運用 ,不得攔阻

四 有由外洋運來進口鐵路所需材料,概免征稅的釐金等項

亚 所 有應定何時及何樣開工 ,及需用車輛若干,應由中國所派之顧問工程司會同保齡公司商

倘有意外延擱及阻碍情節,非保齡公司力量所能及者

,應不計算

定辦

法

0但

六·此路應需欵項,須早設法籌備,俾免拖延時日o

七•因宜早日與工,現議定保齡公司立刻前往詳細勘路。

八 此路一切橋樑,應按照關外之京奉鐵路之格式輕重做法

九。此路一 切工程及行車人弁駐所,車站,月台,径道,旗號 ,電報,德律風及一切完全行車

之需用各件 ,保齡公司尤化費兩萬餘。至於保齡公司按照里數修築鐵路應得之利益 ,亦算在內

D該等工程應如何做法,任聽顧問工程司作定。

東三省督撫擬派道員詹天佑 ,充當此路之顧 間工 程 司

) 此路 一切做法及各樣圖說,應憑該顧問工程司作定

0

0

十二。此路與工之日起,應由詹顧問或其代表人,常川稽查所修之工程,如查有不按所定格式

及圖說者,立刻知照保齡公司令其更改。

正路外 十三•保齡公司允承修自新 9 應加 成岔路過車路及取 民府 至法庫門之鐵 石 料石楂之分路 路, **均按上等工程做法** ,統計每英里需英金六千五百磅。在倫敦發 ,以至完全美善 ,及除修

給第 批 ,俟 《鐵路修有一半方付給第二批,俟政府 接收後,再付給二批。

十四 此路車 ·輛應由東三省督撫購備,俾須預備開工之用

十五 • 此路約十八個月或二十四個月完工 ,應看定何時開工 ,再定交工 日期

十六 • 意外不測谷事 • 均不能施行於承修日期 •

十七。現在所定者,係草稿合同 ,俟郵 傳部核定及奉旨批准後,再定詳細合同 。(同上)

## 第七節 徐世昌等之計劃

新法鐵路草合同簽訂之後,徐世昌唐紹儀於十月十三日致函外務部 成 爾 此舉 ,展築鐵路 **肅孝:三省百贻待理** 無 任 规 **,實爲必不可緩之舉** 佩 0 査此 一, 非地 路前 經郵傳部商部會復前署黑龍江將軍程德全摺內 方交通, 他世 昌前骨奏明 實難措手。 前挺從新民府經 ,仰蒙兪允 ,復與鈞部籌 ,詳述修路之計劃 法庫 門由 商 洮 **曾奏明允准在案** , 南 意見 の共 府以達齊齊 相同 函 • 贊

第四十六章

新法鐵路問題

需 0 共 段 現在 朔 9 籌議 由 係 不在東省 洮 9 南 且 辦 至齊齊 恐外 法 9 人横生 粗 9 外 哈 有 人當 船 树 FA 爲 絡 無所 力。今擬分三段 ,謹爲鈞部分晰陳之o查新齊一路 段 糟 9 並 口 也 不 另立 Ö 其 第 名稱 展修 段路 9 9 即 由 I 爲 新民至 京 9 現 奉 法庫 已 鐵路 一筋保 9 展修 門為 道 齢 理 之路 公 綿 段 T Æ 親 , 0 , 蓋路 住 岩同 由 履 法庫 勘 爲 時 並 京 門 保 學 奉 É 協合 所 洮 不 展 南 修 爲 但



者 9 炭 國 最 著 名之工 程 家 9 歷 包 南 非 洲 各 大工

0

公

百

害 内 樑 最 田 涵 外 有 其 洞 鐵 名 學最 等類 自 路 任 一律 有信質之公 7 不 如 損 所有工 歪 偷 壌 减 191 須贈 程即 Ti 0 至所 担 由 修 0 淵 該 9 公司 I 切 價 經 做 包 包 法 9 以 做 做 9 英 皆 9 0 里 則 如 勛 統 損 橋 昴 .

計 之 ,似 與 各 鐵路 較為 核 實 0 然 使 做 法 稍 有 末 合

盥 之處 0 其完工 祭 係 9 甚鉅 必以 隨 先訂為兩時 時 指 合 9 法 必有精通路工之員監視 明 為 9 度 分 期。綠如明春 其 0 改 如 果 作 處 0 處 即 詹 合 開 宜 道 I 未能 ,乃爲 9 9 俟 則可 第 常 111 周 十八個月修竣;若遲至夏秋 段路 監工 密 0 I 被 9 告 亦 쌾 成 必 請詹道天 曲 9 再. 詹道 諩 展 派 佑 修 H 時 第二段 精 時 戲 於 路 , 覛 則嚴寒時 0 I 9 此 之代 如 時 有 徜 表 與 候較長 未 人 合 興 同 醚 腦 不 及 9 符 同

第四十六章 新法鐵路問題

預先告 债 不以 為可 不宣布 則二十 • 以爲 該 , Eþ 路 知 四個月竣事。此路係京奉展修之綫,且第一段尚在遼西境內,與日人毫無干涉,似不上 o 茲將與該公司所訂之草合同 作 修築之費 當决議開 o 彼倘强聒 抵 ep Pp I 由東三省籌還 0 旣 • ,即請釣部據此駁詰。我固有詞可措,彼當無所藉口。第二第三兩段 刻期集事 為京奉接展之路 o容俟詳細研究 o 面 ,鈔呈鉤覽○此係未定之件,並希酌裁後迅速賜復 9 即行奏咨立案 自應 向中英公司借数 ,商定辦法 ,不勝盼切 ,再行奉達o 0 0 至此路議辦後 按照路欵若干 專 肅 , 敬 • 與之籌借 • 詩鈞安 即 擬籌借外 如以 9 剪 , 即 擬

數目 件係保齡公司約計估單暨需欵多寡辦法,只視為該公司所呈條願 o 將來如造此路,大約不出此 再密肅者:茲抄呈與該公司商議節略三件,即請鑒定。前二件已彼此簽字,作為草合同 ,合併奉陳o 鼎此 ,再請勛安o 維希密察不宣 (同上) ,後一

希

賜示

,統希秘密

**,暫勿宣洩,爲騰** 

0

### 第八節 日本三次抗議

十月十四 日(西曆十一月十九日)日本公使林權助照會外務部,對新法路問題作第三次抗議。其照會

称云云 爲 1. 謂 滿 意 H 0 照會 該部 洲 駲 H 清交涉會議錄 o 接 4!-日本政府之所主張 鐵路併行 事:關外 所稱 **#** ,督撫果與 鐵 照 話 後 梭 , 與 展 • ,有害該路 修造 所載 鐵 將 東三省督撫意見相同, 同意・是則督撫之所見亦未免失當。日本政府於郵傳部所稱 郵 路 接展 傳部對於此事 , , H ,業經本使再三聲明o總之,若以關 風 利益 前 本政府不能承 至法庫門以北一節 滿洲 ,日本政府斷不承認。相應爲行聲明 鐵 之意 路 相 見開 距 實與北京會議錄無所違背等語, 認。業於上月十二日第七十九號照會聲明 里數 ,顯與南滿洲鐵路併行,且有害該鐵路利益 示 0 • 查郵 按之歐美各國二 傳部所稱 外鐵路接展至法庫門以 各節 一路相 9. ,未免糢糊 請煩 距 路里通 照復前方 查照可也 云云 來 例 • 似 在 o 相 o (同上) 北 , 查 差 欠 案 自不 甚 ,顯與 運 明 J 一〇按照 旋 傅 瀐 腶 於 储 云 徭 S 南 满 + 云 如 所

#### 第九節 外務部之軟化

文 外務部接林權助之抗議後,當分咨郵傳部及東省營撫,徵詢意見。十一月初 仍 據理 力爭。外務部又於初八日兩世昌紹儀,已長難軟化 10 其 图 日 一日得徐世 昌唐紹儀復

Ŀ 均已披閱 月 十五. o 二十五等日先後接到 查此段路綫雖與 日人毫無關涉,而該日使堅稱顯與南滿洲鐵路併行 函電 ,得悉展築新法鐵路已餘保齡公司履勘 ,並抄附節略三件 ,有害該路利益

未准該部聲復 紳 商 日本政府斷 力 拒 蘇 杭甬鐵路借用英欵之時 不承認云云。其辭氣甚爲决絕。本部前准該使照復,當即分咨郵傅 0 日前英國朱便亦來部提議 • 紛擾 此事 殊甚 • ,甚盼保齡公司承辦此路有 尙 無辦法 ○鐵路借款,似可暫從緩商,以発均 成 0 惟適 洲 査核 值 Ī 浙 現份 兩省

#### 第十節 郵傳部之堅持

生擾攘

9

不暇應付。

特此密復,順頌勛殺 o (同上)

十一月十二日郵傳部者復外務部 線間 本部 北延長 雷 明 對於此事之意見,曾云將來敷設時 為咨復事 與 , 現擬 除吉長鐵路接展枝 距 南滿洲路線 離之數之通行慣例。是按照公例辦理 ,顯與南滿洲鐵路併行,且有害該路利益,日本政府斷不承認等語,咨行查核前 延展此線,係為便利交通,本屬自有主權,與南滿 :路政司案呈前准咨開 無涉 • ħJ 路外 無庸 • ,堅持修路原意 如 日本政府之過慮。且此層旣明載條約 中 ,關外鐵路接展至法庫門以北一案,准 國自行建造他 ,其附近南滿洲幹路之距離,總不减於歐美各國 ,何得謂爲模糊失當 o其文日 路 • 與南滿 洲鐵 洲鐵路毫不相涉。且本部前 路 0 査中 公司無所關 ,尤可謂本部意旨與北京會 日協約第三款第二條載 Ħ 使照復,關外鐵路往 涉 • 是建 現有 液の査 次降 滥 쇐 該路 路 明 兩

議錄無所違背之鐵證 0 相應咨呈貴部查照,希照復日本公使知照可也 0 (同上)

## 第十一節 日本四次抗議

外務部當據郵傳部意見照復日方○十二月十几日(一九○八年一月二十二日)日使林權助照會外務部 • 作第四次抗議 · 謂如置成約於不顧,日本政府必執行自認爲適當之手段。其照會日

已有 工程 政府之意見,貴國政府當已詳查一切。乃貴國之郵傳部 清交涉會議錄所載,日本政府斷不承認,業自昨年八月以來再三聲明在案 皆有遵守此約,且監視使毋達此約之實務。故日本政府甚望貴國政府按照兩國成約及日本政府 路之利益 為照會事:關外鐵路接展至法庫門以北一節 之屢夾聲明,勉盡應守之實務。萬一貴國政府置成約於不理,有侵害於前滿洲鐵路利益之舉動 仍 事務 欲將關 成 約 ,不在該路附近敷設併行幹線 ,不容接展該路 與某英人訂結契約 外鐵路接展至法庫門方面 · 然貴國政府既於北京會議與日本政府訂結明約 0 似此舉動 0 且聞 ,並不敷設有害該路利益之枝線,則貴國官憲 育 碓 ,顯與南滿洲鐵路併行,且有害該路利益,按照日 實消息 出 日本政府之意外 ,謂貴國官憲巳於昨年十一 ,不顧兩國之成約 o縱謂該英人不知 o放關 • ,承認保 並 不 月八 於本件 顧 日清 頀 日本之聲明 無 南 日將該路 論何人 滿 兩 ,日本 洲 國 鐵 間

日本 則 ·政府之命令,再行聲明,精煩査照可也。(同上) 日本政府 必當應機隨 時執行自認適當之手段,以謀擁護該路之利益也。茲恐不察 ,特事

第十二節 外務部對日方之辨駁

外務部接林權助前項照會後 ,遲至光緒三十四年四月初七日(西曆一九〇八年五月六日)始照復

H

使

對

所謂「

併行線」問題有詳盡之辨駁

,其照會曰:

鞿 爲照會事 路總 業進 行幹線並 侵害南滿洲鐵路 撫豎郵傳部來文先後照會在案。迺貴大臣迄援中日會議錄為據,謂中國政府置成約於不理 查 録 が所載 妖起 図 不威 擬於關外磷路由新民屯敷設新線 於歐美各國現有鐵路兩線間距離之數之通行慣例 見 不敷設有害該路利益之枝線,中國官憲有遵守此約監視毋違之實務,特再聲明等因 ,日本政府斷不能承認 o 會議訂明承認保護南滿洲鐵路之利益,不在該路附近敷設併 · 案查關外鐵路接展至法庫門一事,上年十二月十九日接碓來照,以按臘日清交涉會 ,與南滿洲路線毫不相涉 利益之界動 o不知當日中日兩國全權大臣商訂此條時 ,既非問設併行之幹線 ,延長往法庫門,係爲交通便利發達地方及增益本路營 ,業經本部於上年八九 ,亦非侵害利益之支線 9 中國全權大臣即以併行 月間准該省督 , 其 距 有有 離該

亦不一 利 阻 且 特 之利 , 國 鐵 • 査新 自 滿 字範圍太廣 便 等 無害 一路意在 若 欲 洲所有 他 質行 交 益 瀕 語 律 國 鐵路 法鐵 通 也 0 9 一發達 前 視之。若有限制 • 發達 爲 致令貴國有 • 路直接關外路線 iffi 不 最要 言屬 出口之出產,必多取道南滿洲乙鐵路 ,則往來便利 必 地 ,必須定以里數,言明在岩干里以內不能築造併線。日本全權大臣以爲岩定里數 地 Ħ. 載 與有 了該路 方墅 方之要政 Æ. ij , 出於 攔 交通 利 0 並 與角滿 阻 0 綠枝 至誠 中國造路之意。繼又請按照歐美通例定出併行線相 由 中國發達地方之行 利便並無侵損南滿洲鐵路利益之處,仍煩貴大臣查照,轉達貴國政府 ,必自延長鐵 ,貨物充物,南滿洲鐵路生意必因之愈盛。凡此皆確鑿 ,所經營口天津俱屬封河之口 Ħ 洲錢 路 **本全權大臣聲明,** • 及 愈 多 路 友邦最篤之誼 相 • 路始。詎南滿洲鐵路公司漫不加察, 則 距 幹 拱 動, 谜 路之生意愈旺 • 實不能 中國 殊非 ,直遂大連,以 ,自應彼此共遵。 中國 將來凡有發達滿洲地方之舉 作為附近併行 政府 • **,** 吉長 育 所 洲 期利 能 鍅 夫發達 路之與 料 鐵 便の矧 路直 及 • 謂 也 達 南滿 地 0 有害幹路之利 (法庫以) 近里數 覚 所 大連 方, 有 執定為有害該路 鐵 孰 可據 中 路 • • 西仏 爲 國 其 岩 日本决不攔 , 又以通例 ,所以 添築 挺 不 風蒙境 例 修 凍 益 新 之山 鐵路 也 • # 法 不 0

**爲荷** 

0

須至照會者

10(同上)

## 第十三節 日方之最後狡辯

外務部於四月初七日之照會發出後,久未得日方照復,五月初六日再照會日代辦阿部,促其答復。

#### 其照會日:

照會事:案查中國擬修新法鐵路意在發達地方覽交通利便並無侵損南滿洲鐵路利益等情 ,業

附近併行 於本年四月初七日照會林大臣在案,迄今未准照復。查中國展修此段鐵路 ,前照申論極爲明晰 ,貴國諒無異 言。 如仍 執持 前說 即 希費署太在將附近併行 , 與南滿洲鐵 路 確非

詳 解釋 , 連同· 本部前照一 併見復,爲要o須至照會者 () (同 上

阿部 特請示 東京,於五月二十九日(四曆六月二十八日)照復外務部,作最後之狡辯,其照會曰

為照會事:新法鐵路一案,光緒三十四年四月初七日及五月初六日貴部各照會,均經本代理公

使於西歷六月初八日以第七十號照會,照復貴部在案。現因此案又接帝國政府之訓令,本代理

公使特將帝國政府之意見轉述於下:

新法 鐵 路之敷設,終非帝國政府所能容認者,自上年八月以來已屢次聲明,其事 理至 爲 明晰 0

而消 國政府仍無 改從前之態度 ,更須照會辨解。不得已不能不再由帝國政府辨駁,實帝國政府

第四十六章 新法鐵路問題

事實 道 然 官謝立山今春之報告書內 路設 **客利益之枝線** 所 台子起到新法線最近地點,不過僅二十四里零十分之八o即使如清國政府所云,二線間之距離 鐵 **更訂立之約** 最 係 爲 , 不減於歐美各國鐵路兩線間之通行慣例 千八百 遺憾 况 外國 成 不當 上。新民屯奉天間三十二里零十分之三。法庫門鐵嶺間二十七里零十分之二,由 更往 LI 法庫門地方,所謂遼西之貨物,現經昌圖鐵嶺等處,由南衛鐵路輸送者, ,此等遼西貨物之全部分,及遼東貨物之少部分, 者 抵 一公司在 九十八年 0 且 抗 也 北方延長達於法庫門 ,清國不許於正太鐵道兩側百清里以內 考諸 我 ,其距離該路總不减於歐美各國現有鐵路兩線問距離之數之通行慣例等語 0 南 清 清國政府謂新法鐵路之敷設 國內所 滿 清闽政府特許外國 關關 鐵 於正 路。又據該員之調 設之路 ,載有關外線與南滿鐵道將有競爭成功之勢 |太鐵道露清銀行與清國官吏訂定之約 ,則前 • 所有貨 人以鐵 滿鐵道所蒙之不利 査 物 ,是直以歐美之事例,律生產事業 消敷 • • ,與南滿線毫不相涉, 新法線與南滿線之距離,其平 難保不隨清國地方官之意嚮 設權之際,關 ,敷設競爭線o詳譯其意 • 必被該路所奪 船更 於競爭線之論據 增 • 並是年 既非附近併行幹線 火 • 不待 and This o 且 照 駐 北 , • 是現 論矣 未經 均大約不及三十五 偏 京福 ,實以百 • 向 亦 公司與 在之關 一清英使 岩 0 發達之滿 於 有 加之南 附 朝新 清里為競 近之清 府滿 舊例 ,亦非侵 山 0 舒諸 館 外 線新 四官 洲 洲 線且 商務 法 ò 如 図 鉞 鉞 ,

爭 **Li城,不許敷設他線** ,即此則清國政府不得喋喋於歐美之標準,以爲立論之根 據也

Ħ. 叉滑 害滿 鐵 案如 是 云。 並 換之會議錄 路 兩 無 随由 國政府因倂行二字 此 米 國 何等之識 則 鐵 全 o至併行二字,惟當兩國全權問答之際,清國全權提出之起草文中始見此二字o 權 路之 小村全權 不 各 能 ·述意見: 利益 論也 及我 不得 等事 有相 談判筆記 述明願將此事記明 0 後 當之利 • • , 指陳北京會職之際 中 如有此等情事,貴國可 國全權云:總之 • 益 均毫無所載 • 如 有 ,即不載於約內,亦可望存記之會議錄之內 寒 其 。 且 利益 , ,兩國全權 清國 所 情事 陳述異議。蓋保護此路之利益, 記 斷 者 不造設與 • • 有 鐵 問答各語 道 日本全權 終 難 貴國管理 收 9 立 云 均 園無 • • 鐵路對抗 願 H 將 本 根 、據之論 旣 此 事 可 之路 是常然之事云 在 o是現在之成 頂 爲 南 0 商 滿 現 • 在 及 洲徑 查 妥 當時 兩 爲 0 於 有 營 囫

優勝 線影 並 法 淸 國政 非 庫 門以 響所 南 0 府 滿 叉稱 知 及 西 線之支線 屬 荷 • 其不 於蒙境 • 延長關外線 新法 利益 , 所 線 9 甚大 若 論全 爲南滿線之支線 鐵 **,得占與南滿線競爭之地位,無論營口天津之凍結期限不長** 路開 係架空之說 ,前巳牂述之矣 通 • 貨物 , ,援吉長鐵 毫無 必見加 0 清國政府又就 根 增 據 路之例 0 , 加 南 Z 滿 • 銊 ,謂支線愈多 鐵道 新法線 路 因之愈有 與 海 之為併行 口之關 利益 • 幹線 競爭線 等 係 之利 語 , 証 0 洪 益 朋 • 對 愈 且且 南 質 滿 於 新 增 並通 線之 法線 0 且 南滿

第四十六章

新法鐵路問題

到不凍之秦王島,則不得斷貫新法線不審於南滿線之利益也

**支線,是等於吉長鐵路,均非利益競爭之線○一面且利於途西此蒙古地方之發達,帝國** 之行動,,帝國政府廝難容認 0 若清國政府罷新法之議,另議由法庫門敷設達於南滿線一地段之 總之,帝國政府於清國開發滿洲所執之正當手段,毫無阻害之意,是可反復聲明不待躊躇者也 o 苟漢親成約,不顧帝國政府屢次之警告,另訂契約,敷設與南滿鐵道競爭之路線,此等放縱 政府當

钳 日清兩國之交誼,是本代理公使所最希望者也 0 希速復,為荷 0 須至照會者 0 (問上) 國政府所見如此,與貴國政府與心審度,容納帝國政府好意之狗告,解决本問題,維持增進 以好意應之也

## 第十四節 英國輿論之憤慨

政府初 九〇九年一月二十六日倫敦泰晤上報所載北京訪員真禮遜之通訊,頗足代表英國輿論對此事之憤慨 **新法鐵路之建築權** 液商務官都希(Sir Alexander Hosie)來華調查此問題之真相,日人復阻止其報告之公開。 1 ,既爲英人取得,日本乃藉口其所謂條約權利,橫加阻撓,英人稱爲憤飮○英圖

其略日:

稆 路 法康門鐵路,直接為英人之利害問題。不僅此也,中國於自己領土內之滿蒙,欲建設自己之鐵 較巨於別貝克之都市 告,不仅盛披日本。並據滿洲稅屯英人之報告,謂法庫門鐵路害及南滿鐵道利益之主張 郝 孫王 超談 契約 **希氏** 而日本拒之,此誠重大事件。滿環之廣袤,較挪威尤大,其地味與加拿大最良之處匹敵 以 0 則 至該 · m **發展商工業之故,任収何種方法,日本保證决無異議。今日本於法庫門鐵路發為異** 日本要求之不當,甚爲明瞭。報告之一節中,謂日本在樸實茅斯會議時 地 日本以為有害滿鐵利益,遂持吳議。英國政府起初誤信日本之主張,後乃 ,關查日本主張之當否。然日本於該氏之報告,不同意於及開,世人乃信氏之報 ,到處有之。英國一商家,以一九〇七年十**一** 月八日 • 締結 ,聲称 法庫門銊 派商 7,完全 41 衂 路工 談 任

獎其築路權 **英國之與論** 鯳 o然在中日間依然為懸案也 如 此 ,英政府則因顧 全英日同盟之交情 • 對日本不採反抗爭段,保齡公司亦遂獻然放

查直

迎

反

此

神盛之保殿心。(見滿鐵外交論頁三九)

#### 第五節 日方之滑稽讓步

新法路問題久懸不决 第四十大章 ,至宜統 新去鐵路問題 元年正月間,日便伊鎮院向外移部提議 9 謂中國如欲築造此路 ,須允

門不 斷 日本由鐵嶺至法庫門達鄭家屯造 9 往 則 新 北 行 法路 , 或 上之物產 可簡 J. 仍為游戲幹線吸收 0 日人此說 一枝 甚狡 路 , · 又謂若中國之路 遙山 0 由後之說 前之說 則 , 則 中 H • 本於南西 山新民起往西 國鐵路完全修入荒漠之區 滿 路築 • 不經 鐵 鄭 法庫 枝路 門 0 • 日 將 • 方覧以此 新 出彰武台 法 路截

為讓步,

世非

滑稽?正月初七日外務部電東三省總督徐世

昌日

阼 彰武 武台 離 達鄭家屯造一 又與 帕 門不 41 滿 HH 無 日使晤商新法路事,伊稱奉政府電稱,如中國欲築造此路,則須尤日本由鐵嶺至法 往北 往西 路僅 築造 枝路方可 華 行 里五十 , 或可 , 有 四里 無 請示政府 o詰以平行究以距離若干里,方能允行。伊云: 可 謀利益之處 即 辦理 和離 法庫 云云 • 希筋群查情形 0 門,仍屬平行 B |使所 | 稱要樂| • 0 迅即 岩山新民起往 至鄭家屯支路 電復 0 外陽 西 現在 , 萬無商辦之理 0 (見外交部檔案鐵 , 不 中國 經 擬築之路 法 庫 門 路構 庫門 惟 線 H H 彰

正月初九日徐世昌電復外務部曰:

餰 4 此 蝴 務部 等處。倘允日人接修至鄭家屯中途即被其隔斷。鄭家屯即遼源州 事萬 查電復等情 難允准 鈞 鍳 庚接 Ö O 我所擬造由新至法之路 Ħ 使要 陽電 求如允其 • 所 示 H 由 使 晤 鐵嶺至法庫門達鄭家屯造 商 新 • 非至法而 法路事 , 並 止 ,仍擬 以 H 彰武 间 枝路 北衡接 台門往 方方 ,伸出法庫門二百四十里 西樂造 9達洮 可允我接 角府 有 無 • 修 利 再 盆 新 法 n 至齊齊哈 餓 路 • •

試看 與大局 往 恐於東省之西 將 此 H 挻 • 來 北行 使所商由鐵嶺至鄭家屯之路 **若於該處建築鐵路** 盤 藉 無任 密 其 詞 意旨 ,或可 爲 有所 阻撓 佩 需 仰 未便 計 如 何 北 我 o按現時南滿幹路交涉,尚多未結 請示政府一層。查彰武台門往西 • 地方行 酌 0 • 再另! 隅 此 量妥協 次 , 7 政, 、提議 絕少利益 設法 大受影響 ,再行定局 或隨意佔據蒙荒為鐵路附屬地 C 新法路事 或 ,無論 由 |可圖 o 日人明知之,而故以此言對付,想係詞窮敷衍 0 錦 至 州 伊如何措詞 H 0 • 是 彼如堅詞 使 • 云 或 否 有 曲 • 一帶 若 當 新民以西別 ,斷難答應,以防日後枝節橫生o鈞 由 拒之,不能理 • • 地方 新民起往 狐 伏乞大部鈞 允再添枝路 ,沙漠蒙荒居多,人煙 站接修 • 西 種種後患 淪 裁 • 不經 奎 • • 9 達洮 核 祗可 勢必一波未息一 法 施 ,不堪設想 庫門 行 南 暫作紆緩 而 0 彼利 至 • 出彰 齊 **寥落** 先議 の茲事で 齊 推宕之詞 武台門 波叉起 哈 • 懶 新 見已鑒及 0 總之, 出產無幾 重大 法 O 173 ,殊 ,不 , R • 俟 以 ,

唯: 問題 至此遂歸 人東三省五案及所 謂間島問題一總交涉,是爲東三省懸案之一 0

應

先議

延吉

•

操

縱

緩急

•

悉賴

釣

部

酌

核

9

爲

荷

の昌

靑

0

(同上)

# 第四十七章 所謂間島問題

### 第一節 間島名稱之由來

水嶺 立碑 會鳴 管程克登奉旨查邊·與朝鮮軍官李義復趙台相等,發白頭山(即長白山)頂,勘定境界。嶺上有二泉 山 和龍 東北 所謂 hiji 差使員許樑,朴淺常 間島 之法律 於其 长 西流成為瞻錄江源,一更流成為圖們江源。其中間又有一泉,流三四十步分為二支,一支西流 沙出監叙 抓 上勒石為記 II 秨 一問題 源 四縣 上,其文曰:『大清鳥啦州管穆克登奉旨查邊,至此審 地位 如烟 地方。延邊一帶為滿清發祥之地,向為封禁要地 一支東流會詢們江源,其勢如人字〇中間有小巖,形如伏虎 ,為中日間關於朝鮮問題之一 0 康熈五十一年五月十五日 ,於東北問題關係 花大 o 查日韓人所謂間島者 ,故名曰烟集岡,延吉即為烟集之轉音。展熈五十一年(四歷一七一二年)烏啦總 ,通官金應籚,金慶門。」此碑高猟尺二尺餘,廣一尺餘,額題橫舊『大滑』 大交涉。此事由韓民越墾,索涉及於中韓國界及韓 ,筆貼式蘇懶昌,通官二哥 ·無賴韓民時有偷竄 o 俗傳是時常見 均我吉林省屬延邊一帶之延吉汪清 視 ,四代 • 鴨絲 朝鮮軍官李義復 ,程克登以爲龜趺 ,東為土門 ,趙台相 • 枚 ,刻石 於分 人在

臙脂拳 阿园 八九行谷八字。皆正書 段之嗣 改名 搴 赭 封禁之地 有 混 二大字,正面九行:一行八字,二行十二字,三行十字,四行三字,五行十一字,六七行各十字, 一命查邊 富 等) 闘 0 儿 熱 年 銘安及邊路督辦吳大澂奏准 蓋 越墾局, 之天然境界。境界既定 們 私 土 們 圖 • ,妄指該滯東南岸之土石封堆,為中韓兩國**分界之證**。欲圖叛賴 空前大餿 一門之異稱 朝 ,見韓人移殖情形 越 們二 豆 ,自是荒廢,延 鮮 滿 0 字 經略 廿 至同 , 謂 司 • 血使魚允 治八年 係滿 為兩江 勘丈放領 ,質俱 ,韓民不顧國禁,紛紛越江謀生,此爲韓民越鑿之始。光緒七年,吉林將軍 洲語之譯音 ,石質青 指一 逡 中 o以今日之爲們汇 (西歷一 招徠流民。 開墾發照等事 • ,行文朝鮮政府,命韓民一律退回韓境の然安士重選,韓民多不 江也 帶乃成 朝鮮 ,將韓國流民查明戶籍 ,頭背左石 0 八六九年)朝鮮成鏡北道六鎮(慶源 政府下周 ,意爲「 復將 飛禽走獸之自由天地,只有射獵採藥及不堪貪官污吏之亡命者 然韓民來華後生活安適・ : 康熈年所立之穆碑 o嗣該局左近建築漸多 萬字し 為豆 們江 琢而 滿江 封 不磨 禁 • 以 介, • • 而以 在白頭 ,分歸 嗣們 若 圖 I 有 **,移至松花江支流之黄花松滞于附** 們江 私自 之形 璑 山大澤東下十 戀 春敦 ,稍 如卍字 支 此 渡江 流之海 不 化兩縣管轄 具街 9 拾 • 者 冀兑騙逐。光緒十一年, 0韓 慶與 0計 市 • 規模 関 跋 此許 無所 人呼 jul • 穩城, 以 爲 ・名日 ,因置 極 o 自是以圖 爲 圖 出 刑 Ħ 們 • , 鐘城 遂以名 局子 滿 II 通 浦 商 廷亦 • 41 瓦 街 願 局 們 近之 會學 銘安 闼 同 仮 相 江為 後 亦 牽 光 旮 回 爲

\_\_. \_\_.

為半 符合 韓王 朝 因成 鮓 酸江 請 勘 界 安邊府使李重夏,會同履勘江 懸 0 盆 案 證 0 新界 惟 ,流廷允·~。派琿春協領德玉 光緒 紅. 碑址 十三年 丹 水在分水嶺之東 派孫 為後· • 中韓 人所移 復行 勘界 源の結果查明 • ,正對鴨 原址應在三汲泡之分水嶺上,故定以紅丹水爲界 • 中 ,督理吉林朝鮮商務委員秦煐 國讓 綠江源,與穆克登碑文「西為鴨綠,東為土門」 뻬 步定石乙水為圖們江 們江源可分三支:一為紅汁水;二為西豆水;三 iE 源 , 招墾局委員賈 , 任 紅丹水 П 0 韓 造碑 桂 人 元 十座 ,正相 筝 强 辯 ,與 , ,

千餘畝 以 江 Ŀ 爲問 滞 爲一 使江 • 島 菲 圖 叉 們 水 人原稱為 謂 歧出 此七介於一江分派之中,始由韓民耕稲,遂欲指為韓領,此所謂問 了以滿 ,此灘 假江 o自光緒初元放荒後,韓民首先州種 瓦 地遂介在一江分派之中。至光緒二十九年,韓官李範允行文越鑿局 相 0 至 ~ 間島」二字之 0 起源 光緒 • 七年 緣 圖 們江 ,韓人於斶們 中 光霽峪前有 島之爭所 Ï 北 山起 岸 潍 ,指假 私掘 地二 也

分刻

**菲夏** 

金湯

固

Ш

'nſ

帶礪

長

一十字,

分立於原界

牌

處

,均確

鐅

川

憑

韝 韓 後 .人爲名,干涉我之主權。繼又謬稱光霽峪以東之地爲東間島 民 朝 租 鮮 秱 夷 ,今仍 為 H 木 循 之保 舊 辦 理 遊 國 0 • 是知 H 人觊觎 此所 延邊 謂問 島者 帶之沃 • 本中 壤 國領 ,遂欲 **:** 使 ,和龍贻一 , 特不 占 北 過准 地 0 帶爲西間島, 初 與韓 派 恋兵 民 租 分 楎 駐 而 謂為中 所 巴。 以 H 韓兩 保 倪 韼 戰

0

年

9

韓民滋蝉

9

兩國

邊吏會訂善後軍程

,其第八條有云:「古間

島即

光霧峪假江

地

•

[ii]

准

鐘

城

國未定之界。復襲韓人故智,混稱圖們豆滿為兩江,因是復掀起穆碑問題,於是昔日之中韓邊粉問

題,擴大的復活,成爲中日間一大交涉。

### 第二節 中韓國界歷史志

關 地方自治 於延邊國界之地理歷史 會呈外務部 • 中韓國界地圖一 ,上節 所述 • 僅其 軸及中韓國界歷史志 大要。當光緒三十三年中 — 冊 ,供交涉叁考 日 一 問島」 o 述國界歷 問題 2發生 史 時 其悉 ,吉林

#### 其歷史志如次:

△緒• 韓以 載道 限 例 쫙 知府李金 也 0該國 准 偷越我境 次及鐘 0 將 我朝定鼎 查吉林烟集岡南, 鏞稟 該 城 饑 國 難 流 請 • 必由邊城派員調查,此定例也 穩城 在南岡設通商 流氓 民査明戶籍 ,仁被藩封,每至三年冬季,官督商民载貨渡閘們江丘市,名曰開 · 慶源 o 市畢仍以長江為限,各守封禁 ,相率竄入我國封城南岡 與韓國以圖們江爲界,即土人所謂高麗江,此中韓三百年來之天然界 , 分歸 局 ,以惠韓民。 琿 春及敦化縣管轄 經前 一帶,乞食求生。自是來者日多 o至同治八九年間,天禍韓邦 將 ,因置 軍. 銘安 |通商局 ,不准 ,督辦邊防事宜吳大澂奏免開 私越躢界 ) 仼 闸 阎 和 C 毎 • 雅峪設 歲 o 至 榖 年 一光緒 不登 春秋 換。 通商 首: 七年 總局 換之 恐有 代金會 餓 李

第四十七章

所謂問島問題

東沿江 **通商** 网界 嗣 水源 經 脂山麓之下 水勢深闊 • 認 因 肵 較 赴 他 韓國 國仍 韓王 通 ŀ: 可 H ,久經 韓 該 鎙 泚 悄 水之流深 , 比途得 國內 帶 在 爲正源 同 會寧府 扃 繒 不 絮 公認 督 , 勘 Ŀ. 將 諦 鉝 • 有中韓分界石碑一座。當指勘驗,其文曰:『康熙五十一年,大清鳥啦總管穆克 除 迎秦煐 西 境 溯 流 加 城 闊 吉 勘 o 豆水及紅丹水半截 ,此圖 民 巡 紛 • 舊居我 對岸之光點船 **合議既定,途出 會同該勘界**便 州 أننأ 紛 且 刷 流 兆 們 湿 抸 民 • • 距 冈 我屋境 江 們江下游 國人民之外 • • • 咨山 即以 反縱 入岡 源 G/ 取 , 們江 西豆 及行 **非過江** 禮部 种额 ,負 ,慶源對岸之西北江,附設分局各一所 ,不問 李重夏,京外主事趙昌位 江三源流 至西 往上 處尚五百 水爲圖們江 **匹貿易** 轉 不 • 一泛化 촜 FIF 敷 豆水 溯 新 可知 Ŧi , 餉 눼 准 0 閒 • 里許 與網 們江 , の性 繿 絡繆 子 럈 • 再行 上游 禦鄉 限 Ħij • 們江 • 發源之處 上游 將 蓝 不絕 懼政府 劃定圖 Æ 耴 年 岡 招 源 非出 滙 們江 鞘 , • 流處 H 元 • IH 們 谷貴 而 • 該 開 • 北岸 久 V 咨 II. 定 以定兩國界限 揧 • 网 相 源 • 中 我 和龍 ,正支各流 山總理以元桂 納 地 沿 堅不 韓岡 0 國協 租 が官 酮 k'3 緕 • 承認 領德 界 时 設 鸿 而 領 ·歸北洋管理 0 當因開禁 韓官復稱 0 法收 阿阿 澒 韓民塗私 乃李 o該韓 分岐 玉 0 尚 等 旣 局 3Æ 回 7 沠 V 們江 質 K ,必 • 0 lul 夏 查勘 磋 使李 復因 • 商 為越 口迤 相墾 長白· 商數 聲 爲中 局督 以 稱 一个型局 西 重 源 娰 西長 田 Щ 非天然 H 苋 夏 遠流 理 训 南縣 水勢 西 , • 已滿 十年 交 坡迤 復 豆 巴 長 Q

华栈江 13 李重 內 韓他 签 該 **延譯官解** 哥 各牌 國界 起 李 • 0 韓 鉞 不 ,奉旨查邊,至此審視,西爲鴨綠,東爲土門,依於分水嶺上勸石爲記○筆帖式蘇觸昌 煙 • 無 李 詂 夏 不 使亦回禀該國政府。嗣因總理衙門奏明稅樹,十三年癥經前將軍 集岡 計 訖 原 限 储 重夏 私移 復 為圖們江正源 立 0 里 長 以 現在 以 當 處 數 白 • 贝碎 7.50 此水為界 一等語。驗學 仿原 同 KII ,執意狡展 山 • 碑 臙 東 旫 前 以 之事 脂峰 刻文 **次勘界琿春協領德玉,通商越聖局督理秦煐 乙處爲詞** 南 定以石乙水爲圖們江正源 琿 **春城爲起算點** 小 4 字 , 白 o我國協領德玉等亦未敢擅與協定,途繪具圖說 , 不然曷 碑 因以三汲池發源之紅 ,堅以立碑之臙脂峄爲據。 Ill , ,回西豆水河 換立 远 頂 J 經 轞 • 總玉 7 相 字界牌 石碑 碑 去 • に成較碑 等再 兩江 西南到褟們江一百八十里,到圖 • 以無 止 之源 四 口,會商數 • 共外牌 义絕 **條理** 0途 永 州水為 其 么 化 示 遠 爭 0 作 紅丹水 杳原 緋 + 9 嗣們 训 ? 名質 座 我國協領德玉等, 日,旋至該國茂山府合議,經华 • 有界牌 13 , 砂文 而李 江 文 [] 不 游 狩 Æ 爲 源 碎 有 \_ ,復與韓之勘界使李重夏 市夏仍不 • • 勢 由 東為 華 十座 • 必該 樸 庶及理持 夏 金湯 水 ,照此 牏 們 以西 希元 們汇 承認私移界碑 國官民久蓄侵佔疆 入 ,呈報前將軍 江樸水匯流處長字界牌三 圖 固 豆 平 河 們 初中韓分界牌 派 四 一水發源 Ш 24 iL • 候補 怬 帶 滙 而 綵 囡 礪 流 **於既在該** ·月之久 界可 希元 之事 處長 同 江 長 シ 细 元存案 定 別之謀 制 重 方朝 蓝 等 学 0 叉指 网境 外牌 勘兩 十字 O • , • 足 該 通 任 To 9

界牌三十六 坡浮 道溝口仓字界牌五百六十三里,西距夏字界牌二十二里,到小白山東麓口夏字界牌五百八十五 十二里,到黃花松甸子濫處溝口湯字界牌五百五十八里,西距金字界牌五里,到黃花松甸子頭 拞 有三十里, 明前 里,西距華字界牌十五里,到長白山東南小白山頂華字界牌六百里。以上原有界牌之圖 充該局 人下鄉 示曉 為韓國界 流 局之起源 百二十四 民婴地,准 ·橋南岸山字界牌四百二十六里,西距河字界牌八十八里,到 將軍 諭 督 帶雜 希元 均 理,經华 ,放此次碑文仍用華夏金湯恆河 里, 西距礪字界牌三十一里 里 任 須 , 一律領照納租,仍歸各本處地方官管轄,由總理衙門議奏幣內稱:查原奏內稱 先繳荒價 人與韓民雄髮 光緒十一 7 到石乙及紅丹三水雁流處帶字界牌四百十三 西距周字界牌四十二里,到石乙水河源固字界牌五百四十六里,西距湯字界牌 繪具圖說 載亦叁撤○同年又**委候選知縣張鴻熈接辦○迨十六年**,前任 年間 • 按晌 ,於同年十一 一、只一 附 丈放 通商局內 次未終行。後秦煐參撤, 到圖們江西豆水匯流處礪字界牌三百六十 , 限 年升科 月具奏奉諭旨欽遵 ,至是年途專設越墾局 山帶礪長字樣。俟鐫畢 o 又限定該韓民 • 重 並各照韓國遵辦 十四年途 應即 • • 以 西距 石乙紅土二水滙流處河字界牌 ,仍立原處。 招徠 薙 髮易服 派鳥銷營佐領 山字界牌二十三里 韓民 在繁 去後 入吾版 將軍奏請將 開 墾荒 里 先是 額 • , 方 爾 籍 地 西距帶字 們江南 德 朗 • 越翠 幷出 到長 韓之 克接 且 回 禀 派

第四十七章 所謂間島問題

朝 限 籍 重夏偏 說 海 界務 茂 處 0 • 茂山以下圖們江巨流 , 關 鮮 仍 六府 飭 旣 Ш • 9 前 流民佔壓吉林邊地 年 分 府 河爲分界之江 有 於 HI 分 總理衙 任 削 十三年 馤 領照 對 執 地 闹 • ]將軍· 岸迤 之詞 由該 瑘 們江 方 經 納 春 兩次會 十一 國 及敦 江 天 東之光霽 租 門奏明復樹 希元咨由總理衙門 • 然界限 地 堅 北 , 勘 歸 請 月奏奉諭 方官設法 化 **岸吉林之敦化縣及琿春地方,該國樹界使亦無異說** ,終誤以松花江發源之黃花松溝子, 縣 我 以 ,乃天然界限,江南岸為該國咸境道屬之茂山, • 管 , 所未能即定者 峪 版 紅 • 光緒七年經前任將軍銘安,督辦邊防專宜吳大澂 自 籍 , 轔 土 永立 續經 悉數 可 六 ,先行 旨欽 0 嗣 道 採 滯 界 遵 奏准 收 希元 庸 因 回 朝 派 再 • 9 , 咨照 勘 員 齟 派員勘叨 十八尺子等地 鮮 O ,特茂山以上直接三汲泡二百餘里之圖們江 ,派員會勘。乃該國始誤以豆滿圖 復 清 齬 國 0 該國 該 因限 王懇請 丈, 難 國王遊 给 期已滿 編甲 遷延至今 0 • 然 刷還流民 石乙水爲圖門江 升科 方, 辦任 未 便以 ,該國仍 韓民 有土堆如門,附會土門之義 案 , , 以期邊民相安等語 斷 勘界之故 0 , 咨 越墾 乃該 難將 由 不 將流 禮 流 國王 iF • 源 民刷還 部 約 • 會寧 有 民刷 逐置 轉 不加 0 韓民越墾多年 ,議於此水 們 數 奏 為兩江 T 詳考 越 還 ,奏將該流民資 • ٩ 9 經該將 鐘城 一學為 亟 o 臣等查吉 • , 應 地 反 , 一發源 分界 祇 約 紱 遽 , 縱 繼 慶元 遵 圖 其 軍 數 信 , 誤指 過江 等復 塘 處 前 勘 執 選 0 繪 耳 林 玥 界 以 奉 晌 別戶 慶興 朝 强辨 內地 准 慕机 朝 具圆 侵佔 O 縮 使 0 ÷ 旨 此 至 紙 李 鮓

管轄 大臣李章 皇 文 北 誠 住 越聖 观局 縣山 先 福 • • 服 + LI 足以 豫 科各 七年 主客不分 • 慰 設 接辦,二十六年豐俄 • 安 **冯章咨**一 旦盡介 督理 *`*##; 二十三年又派 分防 **新**L **幷管轄韓民之質任情形也** 切詳 文派 事 氓 **±** 丹 币 鰰 水 經 宜 , 刷 細章 附之心 7 • 而 歷廳 候選知縣 , • 殊 湿 安為 次 涧 , 非人計 已可 門有 數數 商局 稆 以 • 狐 0 石 張 , 厄等 千人失業無仮 應山 概見 粲 王 乙水 商 緋 自 理 越 亂 O. 且近年該處墾民費以韓官越界徵租 松 此 • 墾局 誠 為 姚 熾 尤通商局督理, 该 冈 职 0 拔 • 李鸿章 加原 現 將 辦 有 該 俗 在江源界址 們江 亦遂廢。 員回 **岩無矣。二十二年** 軍體 施 ,同 紋 奏所云,韓員 八、不特定 吉 徘 查情形 iF. 年冬又派候選知 • 務介 復 源之歷史 , 今其房 招墾局 [XK] 商 相 既既 實情可矜 , 知縣 奏明 安 • 意 逐遊 難 捌 , 倘 9 叉派 存 試辦 見 尅 及我國近年以來與次派員經理煙集岡 册 削 程 一日整治 网 H. 相 民生之苦,流以服 ,急切亦 縣 • 〇二十八年改 鈞 各等 曲 14: 同 操 僅有二三人看房 補 衣 11: 切 • 挺 Ti 招 人 知 從 9 無辦法。 坐局 4.4 即 0 邾 냨 ŧĿ ,秫秫荷櫌,赴告控訴 無須 是年又派候補 鲂 辦 捌 C バ 総理 所 小該 招悲局為延吉 ,二十五 勘 恩 有 **岩聰** 將軍 ,十八 接辦 辦 我 而 領 賦 處 巴 照 其 年又 納 所 • 稅之輕, 0 , · 沙選賢 後 年又派 以 知 異籍之民 租 • 似宜及 府葉 該員 上约中 聪 派 , 覦 俠 , 是其 經經 改 調 田 聯 各 員 逃 Ħ H÷ 涧 署 īE 韓 抛 Ħ 夘 • 鎕 將清 北洋 久佔 帶通 分界 栈 方官 撫 縣 敦 心 簡 辦 悅 越 秋 12 无 級

府

招墾

0

# <條目 山脈水源只揮要摄跡,像觀觸自明。

三道 馬平嶺 典所 自 图兄河自北來入之 o 又南經土字界牌,復南至圖們江口,入於游 o श्ना 水 又東北受枇杷溝河,又東北外五追溝河 北 北 0 0 叉 泉 叉東 北水注之。又東北經高麗處之東南折流人,金沙游河自東入為。又南折而東北,受杉松背何 流 **水入之。** 外河 • 嗄 闘 謂 東南 Įnÿ • 們江 北經 左岸 雅河 711J 源出靺鞨白山 又南受陰陽河,又南經西 7 又東受乾河 ,東受運化泡河。又東南,經下泉洞南 目西北來入之。又北經小鐘城處,有二水台流自西人焉 又東北 和 源 自北來注之。又東經大高閱讀南 為朝鮮外。 語品に ,西與 大箕溝河自 老也 **達呼叫溝河自北來入之。又東北,石門溝河自北入焉。又東北經光霧** ,又東受太洋溝河 鴨綠江源小隔 又東 。凡二源 **小北經紅** 西北來人之。又東北折 少江 土山 一領 ,北日下石乙水,南日 ,稱称河自東北來入之。 ,自西北入焉。又東西受石洞溝河,又東北外四道溝河 0 又東經濟 聆站 紅紅 ,亦曰分水嶺,在長白山迤南山麓之分水嶺東麓,即通 ·大通河自北來注之。又東北經空同 土河自北 折而北 東南經長時嶺南 來入之。又東經長山嶺南 ,經五顆樹, • 渐 石乙水,東 瞬河 又前上岸界朝鮮 白京北來 0 又北經豐都鎮 復折東南流,經雲臺山, 流會於碧桃花 ,外七道溝河自北 入之。又東 , 長 H • , 角 抓 東受小河三 山嶺河 甸 m • đi , **南受老** 前 北 東 入路 俗 受涼 ; † 月 合東 西 O

大秫秸垛嶺 ,爲長白山支脈,西南蜿蜒接長山嶺,距長白山二百餘里,東麓爲海蘭河發源

處,又東北相續接哈爾巴嶺,過寧古塔,而人三姓界。

一。三汲泡,係三大水潭,方圓約各一二十里不等,外更有一小潭,距長白山九十里,到小白

山三十里。

一・紅州水 ,亦曰紅丹河,發源於三汲泡,在長白山正南偏東,距長白山九十里。

石乙水 ,發源於長白山迤南小白山東北麓分水嶺,距三汲泡三十里,下流合牛截江,與紅

丹水匯流。

· 华截江 ,亦曰半截河,癸源於紅土山,東北接長山嶺,莊京北爲哈爾巴嶺,在長白山東北

,相距約百三十里o

• Mi 豆水之源有二,一為支流 ,在小白山南蒲剧山婺源,距長白山百八十里。一為源流 在

小白山 南韓國內境之吉州黄沙嶺 ,亦曰鶴頂嶺 ,距長白山約 有五 百餘 里

湘 圆河 ,亦曰駭浪河,即二道 一溝河 ,發源於大秫秸垛嶺東麓 ,微高百四十六丈,距長白山

三百餘里,東與嘎雅河滙汽,入圖們江。

**黄花松溝子水,旧於長白山西北,距長白山約七十餘里,下流約三十里許,即入亂石塘中** 

石 塘方十餘 里) • 曲 石塘出而 西北 ,入娘娘庫水 滙流 松花江 0

者 江巨流。此中韓天然界限,實三百年來中韓所共認而無異詞者也。前經兩次會勘,所未能 結・ 址 間 IE. 出 溝子水下流入亂石塘中,幷未發現、遂誤稱此水從地中東行 之分水嶺東麓,及又南之三汲泡,其下為紅州石乙二水。迨濮流北經下游,會西豆水 旣 石乙水以 • 們江 **論**・ 猾 源耳 卷 經 ,爲延吉廳之海蘭河 亷 歷 特茂山以上直接三汲泡二百餘里之圖們江發源之處,未經確定紅丹石乙二水何爲圖們 發現之水,復能下穿多數 按圖 道失 歷 Œ 即 o然據康熙五十一年 源重立 狡稱 北 存 們 任. ,然俄人退兵之日 江滿 為我南岡版圖 爲 , 不無 **外碑之事實** 圖們江之正源 語譯言為萬字江,言其江流曲灣 可 査 按地理學家言,水性就下 o 况 碑文西為鴨綠東為土門之鐵證,及光緒十三年覆勘明定以 ,即俄亦認爲中國之領土也明矣。今日本據韓人謬說 ,則中韓國界 南岡 山嶺,經二百餘里而又穿出之理 ,所有一 ,而轉海蘭之音爲豆滿,竟以海關河南 韓 R 切事宜 • **外經** ,本毫無疑義 仍 入 我 交我 版籍 • ,故酸源出於山,而下流則匯 如古之卍字形也。 地方經理 0 今界碑雖被移去 ,歸我官吏 ,穿長自山嶺及大秫稽垛嶺東坡穿 ,此易辨也 • 不交韓 ~管轄 一帶爲間 是江實發源於長白 • 人 o 因海蘭河 成案具在 • 然而立 O 島 則是自三汲 ,竟以 歸江 • 逞其强硬手 碑 , 縱遭 旃 之處 爲 石乙水為 , 黄 爲圖們 圖 斷 花松 兵燹 即定 們江 江之 迤南 進 池下 無

八八

段,實通處此,以行殖民政策矣。再附屬係得自光緒十二年勘界之時隨運春協領德玉槍屬委員 **晚骑校尉廉君荣之手,蘸就其原屬所繪,並參以吉林通志滿洲源流考所載,蒐集於此** 以資考證。(見濟季外交史料卷二〇九頁二九) ,從新照

### 第三節 日本之侵畧策

佐齋藤 珑 既定 任 齊蔣院膺斯任,首約法學博士篠田治策,與之共事。篠田與齊藤同為乃木希典軍之參謀, 希典軍 中之 容謀 延邊 律 齋藤 的 o 其時日俄協定及密約正在談判,日本政府以為如即行派兵·恐駕動俄國,阻害談判之進行,决 般行 |研究 | 鈴本信太郎專任歷史研究,小川琢治任地質鑛產調查 仍 |之地理歷史,既如上述,日方乃藉口中韓界務决定,而進行侵略 o 朝鮮統盤伊藤博文决定派中 ,齋藤篠田等二三人,先自東京秘密出發,於光緒三十三年二月間(明治四十年三月)抵朝鮮京 任軍 季治郎經營此事。齋藤久住中國,能操華語,為日本陸軍中之[中國通]。日俄戰爭時為乃木 政事務 職 ,篠田川改業律師 • 韓國內部書記官崔基南,警視金添龍,從事慰撫 ,緞任旋順安東之軍政官等職。伊藤素賞非材,遂推灁其當侵略「間島」之大任 o 丕是篠田應齊聯之約,任總務課長,兼任『間島』問題之歷 ,八田吉平任產業關查 料民,並繙譯屬員等多名。 • 楠 日俄戦 野俊成 史及法 部 署 後 0

繙譯 其侵略 動節 邊 **特日俄協定成立之後再行發動。在此期間,齋藤等放浪閒居** 洞 • • 至清 局子 一帶偵察。11月二十五日(西歷四月七日)自京城出發,於釜山乘陸軍自用船,在海 於三川 名共四人 並 計劃 津上岸,又二日達會寧。時俄軍尚未撤退,日軍方面派平山主計,化裝至延 街 調 十七日 査一 錭 o 齋藤等 至京城復 佛寺 般情形o平 • 於三月初六 • 西歷四 老頭牌 月二十九 111 • 田(西 至天寶 奉軍部之命,自會寧出發 命於伊藤 随四 日 山 • \_ , 歸回 轉 同 月十八日)渡 出頭道 時 错 提出 城 溝 下列之意見 0 經 • 此 東古 闹 ,與齊膝等會合い ίſ. 度化 城子 ,無所事事,遂化裝爲商人,秘密 • 裝旅 入 • 經 **—** 龍井 間島 行 • 延邊之情况明了 村 於是齊藤篠田 <u>ل</u> • • 再出 越 兀 反哈嶺 東艦 邊 \_\_ 湧 平山 帶 上巡游 偵 , 遂 , 經 東 及韓人 探 一决定 門岩 從 六日 赴延 俄 鸿 軍

從事保護韓民之官衙 ,名稱定爲統監府派出所。其位置應求之於略當間島中心之南 崗西部

馬鞍山南方平地之中。

急事 假定區 而 有臨機裁 ·統監府派 一變之際 城內韓國人民之權;(乙)使對任該區域 量之餘地計 不得已時 出所既置於交通不便僻遠之地,而負特頹任務,依其權限務須廣大,爲適合情况 · 暫行付與如次之權限 9 得請求最近之帝國守備隊出兵。 內之日本臣民有與理事廳相同之權能;(丙)當緊 ,實為適當:(甲)由韓國政府委以 切統 轄 間 岛

三·對於清國政府現在之設施,暫不爭論·務採懷柔之方針,並出於臨機應變增進我方地步之

方針。

四。以間島係韓國領土為前提,而處理一切之事

Ŧī. 關 於問 ·島之開發應實行以下各事:(甲)開清津港,獎勵開始與敦賀或舞鶴之直接航路

o

乙) 簡 易與日本內地之聯絡法,輸入日本商品 ,輸出穀類及礦物;(丙)修築輕便鐵路 於間 ,

以便與會寧之交通;(丁)將清津會攀間之輕便鐵路,逐次改築為廣軌鐵路;(戊)修築統監府派

出 |所與會攀間之電線;(己)在統監府派出所所在地點,準備建設市街 o (見間鳥問題の回顧頁六)

以上之意見、大體得伊藤之採納,此後之侵略計劃,即本此樹立。此時惟事歷史的研究,而靜待日

俄協定成立之後發動矣。

第四節 日方陰謀之發動

二十八日(西歷八月六日)為限,秘密集合於會等,以待後命。以是侵略『 日俄協定既於六月二十一日(西歷七月三十日)成立,伊藤乃命統監府派出所所員及憲兵,以六月 間島」之派 出所 人員

31111五五陸續集於會寧 o 彼等此時所感困難者,所謂問島地方並無應舍之準備 o 於是由經營天寶山

**赣業之中和公司入手,招鑛主程光第,以中和公司之名彰,在六道溝地方租借華人房屋。至七月初** 西歷八月十九日)齋藤 ,聲明開 ( 西歷八月十八日 ) 午後十二時,齋藤等得伊藤電命,合於翌日直向間島 一行率憲兵自會擊出發。同日駐北京日本代理公使阿部守太郎 前進 の七月十一 ,照會 日中國外 B

為照會事:茲奉帝國政府訓開,間島為中國領土,抑為韓國領土,久未解决。該處韓民十萬餘 ,受馬賊及無賴凌煌。擬即由統監派員至間島保護,請速電該處華官,発生誤會,爲要

島究屬何國領土,久未解决,朝鮮統監擬即派員前往保護韓民。其照會日

· 日方之陰謀,至此乃行發動。齊藤一行分三班出發,先至六道溝,後以豫定之館含不敷分配,途變 議移轉於龍井村,僦居民屋,所謂統監府派出所於七月十五日(西歷八月二十三日)開**廳** ,並發布

(見光緒朝中日交渉,史料卷七一頁十)

#### 告示日

臣民生命財產之奠,0 大韓國皇帝陛下,深爲軫念,曾欲派員撫慰,然慮以戰時之故,或致強生 派遣管理員,爾等有衆,夙所熟知。大日本帝國偶與俄國失和,戰雲瀰漫滿洲之野,人心騷然 大 り間 H 島亦成交戰之地。吳馬倥偬,已閱兩年。加之,匪徒莠民乘機騷擾,動輒有危害爾等韓國 本統監府派出所長齎藤季治郎告示 **:桑因保護問島韓國人民之生命財產** ,曾由大韓國政府

實行 事端 命 知本 N 中職之來: 宿志 產 ,遂待和局之至。今和局已成,兵馬悉行撤退,寰宇皆慶昇平,於是大韓國島帝陛下,以 • 增 此地 謻 進其福利 o 爾號宜信賴本職來歸復也 o 本職亦應腳精當事,使官民安堵,以期克副 諸 ,乃任 伊藤統監閣下o統監閣下諾之, |仰體大韓國皇帝陛下之聖意 即派本職 ,依統監閣下 視察戰後情形,以慰人民之疾苦 之命 ,保護懶等韓國人民之身 o 須

惟恐民間未悉個中消息,妄造謠言、醸起騷擾,為此出示曉諭,俾衆知悉。爾等人民宜各凍進 勿違,切 切 特示。(見間為問題の回題頁二七)

耶

旨

派出所成立之後,統監府更訓令以下五鮖:

一、間島爲韓國之領土:

二、韓人不可服從清國之裁判;

清國官憲 财 徴一 切租税 ,派 出所皆不承認 ,視爲因清國官憲壓迫而韓民不得已繳納者;

四、清國官憲所發之一切法令,亦非派出所所能承認;

毛 對於清國官憲所命之都鄉約 ,鄉約等《予以與韓人相同之看待○(同上頁二九)

淚出所遂遵上述訓命,處處干涉中國主權,更將彼所謂間島者分為四區…北都所 ,會等間島 ,鐘城

名 洞 更 島 朝陽 於重 利 , 用 茂 要地 |I|山 進會韓人金海龍爲爪牙, 間 • 伏沙 點設 島 0 坪等處 憲兵分遣所 設都社長 · 設十四個 一名 • 附以韓國警察 • 更分 鼓動韓國 分遣所o 為四十 地域面積約一千數百方里之大〇日方旣揭開 ,計先後於新與坪 • 局子街 愍民,凌虐華人,拒納地租 祉 ,各置 社 長一 名,又分二百 • • 頭消滯 日本憲兵尤到處沒 九十村 湖 • Ñ 各置 侵 浦 略之幕 村 再跡 長 9

第五節 中國認間島」為中國領土

榖

人流血之事

以以

及種種

糾紛

,

如麻

M

起

Ņ 務 部接日代辦之照會後 • 即電知東三省總督徐世昌及吉林巡撫陳昭常 o 徐世昌及奉天巡撫唐紹儀

於七月十五日電外務部曰:

山 界 另行鈔 從 吉韓邊界 心前韓民! 0 為周 自 呈 日 (越界耕) 輕轉 舰 0 們 査 戰 江 ナ 後 H ,昌等到京 人所稱 支流 稱 , 日 • 歷 人始蕃狡謀 問島 骨得 經 北 , 脚腳 據與 洋大臣吉林將 • 削 留意 延吉廳屬 |相混 0 (編者按:此數語有誤,閱後自明 • 以土門圖們譯音相近 ,旋派吳監督祿貞前往查勘 和雄峪光霽峪 軍辦理有 案 0 即 等 • 公然劃入韓界。 地 H 人從前 5 任 上圖們江 ,據報大槪情形幷地 繪圖 北境 , 0)夾皮溝屬吉林府 實則 亦 以圖 • 士 碓 門 係 們 河 4 江 發 爲 國 源 中 頟 紙 韓分 長 土 白 0

距省城僅二百餘里,與 夾皮溝混入間島區域內 昌儀删 o (見光緒朝中日交沙史料卷七二頁十) 地不能公然據為與界,而伏此一著,以為將來狡賴地步○若目下聽其派員保護,彼謂我 以資鎮攝 |已得所藉口,務希嚴行拒絕,옕息覬覬。現巳派幹員前往籌辦,幷飭延吉軍隊向前 o 祗須圖們江 . ○種種陰謀,欺我已甚○今阿使來交稱,屬中 和龍峪光嘉峪相距約八百里,更屬無從牽涉。日人强立間島名目 一帶界務劃清,則夾皮溝之事。不煩言而解。希查核辦理 屬韓,未 經解决。亦知此 ,無任 、已承認 介膚 進紮 叉將 0 ,

外 粉部常據此理由照覆日代使阿部 寒 删 兩 電 • 均悉 0 間島 係 日人强立名目 外務部於七月十六日電徐世昌唐紹儀日 • 其地既為延吉廳所屬 ,在圖 們江

•

北

,確係

中國領

土 ,

惟界務輻轉,日 鈵 無任日 本派 負前往保護之理 人又蓄志侵越,恐非一照所能了事。仍希索飭派去之員 每處電稱各節,與本部看法正同,業經據以駁覆阿部代便矣。 ,詳細査勘,並妥爲布

以備將來分界時較有憑藉,一切統與蓋籌。外務部諫。(同上頁十一)

置

•

### 第六節 日方提起穆碑問 題

**徐**世昌唐紹儀復於七月十七日電外務部,謂延吉一帶平靜,請令日方撤兵。外務部據於十九日照會

B 使,日代使阿部於二十五日(西歷九月二日)照覆外務部曰:

**惨**此照會所云之界碑,即穆克登『西為鶴綠東為土門』之碑文,此碑於此幕交涉中關係甚為重要。 抗議や **厞**賊横 未認 被馬 爲 照 即 韓 . 贼虜殺,且近十人。齋藤携帶少數憲兵,專為保衛巡察,地方官勿生誤會。(同上頁十二) 0 曾事:茲奉帝國政府訓開 更自 中 國 打 所 函 • 韓民 任争 稱之間島 設問島管理官 論之時 來請保護 · 前年中國向韓政府提議勘界,今未解决 o 是以豆滿江 ,自設延吉廳 ,决派齋藤中佐前往 9 配 武 ,康熙五十一年白頭山分水衛外碑,自土門江以南至豆滿江之間 兵丁 • ,近在六七年 以保護韓 0 乃 民 督撫謂 0 ,韓亦未認 嗣該 地方平節 地為俄所佔 o 並 以該應 • 與事 , 俄 兵 迟 對於 實 山為中韓國原 相 反 韓 彼 0 民 • 行 秩 H 序 境 人 爲 任 大 紊 曾經 該處 韓尚

第七節 中國提議勘界

日方既以界務未定為詞 **吉林延吉廳屬之和龍峪光霧峪** 韓足為詞 ,日運軍械並預備建造房屋等情 o 选經本部照會阿部代使 c 據覆 , 派齋藤 ,中國 中佐統帶日兵及朝鮮巡兵約三百人 乃提議勘界 帶 地方 0 外務部於八月十二日電 **,** 日 人指 爲 間 • 島 馬百餘匹, 0 近據東省督撫 出使 駐紮六道溝 日本大臣楊樞 ,該處只有日本憲兵三十 電稱 • 日 • 尙 人 曰 有 以 兵隊 保 頀 陸續 地聖

第四十七章 所謂制島問題

界大員 名 輕輔 電統 應由 該代 大臣 自無疑 ,韓巡檢二十名,不過爲保護韓民護衛日官起見,無煩過慮。查該處係中 盛 向韓 c吉韓 .我自行保護,日本不燳越界駐兵 o 無論其屯兵多少,均不得借詞侵越 o 觛 派員會同勘外 o 商辦情形,隨時電復,為要 o (同上页十六) 允 ,飭命全數撤退,各守各界,以免爭端,而杜效尤。至撤兵必須勘界 • 狂 義 **練兵威監督吳祿貞爲幫辦o本部現又照會該代使** 轉 告 向 提 0 以圖 11 馘 H 茂山以 政 • 韓 們江為天然界限,和龍光霽二峪,皆在圖們江 府 亦情願會勘 o該省現擬俟 西之江源 ,光緒十三年彼此派 0 内 日本 田前 派 八有專員 使以 日俄戰 ,即派督辦吉林邊 員勘界 事 • 請從 ,希 ,勘而 級議 併轉商外部,辺轉飭先行撤兵 北 0 務前郵傅 未定。三十年 ,茂山以東 昨本部 國領 部右 希則 ,界務 腴 阿 • 切告 |丞陳昭 其為 春 士 部 間 不清 重 中 外部 越墾韓民 提 • 駐 國 常 勘 諸多 為勘 解許 領土 界 ,轉

## 第八節 陳昭常吳禄貞督辦吉林邊務

辦 延青 達明練,堪稱齋藤之對手。昭常祿貞到防後,設邊心公署於局子街,約率兵警四千餘名。於各重要 吳 邊務 Ť.Ř 貞為吉林 ,日益棘手 邊務帮辦 ,亟需幹員應付 o祿貞曾留學 ,經東三省總督徐世昌於八月間奏准 日本 ,為士官學生,與齋藤季治郎且 , 派 不可師 陳昭常為吉林邊務督 生之雅 • 爲 人幹

第四十七章 所謂問島問題

制 地點 帶 私 設立派排所 地理 狆 得 中 • 研 問 乳 領 歴史 ,以撫慰韓民,並北 土 者 • , 隟 敎 與之功 斌 韓 J 9 9 實 偵 制日人之陰謀 껪 不 圷 μŢ 沒 謀 0 9 苔 十 J. - ---月初 孤 0 볆 凡所以對付日人之侵略者 三日徐世昌唐紹儀電外務部 • 各 方 並 進 0 此幕交涉所 ,無所不用其極 以未 , 全失 轉 報 幽 昭 常 9 延 旦 貞 邊

之惡文, 類足見邊粉情形之一斑 。 其寅曰:

允 無據之一 接 华 頃 存云 頒 意 民 À 為北 蓋可 之非 接陳督辦吳幫辦等 局 撤 斡 外 去 9 、書記課品 謬 自 岩能設法除去 無 比 人代為過慮 知 ,力岡 齌 也 被 說 後 膝 日 0 Э 9 昭常 想 員 Ŧi 而 Ħ Ü 進 虐 被 派 其保 推 步 等於 符翰 0 H 隥 现 仓 所 時 韓 • 誠如 **酸之必力,非得有實據** 海 在 JĘ 比 報告 M 人尺 龍 可 雖稍覺安靜 無故要求 邰 , 摘要呈鑒,其文如下:日人譽動, 長設 統監 凭渝 口角 B 9 解 有 散 所 細故 0 昭常等初到時 , ,亦當如是 , E 彼之隱謀 聞 力為 之語 以 · 然彼報告統監 伸 來 訓 函 0 張 郤 則 其 糾躙 ,較易措手 0 鴻藤. 權 ,徒遨訪聞究辦 9 語以 力 • O 之嗾 本擬不與齋藤往還 所 0 地方行 前 • 稱 如何 · 查齋縣既倚金海龍為其爪 蒙轉 我 他一 兵民欺虐韓民事件 控詞 政 進 追捧 示 外務部 , 會 外觀雖稍和平,手段質極陰狡 轉 韓 有廳丞約 **,無從禁止,是可** • 不睦之 **令有所藉** 無端 電文 • 生事 Mi 束 齋藤 串 • 口 伊 , • , , 來拜 0 兵丁 悉 廣 脓 方 心考 現合各派辦處 布 答 足 牙 有 憂 證 浮 馬 • 也 詞 明 不 統 總 察 , 又已自 領 領 保 能 , • 0 電輸 不 其 護 大 • , 無 未 並 都 用 ,

馥 詞 充 總 誣 粽 於 告e有 鄉 腈 金 約 丹 海 龍 朗 不 共 各 鼎 附 助 人 社 和 忠 5 9 者 傳 厚 シ 9 老 集 方 Fil 本 搜 版 唇 求 地 9 馬之。共 不 鄉 9 已 阳 民 稍 和 5 在 指 稍 \_\_\_ 得 月 進 稱 曾 有 即 紹 社 鄉 確 9 據 時 故 約 為 0 9 元 t 有 德 FF 最 二韓 忌 勝 回 0 9 猖 民 惠 許 因 収 老 F 傳 我 民 9 未 兵民 於 財 本 到 O 9 恃 韓 月 即 外 比 初 校 騒 14 元 至 擾 德 五 其家 勝 9 逼 築 9 分 係 9 H 加 谷 由 9 以 庶 R 公 掌 韓 廳 织 寬 民 丞 在 望 派 漏 O



方除 民 攀 案 此事 並 獲 0 9 非 害 錄 昨 衆 9 尚 E 告 有 目 9 原 m 共 未 细 供 稍 可 黑 詞 胳 1 分 齊 向 知 0 9 提 俟 日 齊 藤 已 9 膝 旧 th 9 能 介 其 歛 憑 該 能 沭 跡 腻 须 訟 不 知 也 共 確 派 思 辦處 111 心 質 Q 干 威 至 境 9 德 韓 預 即 傳 9 . 民之 而 亦 行 到 0 頭 雖 茶 H 被 区 易 為 能 貴韓 拿. 菲 情 地 否 到

裝 進 者 曾 9 亦 之勢 IE. 不 9 非强 少 0 被脅 不 過 從 韩 入 9 性 期 名 柳 存 柔弱 觀 낼 9 常 0 自 稻 膝 昭 \*\* 初 筚 死 到 9 此 未 発 9 尺 紀 情 # 大 國 為 無 题 保 動 頀 之力 0 嗣 經 , 兩 而 次 叉 示 追於 諭 9 日 韓 A 尺 及

9

9

隱告日人及一

進

管之舉動者

,已不乏人。是韓民非

無天

良

9

惟

視威化之術何

如耳

0

昭常等現時

関

為

歌

松

9

鲢

尚

不

敢

明

興

進

會

為

難

9

M

兆

我

派

辦處

及

歷

署

稟

告

9

欲求

見昭

常

等泣

訴

峇

爽

9

並

齋藤 對 爲日 即為 之歸 於巡 里. 韓民實能化 勝負之機 史及 政 ٠, O 府 於 首提出圖們江 9 亦 於 日人, 姚謁 牢 人驅 144 視 督 而待過亦特異於常人 Ė 솈 此 正在交涉 籠 者 朎 以 地 時 使 韓 志書 9 向 圖 • 9 , 凡週 出所 除 既不能以威力阻止其進行 當 導 們江 人

フ 無異 • 地方 圖 亦 可 ,不應 **韓**民 北 錄 進 說 議 由 决 爪 爲 何 界 可 昭常等前出告示 及為我們勢力者 也 オ 日 0 帶 退爲 證 外 至今日之交涉 人 • •  $\circ$ • 務 歴 然 地 以 狠 0 • 要給 亦 必善 歷 各 方為我國家根本重 0 如此與勵 不 之派 此决斷之語 可考 図 惭 足重之祿位誘之故 之法 辦 解 爲則 無 處 體 不 ٠, 數 周 • 導 , , • • 0 酌賞給六品以下 乃貴國無端生事 內摘多條 固 是 A 知 , 諒 亦 • ,惟有一面維持主權 • 務詩 以欲 群 年 不 即 0 來 爲 細 H **小僅身受者心悅** 艡 從未 少改 地泡 賏 俄 收 畔 奫 耳 說 服 戰 • • 圉 加 更變 滕 事 0 M 韓 0 0 當 以標識 ज 近 以 人 爭 女衝數 **獎勵之事** 之极 功牌 谷以間 乔 前 衡 狣 0 非國界與有 KD 頒 Ħ , 9 貴國之滿 句 誠服 關 當以要結韓人 人 清 彼容 ,一面要結韓人。因令派辦處 **,意欲藉** ,便宜塡 們江北 韓 雖 , • 0 似尤 謂圖 之屢 白功 , 而 我 百 則 計 廿為 次 稻 們江 為消 此大開談判 韓 牌二 牢籠 不明 不可 正正 地 勘 • 韓天 我用 稍緩 北應否屬清屬 堂堂 也 牏 随 百 為要務 界 ,已不大見 時 地 張 0 , 者必多: 然國外 志 督撫之奏派我 呈 亦 9 0 9 在 報 雅 彼 彼 • 7 0 以 彼之一 及韓 仓 圖 昭 則 , 矣 們 增 伌 淮步 常 艇 爲 • 國之 之 有 進

進 郭 0 以 鬼 II 龍 + 光 源 進 各員 兩 後 等 為 0 9 等來 國 圆 兩 勢力 耀 魊 會 即先 査 7 帶 圖 H 甘 胚 図 鄉 有 Ż • 9.

用告示 断不能 我大租 之權 此 粪意 以來 負此邊務實任,對於人民 代表 亦僅 典否 等所 瓜 不能擅自更改 於權 。原爲保護 謂貴 力所屈。今既起界務交涉,則不得自信太過 , 皆非貴中佐所得干預 o 君之來此, 我政府並未承認 勸 ### • • 亦即 內彼 告示 告 力? 並無韓民 ,皆有如是之語,貴國及韓國並無異議,何至今日獨有未當?况今日旣生交涉 ,何嘗凌虐以權力 rþ 無非 至此 佐有保護韓民之貴,界務之事,非君權 此私交,而亂國家之關土。我有土地,我自認之,何謂過分?况無論我 政府之代表 係 o貴中佐必謂未當 地 尊彼 己意抑係督撫及政府之意 方,清理疆界,何得因有交涉,而先自乘其地?從前督辨為辦吉林邊務大臣所 地之爲我國顯土, ,光緒年間, 此為和平之交際,似不宜為此過分之語。復答以君之美意 • 我所深戚 o 我等所 ?至李範允等之作亂 · 措詞更不可稍涉冷混 我朝廷因韓民生計籍追 言 ,騎貴國政府與歡國政府交涉可也 貴國韓國亦皆信之 則 典 政府所言無異 ?復答以督撫奏派我等辦理 9 我以 o 齊滕又謂 , 仍 力所及 ,我何獨不能自信也?齊藤义云:我之以 江 兵力征服 • 以 0 更改爲是 o 且此告示已是督 ,似無煩多此要求 ,即據我外務部轉示伊藤統監 優遇鄰邦之心 ,聲時非韓國不爭此土 ,乃爲保護地方治安, ,齊藤鉛塞 o 情知再提他錄 又答以圖 此 地 ,乃尤其 撫轉 邊務 0 們江 達政府 齋藤又詢貴督 • 我 越汇 北之地 等即 出示之過分 , 耕稲 又何 Ť 則 我等已 督無之 之電 為貴國 • 然 得謂 我等 圆 辦 納 初

第四十七章 所謂間島問題

所謂問島問題

,中國

稽查處 常等: 數塡 惟 行 人之爲自運 0 乃未封禁時所存之物。復答云:即為前所存留,既已封禁,即不能私自販運。齋藤再三积 代為勘過。乃答之曰:姑念貴中佐私交,合將所存者報明數目 0 Ш 當答以 寫護 以後再查有私連事件,不但扣留 公文 中突有 不能得爭勝之結果,始無貫而退。至若天寶山銀礦之事,程倅現時究在何處,尚未訪知 池方 照 督 不 0 • ,經該處派辦委員舉獲,將其 日人數號,點踞未去o本月初八日有日 自此之後 操所 抑代程倅私運 得擅自發給 封禁者, ,日人當亦稍 0 為程 渔 • 肖 H 在所 齊藤親來而 倅違例私採之饋山 知警戒 ,定必照章處罰 不問。齊藤又云:該礦 市輔 稱 0 斯 礦砂 時 -雖姑允所 見所連者 此 扣囧 人吉見圓藏, 0 翌 時 0 H 専弁 扣 詩 齋藤 涩 封禁之後 • 乃 9 者 來 **介其遊行運出** 亦扣留 來 ,予以 H 報 運鑛 函 人 , 當伤 , # 砂五 ,實未開採,此時 裐 護照,准 野 程 倘 之礦 大車 倅已封禁 分 存 放 四 3 砂 車 私 此次儘 亦除絕根 + • 留 敦 之鏃 極力 磤 載 0 H , 所運者 一數運 當 砂 要 非 境 株之 脚 • 求 有 , H 求 加 H 放 昭 在 0

第九節 徐世昌陳昭常奏報延吉邊務

法

0

想以後

H

人或不至更萌開採之妄念也等語

o

·昌儀江

o(同上卷七二頁十二)

既不能以實力將日本派出所,驅逐出境,遂成慢性的蔓延。在此遷延期中,日

不一而 殺 本义增兵于餘名 Λ 足·ρ 圖 們 II 光緒三十四年九月初十日東三省總督徐世昌吉林巡撫陳昭常 架橋等交涉 9 種種 糾 紛 o 更藉 多 不勝 韓 人李範允作亂 計 O 如日人捕獲玄德勝,爭江渡,火狐狸溝 , 派遣員弁於六道溝, 聲言保護韓民 9 奏報延吉邊務 連米 • • 茂功社築房 情形 秱 柯 挑絲 糾 紛 ,

其

奏日

滿 及一年 奏為歷 邊務 越境 鮮 土 證 成國際交涉。自以勘定界務為最要。臣等上稽史冊 難 山 之辨 **入持** 據 北 道 水 為界 侵 當 • 陳籌辦延吉邊務情形並宜早定辦法以正國界恭摺密陳仰斯聖鑒事:稱查吉林南部, 於去秋派員溯圖們江西上,以至長白小白山頂,槍具國界專圖,並於邊務處特設測繪科 o 謹將籌辦情形,為我皇太后皇上撮耍陳之 o 日人 • , 乃復 即 我 (p) 雖 未 以圖們江源之紅丹水迄於鹿島海口,為天然國界。光緒初元韓民越墾 借幫辦吳縣貞駐紮延吉 主 9 權 明戢進取之心,實已勉籌抵制之術 以致爭持未結 派員會勘 0 陽藉保護韓民之名 ,重定界址 o.然相距不過數十里 • ,均以圖 內 • 謀治 陰爲佔領 們江 安 , 領 外籌 の自 源爲斷。 0 土地之計。臣世昌於去歲 丽 ,下考方輿 因 財力 H 應 人創為間島之說 人力力 以保護韓僑爲詞 但華員主以石 • • ,詳查越墾之情形 困難萬端 • 乙水 ,詭 竭 蹶 八 ,倡言國界未定 • 爲界 若不早定辦法 以圖 月奏派臣昭 言題 界 0 9 ,廣搜界務之 ,致起土 未定 皡 現 員 在. 主以 辦 常 與朝 無端 督辦 門兄 逐 斯斯 理將 紅

•

之民黨 **分理地** 股壓治 松森 山以東 法 海, 折以公理 毎 音疆 雨界圖 及韓民繁盛之地 B 及測繪速成學堂 懲治 人自 · 生一事,口舌之爭論動至數十次,每出一案,公文之辨駁輒至數千言。彼則專恃强權 懷 林及一 城形勢及界務沿革 慶街 們 方行 越境 ,管理難問 ,琿春及綏芬甸子以西 ·又屢謀 , ,又多 0枚 H 切山 人 政 ,馬牌 以來 雖 雖百出詭計,日夕圖謀 , 假道 係韓民越墾。日人時復煽動韓民,藉端倡亂 强為干涉 而以延吉廳總其成 [林之採伐,對於越墾韓民之裁判,及行政違禁器物之入口,過江越境之稽查 ,分派測繪員於延吉至境及中俄中韓交界各處,逐段測劑 ,如六道溝 ,無理要求,不勝枚舉,其最要之交涉。 o日人又多方蠱惑,韓民不 ,娘娘庫等處 , 以與 ,輯爲 , 日人爲難。臣等體察情形,因於哈爾巴嶺以南 **尚能受我法權。延吉東西北三面** • 和龍峪 ,將舊有巡防營四營,擇要布置。又撥陸軍第三鎮常備軍 ,分設派辦處十一 0 ,以爲界務確實憑證 遇有韓人抗租及不 ,尙未能於實際有所進取。延吉轄地 光霧 裕 納我國租稅,不受官吏管治 ,黑頂子 所。 受我 每所設辦事委員 ,銅 0 即 如天寶山銀礦及 國裁判者, 佛寺 異 ,而朝鮮內地之義兵,及寄居俄界 ,山嶺籌雜 Ħ • 會議勘界 帽兒. 成以善言泐 ,向爲鬍匪出沒之區 山前設稽 人, ,斶們江 面積方四千餘 ,因於邊防重要之區 , ,群冽圖說 亦可藉 切礦產之開 繙譯 查 以北 獋 處外 資參 人 ,並將延 、里,僅 ,長白 或 、我惟 採 考 營, 六道 就近 以 • o 杉 惟 図 9 0

學二所 林 因 數十 未能 癓 馬 分駐 地方官驗 日人 日人雖段 省巡警局 有鬍 先於 賊 南部,山岡岐出,不便交通。今日人於韓清津新開海港,復於韓吉交界之曾寧,修有輕便戲 /嗾使 增 完備 密探 人 及我 月 延吉及圖 延吉廳北之三道灣一帶,創辦屯田營,用兵法部勒之,逐漸推廣 糲 至五萬戶。計升科熟地不過十萬晌,可墾之荒尙不止三十萬晌。 5 , 明 俾菲韓子 皆巳薙髮 憲兵,尚未能實行干預之計。延吉廳治,僅設小學一所 • 倡 日韓之動作,四有華韓人民爭執及,民違抗警令,得随時會同派辦處 内 官民之陵唐, 發 ,而邊務之亟應籌備者 共 • , 章程 獨立自立之說 挑選警官警兵百餘名,調至延吉,即以派辦處區域 無 們 不随 北岸 易服 弟同受教育。又於各鄉分設初等小學及獨 ,課本亦須受學務公所之檢查○韓民 時撲滅 9 嚴守國界。又擬吉林陸軍一 傾傾 越境之始 心向化 ·希冀不受範圍 · 因於延吉設學務公所 · 復於廳街及 o韓民懾我國成 ,猶有數端 ,已於邊防重要地方,分設憲兵,以冀攘 , Mi 敎 育可期背及矣 ○延吉沃甸荒原ヶ綿**亘**千里 ,無敢蹈李範尤倡叛之故 標 ,駐紮琿春 o 凡此皆 目前因 所立蒙養學校 學所講習 ,而解民之私設學塾者 ,爲巡警區域 o 嚴查匪類之潛 以以 所。 9 轍。 重吉林 ,以謀拓 地利 **已改為官立** 9 華民僅 應之急務 韓比 H 我主權。因於奉吉爾 未問 人 南部之要塞 私 藉 ,就近辦理 殖 ,賓主異 杉 • N. 姆 口 倉猝 o 延吉居吉 越黎 髙 小 學校 春設 戶 學 , 闘 兩 홲 9 O 勢。 學生 等小 助 而 謀 必 故 の数 比受 韓 曲 9 受 雌

滯西 誉 道 政 防 趨 雞 付 丽 履經 亟 N 馭 5 界 各 對 應 惟 我 便 , 0 0 O 之意 隊及 利 北 營 商 早 11) 則 财 磋 待 伏 恐 之娘 力 辦 務實業之轉 議 念 或 知 爲 H 0 • 既 な之 解 國家 勢 派 公無 延吉 專 觗 • 9 始 翼 辨 娘 不 ij 爲 决 0 )情形 以 疆土 能 處所駐之區 庫 能 毋 未 公 地 修理 所 久 繁韓民內 獑 使 年 足 方 , 東 道路 僻 就 /44 以 輸 • • 9 • • 蔓 尺寸 人 來 而尺寸不敢 北 範 均 軍 陋 • 事 之用 P. 園 随 书 至 • 隊 , ,向之誠 幾 勉 窓 隊糧秣之運送 肪 必嚴 民 無 • • ٩ 無 修 古 而 電 則 力 營 戶 0 能 圖 達 實 建 房 塔 先 勘 蕭 • 假人 爲 界 部 其 維 公所 賴 條 山吉 • 0 • 非 應 因 逐 問 臣 部 Ì • • 營房 **,**则 段 夙 時 題 臣 竭 徒 於 H 林 • 力 便 修 與 外 臆 人 經 • • , 抵制 七八 瞬息 屢催 籌備 祇 飾觀 於六道 细 H 而 街 理 敦化 本 修建 非 懼 財 , 處 膽 疆 力萬 可達 駐 無 必 縣 • 不 , **豊為萬全?** 滞 獀 臣 敢 m 使 口 邊 使 0 境 之所 退 已。 舌 難 倘 廣買 車 及 9 務 以 • 第 護 Ħ, 辩 擬 處 而我則道塗險阻 H 至 , 得 以 惕行 政 者 而 修 公所 韓 延告 恐 難 府 <u>|</u> H 布 創 預 民 • , ·對待稍i 疆 置 数端 商鋪 闲 人 辯 也 產 , • , 延吉 以 再 論 岜 電 不 業 雨 0 容 守 當 遷延 交 渁 由 • 0 , , 士之責 皆 疏 部 間 贴 稍 以 瑯 修 **#** 延 崩 吉 建 緩; 廣 9 為 臣 島 春 阻 , 內 • 實 則 計 內 串 臣 招 谷 公署 東 • 外睽隔 等相 修 乘 也 叨 徠 庶 起 6 • 顧 至 間 循 智 誉 鄊 國 知 鋪 行 • O 0 抵險; 是以 調 が以 若 湿能 人才 度機 房三 權 厅 政 释 夫 杳 赭 , • , 0 1E 界 消乏 座 因新 外 É 疲 示 西 國 ぬ 船 相 際 全 務 朝 • IJ 至 , , • , 持 之證 **颁**籌 因 睦 オカ 廷 並 皆 北 交 招 • 經 過激 工程 應 誼 涉 Mi 重 於 六 營 可 念 據 俱 分 道 駕 視 瓞 9 Ħ • ,

臣等督率幫辦傅良佐 思 o是尤仰賴朝廷德威遠播,力為主持,臣等禀承謨訓,得以保主權 O 則 有 以善其後也。所有籌辦延吉邊務情形 面 恐成變端 仍 由 外務部速催日政府,早日派員會勘,解决此案問題,明定國界,各守範圍。一面 o 是勘界 ,嚴飭派出各員,隨時籌備,維持現狀,母稍疏熯 日不决 ,後患之來,正未有艾。臣等惟有與部臣合謀協力 ,並宜早定辦法綠由 ,謹恭摺密陳,伏乞皇太后皇上 而 固 邦交 ,以爲將來勘界之布置 此尤日夕競競而 ,共任 山共難 由

聖 鑒訓示,謹奏 c (見東三省政略邊務延吉篇頁七)

,可見陳昭常吳祿貞對於邊粉之努力 o 由今**視之,厥功尤偉 o** 

操此

等上が コケン き命

第十節 日方之詭論

十二月間 ,日使伊集院致外務部 節略 對對 中韓國界作種種詭 論 0 其節 略 日

因。是以中國不欲正照申辯。查長白山一帶,本係中韓兩國發祥之地,其屬中或屬韓,尚未明 文與 中國主張之事實 康熙上渝 前次照會辯駁 及光緒八年朝鮮王咨文十一年空重夏會詢問 ,無 中國主張以穆克登碑文無分界字樣不得為定界碑 派所更變 o 蓋無論該碑是否界碑,其足證豆滿江為中韓國界者 ,並相符 合の日本 一節 , 中 政府如此 國政府覆 爭執 稱 心等 該碑 ,於

確 , **尤應履勘邊疆劃定國界。故中國派穆克登至白頭山,會同韓官監立界碑** ,以爲他日之操。

乃該碑之為定界石,徵諸谷項證據,毫無疑義。

界限 Ų 勘圖 列 則 文 觯 政 埬 相 日 府 流 七門。 豆 相 國 東 狝 滿與圖 前次照會中韓兩國驅界應以白頭山頂碑 闸 碑 符 覆稱 0 E 者 質 0 文 乃 各 本 然 0 人 且 自白 (係韓) 海 # 鷵 康 之土門乃是豆 文李 :古今戦 此 國 們 熈 兩 9 非 政府 頭山 阚 水正與該碑文查邊 Ħ. 土門同為一江 國分界之通 **重夏會勘圖等為** 西 + 指 南為 年 麓東流入海之大川, 籍之記圖們江 爲十門江者, 不認質在情形 Ŀ 朝 滿之證 諭 鮮 所 例 載 的倘 , 0 東 避 前 • • 北為中國等語 係 日 ,漠然· 予茲審視 何疑義等因。然白頭山分水嶺上立界碑處,實有一 並非豆滿江 0 次照會聲 • 康熈 若自 中 無不言其發源長 國 白頭 上翰 獨自决定之詞 主張豆滿 堪以與西流之鴨綠 明 ,西爲鴨綠 山立碑 圖 石為起點 ,亦與碑 • 日 們 0 如以 光緒 土門同爲一江之說 土 自 處視之,豆 Fy 此土門為豆滿 八年 山 文西爲鴨級東 東為土門,故於分水嶺上勒 豆滿三者乃是 ,以東西二水爲界線,西流 • 不可以律韓 丽 朝鮮 東南 兩 兩 王咨文 相 岌 滿 舉 海 江 國 • 者 在 --者 爲土門之意相 • 則 未発為偏見 I 0 • , 東 • 其 且 含豆 蓋取 日 , • 方 內 光 巴 唨 位 有 絡 滿江 緣江 豚 入海之大 土 + 大相逕庭 引 HH 者為賜 紹 0 任 康 何足以當之? 水東流 江 年 今 石 熈 西 發 李 r 為記之語 M 節 上 , ALC: 緣江 0 重 國 為 IF. 縮 蓋豆 政府 長白 大然 夏會 ,?; 中 及朝 與 砚 國

於勘界 绑 滿 勘 却 邇 有 所 咨辯 **東之水則下流**, , 與天 並 認豆 七門江 ĭI 华 主 番 一般之土 本流多向 大 府 爲界之藏,甚爲强固。試閱光緒十二年九月二十日袁大臣世凱 無 邊 醍 朝中外 使終執 滿 阿姆 問 略 禁 認豆滿江 H II 之弛 以 週 阿江 南為韓國之地 執 叨 未足為有力之論據也。又中國政府 為界 亦已認士門豆 碑堆 作 東北,特其江口向東南耳。故如以西南為朝鮮,則不可不謂無意義。是康熙 碑 • 家 果入於松花江 堆 為國界之文,且於是年初次勘界時,中 疆等語。足見韓國固執土門江以南為韓國領土之主旨。至十一 起 爲至當。 0 敦 敝 , 土門為據,精 爲據,藉詞狡辯 邦地 化縣曾照會敏邦該 實同內服 是上開公文亦不足為上門豆滿同為 滿同為一江 方官之資耳。然以**做** ,敝邦慮邊民或爭此 , 而 ,以豆滿江言之,則其流不接於碑堆,以此之故 查核議轉奏等語。又李重夏乙酉角勘問答記. ,因商定彼此各持圖囘報等情 大小 0 地方官 惟 兩界 **查豆滿江未曾隸於平安道,乃** 9 遊擾 原有天限之土門, 援引光緒八年八月十二日朝鮮王咨文內所 ,刷遺農民。 邦之民, 9 胎憂上國 居敝 國勘界使主張豆滿江為中韓國界 意此事有關 邦之地 江之群 **,9** 0 分隸吉林及咸鏡平安之地 故空士門江 同時 致朝 • 何 也 业准 肵 境界 不可之有 鮮國企督辦照 O 矧 謂 有云 容稱 光緒 七門者 以 • 亦 年 甪 界址至今不明 十一 李 倸 ? • • 我 按 後 禁 重 後 應 日 朝 夏會 弊 曾 华 人 尺 以韓 鮮 內 , 入 公 稲 不 李持 勘圖 等語 扺 國 文内 國向 云 宜 居 知 Ŧ 敝 査 , 0

門之名 可拨蹈 ●又云:貴意則每以碑不足據為詞,然則初無勘界之可論也○界在於碑,而碑在 0 其 立碑徒勞口舌乎?各等語。此 考 • 見 於 鈔附於後 明 正統 年間築修嘉靖 )所 載土門之位置, 年間重 足以窺其實情 Æ 修之全遼志云 與韓 囡 [n] • 故 所主 該 : 士門發 張之土門讧 圖 亦不可爲土門乃豆滿之據也 源及 相符 白山北之松 O 是土門之名 見疑 山 • 入 , 則 松 0 , 在 花江 資土 復何

**B.**}

與豆滿

或圖們非一江之確據,可見韓國所

主張,徵之中國古點

, 亦

為至當

担

豆滿 引上 三年 三•前次照曾内有韓國主張兩國當以定界碑為勘界起知,於十三年會勘時 為據 以下 盯有一完全界約,十三年貿勘全築,如同廢紙 水合流以下之地 勒未及訂定完全界約 Ï 開 李重夏照會 뻬 , 們 光緒 為國界, 如 以 江 **戸流** .E 八年公文覆稱:韓國久已認豆滿為中 所 亦 述。又李重夏於十 9 • ,須沿豆滿江定界,然至其合流以上之地,如何辦理 紅土 如 乃天然界限 以 ,中道而輟 なと 上所叙。不知十一 一台流 ï 煺 ,这兩國如何提議,究無分蹇效果。 南岸為該國 • 年 皆已勘定各等語 曾勘時 年總理衙門奏報, iI • ・又韓國 主張 韓國界, 北岸為吉林 土門江說 0 申辯 此不承認 並十一 有何 我之主 , 始 , 根據 該國勘界使亦無 中國所· 年. 終不 張 總理衙門奏報 此事迭經帝國政府據理辯 • 0 ,則無所决定,是兩國未 惟光緒 殊爲可 渝 主 二般等語 , ,似允認紅土石乙二 並 疑 未 八 段言 竹認 年公文之不足 且 附 0 中 図 國政 十三年會 茂山以下 0 會 叉引十 一勘茂山 府再

中 堂 並 所 明 土石乙二水可知已。此外有許 • 國 發 ·程第一條之意、以白頭山定界碑為將來勘界之基礎,訂明所决定非以豆滿江為兩國之界。今 遲久 o 又光緒二十九年間中國政府以李範允為聚島管理,前往該島,旋議獲勘 未提及。即以全文之意義度之,中國政府之意,非僅以該二小流爲未經勘定明矣。又譯善後 |政府主張須以光緒十三年勘界案卷為調査之基礎,殊不可解 以期外遠遵守等語 7 未决 ,及前 內 有 至中 , 致 次所提之許大臣台身光緒三十年六月二十二日公文,維時中國之意,不在 -韓接壤 有 現在種質 o以上是中國希冀協定間島界案之明證。而關 , 闘 種 們鴨 轇轕 大臣是年正月二十九 級兩江 加育项。 ,天然界限 日派員 過往 日公文,係為李範允在 ・由來已久。 • 查照前 案 乃以光絡 0 5 會同重勘速定 於紅 土石乙二水 十三年兩 和龍峪等處遊 · Mi 觚 • 然 國 閱善後章程 ,該公文 後 會勘之案 擾 再 깺 議陸 勘紅 事

决定等 四 係別次會勘未定之問題,斷不可云以碎石為起點之東方一帶未經定界也。至所稱善後章程內白 韓善後章程第 前 **允認善後章程** 語 次照會云:光緒二十九年韓國派李範允為豆滿江 中國 一政府授引許大臣公文及善後章程第三條云:李範允華政府 條,及是年六月二十二日中國駐 ,不足**援為韓國設官之證。自爾以來,**就有獲勘之議 韓許大臣致韓國公文 地方管理 • 於是覆勘之議再與 ,明知東方疆界全線 未給批准 ,而所應覆勘 文憑 ,今閱中 者 華界 奶奶 未 經

附 以 下 瞪 Ш Ŵŕ 曾 此 應以豆滿江 碑 Ŀ 記 以江 云 論 係 者 引 節, , 須以 為界 9 迹 殆 原 豆滿江 查該條歘原文之意義 不 , 語 為界。然界限已明者,為豆滿江之下游 不可 足 • 與 辩 所 為界 **踰越,何管分毫含有豆滿江不應為界之意乎?又許大** 0 且 綸 中 船界之事 • 絋 國 其 政府將善 Ŀ 游 何關 ,蓋謂中韓國界內自山碑文所記西爲鴨綠東爲土門之語 待 後章 派員 H 入 版 程 各 勘耳 等語 第 \_\_\_ 條所 O o 惟十三年勘界 枛 ,其上游仍須候兩政府 載 引十三年勘界 兩 國界 址 有 • 現在 白 • 擬 山 13 碑 度 有 臣公文引有間 記 申 派員會勘 分毫 X.F μſ 之腺 逊 效 非 Jj o 叉云 • ŤŤ 島 多方 75 名称 國政 如 可

Ħ. 図 方 劃江 • • 遞爲 前 為界 次 渤 照 • 龠 泔 女真 是豆滿 叙 及 所 歷史上之事 屬 11 北岸領土主 • 而皆覊麼於中 賞 , 權 1 , 國 與韓 政 國。曰: 府 國向無關繁 所 覆 自明初 如下 , 년 : 0 ,今韓國之先王始有江 曰:自大清國初與 自元 災 前 • 至於唐代豆 ,征服女真之瓦爾 南之地

滿

江

帕

#:

地

,

而

興

中

府

斷

難

派

認

O.

江 喀虎爾喀二部 毎 II 近 年 往 北 處 之 嚴 慶 地 源 禁 居住 市易 , 倘 ,豆滿 無 0 , 漢名 日 此 出 · 穆克登查邊以後 江北岸蓝 於 9 中 尤為不實 國 自重 入版 之意 أسا o朝鮮王咨文 • 施行 ,中國會遺寧古塔官兵至豆滿 • 並 非 軍政 承 認韓國有應行 0日: ,有請將琿 寗古塔人每 春數化 駁 阻之權利 地方 年往曾寧市 江岸 所 有朝 Ì 0 設立 E 鮮 易 流民刷遠本國 光 屯莊 • 庫 緒 九 爾 0 日 年 喀 前 : 沿 人等 後

與京 無關 **燃於中國云云** 節 等語 叉中 # 征 各處 足 • 等部落 信 服 曾入李 俥 國官員前 國 謂 係 **會審慶源二地** 發 地 ,此事未得以為行使主權之據。矧大滑一統志城有:恐居人往來,今將安都立他木弩房屋 , 是江 即 紛 ソ琿 方 o 韓國李朝發祥於慶源對岸地方,爲歷史上之事實,雖屆後次第南下,其江北一帶之地 歷 氏版圖 史事 冇 以 地契 一事 9 統 主 **造寗古塔官兵於豆滿江岸設屯莊之事,其派兵於間島之一部** Ŧŧ. 北漢民越墾之地 乔 治 Rh 實 ,記登官簿,驚異久之。以上所舉,徵該處一帶占來爲荒凉之地 琿春一帶資勘 第古塔等處 ,按羈縻二字,與統治或領土主權意義不同 o 且為時所謂中國,與今之清國 地土置 明 皆 人民為旨 爲豆 矣。 清朝之與 足證 均當北韓百貨聚散之衝 o 時有第古塔虎爾喀等居民來往交易。不足怪 之不 滿江 豆滿江 • • 墾地時 मंग 不在 顧。 以北亦歸 • 久已分屬琿春敦化兩處管轄 |北地方向為中國領土,然多係獨自决定之詞 図 以上事實 乎佔踞領 雖設有軍官, ,實有征服女真部落擴充領土之學,然不得以征服 • 是嘎 其 有 呀河北岸八處 土也 0 • 載在太宗實錄及韓國史乘 且是時征服 其 0 ĪÌ. 中國政府所稱 滿江 北之地 **,**有韓人成羣居住 **延爾喀之目的** ,即應被琿 • 豆 不得謂 滿江 北岸遊 , 不 • 春敦化之名云云 엶 在 , 本國主 猶 鏉 外呼收其 施 o 唐以前 近日吉姆軍之分屯 入版 甚 ,不在 自 爲 成鏡 檐範 闘 明 詳 瓦 人 渤海 清國之治 北道 節 爾喀 闡 民 0 0 盖 女與職 以 O • 移之 也 觀察 曾 固 當 虎爾 ,絕 上各 聞 ВĴ 不

第四十七章 所謂問島問題

宣統元年二月二十七日中國外務部以長文節略駁覆日本,由曹汝霖面交伊集院,對中韓國界

窓 此 行禁止等語。此等屯莊亦雕江居住,中國重視江禁之事實,歷歷可攷。至沿江近處嚴禁居住 筝府 府覆稱 則是重視韓國之權利也。光緒九年前後江北之地有琿养敦化等名,不得謂無漢名一 開 褔 出於中國自重之意 舖 列 0 此 e ED 使 請敦化縣 足証 則 :該處分屬琿春敦化兩處管轄 行 稆 拆壞 城 中國自認維時尚無漢名也 • ,與寗古塔官兵之屯莊 永遠 查開流民越墾地名 ,並非承認韓國之權利云云。中國以韓國抗議之故,沿江近處禁止居住 • 利中。 光逆 • ,該縣從文內有 鐘城 ,然此為行政區域之總稱, o韓國則未移墾以前,久已有地名等因o茲舉其一二如左 ,俱合雕工稍遠居住 • 覇王城 :沿江一帶 • 高麗鎮 ,嗣後沿江 • **會** 窜 • t|a 並非固有之名。且 國向無地名可 • **茂山等所屬** 各界隔 近處,蓋房種地 攷 節 光絡 , 如 中國政 九年曾 ,俱殿 ï 照 韓名 處等 5 ,

:古羅耳,今滑名大狐狸;老土,今清名六道溝;門岩,今清名石門溝○要之,歷史上之事實 9 仍望 中國政府所與,無一足為反照者。以上所述,此次中國政府所覆各節,帝國政府均未能允認 |中國政府審思帝國政府前後照會之主旨可也。(同上頁十)

第十一節 中國對中韓國界之論證

元三

,提出

植二人 詳盡 確盤之證 起草 , 诚 Æ: 歷史及 ,證 III 學術上 延 邊 帶 1/1 有重大價值 碓 圃 中 國領 土,日本所提之偽證、均為推翻。此節 ,對當時之交涉,尤爲有力 o 蓋此節略發出之後 略係吳祿貞周維 • H 本

即 不再堅持 所謂 一問島 一非中國領土矣 八〇其節 略日

吉韓界務事 誑 據 確 鱋 , ; <del>†</del> 1 ,前准 韓國界本極 éji 略 ,以 分明 中國政府所獲各節,均 ,貴 図 政府 强 ·執無嫌· 之詞 未能允認等因。查延吉地方 , 再四 相駁 ,誠 恐空費時 ,爲中國 H • 丽 貴國 領土 所

主之理 來文 驙 • 劃 317 [14] 定 由 : 終 衂 查 界 長白 難 成 O 山 寸. 枚 H 茲就 國 帶,本係 派穆克登 所開各節 中 國 至 白 韓 ,逐節 國 VEL H 兩 國 申 , 發祥 會同韓官竪立界碑 辩 如下 之地 , 其屬

中

或

屬

幝

•

尚未明確

•

尤

應版

脚邊

0

界石 按 長白 徴諸 ılı 谷 Ħį 帶之中 據 , 高無疑 韓國 界,證之康 義等因 熙歷年之論旨 • 國初屬誌 • 以爲他日之誤 • 及朝鮮承文院所藏穆克登查 ,乃該碑之爲定

邊故 排 命 勘 0 界 且 事 公此 • Mi 摅 無屬山 一去特為查我邊境,與彼國無涉。而穩之咨交,亦首揭明白為查邊事 界之無待於勘 屬韓 尚 未明確之說 可知 · 穆總管既受命查邊 。故康熙五十年之諭旨 断 無擅自定界之理。彼朝 ,但言遺員查邊, 鮮 り則 並無勘界之 肵 此舉之 派二員

日接伴

•

曰親察,皆非有勘界權者,又斷無會同定界之理。且查朝餘承文院故

,

穆之人山 ,祇帶朝鮮通譯人數名,韓員並未同行,何得謂會同韓官歷立界碑劃定國界乎? 中國所主 一張之確認 纀 0 故

然當 前 照聲 胩 國外 11)] 無 雖不待劃定, 論爲界碑 颠 否 而碑文西 • 於 中國主張之事 為鳴 級東為土門二語,實為現在 實 • 無所變更 • 蓋収該 神爲 證 • 則 豆 滿 II 爲

韓 國界 愈覺毫無疑 義也

此 來文謂: 郛 視西為鴨絲 白頭 山分水嶺立界碑處 ·,東為上門,故於分水嶺上勸石為記之語相符。乃中國不認實在情形 ,實有一水東流 ,名曰土門, H. 此水正與該碑文相符。查邊至 ,漠然

主 張 水嶺 豆滿 國前次照會,既本李重夏復命書曰,穆碑之下有土岸如門 上工碑處 上門同為一江之說 ,實有一 水東流,名曰土門 未発爲偏見等因 , **,爲**土門

長 者 門二江 偏東之處 Ä 特北 ili **豊不與東爲土門之言位置** 之水 發源長白山 流 發源 其經 而 入松花江 西麓 流 ,東西分流,幅假之長 方向實北流而 术 • 9 뱕 爲天然之巨浸 叫 流 大相反背乎 入松花江 而入鴨綠江 0 黄 ,可相匹敵,其絕不 0 是殆以松花江支源之黃花松 ? 若以此為 花松溝子爲松 9 ·夫謂西 發源 東 麓者 爲鴨 土門 級東 , 花江之支源 • 則 皆 穆 東流 為土門云君, 至以北流而入松花江之黄花 碑 當謂 Mi 入 , 満子 籓 雖 圖 0 个 叉 謂 白 頭 發 們 휁 爲 蓋明乎鴨 西 源 IF. 為鴨 土 長 0 門 也 發源 日 綵 Ш 絲土 山分 北 非, 北 o 夫 爲 麓 麓

第四十七章

所謂問島問題

滿江 山之南 來文謂:康熙 松溝子 之本流 碑為界碑 人海 • ,多向東 非 而 Τī ,以爲立論之基礎 一十年上諭所載,係中國獨自决定之詞,不可以律韓國。且內有土門江發源 謂 西南為朝 東為土門也明 北 ,特其汇 鮮 ,東北爲中國等語。如以此 ,然貴國所主張之土門,證之穆碑之文義,其錯誤已如 矣。何得謂此水與嶺上勸石爲記之言相符?貴國 口向東南耳。 如以西 府爲朝鮮 土門為豆滿,則其 . , 則不可謂無意義 方位 大相 政 O 府 逕庭 是康熈 肥 飕 此 C 執程 上縮 蓋以 長白 컂 0

於勘 界問 按 來文 題 謂 未足為有 展 熈五. 十年 力之論據也 Ŀ 諭 所 等因 載 • 係 中 國 獨自决定之詞 • 不可 以 律

韓兩 光 僅就 義。 國乎?來文又謂 諭 言之れっ 絡初 夫豆滿江 囫 西南 圖 確守 們 元 何東南流入於海 為朝 ïĽ **,**吉韓界務之爭 經流 岡們江為國界,並無界務之守執 本流 鮮 東北為中國之語 之方向言之,而非就吉韓分界之大勢言之也。論吉韓分界之大勢 豆滿江本流多向東北。特共江 折而 東北,江口向 ġ ,舉其下流入海處言之也 始於 光緒 • 仍無 東南 九年。 絲 毫錯 o條京通志所叙土門江流, , 則 而康熈年間以至光緒初元 觊 山向東南 0 何謂康熙上渝為 蓋開 o則康熙上渝所謂之土門, 自長白山東邊 ,故以西南為朝鮮 韓國 獨自决定之詞不可 流 已如來文所 ,二百餘 0 夫韓民! **{**}} 者 , 則 , 年之間 越聚 實 舉 不 云 為朝鮮人 jįt 可 以律韓 謂 則 發 0 然此 無意 始於 源 康 5 rþ 處 熙

fifi 稱 豆 滿 之確 왮 , 何得 謂於勘界問題 未足爲有力之論 滅 據 乎 ?

來文謂 爲 服 9 ĬĬ. 而 大小兩界原 : 惟 中 查豆滿 図 政府 拨引 江未曾隷於平 有天限之土門 光緒 八年八月十二 安道 ,分隸吉林及咸鏡平安之地等語。主張韓國亦已認上門豆滿 **,** 75 所謂 日 朝 土門者 觯王咨文內 ,應以韓國向所主張之士門江爲至當 所稱 9 敝邦與天朝中外一 家, 實同內 o 是 同

上開

公文亦不足認

上門瓦滿

同為

一江之證

也等

因

門非 KII 按 南 E 9 而 爲 此 部 朝 不知韓 即 其 次 鮮 • 包 國王 國 來 37 滿之說 朝 文 人所稱之豆滿 人所倡 謂 申 鮮 成鏡 大小 明 0 • 何得 土門之說 兩界 1: **北道之六鎮** 門江界與其 也, 謂土門者當以韓國 • 原 叨矣 ,始於光緒 有天限之 • 0 以入 國内 且 於海 上門 來文謂所 圖誌之以 九年, 向所主張之士門爲至當乎 **江分隷吉林及咸鏡平安之地** 0 朝 **削土門者,當以韓國** 而此次來文則在光緒八年,韓 7. 鮮 滿 昔 iT. 時 為國界 各 秱 圖 者相 誌 • 莫不以 符 ?則固不 向 , 所 則韓王所 0 蓋圖 主張之土門爲至當 Ħ. 滿江 得以 X 們江 稱之 並 爲國 朝 未倡 經 主 流 鮮 界 國王 門 古 有 土 韓 林 9

本 來 文謂 上門江 光 以 南 緒 + • 禁民 年 公文內 入居 • 有土 遡 年邊禁之弛 門江以南 , 爲韓國之地 是敝邦地方官之實耳。然以敝邦之民 敝 邦應 邊民或爭 • 胎 , 居 爱 敝 上 邦之地 國 • 故

文不足為

土門豆滿同

爲一江之證

也

第四十七章

所謂問島問題

Ji.

有 關 仰 境 不 界 可之有 • 亦 係 ? 後弊 後 人 不 • 宜 知 育 • 勘一 却 認 番 37. 滿 , 申 江. 明舊 爲界 疆等語o 0 敦化 縣 足見韓國 曾照會做 固 邦 該 執士門江 地 方官 以為韓國領土之主旨 , 刷還農! 民 0 至此 計

等因

矛 認 盾 禁 按 至 9 之諭 盾 + 來文所稱公文,未見中韓交涉公僧,即合有之,亦為光緒十一年未經勘界以 共 者 則 谷 圖 0 一年勘 , 夫 們江 , 不 • ifii 也 図 F 界以 叉部 北之爲 0 朝 該 以 Ĥ 公文謂 以 後 餘 **船京之與京以克,** 敝 封 通 • 此等 邦之民 禁 • 重 邂 间 年邊 地 非 浮言,固 我 ,居敝邦之地 • 禁之弛 之領 該 図 占林 人莫 已掃 土 ,爲敞 9 除净 我 之伊 不 ,何不可之有?其自相矛盾者,二也 知 何 之, 验 地 得 通 有 州 方官之責 **本無** 而又副 封 以 禁 舶 之權 足 • 十門江 岡 • 됆 則韓 們江 ? 0 然即 該 比之為目 以 公文謂 以 南 北 就該公文論之, 為韓 • 為發祥 : |: 然地 阿江 図 之地 狠 以 重 O 帕 前之爭論 地 9 則 鏬 其 亦質 禁 9 此 L 自 比 胚 公文 已自 入 朔 衻 自 居 不 封 相

謂 + 华 李 Ti 夏會 屻 圖 • 並 無認豆滿江為國界之文,且於是年初次期界時 • # 國 勘

主張

31.

湔

江

爲

141

韓

网

界

•

李

持

七門

爲界之議

•

洪為强

固

o試閱

光

絡

十二年

九

月二十

H

岌

大

Ti:

世

界

使

爲

强

ini

飾

說

灼灼

然可

見

肌致 朝 終 國 仓督 辦 照會 • 内云:安邊府使終執 碑 堆為碳 新 訶 狡 辩 • 因 商定彼此各持 圖 回 報等

第四十七章 所謂問島問題

碑 情 會勘 o 以 • 同 iffi 此 問 砰 之枚 答 胩 並 1E 記 准冷稱 見疑 • è 火 行 圳: • HI. 歪 我 **:接朝鮮王咨稱** 个不 復 日 大 何可 明 抵 o 叉云: 碑東之水 **援證立碑徒勞口舌乎各等語。此足以窺其實情** ,大路執碑堆土門爲據 貴意 則下 毎以碑不 流 • 果 入 、松花江 足據 為詞 , 以豆滿江 • 然則初 言之, 無勘界之可 ,故該圖 則 其 論 流 亦 也 不 接 ボ 0 可爲 界 於 碑 在 土 於 堆

門乃豆滿之據也等因。

界 試可 **T** 圖 按 叉 李 次 不 以 來 文 謂 制界 們 繪 重 爲 勘 , 不 江 夏 初 據 茂 地 次勘界 能 圖 流 鹶 以 山 安為 し終 之以 光絡 其 ,李重 以下 脳 宜增 距界碑稍 4. 之江 净 郁 兩 掮 夏持 爾哈 國 区 艊 明 委員 年李重夏會勘圖,並無認豆滿江爲國界之文,不 闹 流 0 碑 故 通 遠 們 土門爲界之議,甚爲强固 • T 河為 勘 於紅土水之上,以明穆碑土門之議 而 會 ,未能協議 11), 為國界之憑證也 田 勘 圖 土門 勘茂山以 • 李 計 明豆滿 늎 江 夏 O • 並 不敢· 上之江 光緒十三年覆勘時 不 T. 敢以 如鐘 0 即 何得謂其並 源 圖 城府 圖 實質 們江 0 蓋是時 們 為初 T 使之以海蘭河爲 , 以 非即 無認 中國委員證明紅丹水為吉韓 次勘界之效果 明 • ,實本 李重夏謂圖 ij 國界之所 37. 滿 慲 江 於此 ï O 已明 上門江 知自十二 為國界之文乎? 在. り則 們 0 0 江界限 十三年 而 知 李 李 圖 , 持 且 年勘界以後 A 們 夏會 覆 既有 土門為界之 不 iI. 勘 敢 爲 叉謂 作界 期圖 M)} rfi 如 h.r 白圖 韓 韓 , 國 初 篴 V , •

已明 繭 識 之方也。 , 雖 乃是 知碑東之水流入於松花江 共 可見十一年李重夏執碑堆各語,已為十三年李軍夏尋求圖們江源與穆碑 强 水 一固,而固不敢謂茂山以下之圖們江流非吉韓國界也。至李重夏所稱碑堆各語, • 而圖們天限 ,载 ,不足為兩國界址,放十三年會勘記 在圖 典, 則敝邦惟求碑堆之與土門相 ,李重夏有 照應 ,仍遵守為了事 云:闘 士門 們见 相 貫

皆時 **Щ** 來文謂:查士門之名,見於明正統年間纂修嘉靖年間重修之全遼志云,土門發源長白山北之松 與以 入松 游或 花江o其圖考所載,土門之位置 闷們非一江之確據。可見韓國所主張,徵之中國古籍,亦為至當也等因 ,正與韓國向所主張之上門江相符。是土門之名

之張本。

則何得謂李重夏所繪地圖不可爲土門乃豆滿之據乎?

明代 即土門江爲立論之要點,今來文又欲徵論中國古籍,以明土門豆滿之非一江,因不憚繁冗 俟贳國政府之詳考焉。(圖們江遼史稱駝門,金史稱統門,亦稱圖們,明史稱徒門,譯音 靖修志時所稱之土門,而非國勢與朝鮮分界所指之土門也。貴國屢次照會, 按來文所引全途志有土門發源長白山流入松花江之說,及所載土門位置圖 廣徵中外載籍問誌所記國朝吉韓分界土門江流形勢,證明上門豆滿圖們之確為一江 史志 •原稱爲混同江 ,固不得胃以土門之名 o然即 **令長白山北有土門地** 0 皆欲以 名 查松花江 , 亦 松 為 ,以 花江 腁

## 既有叁差,汇流實未變易。)

水箭之中立碎 與四 兩分 1: ìĹ 沈 中 • 外載 齐 原定江北為大國之境 ,從土門江源順流而下,汽至數十里, 朝鮮 籍 fj 接 伴 **専用土門之名而足磴土門豆滿圖們之確爲一江者** 他文有云:我親至白 • 江南為朝 Ш 鮓 之境 **幣**视 不見水痕,從石縫暗流至百 , **购綠土** 歷 命已人 門 不談 两 Ti 外 供 從 0 朝鮮派文院所以 **,** 百 加加 山 根 ijį 發 lie 源 技 方现 於分

巨水流於茂山兩岸,故商議於茂山惠山相近此無水之地如 何設立咚守

十等 題 則 翶 鮓 通文館志云:穆克登曾從土門水道以下約行三百里到茂山 Ϊį 口 朝 ,還至慶源 鮓 一有八道 • • 越江 北 · 頂與 死 解 喀 地 方 土 門 接 界 ( 按 死 解 喀 一 至厚春乃去(按厚春當即今之璋春) • 叉造四小舟 作庫開 の

族

説 略齊 四十五年上記 水陰 o又作草 並 似喀 大學 至

,又作庫雅朗)。

**旋京**迎 志云 北 二.長白 流 粽 船 廠東南出邊者爲混同江 山在船廠東南一千三百餘里,西南: o 又曰:上門江在寧古塔城南六百餘里 流入海 者為鳴絲江 東南流入於者 ,源 州長 爲

白山,東北流朝鮮北界復東南入海。

國 彻 齊 召南 水道提綱云:土門江出長白山東麓日土門色禽・ 東南 流北岸受阿几個土門南岸

為慶原 学 山 即 受朝觯水二,一曰渔順河(按即斡人所稱之漁潤江,一曰西豆川,又名三江口),一口波 其南岸當水曲 也の折 下川(按即韓人所称之朴河川),至大川東麓,折北流,受東來之水,其東阜朝鮮茂山城 山海麓 LP 《朝鮮方山傒及會寧高玲王坦鐘城順關強大七城,皆濟江,有小水西流入爲。其北岸至大 朝 ·鲜美躁鎮城也 o 折東南流敷十里,又有東英額河來注之,其丙岸則朝鮮循鎖塊 而西北,其東岸朝鮮良雞城也。又折東北流平地中數百十里,受育來水三,其東岸 所城也o又東南經知 ,赐哈熙河來會,其商對岸即朝鮮稱城也。又折東流百餘里,合北來小水三,其前 則 朝鮮慶與城。又東南流入海 茶村 ,四有輝春河 ,合十數水西南流來會,又東南流百餘里 前

以上所述,土門江之見於中外截籍,皆專用土門之名者,請證明土門豆滿綱們確爲一江, 云:琿春之庫爾略齊,與朝鮮祇隔土門江(此獎熙五十年土門江上諭,已見前,不再引)o 日人九家磐七所刊朝鮮國誌有云:土門在國京北界,願發長白山東南麓,東南流入海。又

舉其妥點於下:

朝鮮之境,荒以土門江為吉韓舊界,吉林居其北,而朝鮮居其南。若如來文所主張之土門 按穆克登咨文哨:鸭綠七門兩江,從白山根底東西兩分流,原定江北為大國之境 ,江南為

發於其 門豆滿 叉由 外, 茂 之東, 及慶興 二。穆克登奉旨查邊,原為查叨鴨綠土門兩江,故由鴨江海口以至鴨綠江發源之長白 之境江南為朝鮮之境乎?且何以不謂 相近 逕至慶源慶興 Ш 又何得於惠山茂山相近此無水之地設立堅守乎?此土門豆滿圖們之確爲一江 此無 餬 十門江發源處以下至土門江海口,此所以查明江源之後復由茂山而下,巡 相 經流全係北向,則咨文何以不謂江西爲大國之境,江東爲朝鮮之境,而謂江北爲大國 额 海 圖 近 北 朝 地方 口乎 水之地如何設立堅守。 們之確爲一江者,其證一。咨文又謂 ,則北流而入吉林腹地,何得謂土門江流於茂山兩岸乎?且舍土門江源紅丹水之 • • 則 雉 茂 土門江 产此 縌 也の岩如來文所主張之士門・則穆克登常順松花江而 固以 山府治適居西豆水合屬們江處之東南 源 相對( 土門豆滿屬們之確爲一江者 查明土門江源之國界,實沿惠山附近以東至茂 一级界 見滿洲源流考),此上門所以為朝鮮北道與死傾喀之界水也 0 朝鮮 國志亦曰 查朝鮮之惠川鎮 **鸱綠土門二江西北雨分流,** • 庫爾喀齊與朝鮮 ,其瞪三o康熙四 :土門江流於茂山 冶 o 咨文既日流於茂山兩岸 ,恰當小白山東南土門江 祇隔 土門江 十五年上諭 而謂 山附近也。 兩岸 至古 東北兩分 • 0 林 枚 妆龙 , 府 何 日 岩如來文所主 源 • 議 又曰 M 綠 视 流乎 於茂 • 得 喀居 朝 江 者 紅. 與 主 鮮 说 • 产此 丹 山惠山 郑 る岩 茂山 北鐙 北 , 而 山 惠山 水質 道 • 土

六四

通志謂 ĬĪ. 志 芯 源 如來文所主張之上門 謂 山之東麓及東南麓者 圖 提綱 統二干除 निरं 大 們之確 相 接界 發源長白之北 於長白 記上門丁 勢而 ğij 及 豻 土 朝 所開發源後東南流折而東北流復折而東南流入海等語 0 音の惟 :土門江在寧古塔城南六百餘里,按之今日圖們江距寧古塔之方面里數,與盛 鮓 • 朝 而來文所指之土門其下流經寧古塔西八百餘里,則與確京通志不合。此土 門江 三里,合嫩江後始東北流,以入於海。與船京通志及朝鮮國志所謂 爲 网 山之東南麓 忠所 一江者 鮮 流 東北 献 方向 齊召南水道提綱謂土門江 尬 謂 隔土門江者,皆不相合矣。此土門豆滿圖們之確為 流繞到 東南麓 ,共設五。齊召南水道提綱謂士門江發源長白山之東 ,證之今日實測之地圖,一一 c就移碎 ,始爲土門江源。 0 考長白山之水 • 東距苑爾喀千有五百餘里,與康熈上諭 鮮北 稻 • 言之,祇 位 鬼 復東南 值 相 可凯發源於長白 ,紅丹 反 岩如 入好 **<b>%源後東南流** 0 此土 0朝鮮 來文所士 石乙二水 一門豆滿 符合。岩如來文所主張之土門, 國志亦謂其 北麓 圌 張之土門 ,折 ,發 們 之確 旅 而東北流 1桶 • 絕不相符 ○ 此土門豆滿岡 東 長白之東麓 東南 為一 之處 所謂 , 就 込白 二江者 ,復折 人海 II 0 朝鮮 與 者 Щ 縋 0 水道 ,此證 术 北道與瓦爾喀 此蓋舉土門江之 大 東 Mi 也 o ,其證四o 東南 提 朝 南 勢言之, o 放 六 綱 鮮 入 海 则 O 國志 斻 w. 所 門 入 盛 發 m 悄 們之 水道 西北 海 **船京** 派 源白 東麓 土門 跃 調發 豆滿 京通 0 通 **JiJ** 

字之鉞 界,水道提綱則於土門經流朝鮮茂山會寗鐘城穩城慶源慶興六鎮,以及朝鮮沿江有名城市 界 國水,篇首特書,自土門江南岸為朝鮮東北境,其水會入土門江 4 確為一江者,其證七。啓京通志謂土門江繞朝鮮北界東南入海,朝鮮國志謂土門江在國東 **徽悉毕具。且叙東北海諸水,籍首特書** • 朝 板汁 終 阈 脚 志 Pir 沙沙 謂 在 如然文所主張之士門,則北流 **政策北界,水道提網所謂成鏡北道之六鎮** 其西水最大為朝鮮東北界者曰土門江 ihi 入吉林阪 地 7 • 與吉林南邵天然之界水等 賏 ,實足爲白山碑文土 **盛京通志** Fir 謂 繞 0叙 朝 朝鮮 鮮北

說

省

不

相

合

0

此土門豆滿圖們之確爲一江者

, I

臤

八。

**戊流** 剛說 部 **伶頌哈唧河經瑪春兩南入海。朝鮮國人自著地理小飄云:白頭山在中國朝鮮** :成鏡道以鐵嶺之東北豆滿江為界,設茂山會鄉鎮城慶源慶與六鈞營於江邊 剧 所著 載叨 土門江 題十里,西流為鴨絲,北流為松花,東流為豆滿,豆滿與鴨絲之前,則 折 TH 商 ,大圖們江出自山東麓,二水合流,小圖們出其北,二小水合東南流來會 洲 北江 4 地 外 誌有云:圖 一十海里 **4**(1) 斜有雜用圖們豆滿 • 受政北來一小水,其下為關們江。又謂 們江發源於長白山之東麓 等名而仍足證土門豆筋 ,凯爲剛 們色禽 圖們之確係一江 •, 滿洲南以臨綠圖們二江 ,色含者河 0 朝 者の欽定會典 之界,有大澤 流 鮮 日本参謀本 之義也。 也 ,叉東 ပ 文 文 云

滿洲朝 與二江簽源處,隱相連結。明治三十九年日人守田利遠所著滿洲地誌之疆域篇有云: 界為朝鮮。明治三十九年東亞同文會繙繆俄大巖省編輯之滿洲地誌 溯與朝鮮之東北境及監領沿海州分界之江流。其旗發於長白山之南麓,分水徹之東麓云 以閘們江口與露領沿海州接境,更溯閘們江發源處,越長白山系之主脈,至鴎綠江發源處 間們 北受凉水泉子河,又東經密占,密占河自東南入之,又東至水灣子南折,受老身河 维 朝鮮茂山府前外四道滯河自北入之。又東北經高麗處子,折東府流 更至鳴綠江口,以此綫與韓國接界。又所叙屬們江水道有云:圖們江俗稱高麗江 城府 :色禽凡有二源,北曰下乙水,南曰石乙水,東經朝鮮飯山之北 流・又南 鮮以圖們鴨綠二江為分界。該兩江上流之中間,右橫於長白山系之白 ,至長白山之支峰之府麓,北受嘎呀河,又東經高開衛之府 經丙步汇琿春河東來入之。由穩城至此,汇流殆成华圓形,由此東經朝鮮慶 東 • 經會學府 ,西受紅 ,所叙滿洲境界有云: 育經腔嗣 旅河 可如瓦 • 山 又東北經 東 之前 共 **吟陽** ,爲滿 湖水 流 經 Įný

以上所述 之確爲一江,舉其要點於下: ,土門江之見於中外載籍者,皆雜用圖們豆滿等名者也。請仍證明土門烹滿圖們

舆府之琅北,經圖們江口入於海

門豆 爲 नम 謂 合 白 翩 關 尨 謂 नार 校會與圖 9 则 滿 (M) Ki 長白山西為鴨綠東為豆滿,則與穆克登咨文鴨綠土門二江東西分流,及船京河志長白山 **分界,守田** ili 則 來 们 0 山等六鎮 與秘 洲南以鸭綠圖們二江界於朝鮮,俄國大競省所輯滿洲地誌謂滿洲朝鮮 叉 滿鰻們 東南麓之首合。此土門豆滿圖們之確為一江者,其證十一。日本參謀部所著滿 腴 10 之確 流 **會又東南輝琿森村西之言合○此土門豆滿圖們之確爲一江者** 湖 水道 禽 人海者為臨綠江,東南流入海者為土門江之言合。謂咸銳道之東北以豆滿 說謂 克登咨文以汇 圖 爲 • 是絕綱所以 之確 守 於江邊 們江台噶哈哩河經 同們江 II 利遠所著滿洲地誌稍滿洲山長白山 Ш 一利遠所 爲 术 記土門江 一江者 則 · 北 經電古塔城 小十 著滿 何 又與水道提綱所記士門江 為朝 ,共磴十二。守田利遠所叙圖們江水道 發源長白山之東麓為土門色禽。 洲 S H **鮮江北為大國,水道提綱以土門江** t性 琿秨城西南 誌謂 育 境 **本參謀本部** 圖 ,則與從 們江發 別 **FIF** 著滿 源於長白山之西館 又則 京通志所記土門江在寧古塔城南六百里之言 糸發源之門綠圖 **剎朝鮮六鎮以入於街之言合。** 洲 水道提綱所記土門江 地 誌謂 及朝 圖 們江 **粹流之方何及地域**, 們二江以此線爲韓國 為吉韓界水之言合 鮮 分水嶺乙東鷺 ,北證九o朝鮮 國共所記土 姣 源於長白 主大山南麓喝哈哩 以鴨 級網 門汇 此土 科關 山之東 為外 班 們三江 洲 門豆 發源長 們色 四 與水 此七 接境 地誌 尬 小識 , 設 食 滿 将

類提綱所配土門水道大致符合○此圭門豆滿圖們之確爲一江者,非證十三 ○

香班段 納 林 與來文所指之土門,其不可綠毫添混也,彰彰明甚矣。若謂土門圖們非爲一江,試過考吉 江水觀之,實足證圖們與豆滿之即為土門,則土門一江無論或稱為圖們,或稱為豆滿 然則由前之所述上門江者觀之,實足證上門之即為豆滿與圖們,由後之所述圖們江與豆滿 實 全選志所殺長白山北有土門之名,即謂土門與豆滿非爲一江之確據,是豈非來文所謂不 角部 任. 情形淡然主張者平? ·含闞們江外,復有何水與以前所述土門江之源施方向位置一一吻合者乎?來文僅 Windows, "其**加流**万向位置見譜中外載黯者,終不得而變。則國朝與朝鮮分界之土門江, 評

來文謂 输 可疑。且 业 ·未曾認茂山以下豆滿江為國界,亦如上所叙 a 不知十一年總理衙門奏報有何根 :光緒八年公文之不足爲據,如上所叙,又李重夏於十一年何勘時主張土門江說始終不 十三年會勘未及訂定完全界約,中道而輟,故兩國如何提議,究無分毫效果,此小逸 據 殊爲

**經帝國政府據理辯明等因。** 

按光緒八年韓王所稱之土門,即為韓人所稱之豆滿,十一年李重夏會勘,足爲認豆滿江為 **顾界之濒散,均無上文申辯,而來文謂光熱十一年總理衙門炎報有何根據,殊為可疑。貴** 

果。不知十三年成案,有兩國之行勘問符記可證 土石乙二水以上之江源未經决定,已經前照申叨 **参照,何得謂其毫根機乎?且十三年覆勘時,亦重夏初次照白,即被引缚署吉林朝鮮界址** 土門豆滿為一汇矣。則總署十一年葵報,亦大諸李甫夏行勘之意見,韓廷之言論,而登之 迎點 A 阿們似 **國政府於中韓勘界眾卷,實来深考。查中韓勘界問答記李贞夏有云:乙酉冬敝職奉使來抽 邻之獒咨及韓王十四年致中國政府之獒们及其咨文可投。此時朝鮮難屬** 叉與貴局 • , 白茂 不下十餘次,非欲本此以為協定地界之基礎乎?至來文义問:十三年會對求及訂定完全 光緒 恭覺總理衙門奏楊有云,切鮮以圖們為界,豆滿為圖們之傳音。 势之圖誌 自山以東至庭市島海口,自有閘們江天然界段為之劃分之文,而以茂山以西為覆 限 + 調災 成躬履詳勘 **巡辨 年仓永植等述圖們江事宜云:土門圖們不復論,當以豆滿一帶限商北,又認叨** /袋無根 • 断断無他。可見自十年李重复復命以後,韓之君厄莫不認嗣們為國界矣 **城,李重夏何得反奉為金科玉作。中韓** ,應次商論 ,以此歸復於徹廷 ,有朝鮮勘界便之照行可憑,並韓王十三 ,而來文党謂阿國如何提議 0 自起以後 们物記 放放 邦 ,李爪夏拔引納署奏稿 1 中國游對,而界移 敢 株守 9 **狡**城 個 見 ・惟紅 胶 • 勘之 惟料 叨 O 0

龍岭等 來文訓 乙二水 叉凯 勘定 定 年兩國 以豆 之意 第 和 ŀΝ 低 界北 纵 :惟十三年勘界 tili ml 交涉則悉由韓國之君臣自由决定。今日貴國政府証昭置中韓交涉 臣奏報之公文於不 顧 會勘 il 灰 後再 不 : • • 該公 0 Æ 及前 光緒二十九年中國政府以李範允為獨島管理 有白山碎記 為府國之界 沭 又 之祭,遲久未次,致自現在師碰擊鞲, 祇 降草 影 文亦 13 次 善後宜 紅土石乙二水可知已。此外有許大臣是年正月二十九日及文,係爲李範 गिर 址 **,**以 提之許大臣(中國 未 ,茂行分毫效力,乃 • Ą 提及 程之第一 屮 • 事,多万附會 國 即即 而 政府 條之意 以全文之意義長之,中國政府之意 筆抹煞 **中**礎, 駐 er! 輕公使許台身)光緒三十年六月二十二日 0 • ,謂無分毫效果之可言 以自 如以上論者, 須以半結十三年勘界案卷為調查之非 以上是中國 · 輕月十三年勘界 為中辯之據 · 斷難承認等因 ,爲們鴨綠兩江天然界限,山來已久。乃以光緒十三 Wi 山定界 立 看到協 • *T* ? 殆 前往 即日派員過往 不足辯 為將 定間 該處 來詞界之其 ,則豈非來文所謂獨 日中 **6** 好案之叨證 9 莪 旋 ,查照 談 • 之成案於 國政府科善 非 殺勘 礎 館以 • 削 , 礎 該二 凯 案 , 公文。 不頗 , 而 而 • 細 一後章程 殊 iŋ 小 開 竹同 自 閿 ,置韓國君 維 不 Jijī 旅 於 善 决 允任 可 决 爲 紅 T li.Ŧ 定 後 所 勘逃 定非 乎 解 末 土 ф 章程 SIE 石 Q 和 図 松 ?

按前次來照然引許大臣致韓國公文,謂指東方關界全線未定而言,此次來文謂維時中國之

第四十七章 所謂間島問題

東方疆界並無所謂全線未定者矣 章程 使之所 為韓人指假江曰問島之始。是年日本內田公使致外部節略有云:圖們江間島 鈴畝 之間 島 韓民首先租稱 上並未提及 特不足爲界務之爭論 意不在祇勘紅土石乙二水可知。來文祇以許大臣公文有間島二字,遂以牽引以及圖們江北 是問間島介在圖們江也。又謂圖們江有一間島地方,是謂圖們江中有 證之邊吏會訂之章程 假江 之地 • ,結劃在兩江之間。又曰此土介在一江分派之中,始由韓民耕種,遂欲指為韓領,是 有 謂問 也 古間 以 0 , 而 外別 Gi, ,即以全文意義度之,非僅以二小流為未經勘定云云。夫該公文明開贈綠屬們 查圖們江中光霽峪前有灘地二千餘畝 島即 不知 ,實與李範允之指假江 **,至光緒二十九年李範允行文越墾局** 無所 光霧峪假江 光緒二十九年日本內田公使與許大臣所稱之間島 • 謂 而且實足證明假江以外圖們江 間 • 其所 島, 明矣。 謂間島 地之文○細繹其意,蓋謂 o 至謂許大臣是年正月關於界務公文,於紅土石乙二水以 則許 爲間島者相符 **り質指假** 大臣公文,證之李範尤之照會 江之地 • 華人原稱爲假 放光緒三十年中 始妄以假江之地 北之地別無所謂 無疑。然則來文援引許大臣公文,不 華人所稱 之假 江 0 • 間島 韓兩 iL 自 非貴國今日 爲間島 1光緒 9 • 證之 即韓 間島 ,且 國邊吏會訂善後 介在清韓交界 初元 , 足證 人所 B 也〇內田 謂有田五千 使之節略 放 來文所 明 一种之間 荒 後 公 們 稱 ,

來文謂 地方 等等 **曾入李氏版圖明矣。清朝之興,實有征服女與部落擴充領土之舉,然不得以征服友** 時 紅土石乙二水,而吉韓界務僅此二水未决之意義,固巳包括於其中。則該公文誠可謂希冀 流而 為兩 協定十三年會勘成案之明證矣。至善後章程所謂兩國政府未派員會勘以前,循舊以 落 派員食勘 征 大 二江久為天然界限 ·韓國李朝發祥於慶源對岸 帶之水各守汎地 **臣公文及善後章程**, 至其 服 一事 何?又謂 國之界 • 土 ,即以豆滿江以北亦歸其有。且是時征服瓦爾喀之目的,不外乎收其人民移之與京 以 地 • 詎 統治人民為旨,不在乎佔據領土也。中國政府所稱豆滿江北岸養入版圖 • ,置之不顧 o 以上事實,載在清太祖太宗實錄及韓國史乘、記錄其爲明詳 誠不 能置圖們舊界於不顧而別轉一交界之江流乎?來文謂訂明所决定 :査照前案 ,已經前次照會解釋甚明,豈能目爲多方附會。試問中韓兩國無 知何所據而云然?總之,以不欲認十三年中韓會勘成案之故 ,乃以光緒十三年會勘之梁遲久未决。所謂未决者,非僅圖們江源之小 以爲爭論之據 へ,會同で 地方,為歷史上之事實,雖屆後次第南 重勘。非重勘紅土石乙二水之江 , 而 不知適足以證實十三年會制成案之不能度 源而 F 何? 其江 則公文雖 非以 解喀 北一 , 丽 節 帶之地 虎爾 視 圖 Τj 論 未 圖們江 0蓋 們江 何時 引許 也 提及 喀 Q

固

不足信等因。

當

之部落 汲 赤 也 高麗臣 考朝鮮各種史乘 之鄂多哩城 等 書) o 日延吉廳之地,實風馬牛不相及。且此時圖們江北及琿春等處,考之歷史,皆爲元代飯土 (見元史) 0 至明太祖封李成桂為朝鮮王,始建六鎮守之,劃江為界 (見朝鮮東 H ş 又遷幹 無疑 義?來文無可置辯,但謂當時征服以統治人民為主,不在佔據領土,全係臆測 人 , 所 • 至太祖乃繼王氏而得國 • 綜其顛末,惟穆祖暫居幹東,實今俄領波些圖地 國朝用兵征服 著各 來文謂江北之地曾入李氏版圖 東,其子黎祖終定居於咸與郡,後嗣世居之,為元臣不變の桓祖叛元 ,即今之敦化縣 種滿 ·李朝祖先 · 原起於高麗之全州 · 至李穆祖降元 · 為南京五千戶所達魯花 洲地誌 ,實合於甲國强制乙國合併之例 • 極爲詳備 ,西距延吉應治僅二百除里·其後始遷與京o ,無庸瑣述,則圖們江北之地為國朝領土之傳 ,實屬全無根據之詞 ,則圖們江北之盡入我國版圖 0 至衂朝始祖 考諸 建國於長白 (國文獻) 9 實皆 中 衂 ,始復爲 來取 載 ,與今 ,有 獨立 備考 Ш 耛 得 東 •

中國官員前往琿 來文問: 你四十七章 琿 春寧古塔等處 春 帶查勘學 ,中國雖設有軍官,其豆滿江北之地 地時,見嘎呀河北岸八處,有韓人成聲居住,並有咸鏡北道觀察 ,不得謂在本國主權範圍 0 曾聞

**殆不足** 

辯

L UU

使發給地契,記登官簿,驚異久之。以上所舉,皆足證該處一帶,古來爲荒凉之地,不在淸國

#### 之光下等因。

也 有軍官,每歲舉行軍政,以圖們江北為旗民圍獵之地,藏在冊典,則領土封禁操之我國者 們江以北・ 按圖們江北為國朝發祥之地,已經前文中町。自康熙年間,顧念根本重地,於與京以東圖 江一水為服。國禁素嚴,固絕無韓民之越墾也。至來文所謂韓官發給地契之事,傳聞之詞 自庚午辛未北道大數以後,朝鮮貧民越墾於北岸者始多。可知北道未大歡以前 境 • ,質因同治 何得謂琿春等處雖設有軍官,而圖們江北之地不得在本國主權範圍乎?至韓民渡江越 悉行封禁。觀十一 .九年朝鮮國奇荒而起。朝鮮鐘城府使照會,有吉林朝鮮本以圖們一 朝鼎訓,言吉林南部封禁之事極多,放於琿春寧古塔等處設 ,自有 水為限 圖們

原不足信,則何得以該處為荒凉之地不在我國之治下乎?

來文謂:中國即有遺寧古塔官兵於豆滿江岸設立屯莊之事,其派兵於問島之一部,猶近日吉强 水弩房屋窩舖 第之孙屯各處 ,俱嚴行禁止等語。此等屯莊亦雕江居處,中國重視江禁之事實,歷歷可考。至沿江近處嚴禁 ,此事未得以為行使主權之據。矧大清一統志,載有恐居人往來,今將安**都** ,即行拆壞,與聲古塔官兵之屯莊 ,俱分離江稍遠居住,嗣後沿江近處蓋屋 立他 称地

居住 ,此 出於中國自重之意,並非承認韓國之權利云云。中國以韓國抗議之故,沿江近處禁止

居住,則是重視韓國之權利也等因。

乎? 屯 按圖 茰 四 亦 年 以來 至沿江近處有居處者 坐罪 們江 , 則 以嚴江 北為國朝封禁重地,已經前文叙明,圖們江北確為我國之領土也明矣。沿江設立 此舉正為體恤屬邦之故 者 į 朝鮮六 , 禁,則為防守我國領土之國界也 共計二十餘次 鎭 V 民 • ,嘗有越江 可由韓員隨時 者復兩國人民接近,則彼此交涉之案愈多,深恐韓國有受擾 ,而固非韓國之權 盗物伐木之事 禀報 , 其 ,又明矣。何得謂 利也 理已經前 , 被中國官更捕獲交還治罪 O 次照會 此事未足為行 申明 0 惟 查 ·使主權· , 囫 朝 並六鎮官 自 崇德 之據

属 璋春敦化兩處管轄 > 然此為行政區域之總稱 遠利 來文謂: 查用完成越墾地名,該縣覆文內有:沿江 中 光逆鐘 光緒九年前後,江北之地有琿春敦化等名不得謂無漢名一節,中國政府獲稱 城霸王 城高麗鎮會寧茂山等處所屬各界隔江處等語。此足証 一帶 ,中國向無地名可考,如照韓民開列 , 並非固有之名 o 且光緒九年會寧府使請敦化縣 中國自認 維 ,則穩 83 ,該處分 倘 無漢 城水

名也〇韓國則未移墾以前已有地名等因○

按來文 所 稱敦化縣 復文一 節 ,該縣分是否有此覆文, 無庸深辯 o惟查圖們江北自明代建立

第四十七章 所謂間島問題

術所 •巳有布爾哈通河衛海蘭衛等名,亦無庸深考 o 國初封禁吉林南部,已久有固有之地

名。今據八旗通志及琿春冊報,所列國初封禁採捕之河流山場如左

布爾哈通河,海蘭河 ,噶哈哩河(即嘎呀河),以上為採捕河(見八旗通志);

**瑚珠山(即瑚珠站),鳥爾琿山(即黑頂子),呼蘭山(即火龍溝),以上為採捅山(見** 

**郷寿冊報)**。

城此則 所艫 古塔交界之瑚珠站 列者觀之,則延吉廳北由哈爾巴嶺發源之布爾哈通河 圖們江北之地,在國初已久有地名,何得謂光緒九年前後江北尚無漢名乎?且由上 ,而東南至圖們江北之黑頂子,皆爲國初封禁採捕之重地,而 • 南達於閘們江 流域 東東 镇 北 地主權 由 黨

之所

,更可以曉然確無疑義矣

總之,吉韓界務問題,但當考土門江之源流方向與其經流之地域,則土門豆滿之是否一江自見 否為吉韓之國界,則圖們江北主權之誰屬自見。此數者辯晰明白 政府希冀解决界務問題之意。務請貴國政府於上所述各節詳細考核可也。(外交部檔案東三省檔? 0 0 若徒撫拾一二荒遠難稽之事實,尋求韓人勘界以後睡棄之陳言,以爲立論之據 但當考十三年覆勘之案,是否由韓國之自由决定,則此案之有無效力自見。但當考圖們江是 ,界務問題自無難直截 則 棼 非兩國 解决矣

此時所謂間爲問題,已併入東三省六案,一起交涉,其結果另於下章述之。

# 第四十八章 二辰丸事件

第一節 二辰丸運械被扣

為中國海軍巡船弋獲,將船械扣留,並將日本國旗卸下,因此引起一幕交涉。日方態度强硬,甚至 史上富有意義 光緒三十四年正月初四日(一九○八年二月五日)日輪二辰九裝運軍械,在澳門附近之九洲洋海面, 欲行宣戰 九洲洋 頃據 ,已 水 將 ,係照通商條約第三馱並統共章程辦理。歷經總署咨行有案,自應按照遵辦。迭飭將船貸 ,中國人民大憤 船 師巡弁李炎山等由澳門電禀:日商船第二辰九裝有鎗二千餘枝 中國海面卸貨 一概暫扣 o正月初五 · 請示辦理前來 · 查洋商私載軍火及一切違禁貨物,旣經拿獲 日兩廣總督張人駿電外務部,報告二辰九連械被扣事, ,因有香港廣州各地之排貨運動。此爲中國第一次抵制 o經商會拱 北關員見證 ,上船査驗, 並無中國軍火護照o該船主無可 • 碼四萬 其電日 日貨 ,按約應將船貨 初四 ,校 日已刻 在 中 置辯 日歷 到

併帶回黃埔,以憑照章充公按辦。謹先電聞,並請照知日使。(見港季外交史料卷三1〇頁1)

日本駐華公使林權助,於正月十三日(西歷二月十四日)照會外務部,抗議二辰九被扣事,要求放船

遠旗懲官謝罪の共照會日:

**辰丸船** 在 並 掛 十多名,復來該船告示,奉廣東總督之命,將船拖至黃埔等語。並不聽船長陳辯, 此 待 船受許多困難 葡官允准 溯 脈會 之帝國旗 處係中國之領海,並禁止一切交通。上岸而去。距至次日上午吳參將等帶領執軍器之水兵二 九 H 水浪順 洲洋方面 事: 長聲稱 即 有象 推 據駐廣東本國領事電稱,本國商船第二辰丸,裝載貨物 歷 ,代以中國國旗。且由各艦添派水兵多名,紛入機器房, ○至下午忽見中國磤艦四隻駛來近處,有廣東水師吳參將,及其除官員 東經一百十三度三十八分二十秒北緯二十二度九分四十 IF. , 0 駐 該 僅 月初 廣 船 至 東 四 並去在中國領水卸貨 虎門之對岸斜西地方停泊 H 該國總領事亦認此事,且所載之貨運至何地 上午 • 抵該口 附近 ,其所裝載雖多為軍械 ,適是 ,仍被華官拘留不放等情o **上海** 面浪 大, 潮水 • 而係運澳之物 , ,由本國開往澳門 預先表明 作為種種放縱 五秒 不順 又據該領 地點, ,未能進 • 可知該船確非 暫為下 • 曾 事轉 行動 撤去船尾所 來船告云: 口 經 據第二 於本月 由 鉗 0 不 後該 該 得已 • 等 口

**郭四十八章** 

二辰丸事件

定該 在 去貨物一事 並 . 9 中 提出抗議 |陳謝此案辦理不善之意,以儆效尤。是爲切要。須至照會者。(同上) 國領海私 九 處實屬中國領海 拖 去构 ,並望貴國 走者 舉動 留 • 野撥 O **顯係** 查第二辰丸下銷地點,是否在中國領海內,如重行精測 ,本國船隻遇有風浪 政府 介 遠 約 人駭異 **迟即電飭該地方官** 0 | 岩其撒 0 茲本 去本國國旗,尤為狂暴 大臣基於本國政府之電訓 ,儘可躲避寄椗,不應阻礙の今貴國砲艦 ,速放該船 ,交還 o 至執軍械之水 國 旗, • 對 嚴罰所有非法之官員 於貴國官窓之暴戾 兵 ,自可 • 闖 忽將商 顯然o惟假 入 船 艙 船第 不法 • 竊 9

## 第三節 葡使亦要求釋船

拘之地 葡萄牙 公使於正月十七日(西縣二月十八日) 點 亦 係 前國 領海 ,要求將二辰九 释放 照會外務部,謂二辰九係運械至澳門。並謂二辰九被 0 其 (照會日

為照會 葡 • , 迫令同 國主 H |該輪船不應任葡國所領海面捕拿○本署大臣定望貴爾迅速轉飭即刻釋放,以便該船隨便前 事 權 至廣州 ,阻害澳門商務。 現 知有中 口岸 國海關 0 查該船係裝載鎗枝運卸 本署大臣甚為駁斥。想此事僅係因中國兵船管帶官才短 兵船 ,於本 月 初六 澳門 日在 萄 ,該船被拿, 領 海 而喀羅灣 有違偷國 ,捕獲 所 日本輪 傾 沿 船二 海 ,不明 櫊 辰 • 並 九 職守 有礙 艘

## 第四節 赫德之意見

Ħ 十七項, 方旣經抗議 大體 認 ,中國主張按照海關章程,付諸會訊 H 方並 無不當, 主張速丁 o正月二十九日外務部 ,日方不允。總稅務司赫德對二辰九案條陳意見 電 張 人人駿日

船 有 往 出入 之水 任 攸 Ħ 本國旗 不 詳 他 儘 , 通商 澳門 查 故 並 附澳門口外停 面 H , 係 , 0 電 中與官員 或須 洋 + 照 口 • 及指 例 岸 脏 , 停泊 諒已收悉 以二辰 船 應停 0 隻拱 Ŧi. **運之澳門洋界**, 泊,確係實情 必須認明實在情形 o 六 い九 • 北關 九 洋旗船隻必須經 • 又 • 二辰九案頃准 而 無論 全無牽涉 0 三 • 該船係 論 澳門既居洋界地位 • 何 有運往澳門之貨 船如 均得保髓 所 過中 此停泊 有如此停泊之船 o 八 赫稅務司節監 國 ·即如澳門係屬外國 ,所運物品拱北關於起運上岸時 海 • 中 面 ,此貨無 ,則澳門前列之梅面 國官員 被 9 於經 地 内稱 ,無論何官上船必須認該船 方官緝獲 八有權 上記 過 論 時 : 何 物 • 船 因候 口学 0 • • 及 該 查係所為 四 船 如 潮漲落及天氣 ,即爲通行之海 ,該處報進報 • 洋 何 非 旗船 海關 由船起運澳岸 何事o • 隻非 所緝 絲毫不得干涉。十 有必 遇災險 出各船 七 不和 獲 • • 須停 並 NÉ ,所 , 非 以 如 , 不 掛之 泊之 往 中 此 及另 准 所 國 1E F. 駛 有

將次 事 亦不 本未 足為 丰 邳 窜 9 易 商 以防弊端 o 十二· 旣 , 至省 , 遵 屬例 爲 緝 此次貨物係屬軍 能 辦 更 均 照此 失當 獲 更動 歪 足 持 此 並認此 應載運,中國官員亦無扣船動貨之權。十三・此案所獲之船貨,旣 則 不易了結之地位 輔 甚力 船 口之章 o 十五 在立 助 現所知悉之情事 之實據 彼 0 即如此辨理爲要,等語 **次誤扣之咎,則釋還船隻** 面 茲准赫總稅務司所論各節 • • , 該船在口外停泊 並 火 至會審 諒 0 十四 H 奉有巡捕保護 **,全無異言,巳自承認** 人自 'n 並稱 --• • 節 | 將要索: iffi 日本官員視 此情 此 • 非經 起貨 事實 • 並不足為啓人疑惑上船緝獲之實據 事最妙由外務部與 放還扣留之船 兩 查此案業經本部與日使迭次辨駁 不足 中國此舉毫無根據 ,則無論南洋澳門一 ,並嗚礮敬日旗或賠償業主 面允認不可 • 亦足爲此案之參考 爲應行緝獲或 ,惟指明澳門官憲只准領有執照之商戶販運軍火 , H • 日 大約 而 本大臣 H 亦索 本已聲明不允 扣留之佐證 • 帶販運軍火如何啓人 現所查悉之各情事 • 和治商訂 扣留之賠 特以電達,希查照一 ,亦非有傷體 o 質費 ,且該船所 , 一妥善辦 + 0 十六 在儘附洋界口 日使以該 七 , • 似 况 • • 皆 法 縱 猜 此 面 有 輪 或 足 疑 裝之軍火 撤 例 0 0 併電獲 此 旗之情 並 表 如 章 會 • 未違 總 事至 與情 外 果 審 明 和 不 日 , 9

0

(同上頁八)

## 第五節 中國主交公斷

BL. 粉部於二月初一日 (西暦三月三日) 照會 H 伌 ,挺請英國水 師提督 公斷 • 其 照 曾日

臣既 爲照 輪 射粤 逨 日飯 不 行 曾 釋 事 肯飭分會訊 放 : ,公平評斷,彼此照辦 o 諒貴大臣亦必以此辦法爲公允,即希見覆可也 o (見外交部檔 廣東 等因 0 扣留第二辰丸 查此案前經粤督商請照關章會訊 ,本部實無從遙斷。現擬 二案 ,正月二十五日接 請英國水師穆提督 , )准來照· 原以 非經 主張 會訊 ,作爲公斷人,就近會同學督及 • ,不能剖白是非曲 不肯 照關 章會訊 並 直 請 貴大 將該

案

符查 二月初二日日使林權助,至那桐宅與外務部各大臣會晤,不允公斷。中國尤具結放船,將軍械扣存 ,林亦不允o並謂 如不速了 • 日本當行相當之手段云 0 其 問答 節略 如 次 :

凱) 方 月 擬 節 聯大 初二 提出 因 公斷 貴大 人(芳)梁大人(敦彦) 日午後三點 臣旣 法 不肯會訊 未 ,日本公使林權助偕繙譯高尾亨 知貴 大臣可能同意否?林云: • 又不願派 接見 10 告以: 人彼此命 昨日送去照會 會査 , 本部 照會已經閱悉 **,至那宅** 欲和 • 平速了 會晤 諒
出
関
悉 , 那 公断一 此 粜 中堂(桐) , 所說 • 以副 層能允與否,當時 請第三國 貴大臣之意 袁宫保 人公断 一世

第四十八章 二辰丸事件

各證 示政府後再說 各證 無言 處 請 下國 費國 旗 **欵**: 考 兩國請英提督公斷 0 海 洪 特 節 • 及 不 關 別 節 可能 9 全屬 , 旗之非是 , 請給 我 准 骨 准. 査 ,俟査明究係何人錯誤酌量辦理,以表歉忱。 • 本部不 起貨 照 奉 意俱不足為證 保 無據 先將 願意?答以公斷是專斷此 双 理船 海 • 係 關 處 0 第二 0 • 惟 看 載化 能 所 聪 扦 答以若 曾有照會來部聲 一辰丸 我想該輸旣得澳門准單,運送軍火,並無不合,似無須公斷。專督來電所 即答 答以來電甚多 有 通 手 ,該處海面究係 條約 所 無 渝 釋 撤 將該輪先行 ,容再 0 , 定範 論該輪裝 放 如 軍 • 扦 手 有 • 船隻 火既 另行 圍 查明 則 明 ? 無明 煤赴 具結 释放 奉費 答以該 ,祇當大略摘 謂奉 案 劚 在此 ,我們已經駁覆 何 ,領水是另一件事 文 港 兵船 處起 候查 國 ,再 0 稅 領轄 林云:公斷 • , 不能 却 官員之命 行查 司獲電 卸貨 有 ,不能 物 合同 錄,當將論據大略 明 相 軍 核 提 0 • 9 辨 係導 火先 不一 林閱後云:具結釋放,是次辦不到;扣存 當 並 林云 而 \_ • 本 層 即 論 裝鎗赴 行 , 不能 捐此 併查及,則葡國亦不能不使之干預 行 拘 0 : , • 我意我們政府不 我 惟 扣 倘 部 獲 使葡 澳 存 拱 意現 次二辰凡停泊之處 須 格 一節 待 北 , 外 • 亦有 國工 俟査 通 祗 關 .--査 9 是否捐 融 有 電 0 彼此 說 明 稱 准單 請 預 , 將該船 明 後另行 亦 同 • 能答應 0 斷 不論 議 尙 0 鴉片 千八 林云 論 可 C 核辦;三 商 釋 且 iffi 何 , 百 必 • 量 放 種 挺 葡 0 言 須 粤 假使 貨 國所 出辦 九 0 • , 向 督 惟 此 十 並 物 ÷ 撤族 陳撒 松開 法三 主 中 外並 年 所舉 而 張 該 Ħ , 育

使貴國可以放心云云

,遂辭去 ○ (見凊季外交史料卷二一〇頁一六)

運躲避 軍火 說 答以已 貴國 不 便 之通鍮 務 安 你又不肯答應。以上 論 大 請 9. 0 0 總 請貴部將下開各端再行詳查,以為後日之參考〇一・不准起卸貨物,有何界限?二・是否 貴 臣 IF. 與 何貨均不准起卸?三・大船不准在該處停泊 ,亦不能允o下旗一事 形迹 ,我意總是疑惑。若如所諭,尚可爲此案之證據。惟我想若是如此,於澳門交通大有不 之 「曾對貴」 葡 大臣再行考量。 議 接 國商 電 論 • 無故 , 不 間 • 惟 國公使言明 , 林接由 澳門發給准單章程 必 扣 我們答應 留 拘 該船 辦法,是通融到極處了 拿. 0 臨行又云÷我想軍火一層,有一 使館送來 答云:你說 如 , • ,該兵船管帶須擠其責任 顯係違約 此事即宜速了 此辦法,已是通融之至 一電 ,以杜後思 你 9 , 関畢 的 扣 理 船 ,不然日本當行相當之手段 云:今已得政府囘 鵬 , ,粤督說 還請貴大臣考量考量。林又云:該處海 由 • 海關 日本亦當商一 ,當向何處停泊?又云:我意此案了結後 ,祇是貴國不肯答 他 , 不 9 的理 不 相當辦法 能 必問係何人所下 一,我們 用 軍火 訓 水師 ,使承辦商人不至大吃虧 ,不允公斷辦 出口章程 無從遙斷 0 應の 且該輪 0 曾否 林云 o 我當 請示政府 將 以以 自 • 故 此 决 H 我當 停泊 語 維 0 擬請 並 特中 電 達貴 關 人公断 HIJ 云 國 前 並 電 我 部分 國外 之治 應由 , 面 後再 政府 所 無潛 發 ,

# 第六節 中國對換旗事道歉

二月初 四 日外務部照會日使,對撤換日本國旗事,表示歉意,蓋外部之意,擬將扣船撤旗分作兩截

## 辦理 o 其照會曰:

運軍火一案另行照覆外,相應先行照會貴大臣査照,轉達貴國政府可也 o (同上卷二1 1頁1) 大 肵 照 連 臣 會 殊 軍 為可 事 火 未 有中國 第二辰丸撤換國旗 惜 • 深 抱 頀 照 不 • 安 停泊 o業經電 中 事 國 致粤督 海 ,迭准貴大臣來函抗議 面 , 預 即 即 が備起 將辦事失當之員 卸 • 以 至 生出 o 此 事 據 弁 誤會 • 加以 粤督來電 • 致將旗章 懲 戒 ,該巡弁等因 • 暫 以 表 時 处 歉 換 忱 0 0 除 本虧 日船 私

# 第七節 日方提五項條件

二月十一 日(西歷三月十三日)日使林權助致外務部一節畧,提出五項解决辨法 o 其節畧曰

4 國 扣 **留第二辰九一案**, 帝國 政府 因 顧 念 人友誼 ,酌量 中國政府困 難實情 • 弦 提議條件 如左

·如中國政府即時照允 · 帝國政府可允將此案和平議結

中國政府對撤換國旗一 事 ,應派兵艦升畷 ,以表歉忱o乃解放第二辰丸時 ,冷其兵艦近現

在該恰停泊之處升破 ,並先期知照日本國領事 ,閱視實行 o 撤換國旗一事,帝國政府 必要 求中

國 將 此 案 **應擔其責之兵艦管駕官等從嚴加罰,** 其辦法帝國政府應任中國政府自行秉公辦理

中國 ,政府應即時將第二辰九放行,不得立有條件。

三。第二辰九擬運澳門之軍火,知為中國官憲所掛念,帝國政府可竭力不合其再運該埠,惟中

國政府應備價收買此項軍火,訂價日本金二萬一千四百元。

四

中

ĭ 中 國 政府 應將此案為扣留第二辰九所生之損害,賠償帝國政府 ,俟查明後即行告知,其數

國政府應聲明,俟查核扣留第二辰九實情,將應擔其實之官員,自行處置

應核 質 算 定

此 興 衎 ,此案不相牽連矣。祗望中國政府速尤上開條件照辦,俾得早日和平完結,是為切盼o(同上 网 政 ЯŦ 將下開一事告明中國政府,對中國政府禁止私運軍火辦法,將來可不辭相當協助

卷二 | 二頁六)

第八節 中國接受日本條件

二月十三日外務部復 日使一節略 ,接受日方之條件,其節略曰:

第四十八章 二辰丸事件

**光緒三十四年二月十一** H 准 貴大臣面交節略 ,本部已經 関悉。辰九一 案,貴國政府 願 和 45

與本部 意見 相同 が 允此案辦結後 嗣後中國嚴禁 私運 軍 火辦法, 貴國政府亦當設 法 相助等因

0 足徵貴國政府 顧念邦交,實深感級。茲將答覆各節開列於左:

懲戒 誤換 在案 國旗 ,自當由粤督酌予以應得之處分。至貴大臣節略內稱 節 ,業經本部於光緒三十四年二月初四 日照會道歉,並電學督將辦理失當之員 • 释放辰凡時 ,介兵艦近現任該

輪停 泊 之處 升 他 , 並先 知 照 日 本領事 等因 0 旣 係 通 例 , 中國 政府自可照允 0

二·中國政府允將辰丸即行釋放 o

三。 該 Ą 粤 軍 火 桴 不 此 再 次 運往 扣 留 澳 • 原 門 爲防 9 欲以 止 軍 H 火連 金二萬一千四百元 入内地起 見 • H ,由中國自行收買 本政府既 知此事為中國官憲所掛 • 自當電知學督 念 先將軍 • 允將

火起卸,按照此價購買o

四 中 國官 **連爲** 自保治安起見 致在本國領海內發生此項交涉,應由本政府查明此案實在情形

,如有誤會失當之官吏,由中國政府酌量核辦。

拞 第 二辰丸損失之處 ,亦可允給實數 ,不得逾多,惟貴國政府既未查明,應由粤督酌核情形

,與駐粤日本領事另行商定。

図 查 **安商認真嚴禁** 中 均 表同 國近來 匪徒不靖,實行私行接濟軍火情事 意 ○ 貴國與中國密選鄰交,關繫尤切 ○ 禁止私運軍火 ,以保公安,而昭睦誼。用特聲明,尚希貴大臣轉達貴國政府査照見覆 ,选經本部照商各國,嚴禁入口, ,貴國政府既允設法協助 治安所關 - 為荷 即 各 須

#### (同上页一〇)

二月十五 交涉 略內稱 爲聲 為照會 題 商定等因。當即 0 特以 o 崩 特併聲明 日林 達知於貴國政府,本使不勝欣幸之至。貴部節略第四項 事:第二辰丸被扣一 語 , 本 0 此次 權 0 使節 助 按第二辰凡前 之和 照復 即 即 轉達於帝國政府,茲奉獲電 略內所開五項之條件,均行承諾 外務部 平商 希查照可 紿 停泊之地點 • • 案 與該 也 謂日政府對中國所允辦法 • o(同上買一四) 本月十三日本使 領 海 問題 ,决定其是否屬於貴國 並無關繫。且帝國政府並不認須於此際决定該領海問 ,並無具議 o 並稱此案之和平商結 ,惟賠償捐害之額 面交貴大臣節 • **並無異言** |領海 • 略 載有致在本國領海 , 0 殊 其照 件 ,應由廣東總督與日 非我交涉之目 • 十五 會日 一日接准 ,實爲滿 的 内 貴部答覆節 發 • 本頭 足等語 前 生此 E

預

次

事

### 第九節 排貨運動之爆發

外務 部 接受日方五 項 條件之消 息 到粤 後 辨 民 大憤 ,羣情鼓躁 ,有能市暴動之醞釀 9 並作抵制 日貨

之運動。兩廣總督張人駿於二月十六日電外務部曰:

烈 大衆解散。除隨時防維勸諭外, 知 頃 波線 ,有能市暴動之說 o 於賠償損失一層, 尤為鼓譟 我國外交,限於國勢,鈞部議結,迫於萬不得已之苦衷。並諭以公稟之意,允爲轉達,飭將 中紳商士民,萬有餘人, 來轅懇求電陳鈞部 合電陳 o 人 駿銑 o (見外交部檔案) ○駿當傅明理商民數人接見,妥爲 ,設法將辰丸一案,伸明公理 0措 勸導 詞 甚 為激 绅

## 第十節 上海繼起排貨

排 H 之事 , 旋即蔓延及於上海。二月 十八 自(西歷三月二十日)日使函 外務部 ,謂接上 海總領 事電

告,上海亦擬抵制日貨,請為彈壓o其函曰·

適接上 意欲 此 事, 反 對 椛 海 IJJ 本 • 决議抵制日本商貨之舉,連絡各屬 刷 日各報紙上公告從事等情,勢為不 總領事來電稱 ,今日 本埠各報紙 上載有廣東自治會, 穩。茲本總領事除向道台警告,並 ,蒯誘合衆云云。旋知在上海廣東人,業經 因關 於日輪第二辰丸之案 謪 彈 壓外 贊成 9 仍

請貴大臣轉致外務部火速電筋各該處地方官,一律彈禁,並捕拿首犯懲辦,以警將來為份等語

**第四十六章** 

一辰丸事件

外 務 部 當於十 儿 日電 南洋大臣端方 • 轉 飭滬道禁 止商 民排貨 • 其 電 日

過內 換國 禁 旋 H 徒 商 法 法 辱 使 知 將 0 , , • 此 不 丽 篴 以 旗 沙 並 在 涵 併應 案原 濿 致 起 據 , 據 知底 **允**將 9 • 辦 问 旅 粤 有 切 卸 此案了 理之事 滬領 實 委 細 理 來明 溷 爲 人贊成此事 筋禁 無 未 兩 輒 , 剴 電禀 據 発 訂 廣 結 太 同 切 **然報廣告** 專 3 • 9 為要 說渝 驟 章 以以 轉 لالا 鄉 ,各報載 給 爲 曾 • 0 , 辰九 本部 電稱 , 便 外 發 擬 • Rp 庶 ,希圖 分 准 由 人 別辦理 所運 電覆 該商等明白事理 與 所 單 明 有廣東自治會因辰丸案 • 此 挾 爲 H **日各報紙公告從事**, 抵 使 軍 案有 持 並 0(同上) 駁 械 制 0 非 0 現正 日貨 如果 失國 私 辨 • 領 運 冉 權 與 用 0 四 有 0 此 粤 日 强 日 , , 且 , 等舉動 自 葡 省 **衛准單** 奪回 並 不至徒事叫囂 兩 所 請 與 亂黨 勢爲 ,决 使議定禁運專掌 • 舉 公斷 更 屬 論 ,於自强 , 以護 不穩 倘 議 據 人員 有 未 抵 • 傷 實行 不 符 制 居 9 . 已向 事實上毫無 國 各 日貨 足 間 • 子 以 等語 臘 調 起 入新口 處 卸 , 折 , 0 **滬道警告彈壓** 因 脫 聯絡 力籌毖後之法 0 • • 資禁貨 Ħi 外 H 粤 各處 開 o如有藉端簑鼓之 簡 水 人 政 係 H 府 師 , 2、物誘: 運往 ,希 使妥訂善 且 堅 將 觎 船 以 • o 旅 轉 請 會 撤 澳 捕 合衆 餰 闁 拏 迹 戰 版 後辦 **滬道** 滬 時 爲 電 •

撤

**巡** 

嚴

Q

僱

公

内

第十一節 排貨風潮延及廣西南洋各地

排 貨 甌 潮旋又延及廣西各地,三月初二日(西曆四月二日) 日使林權助函外務部,請電廣西巡

11

زاز: ٥

淋

H

:

請 逨 此 K H [ij 鸲 昨 洭 徐 致廣 範 致 黍 自 與督 派 冶 \$P 伸先 [iii] 西巡 111 **游參贊赴貴部拜晤貴侍郎** , [ū] 嚴 撫 派 爲 稱 • 人 嚴 化案 彈 至 爲 答 懕 彈 該 • o 頃 以 壓 地 防意 方物誘之故。若置之不 接駐學領事官來電 , 然 外,當蒙貴侍郎允以所 此 集會演 ,以廣東自治會抵制日貨之舉 說 稱 • 以発啓端 • 適開 間 • 梧州 難 談各節轉致 等因 保 及南寧 不生意 0 據此 外之事 那袁 地 ,日來加勢, 方 • 應 兩大臣 • 亦有 請貨部速電 o 則 希 抵 • 制 深爲 轉 速電訓粤 致 H 貨 致廣 外 可慮 務 之舉 督 部 0 嚴 速 ,

撫 嚴爲 防 範 **,**以 昭 睦 湉 • 是為 切盼 O 品此 順 頌 H 祉 o (同上)

當日

外

務部

HD

黽

M

廣總

替股

人駿廣西巡撫

張鳴

岐

,

杏

禁

解

散

,

其電

日:

先派人至各該地方翻誘之故 前 語 H 日 頃復催: 4 [sof 部 到署面稱 林使兩開 ,駐 ,廣東自治會 粤日領來電 · 岩體之不問,必生意外,希速電該省彈壓 抵制 • · 片貨 瀬 聞梧 • 州及 近益 加勢 南海地方 • 誵 速電 ,亦有抵 粤督 ,並禁止集會演說等因 制 ,嚴為彈壓 日貨之學 以以 ,係自治會 防意外

0 該 曾 有 無前 項之事 **,各電情形** 如何 • 新 防嚴查 解散 , 免啓事端 • 並電復 0 (同 Ŀ

亦有 初 24 挑 FJ 得張 制 **日貨之說云**。一 人酸羧電 ,謂己 di 抵制 出示禁 H II II: • ---惟 Ħ 提倡國貨 提倡國貨 無 ,方法非爲 禁 小上之理 ,並謂 F. 確 ,至可 南洋 重 **華僑及香港** 視 0 共 T 日本各 E 地 ,

多憤激 無 說 省會等處 **藉口 o (見清季外交史料卷二一三頁四)** 禁 , B 亦 11: 之理 縕 電祗 0 經驗 飭 5 悉 **分商** E o 除 無 **通筋各屬** • 抵制 會和 集衆 由 駿 、聚會演 隨時 4 笞 • 賀 覺察 獀 說 JI , 等事 解散 **俾兇滋** • • 倘再 Ħij 月十五 , , 事 有聚會演說强人不買日貨之事, 惟 並 聞 縱 0 南洋 川示 至粤省商 日間因辰丸案及 施僑 袎 渝 比 及 嚴 住. 禁 , 現議倡 居 0 復又傳 香港 日本東文各報極 賟 H 本各 到商 I 懿 自當設法禁止 會人等 推 • 質 人 力屋 與 • 抵 有 . **9** 制 提倡 面 找 爲 H 政府 貨 開 • 不買 以免外人 無 導 • 日貨之 涉 粤 0 現時 比颇 • 官

第十二節 外務部對排貨運動之醜詆

排貨運動 ,在中國此為第 一次,政府只知禁止。 以免惹事 ,初不了解其意義。三月十五 H 外務部函

粤督張人駿,對排貨運動極加醜詆 o 其函曰:

即心 | 辰九 | 案 9 选經 本部 將 商 辦 完結 緣 由 • 詳晰電達 ,並以商會陳基建等籍故囂 姄 , 電 致算處

聞 商 李 便任 TF. 切 毠 陳 煽 者 地 方 自 者 誘 戒 實 辦 基 问 9 手 冶 建 其狂諄等語 不察 任 情 治 欺 查辦 • 持 並 安 等 銀 事 會 • 各在 行 羅少 曉 招 大 **,信其熱心公益** 0 • • 、旗三 陳 渝 均 以 倒 H 跳等 有關 抵 案 商民 基建 盆 • 制 0 復 面 • 0 査 人等 枞 碍 日貨 前因 頃據粤省官接到該省正紳公函稱 沿 ,恣意狂 , 地 有 大 街 0 方自 書 該 爲 郵 • 西 編貼 立 商 H ,因而紛紛附服 船 挽 7L 等聚衆 即 治 社會 巡輪 • 回 吹, 不 稨 解 , 覍 図 散 貼告條 應由公正員紳妥為籌辦 形同 日貨 **,自揣毫** 權等字樣 事 演 • ti) 說 化外 等 • 勿受其煽惑 極 • 條 , 近在 無資望 大書 ○陳漳浦係供黄召平奔走之人○李羅乃屬寒儒 口漫罵 o 二月十六 • 9 並 且 督署 揚旗 Æ. 動 言能 督署演 ,特借辰丸題目 • 安然 • , , ,商業自治會陳基 殊屬狂! 以 執 Fi 市 5婦人心 無事 惠 • 說 9 , 未 曾 以 陳忠甫等糾集千 , 謬 否知 便准令無籍之徒 挾官 愈 **,遂又借辰丸爲名** o • 聚 而 如 有 ,編電外埠華僑 長 愈 **朔隱** 此事 果 0 漇 任 粤省 建 • 其妄為 思 ? 道途 • 0 尙 ᄪ 耳 餘 ,安行 希飭 即望見覆 徒 爲 X 陳 惠甫 較多 • 寒 • • 實 倡 鮎 內 • 0 嚴 於 開 醜 + 多 言 • • 陳潭浦 會 查 國 乱 抵 恐 七 易 為要 際 樞府 制 有 服 • 0 H • 交涉 均 分 該 0 耤 剪 , 該 别 未 0 商 媏 叉 辮 0 ,

此 文件 ,極饒歷史意味,清廷之無能 ,及珠**江流域之革命**氣象。 肾可於此函見之。

此

布

•

順

頌

B

瀜:

o (見外交部構案)

## 第十三節 國外之影響

部 當二辰九事件僵持之時,日本態度强硬,甚至有宜戰之傳說,因之國外頗感影響。三月十八日外務 接 駐 法公使劉式訓來電,謂法國銀市 • 以日人不憚尋釁,日本債票暴漲,以戰後日本可十倍取償

於中國,可見外人之心理。其電曰:

電谷 詳電 碳。 知已和 日 云在澳門水面,或云虐待日船水平,或云澳門官用軍火。凡此皆係日本消息。迨奉鈞 轉電各館 尋骰 本辰丸私運軍火一事 迨此 駐使 , 則 爲 平 商結 案已將結 案商結,仍復落回原價,此尤不可思議之因果也。第查此案爭執之時 以便及時向官紳陳說 財力充足之據。又並料戰事結束 電費亦可節省數倍〇今為內外連貫有裨外交起見,是否可行,乞裁奪 ,深佩 ,不便剖辯,致生枝節 o嗣後如遇此等案件,務望將據理力爭各節 大部 ,法國與論以日本恃强,頗有徼詞,惟勸我隱忍速結。奉十六日鈞 篤念邦交顧 ,或出資命報館辯白,於大局裨益匪淺 全大局之至意 ,可十倍取償於中國 つ査 一此事風潮緊急時 ,因此旬 H o 若發 一 • 法國銀 間日 ,各報所登 本國債票異常騰 長電 市以 0 (見清季外交 電及學督 , 避 H 由 本不憚 時分 電 俄京 , 或 ,

史料卷二二三頁一一〇

第四十八章 二辰丸事件

## 第十四節 日使再請取締排貨

四

月初 之措置 亨 番舉動之主謀,係康有 等應 及洋務局會辦温道台,亦有暗中煽動與香港等處互通氣脈之說。然張總督雖奉貴國政 廣 請 國 书 只 任 也 東 九 迅施確實有效之手段,以全兩國之鄰交,不勝盼望之至。(同上卷二一四頁四) 地 用 <del>(</del> 相獎勵之說,帝國政府深望清國政府之留意,務 於表面施姑息之手段,毫不講求鎮壓有效之策,帝國政府對之實深遺憾 0 方官 • 帶運動 欲乘廣東人誤解辰丸事件非常愤激之際 據可靠之報告,此番舉動係廣東自治會員陳惠甫羅少昂李戒欺等主謀,而署水師 , 帝國 憲 西曆五月八日) ,不惟不遵貴國之嚴飭 政府實所 排斥日貨之舉 為一派 不 解 日代 本使承本國政府之訓命,就前開之事實 ,今尚未已,該省官憲毫無盡力鎮壓之狀,此帝國政府所最爲遺憾 人物 使阿部守太郎,致外務部一節略,再請取締排貨。其節略曰: 9 岩徐 , 却有暗中幫 勤江 ŦL • 煽 般等 助之勢,而貴國政府亦復袖手旁觀,不謀適當 動 人心 宜愼重考量 • 皆屬 • ·以扶植 康 黨 ,以顧 • 現在廣東 自身之勢力云云。 ,請貨國政府之注意 全邦交 竭力 o 0 至李提督温 叉 煽 有 動 要之,貴 府 0 洪 說 之嚴飭 提督李 ,務 目 道台 • 的 此

此次之排貨運動 ,起初非不 毒蟲烈烈 ,而竟不能堅持 到底, 簡 人漸 村 间日 人定貨 木 7 日人乃志 盈氣

衞

嘲笑中

國

人之有

顕

無

尾

0

+

月

初

七日粤督

張

人

駿

電外

務

部

B

:

初三 又不查 字 矿 人 粤 香 雖 四 漸 中 通 港 有 抵制之舉 • 人身寫香 H 於本年 並 有 pj 政 中 與 電 有 府 禁拿究?閱 比 jł. 敬悉 之定貨 制 抵 0 • 港 服 省 春間 制 而 • 之心 二字 時在 中國 • 城 轉問之華官? 香港 者 內外 9 十月初 字樣 各商 十月十五 O • • 彼 Mi 香 抵 • 制 雖 日貨 泰 港 國 9 因辰九 西商 各商 商 七日之先,港督 गिर्ग H 貨 各 况香港警察密布 H 中 人志 日本朝 居 字 人從中運動 • 9 氣 毀物 案不無憤激之談 見之大憤 無 • 所 驈 下 日新 在 半 滿 傷 多有 截 人 , ,力極 聞 糊 • 0 何以不加 , 查 叉 紙 致 成 **,** 9 . 該 有 無尾 ,戦 H 倸 隅 敢 本 由 會 猛 , 之地 烈等 有反 禁壓 死會 之禽 府洋 --黨 報 經示禁 中 如 う初七 之舉 **儿事** 捌 願 語 斧 畫 • 埠 四 發 o 有 谷 谷場 是 此 Ö 燈 9 難 面 ---日如有 臨海 當九月底, 太陽 至个 H , , • 英德商 發端 何 人 嘝 明 4 不 • , 三面 稽 律 在 知 到 人 0 近 人乘機 港散布唆聳 辦 相 省 捕 此 港中 安 事 贵犬 事 Н 易 而 之底 西 周 有 0 在 廣州 已有 報載 港 漁 無 頭 , 無 迶 數 ? 蘊 利 毆人 之人 自治 尼 殊 非 fi • • • 故 何 [ii] 不 廣 H , 、割耳宣 研究 之而 淸 燈 本 近 州 • 不 何以 上之 理 八 問 囫 因 之 華 自 達 人 吹 0

第四十八章

二辰丸争件

等達

以外

|禁私集・主持之人 尙 有 商務自治會 ,爲至屬商會中人研究商業而設,稟明有案。商會自治 ,功命所許 非

間 解 散商 塢 ,抵制謠言,深爲有力 o 若將首曾之人懲辨 **,在日人爲以怨** 報德 , 在 我爲加罪 無辜

,均係殷實正商。本年風水告災,勸募

販濟

,糴米平糶

,俱歸經理

る春

至衂恥 會, 粤中 並無此項名目。查日領曾於前月十四 日來見 ,詢及香港抵制暴動 , 英領 照會

請 辦之人 • 如何處置?越日 而英領照會始到 • H 餌 何竟 預 知 ? 其為 協以謀我 0 抑英-人 自 愧 港地

保護偶疏 • 特 向 H 人設僻,委之粤人分謗 • 皆未 可知 o 夫遊 事 在港 • 彼 且設解諉卸 9 內 地 平 靜

大事 我 鉣 ,內外化 可 無端 心 自水 ō 倘因激動 O 岩 衛外 衆怒 人無據之言,歸 ,內訂 猝起, 谷地 外匪 方 勾結 īE 當商首 • 關 繁甚大。除仍隨時防範盡 • 適所 彼等計 中 0 誠 如 鈞 我保護各 電 • 國遭

國 商務之責外,區區苦衷 ,尚所察照 o (同上卷二一八页五)

此次之排貨運動便於有頭無尾中而黯然結束。此後歷次之排貨運動,亦無不同此覆轍,滋可懷也!

#### 第四十九章 美日協定

#### 第 一節 美日關係之劣化

受日人之盛大歡迎。美國意在示威,日本則低首下心以博美國之歡心,然而衝突之內情固, **戰爭之風聲,迷慢於太平洋之上。此時巴拿馬運河正式開工,美國大西洋艦隊訪問日本,抵橫濱時** 日俄戰爭之後,美日關係逐漸劣化,哈利滿收買南滿鐵路計劃之失敗,是為第一幕。自是美國輿論 時美國對華極力表示親善,首先退還庚子賠款,博得中國好感o唐紹儀奉命赴美道謝,中間有一 **顯然將美國劃出勢力圈外。同時日本因恃外交之優勢,對中國之侵略益無忌憚,美國當然嫉之** ○在世界外交大勢上,第二次英日同盟之後,繼以一九○七年之日法協定, 對 ○日本在南滿之舉措,迭有實難。一九○六年美國排斥日本移民問題發生,兩國感情大傷 日俄協定及英俄 極 尖銳 協定 ,美日 0 此 蒜 也 ,

日本此時雖對美國不甚重視,然對中美提携及美日衝突之醞釀,究感不安。當第一次西園寺內閣時 九〇七年春末) 第四十九章 Ś 美日協定 日本駐美大使青木,以個人之意見、向美國提議締結一美日條約 ,且已得羅

提携外交,錦愛鐵路問題及諾克司計劃(Knox plan),即伏因於此。

約將移 斯福總統之同意 0 時林董任日本外相,接得青木之電告,以為此時與美國締約,乏明鮮目標 鮮統監 僵持 問 7,青木 此 民問題除外,尤無意味。嗣經閣議·亦認為無締結此約之必要。同時並將青水之電報鈔寄朝 類 伊藤傅文 條 約 破 雖 召回 締 ,徵其意見,時桂太郎亦在韓京 百個 國,高平小五郎繼任駐美大使 ,亦屬空文 o 其意與閣議相同 0 ,伊藤興 ,青木之計劃遂被擱置 o 旋日美移民問題益形 桂 ,均以爲對美外交,若體移民問題於不 ,且該

髙平重提美日條約之前議。經美國同意,於十一月三十日以換文形式,協定兩國之對華政策 劃 容群下節 九〇八年桂太郎第二次組閣,小村壽太郎任外相,見於中美關係之親密,恐將進爲同盟,乃訓令 ,錦愛鐵路問題即醞釀於此時,美日之長期關爭轉益亟焉 )然就實際意義言,此換文直等空文。日本固仍概續其對華侵略,美國亦仍進行其反日計 0 (内

### 第二篇 高平羅脫換文

九〇八年十一月三十日(光緒三十四年十一月初七日)日本駐美大使高平小五郎照會美國國務卿

#### 羅脫 (Elihu Root) 口:

前 此阁下與本使聲將較死,交換意見後,獨察日美兩國為在太平洋方面保有與本國隔離之重要

島 响 9 枚 兩 國 政 府對 於該 方面 實有共同 之目 的政策及 注ぶ

が維持 深信 具 大局 率 表 和 明該 平 者亦 項 目 HJ 甚大 。 帝 政 策及 國 才: 政 意 府 ,不 授權本使將 催能 使 日 日本所認為共同目的政策及注意之下列綱領向 美問 久已存在之友好善鄰關係可以鞏 固 共資



郎 五 小

间

,

IJ

維

持上逃方

面之現狀

9

及擁護在華商

閣下 提出

疑勵 太平洋上兩國商業自由和不之發展

7′3 磨 兩國政府所願 望

兩國政府之政策 ,不含有任何侵略的傾

工業機會均等主義 為 目 的

兩國政府 有 强 問之决意 9 耳 相 貸重 彼此

在上 述方 面之領 土

四 兩 國 政 府並 决意 9 依 其權限內之一 切 和 平 手 段 , 維 持 中 國之獨立及領土完整 及該國內 列

强 商 工業之機 (會均等 主 義 9 以 保列 强在 該 國之共 同 利 盆

Æ. 如有侵害上述現狀及機會均等主義之事件發生時 兩 國政府為協商認為有益之措置計, 應

美日協定

互相交換意見o

£ 述 綱 頟 如與合衆國政府之見解相符合,即請閣下表示確認之意

本使茲向閣下重表敬意。

九一八年十一 月三十日 高平 小五郎 (見Foreign Relations of U. S., 1938, p.

510)

常日,美國國務卿羅脫照復日本大使高平小五郎曰 •

本日接筆貴照內開 ,閣下與本國務卿會見數次,交換意見後,兩國政府關於彼此在太平洋之政

策皆有曜認職等語。竊以雙方政府認識之表明 ,頗能適應於兩國之親善關係 ,且予兩國政府以

機會 **互認從來關於遠東累次聲明之協同政策。茲本國務卿特代表合衆國政府** ,向閣 1 確 認

列兩國政府之宣言,不勝欣幸之至:

. 娗 勵太平洋上兩 國商業自由和 平之發展,乃屬兩國政府所願 學;

兩 國 政府之政策 ,不含有任何侵略 品的傾向 ,以維持上述方面之現狀,及擁護在華商工業機

會均等主義為目的;

兩國政 府 有强固之决意,互相 奪重彼此在 上述方面 之領 **±**:

四 兩國政府並决意,依其權限內之一切和平手段,維持中國之獨立及領土完整,及該國內列

**喌商工業之機會均等主義,以保列强在該國之共同利益。** 

五、如有侵害上述現狀及機會均等主義之事件發生時,兩國政府爲協商認爲有益之措置計,應

**互相交換意見**。

本國務卿廷向閣下重表敬意。

一九〇八年十一月三十日

羅脫

(同上p.511)

## 第五十章 安奉鐵路問題

第一節 安奉路問題之起源

安奉鐵路者,係日俄戰爭時,日本派鐵路大隊,於光緒三十年六月間,由安東起工建築至奉天間長 承辨 計外,以二年為改良竣工之期 約第六條載明,此路仍歸日本政府接續經營, 商議 理 職復在安東縣六道溝擬建修房屋二百 十三年夏 日 百九十英里寬二尺六寸之窄軌軍用輕便鐵路,三十一年十一月,中日 本領再交涉。以此路與南滿鐵路性質根本不同,且從無鐵路用地名目。經一再駁詰,並將往 是安奉 人員 經 與 **松溪縣交涉委員周朝霖暨安東商** 中國 11 鐵 路 ٨ 造任 凡有 特派人員妥實 **本溪湖辍路** 特別與作及改良辦法, 商議 ,再展至十五年,將建置各物估價售與中國o 附近 Ó 地方 餘間 所有辦理該路事務 埠局先發報告東三省總督徐世昌 , 爲爲 以鐵路用地為詞 均 日軍 改為轉運各國工商貨物 鹽與中國妥議 經理部駐紮營房之所 ,中國政府援照東省 ,任意侵占民房 0 日本違約暗中進行改良工作 • 除運 締結東三省事宜條約 o 擅自動工 , 其改良辦 即由 鐵路 兵回國躭延十二個 **り為守備** 奉天 合同 • 隊建 変 
渉 不與 法 派 • 地 築兵 應 司 員 0 方官吏 颠 光 由 查 • 來照 其附 察經 月不 駐 絡三 日本 来

設過江 員 樏 三十四 **饭商定安奉鐡道沿線礦山合辦條約四條,即以『不得另設別線』字樣,註於第一條之末。時已屆改良** Ħ 途查勘 竣工之期,世昌因函請外務郵傳兩部 |抄於外務部,轉簡駐北京日本公使禁阻 o 是年冬,偵得日人擬在安東遙對之新義州鴨綠江等處架 本 楊錫龍應大鉍等 政府之命令, 0 交涉委員周 年 鐵橋,與鐵路衝接,以便滿韓直接通車。故鴨綠江架橋與安奉改線,均日人之一 繪圖呈諸徐世昌。當以日人試測路線,挿立新標,日後難保無設別線之學動。 • **南**備 鐵 路會社派員在鳳凰城草河口至省南蘇家屯一帶,測量安奉路線,占用 ,赴鳳凰本溪等處,約會日本測量技師市江廠山下宗利,詢悉测量立標之處 係由會社中私行測試, 朝霖東邊道祁州彝查 **,**向 知 爲將來正當會樹之預備 日使照約商議會勘云 o (參閱東三省政略卷三鐵路交涉篇頁四八) ,由交涉司向 日領詰問 0 ٠ 旋據覆稱 即所立標木亦未定準 此次測繪路線 隨則 貫計 民地 0 郝 駐奉 劃 黚 , 沿 樹立 彝 並 也 派 非 H 0

#### 第二節 交涉之開始

宜統元 議安奉路問題 年正月初十日(西歷一九〇 ,並聲明工事雖遲,買回 九年一月三十一日)駐京 年限,仍照原約辦理 日使伊 o 共 照 會 日 集院照會 \$ 外務部,請會同派

為照會事:照得安奉鐵道,按照中日北京條約附屬協定,因種種不得已事情 ,途致遲延未辦

該鐵道期限,原定自該協約簽字之日起算。以十八年為限,該鐵道改良工事雖有遲延,與所定 今定令南滿鐵道會<u>批承樂該工,</u>希由貴國政府速派委員與日員會同商議,界以稱種之便利。又

期

、限决無關涉。合併聲明,以免誤會,即希查照可也。(見外交部檔案)

二月,郵傳部委員黃國璋等赴奉會商,東三省總督添派道員沈琪,會同日員分赴各處履制。知日本 所定新線 ,與前全異,並擬 加寬軌道 , 種種違越。四月二十一日外務部接東三省總督錫良咨報會勘

之真相及應付之策。其咨文曰

坐失, 為許呈事:案查 開 式,與京義線之軌式相吻合不可。軌式既同,鴨綠架橋之交涉,即隨之而起。國界混淆 人改良安奉 日本工程司新定路線 南滿洲線係俄讓與凡之路,安奉間線係日得於我之路。故當會議時,兩國全權大臣均區別辦理 挺 日人之新 改用四尺八寸半之寬軌 其後思實不堪傻指 路線 聞雜誌中叫囂狂言者,為滿韓聯絡政策 o 欲此政策見諸施行,非將安奉線改易廣軌 前 ,脈有兩端 准郵傳部咨 ,與舊道相距,遠潛獎里,近著亦四五丈至十數丈不等,並據該工程司称 ○一思與南滿洲線相接聯也○該路與南滿洲鐵路性質 ,請速阻止等情,行合將如何辦理之處 ,於彼曾有大利,而於我皆有大不利 o 一思與京義線相接聯也 ·據會勘安奉路線委員黃丞國璋稟稱 ,随時咨復等因准此 ,安奉斑路改良辦法 八,本大 相懸 一,現妆 o査 國 0 近 殊 Vi H 0

成 毊 改良 內改 以朝 僾 泰 以 欵 易帆之意 0 條 派. • 一氣 明 触 其 遺 铋 約 絕 及 Mi 處 在 良二 發 我 非 與 兵隊 路 許 其 心積慮 案。近閉該略久為南滿洲鐵道公司所管理 將 會 改 改 軍. 7 人民有限之利 附 H 一字之義 彼自仁 本之得 造 書 分 議 Įij 良 近 來 知也 有別 爲 錄中兩國全權大臣皆會聲明安奉鐵路 站 o • 又 夕 9 帶 南滿枝路之張 駐 川而 必欲將安奉線作為南滿洲線之枝路。可知以上二線 0 ( - ) 以 查會 至疆場 紮 • , • 暫駐 改良 以 斷 與之爭 議錄中, 益, 奉天 無 藉 資保護 八者就原 韼 可 0 該路應聲明係單 啓發 以 故 自 路 址 本 兵 日彼之大利 • 不得 駐 我內 者 有之物而 奉天北至長春 日本全權亦曾聲明酌要改良云云 • 0 庶 兵隊之理 (一)沿路警察應令其一律撤 • 係 另勘 主權 地無盡之寶藏 捐 得以保 路線 由 改之使良 • 獨之路 皆我之大 長 , 此事 與 ,前 春 改易廣軌 至. 全 自可 0 至大 旅 也〇个岩許其 0 不得援照東清鐵路辦理 ,與南滿洲鐵路絕無關 ,且此次一切改良之方法,皆由該公司所計劃 且萬一變起倉 順 不利 連旅 據約 之鐵 也 也 順 路 沿路 而 0 O **今擬對待之法** 绑 而 查 ,節節 退也 Ħ 兵隊 o 細繹酌要二字, 另換線路 北 , 京條約 狝 .... , 安本 應 靈活 俟 彼彼 ,荷與該路得互 0 令 其 查會議錄 沙也 屯駐於 兵隊 鐵 其 0此 第六款只有改良 ,改易廣軌 , 路 八條 脈 撤 本 律 次 O 絡 査北 朝鮮 內城有東三省日 去 木 撤 不 : 貫 其非全部換線 後 化 退 妨 通 之兵 此 也 重 京條約第六 , , 乃 相 • 接 爲 則是改 再 例 O 字樣 抱定 隊 得 幣 聯 查 由 0 故 我 明 徐 9 • 造 可 以 安 京 約 paj 团 ,

骮 农 駐 益 餘 去 數 半 約 此 造 國 回 我 跳為 兵 路 兩 悄 車 悋 地 無 國即 商 > 多 也 由 隊 岡 時 協 大 滿 站 人 之理 定也 31 撤 己有 有 9 有 0 公共 公司 亦 惟 關 閉 警署 丽 兵 可 後 pj 該 於 所 以派 此 , 居 載 係 a 7 即 查 fj 食察 我之主權實大行妨害 並 Œ 佔 省兇遷移 秱 凶 • 0 改良辦 即 沿 員干 此 無 之地 安 情 銊 未經我地方官認 沿路 將 路 線 東 形 次 派 之車 涉之權 遺警察之權 撤 縣 宜 附 0 9 之勞與 情形 安 非 六道 法 近 與 兵地方按自治全權妥籌經理等語。安奉鐵路沿線 東 應 地 Ż 站 帶 六 潾 曲 方官 ŊJ • • 道 之地 應 興 派 日本承辦 改動之費也。(一) 定 • 許 設警察 溝 請 不能 被 · 完全之自治全權 地 • 方之商 也 先行定此 除 o 且 0 地 H 推其 必 方 0 知 人 改安東 人員 按 悉 藉 須 • • 八用意 實 以保 務 需 鐵 之北京條 • 人與中國 最 枚 次 最 用 路 為合宜 爲名 特派 非 自 , 有 地 主 實仍 開 爂. 뭶 外 權 特派 宜於未開工以前先定特 作 人員 地方官妥商協 係 約 0 ,仍屬於 • • 預備爲安奉線改良時接聯京義線 通商 不 强 9 , • 聞 人員 得 行佔 叉顯 此 \_\_ 7 以 侑 次 口 再 竹竹 岸 必須 我 便商議辦 購 去 除 相 妥實商議等語 以 iri 者 違背 餘 鐵 0 公司 令 其 來 定不 路 今日本於該路 地 甚 3 , 必 O • 巳將 按照 可 法 於彼 須 應 • 需 0 稱 • 令 該 且 帯 條 丽 o 是 派人員也 此 之爲 用 共 地 約 十五 專 車 交 也 地 方特 貴 此次 分設 方 律 • 相 站 附 畝 臕 成 年 便 屬 外 • 宜 爂 勢强 及早 後 利之處 警察 0 改 H 0 P 地 兵 • 地 良 査 由 本 不 隊 同 0 步 買 劃定各 路 侵 得 北 我 同 本 地 , 0 多 I 收 無 京 害 雖 方 時 , 故 大 索 建 官 條 回 利 購 撤 爲 , 屯

應咨呈鉤部,謹請鑒核,並所迅與駐京日使磋商,仍希見覆施行 o (見外交部檔案) 地 宜乘此時機 方為公共居留地o此舉若成,亦足以破其狡謀也o管見所及,是否可行·除咨郵傳部外,相 ,向其索還。如查有確係備價向民間購買者 ,即照原價給還該公司,一面即畫定該

第三節 錫良對日提出十項辦法

嗣 |駐奉日領小池張造向奉天督撫催促開議,錫良因飭交涉司於五月初八日對日領致送一節略,提出

辦法十項如次:

安奉鐵路依北京協約而成立,爲獨立之鐵路,非他路之枝路。

改良工事須專照北京協約而行,可就原路改良,不許改造 ,照日本全權大臣之聲明,酌要

改良,不許改造全路。

三。各車站由兩國派出委員協定之後,定蓋於便利之處。

四 沿路 所用 地畝 ,除鐵路必須建造物所用之地外,不得購買餘 地 0

五. 安東六道溝安奉鐵路占有之地,中國政府即時收回;但該地之內有已交地價者,由地方官

查明繳還 o

**第五十章 安率鐵路問題** 

開工之先 ,由兩國所派委員會同購地,須照章程公平給價

七 照北京協 約 查察經 理鐵路事務之中國委員 **,**須 在開工之先派定

八 照北 京協 約安奉沿路之日本守備兵 即即 時撤 去 • 中國 |政府| 另派 兵保護之。

九 照 北京協約安奉沿路之地方 • 中國有自治之全權 放 H 本警察須 律 撤去 , 中國政府另派

巡警保護之。

經

與日

領

小

池迭次會商

,

均無結果,六月十四日錫良程德全電外務部日

• 照北 京協 約兩 國速派委員商議運輸 章程 o (見外交部檔案)

政府 安 該 奉 條 件 捏議條件 鏚 槪 路事,今日小池又來晤談。交出說帖 行 收 回 • 皆是作難 • 而於改築之實行一層 ,藉阻 改築之實行 即 即 表同 紙 ,此時何得議及條件細 意後 , 內稱: • 則 H 彼政府之主張 政府再: 於各 目 0 溽 條件冗行 ,正如該領所聲明o清 政府 如 商 有 議 誠 意 • 亦 • 無不 應 將

叉云 存 商議。忽而代表政府,忽而請命政府,變幻雕奇,奠與一是。在彼與政府及公使消息靈通,有 司 可在 不 外辦 認二八九三條;第二次於三條外 9 並 有互. 換利益之言;第五 增第 水 又復糊 條;第三次言彼政府合伊 悔 • 欲將 條件概 行取消 使在 ,俟改築實 京辦理 行 ; 第 再行 四

可等

語

Q

小

池指

此說

帖

為

彼

政府

訓

條,與

前

Ħ.

换

利益

,

用

意

逈

絕。

粽

計

小

池議

過

Ħ

次

•

第

次

所 九 應之。茲特先將今日情形電陳 主持 條 辦 法 • 政府 > 派 無不承認 司前往要求先議 ,敢於隨意允 九條 ,俟該司所議如何 • 拠 再易 0 改軌 我雖臨機因應 <del>---</del>1 條 • 即行奉達,斯鑒爲幸。良全同肅 • 彼用 ,終無確實依 公使 向鉤部延吉交涉 纀 0 現擬仍拖 伎倆 定 ,十四 • 以 我 亦 偨 日 以 此 易

第四節 日本以自由動工恫嚇

(見軍機處檔案)

戦 旣 不諧, 日本竟以自由動工恫嚇 中 國。 日外務大臣小村壽太郎於六月二十一日以此意 面告中國 駐

Ħ 公 便 胡惟 德 • 態度 極為 不遜 o 是 H 惟 德電 外務 部日

頃 再 商 横 果 人 實 待 效 議 生 小 尤 村 出 • , • 從此 萬不 H. 故决計先行開工 丽 0 屢 告 如 得已 果真 次 多事 安 敦促 奉 心交好 ,絕無他 • 鄰 • 鐵 迄無 好豈願 路 ,已電伊使照會在案。惟日本意在中日交誼 奺 , 成議 築 此 意,請為轉達等語。當駁以此舉有背原約 議 H 務 轉 事 此?且中國現與 必作罷 • 增则 不獨 0 彼稱 難, 爲 中 必至 日利 (他國 : 今日約晤 曠 益 鐵 H , 1無成 並 路懸案尙多, 關歐亞交通 0 並 日本業於今春豫備 一不欲與貴公使 貴國 , 推 7 , 甚 甚為 如此 非和 誠 重要 相 华交涉 爭 作 與 典築 俑 9 辯 • 縊 迭 9 , 更不 但 ,且 求 • 在 刻下 請 親 奉 一恐枝節 浴 能 天 將 不慮 北京 本國 勢難 • 此

宗旨轉 達北京政府云 o 此事應如何設法妥商,勿任彼擅自開工,以符原約,而殆枝節, 乞鈞裁

0 ; 二 十 一. o(見軍機處檔案)

同 正 路線 H H 他 ÌĀ 伊 照約 集院照會外務部 安商 • 惟對守備兵及鐵路警察仍不讓步。二十二 ,作同樣恫嚇 o 外務部態度軟化, 允改寬軌道 日外務 部 電 ,與京奉路相同 東督 奉 撫 日 9 如 語 更

照會 祭等 駐 頒 处 安 長 惟 粉 • 築線 朗 改寬 盛衰爲改良之標準 奉 斷 泰 鈔齊外,希查照與駐奉 該省督 1 路 鋋 H 不 領 容藉 軌 路 路事 m 道 等 按照 觓 言 撫 改築線 詞 , 刻 ili. , • 中 提議 來 他路不能 更改線路 0 當經· 電 H 與京奉路 條約 均悉 • 路毫無關 亦多方延宕 • 本部照復 援照 如必須改寬軌道,儘可推誠熟商 並 , • 此次聲 致背立約 相同 昨 日傾從速商定 • 准 係 約 • 日使 , • 內亦 以歸 明 ,是延遲之故,不能歸咎中國。此路由軍用改爲商用 **其文撮要節錄** 中 大 本意 公照稱 政 並無明 旨 一律 府 0 9 藉 • , 以 與該省督撫迅速 ,至更正線路 詞 奉 並電復 o 外務部,二十二日 o (見軍機處檔案) 文 上兩端 延宕 政 • 如下:此路貴國於二年內並 府 鐵 訓 , 道警察將來自當 ,旣經 意在豪晦 電 , 東督 • ,何必違然獨斷, 一議定 果為工程所 明定大旨 成約 所 • 擬 以 辦 , 期 由 本政 • 法 中 必要 早 其 , 國 H 餘 府 如 派 開 細 致遠條約妥商之文 自自 决定 未照約商辦 撤退 遺等 I 目 自易妥商 可 守備 0 不俟協力 )再守備 照 譜 0除 豹 兵及 派 • 員 將 兵 應 鐵路路 此 ,自行 來往 應飭 捐 安商 視商 次 旅 H

# 第五節 中日議訂安奉鐵路節略

四日(西隱八月十九日)議定節略五條,改軌移線 東督奉撫據外務部之意,再與日領小池商議。同時日方則實行自由動工,中國竟不能阻。至七月初 ,俱如口願,兵警問題則置於不論,我方完全屈

服。其節略如次:

大掎國東三省總督錫及大清國奉天巡撫程,與大日本國駐奉總領事小池,茲各奉本國政府之命

,關於安奉鐵路一事,訂定左列各項:

一。築該鐵路軌道應與京奉鐵路軌道相等分

二。該 鐵道線路 ,兩國政 府承認大致應以兩國委員前已會同查勘測定之線路爲準 ,惟陳相屯至

卷天之線路,應由兩國日後再行協議。 安定。

本節略彼此簽字蓋印之日起,應即開議騰地及其他一 切細目 0

四。本節略彼此簽字蓋印之第二日,即開議購地及其他一切細目之第二日起,即將該路工事上

緊趕辦o

五. 中國應令沿路各地方官 ,關於該工事之施行,妥質照料o

第五十章 安率鐵路問題

爲此 籍就中日文各二分,彼此簽字蓋印,各持中日文一分為據,以昭 信守

官統 元年七月初四 H 大清國東三省總督錫良 奉大巡撫程德全 明治四十二年八月十九日

大日本國駐奉總領事小池張造 (見中日條約彙第頁一三八)

九月二十三日(西歷十一 月五日) 奉天交涉司與南滿會社又議訂一安奉鐵路購地章程 ,從略

Q

第六節 鴨綠江架設鐵橋協定

實統二年二月二十五日, 奉天交涉司韓國釣與日本總領事小池張造,簽訂一鴨緣江架設鐵橋協

計四條如次:

大 H 4 國 政府 此次架設從韓岸起至中國安東縣之橋梁,大清國政府業表同意 ,茲由大清國

交涉司韓與 大 日本國駐奉總領事 小池 **,各遵本國政府之命,訂定左列各項:** 

關 於中 國 所主張照各國通例在國境換車一 事,應俟日後協定滿韓鐵道聯絡業務時 • 彼 此妥

為商議。

中國應在 心鴨絲江 西岸設關稽查火車,惟關 於此事之細則,應日後協定。

從江心起至西岸之一半橋梁,照安奉路,過十五年後,應歸中國贖收,該工費應由中國查

察員妥行稽核。

四 1 1 日兩國水應或船隻從該橋經過,忽發生有不可抗力之事故,以致損壞橋工,不得責令水

把及船戶賠償,關於此項之細則,應日後協定。

以上繕中日文各二通,彼此簽字蓋印互換,各執一份爲據。

1、林叶一笔名之多。 有以名誉 30月7月,名等一个公司

宣統二年二月二十五日 奉天交涉司韓國釣 明治四十三年四月四日 日本總領事小池張遊 (見奉天交沙署檔案) 在奉天

**宣**統二年又有安奉鐵路减費辦法及安奉鐵路國境通車之議訂。安奉鐵路遂完成為南滿鐵路之支錢

且跨鴨綠江鐵橋而在達朝鮮,在軍事國防上均有重大意義也。

# 第五十一章 中韓界約與東省五案

## 第一節 伊集院提起六案交涉

九〇九年二月六日駐華 日本挾日俄戰後之威勢,在我東省作種種侵略 礦務問題 ,二。大營支路問題、三。 所 間 間 島 日本公使伊 間 京奉路 題 0 其 集院查吉向外務部提起東三省六案交涉 節略 展至奉天城根問題 Ħ • 糾纏不已,懸案乃多。宣統元年正月十六日 9 四 • 撫順烟台煤礦問題 , 計 , A 3 \_\_\_ • 安 新 搴 法 鐵 鐵 一路問題 •

#### 一・法庫門鐵路之事

之利益 之情形 得包工利益等辦法,另行考究,是爲要義。茲帝國政府先擬提議如左: 滿 中 國 洲 政府 鎲 路 利益 是以 帝國 所擬造新民屯至法庫門鐵路一節,是因違背北京會議東三省事宜節錄成約,有損於南 |政府亦固認之。且因中國政府業經與英商訂立新法鐵路合辦合同 一面尊重 ,帝國政府實難允認,自不得不向中國政府求以不造該路之事。惟啓發蒙古地方 北京 成約 ,勿損南滿鐵路利益 , 面達成啓發蒙古之目的 • 諒有似 ,且使英商收 覺 困

接南 府 和 照舊 大石 於是帝國政府期望對於現在之末端車站 去 路線之一站起經過法庫門至鄭家屯支路之權 二•大石橋鐵路支路之事 擬第二提 地 (甲)中國政府不修造新民屯至法庫門一帶之鐵路,須修造法庫門至鐵嶺之鐵路,以爲在鐵 0 允諾 好 方 , 中國 誠 滿 橋至營口 存 诃謂 • 洲 意 惟 續 舶 政 議 岩能以 滿 鐵 不能 • • 可 並 府可 洲 路 如 以 ·實行之舉也 o 故帝國政府期待中國政府,將該支路與南滿洲鐵 쐟 鐵 0 歸該公司管理經營之事 左 惟 退讓一 接近營 以 路 路 倘或 修造新民屯至法庫門鐵路 修 ,綠為運輸交通之便及通商貿易之要,不可不存辦者。今如將該支路或行撤 補 步 口 中國政府不允此議(即甲案) 虧 市 養利之支路作爲條件 0 因 街 修造新法路致使南 • Ħ 聯 絡 • 海陸 自無異議 ,可移至營口市街接近地方 運輸 ,惟问 ,給與該公司。 , 滿洲 ,更有 0 則 時應允 又該支路現雖在距營口僅 帝國政府可允認中國修造新 ,仍願必須修造新法鐵 鐵路應受損失 裨益 ,將南滿洲鐵路公司可修造由該公司 0 且此 事中 一節 , 爲 之補 外官商威為所 於於 隔數 路一 路 中國政府亦無異議 償 法 辦 • 華 帝國 律條件之下 铋 法 里之牛家屯 一路之事 o 希 政府 如

中

國

政

0 丞 領連

特以

望

者

## 三•京奉鐵路展造至奉天城根之事

京奉 該 挺 路 該 路之奉天車站,本係與南滿洲鐵路奉天車站設立共同地方,方為交通聯絡之便,實屬妥當。乃 聯絡 力也 稗 兩路 饄 益 兩 共 將 路在 之共同 鐵路 路車站設立相隔遙遠之地方,所以致使阻碍兩路接續事宜 此 京 工程 同 匪淺 0 Ċ 絫 果 奉 **岩夫京奉及南滿兩鐵路各擬由現時之各該車站展築軌道至奉天城根而各設各站一節,據** 車 能 鐵 專門人就地 奉犬之接續事宜 站 也 • 奉天車站所費工資, 車站 如是, 路橫過南滿洲 • 0 或為新 如 面 中國政府 飨 ,或在南滿 再 顧 設京奉 勘量 南滿 由 兩路奉天車站至省城之交通, 亦以 洲 鐵 ,說法完全 ,其地勢難以施行也 路車 車 鐵 路 爲數 為然 站接 路利 軌道 站 連地 無多 益 而展造至奉天 9 • 其 帝 • • 群 應用 方另 以圖全線交通聯絡之敏捷外,實無良法。 國政 **,岩今將該車站遷移** 加 考量 府可 地基 立京奉路之新站 勒介 /城根 0 若 • 在南滿 使將 或用電氣車, 節 **南滿洲鐵路** 京奉 車站接連地方妥爲代辦等事 ,原係中國政府所 少與南滿 , 南滿 方為永遠 ,並覺有種種不便之處也 公司 洲鐵 或用 兩路之利 , 將該 他種機關 路奉天車 • 兩路 期望 浴 害互 本 全線交通 天車 均可 查現在京奉鐵 者 站 相 合併 齵 0 帝國政府 站 和 質不 00惟査 聯 + 改 , 絡之 分壶 作為 總期 爲 難 兩

四

• 撫順及烟台煤礦之事

之煤 准 初 查 之煤 照允 他 國 俄 H 權 411. 領 政 和 , 讓 俄 約 利 H 礦 府 礦 H 9 第六 特 媾和 衎 餛 則. 公司 屢 • 口 原 H本國 時 図 經 和 權 條約第 政 妖 政 鄭 約 係 財 • 其 商 第六 載 或直 府 叨 產 HI Ħ IJJ 政府 人 考 • 叉屬 六款 FIF 歘 煤 口稅 無異 屬於鐵路或為 , 礦之意 徴 ıþ 间嗣 • 中國 税率 於 則 派 図 , 俄 帝 經 鐵 政 O r. 國政 政府比開平煤及由青島 惟 路 肵 國 , ]/j • 亦 該 亦 政 衂 或 府分 府 政府 ふ 稅 爲 掮 鐵路 爲鐵 得 举 之權利 諒 無 之也 路利 將 逾多 應 順及烟台為主要者 所經營之煤礦者, 於北京條約第一欵概行照允 與 長 確定 地 0 益所經營之一 春 0 按此 方 雖 至旅 然 稅 • 不 範 率 順 , 按 可 出口之煤等 園內 鐵 各該 更動 律 路 無須 切 並 0 • , 煤礦 煤礦, 其支路 且 兩 不 勢 一中國 得 辯論 図 政府 之相 ,不 逾 所 、採之煤 政 多 而 悉勿受補 , o因查撫順及烟台各 得加 府 明 另行 爭 0 乂於該 亦 知矣 並 , 於北 多 協定 可 比 • 70是以 , 較 向 謂 償 地 辦 一方凡屬 應按最惠煤相 無益 京條 4 中 , 且 法 國 國 帝國政 之學 म 政 政 約 經 第 也 府 府 中 於 在 國 鐵 應 0 0 府 帶 欵 再. 此 政 路 他 納 等待 之一 槪 府允 於 地 庣 覷 稅 係 方 採 行 項 帝 H 间

五·安奉鐵路沿線礦務之事

迺

O

岁 迄 未 表 盘 觐 押 路 沿 0 44 線 帝 礦 烟 務 政 H 府 141 願 耐 將 颲 人 前 合辦 減 大 利 節 作 底 9 前經 • 兩 國 駐 政府 奉 H 再行協商議定合辦章 本 總 領事 與 東三 省 督 程 撫 會 9 以 商 為定局 , 將 至 議 , 爲盼 定 •

鐁

====

南 0 再 燕 中 洲 國 戰 政府 路幹支各路沿線礦務之合辦章程 如 願按前議大綱作底,與 **货奉沿線礦章商定時,若擬按與之一律** o 帝國政府除撫順烟台等旣得權利不在合辦之例 辦法 • 同 時 議定 外

可以無允。

六·問島之事

關乎 國政 由 財 爲 產以及業務等一 H 7. 要 府 中 滿江北一帶中韓交界爭案一節 0 **- 甚願秉公熊理從速定局,如中國政府仍持意見,惟望再行示知証據,以資兩國考究熟商** 兩 查 國 先行 一間島問題原不止交界事宜 商定對於該處居民保護管轉章程 切管轄保護事宜,所關 ,則對於住在豆滿江北一 ,帝國政府近以長文節略辯駁中國政府論據在案。因思帝 匪輕 ·是以究竟决以工北地方之無論屬於中或韓 , 是為至要之義。以是帝國政府按照上開宗旨 帶地方之中韓等各國商民之生命 應

提議如左:

居餐業, 滿江 若該 北 地 方决定屬於中國 帶 地方 , 者决定屬於韓國 ,則中國政府亦允認日韓兩國商民在該處地方准其雜居營業並 ,則日本國政府 可允認中國商民在 該處地 方 准 其

不照制改風易俗之事。

(二)豆滿江北地方若决定屬於韓國,日本國政府則允認中國政府設立領事館,若該處地方决定

屬於中國 ,則中國政府亦允認日本國政府在局子街並其他樞要地方,設立領事館分館 ,由 日本

國官吏管轄保護日韓國商民之事。

(三)豆滿江 北地方業由中國商民所得產業及已開事業,日本國政府概行允認o

(四)對於豆滿江北地方與中韓各處交通及貿易之事,日中兩國政府互允决不提及關乎阻碍之設

施。

五)將吉長鐵道展修至韓國會攀o(外交部檔案東三習檔,見清季外交史料)

H · 本忽於所謂間島問題中提出古長路展至會學一事,是即吉會路問題,數十年糾纏不已之大問題,

竟於夾縫中發出,日本之深心,洵可畏也。

第二節 梁敦彦與伊集院之談判

正月二十日(西歷二月十日)外務部侍郎梁敦彥與日使伊集院會晤,談判東省六案,其問答節略如

次:

官統 無退讓 元年正月二十日與伊集院會晤問答:告以日前送來節略 o 我們都已閱過 總 須 開 誠商議 • 乃有了結之望。即如新法鐵路,我們當初派稅務司實 ,惟仍主前 八地調査 ,云與南 說 多色

第五十一章 中韓界約與東省五案

简 慣 我 47, 亦 ith 該 理 處之完 4 吅 苔 再 處 例 過 銷 處 循 櫛 胳 伽 欲 說 國 領 , 聽 兴 照 TIIC 益 人 人 人 16 並 0 地 意 南 利 論 歸 原 1E 非 非 11 th 寫 11 耕 議 滿 盆 兒 為貿 理 4 通 根 中 韓民 豕 乔 柯 貴 辨 路 不 闷 國 悄 則 本 容 我 9 管 詂 局 相 岩由 衂 問 玔 易 口 領 地 • • 岸 斷 冶 問 而 4 題 妨 岩 术 土 , 面 萬 害 犯 可 無 國 未 否 如 來 貴國管理 , , 之詞 若 罪 抑 p 亦 决 ? 難 北 4 • • 越墾 伊 允 譢 爲 簡 因 如 應 以 凼 0 云 將 議 ? 此 H 允 削 홲 法 • • 本 將 卯 撫 庫 मि 等 我 圆 H 兩 0 在該 岩貴 答以 切 順 云 遪 此 門 狐 韓 本 网 頟 根 Æ 煤 人 M 土 融 • , 處設 是日本 礦 該 送交 從 照 本 該 國 此 帶 15 , 允 路 前 約 問 處 極 物 商 鲢 事 找 題移 設 議之 郷 近 倾 係 綒 カ 產 谷 立 自 切 可 扯 和 我 處 • 根 執 • 不認 到 各 後 倾 事 本 順 平 們 向 鰰 日 商 詞 國 再 事 間 專 不 ţţ 煤 fili ## 9 管治 紛紛 門工 過遼 决 先 礦 辦 治 趙 郛 0 • • 管 因 行 E 外 問 0 ÷ 讓 , 惟 貴國 法權 念 效尤 型 冏 然 步 難早了 酮 ýnſ 0 多 單 貴 仍 歴年 彼 談 H 日 , 韓 能 我 人調 大臣 須 此 O 水 至 , , 筲 新 彼 將 國 如 倘 烟 粉 照 相 • 延吉認 舊辦 查 安 此 不 以 果 須 亦 民 難 共 人 市 餘 考 均 自 如 爲 凰 辦 , 0 9 無 答 **先將** 皆云 雅 各 求 校 釗 何 韓 理 必 丰 爲 共 將 也 所 0 如 O 以 , • 答 延吉問 沆 173 利 大 該 延片 中 有 ? 則 O 当 害的 以 餘 舊 旨 處 允 時 國 (t) 0 遊 照 云 領 至 先 爲 中 不 問 饭 大 於 脈 (Pri Hi 約 地 說 中 國 能 齨 題 土 韓氏 設 外國 耕 游 此 人 國 RD 先 路 反 , • 亦 等 事 楎 領 立 决 線 復 力 行 之在 人不能 無 退 如 我 土 商 餇 0 11 , 不 非 當 故 + H 事 謎 絽 XII. 不 9 蕁 該 可 証 細 前 年 貲 在 O \* 0 管 考 該 常 處 據 該 前 以 無 社 此 國 0

約 内 云 領 並 郡 時 如 易 請 韓 0 意揣 , 地 國 何 串 無 允 係 筒 PN , 雜片 英 貿 未 7 因 برجة 自 曾 可 議 以 ٠ ۾ 高 免太廣 答以 國 彷 睾 商 誵 此 埠 从 高多 0 將 答 允 , 築造 開 係 議 礦 丽 泛 該處 該 FII 失 與界 擬 路 事 設 指 o 以 伊 O 項 設 其 度 以 韓 此 若 • , 後之事 究竟貴國 韓 义云 內開 如 礦之 粉 治 人 此 領事之各 由 人 人 絕 外 在 # 事 **Ŧ**? 1 既在 外 豆滿 國不 於日 II 不 法 藏 國 第 14 北 諒 相 權 溽 • 係 江北 內挑 打 能允 本國防上 將 販運 四 無 干 處 往 • 築造 何 貴 來 項 船 • 來 Ç 開 項 射掉雜 # 所 產 **H** 貿 • 雞 地 國 則 方 稱 云: 産業 糧 函 \_\_\_ 何 焬 O 單 則 請 大有 等 交 伊 居 如 Ŋ, • 業由 多慮 通 居 中 9 來 於 酌 早已允中 云 丽 住 關緊 量 貿 亦 言 者 日本軍務問題並無阻礙 H • 4 合辦 自當 自 即 須 H 再 易 , O • 韓商 崩 此 裲 有 行 開 歪 酮 • 商 設 扸 商 事 不 亦 H H 商 o 答以此 地 業經 務 埠 阳 無 合 民所 量 立 朔 方 • 辦 辦 領 礙 官 軍 如 方 Ö , 伊唯 務 常 中輪 可 得 事 此 答 理 , 9 路亦 產業 貴 自 因 商 觝 理 • ပ 均 從 延吉界 唯 厨 行 大 量 即 大 9 如 係界務問 關 渊 前 臣 及巳開事 **。又云:** 與 0 • • 恐不 有 容 チ 币 理 7E 延 我 7 務 吉 Mi 開 國 要 0 善 無 云 於 伊 後 意 被 能 越 上 出 , 第三項 中 題以 刉 云: 章 見 址 華 即 業 辦 狠 年 國尙 。望中 與英國 ? 官 韓 程 商 如 9 釗 內 外之事 第五 中 交 封 天 民 0 0 有商 答 貴 鏧 禁 實 國 所稱 情 國 通 項吉 照允 政府 形 訂立 明 係 以 國 山 , 量 故 指 如 礦 旣 相 , 0 • 之機 貴大 以 概行 0 長 答 中 無 須 欲 枋 • Ū 我 B 亦 鐵 韓 别 與 Æ. , 本本 允認云 炭 白 意 通商 一人之 路 交 渡 界 是 該 0 項 不 處 囡 展 M TL 轇 務 知 端 擬 見 設 亦 條 至 貿 等 轤 同

以會 貴大 餘 或逕 融 願 薍 照辦 考 以照 壅 如 和 好 商 等 何 • 臣以 曲 辦法 無 議 辦 平 請 耳 礦 理 項 中 錄 辦 論 方 人 章 相 O 公斷 爲 國 先行 爲言 好 理 曲 ,或是 至 譲 必 直造 何 須 對 H 步 0 0 於王承 如 答 即 T 本 1 M • , 外合 至會 ?伊云 本大 以該 由 如 乃 議 自 0 延 P 造 H 能 , 一吉問題 或管理 繁 股 云: 堯收買合辦 洪 本收買。 **臣實難索解**。 礦 了 會議錄 餘 .: , 結 , 如此 我 我 而 抽稅等事 0 伊 云 到 各管理其 • • 己囊 實 收買 或是 内明 任 雕 均 兩事 時 不能 非日本原意 唯 譬如將該 FI 商分合辦 明 IJ • 0 • 乃是小 說 到 界 同同 獨立 小 屬 • 一十分了 渔 任. 內 均 村 E 許俄 之路 不 融 大 經 節 能行 ,並 礦究竟應歸 1.5 營 o 答以岩 0 今日已晚 人礦 0 命 o答 • ,容易商 叉云: 亦 中國政府應如何管理該礦之權 我 • 權之外 祗 遇 是 以 中國自治 能 事 貴 酌量 撫 辦 量 和 何阈之言,亦先不 • 大 容訂期再行 衷 0 順 臣 法 • 伊云 貴大 煤礦 商辦 造至 給予該商 若 c 伊 : Fi 事. 云 9 • 中 不 食 不 不 : 商議 國 若 願 大臣 宜私 護 由 • 日本亦 Ŧ 礦 及 會 • 提,單 • • 章 睾 此 總須 彼此 , 意 惟 以示體: 尙 用 出 • 未實 請貴大臣熟思再 ,及按照礦章 新 爲 事 海 辯 造至韓國國界 將對 法 H 論 • • 恤之 行 本 只二英里 鐵 故 汔 於 設 , 不 路 本 無 意 E 則 想 效 大 能 承 斷 果 0 띉 • 答 堯 辦 按 斷 通 甚 有 ,

第三節 日本承認延吉係中國領土

正月二十七 H 西歷二月十七日 梁敦 凌與 伊 集院 再度談 判 • 伊 集院 表示 , 中國 如將各項 問 題 譲 步

• H 本允認 # 闽 在 延吉 抛 方有 領 土 權 0 非 問 題 節 略 如次

詳報政 處 宜 以 種 辯 權 能 日本能 • • 安望其 論 均 認 統 婕 惟 中 , • 無不竭 治 久 欲 囡 須 明 元 • 將延占地方認明中國有此領 府 服 該處為中 年正 有 所 歸 裁 何 之中國 能 判 中 [in] 必 以 • 遵守 力協 並力 權 网 訟 計 不 月二十七 管治 及韓 緋 此 , 一物政府 ·國領上 章程及完納 不 區 綸 商 • 特 方見 R 闆 而 , • 有 至 犯 以 日 ? 名無實 况 領土 H 法 ,甚 讓步。昨 延吉地方本屬中國 興 日本公道 分 該 伊 , 税項乎 鯞 則 地 權 佩公允。惟在該處越舉之韓民 集院 方 值 • H 須 中 得回 本 認爲 認明 行 由 使 ? 國 裁 問答: 土權, 政 H 伊云: 電電云 丰 權 判 本 中 中 權 裁 國 國 • , 判 者 仍 質 如 伊云: 頒 ,貴國 ,念兩國友誼 請貴大臣諒悉此意, 术 H 已耳 應 有 1: • 遵 實 本爲保護韓民起見, 能 勢 權 行 所 守 之意 已格 选次 o 答 因保護韓民之故 使 不 1 1 0 能 國 以該處韓民與轉 外讓 0 晤 H 伊 章 0 商 , 中 韓 且 程 云: 步 • ,毫無眉目, R 國如能於他項問題和 日 應仍舊歸中 o , 及納 岩論 本 知 至裁 和爽 允 # ,忽起屬韓屬中之說 萬 認 國 秒 判 商辦 延吉之所 常情形 韓民 不能自棄 等 地方官無 中 國管治 項 國 o 答 經本使將迭次晤談情形 悉歸 之權 領 不同 屬 土 以 其裁 有 權 中 問 我 • , 裁 國 係 題 商 們 • , 判權 判 而 Æ 抛 切 通 茍 H • 韓 不 已 方官 太 H 茰 能 融 o K 个貨國 允 領 治 0 所 本 讓 辦 中國 之權 43 战 地 115 丰 固 步之 法 囡 緋 持 有 μŢ 判 ,

考 事 照 既 築造 韓 服 郞 地 來 法 北 民 各 為 σ 後 歸 A1) 有 0 0 質 惟 答 伊 安 化 通 按 領 我言為然 此 圆 再 , 與 照 1 云: 敢 商 1: 以 於 **I**Ij 行 H 次 N 韓 Ħž. 通 帯 權 币. 來 渡 以 商 H 民 通例 本主 務 議 許 入 民 無 商  $\Pi$ • 無 於 惟 異 林 ,答以 皡 爲 如 條 允將來自行築造 約 至會 辦 義亦 厨 民 祭ア 願 0 異 主 H 狸 併 自 歸 0 權 V ,歸日本裁 , 貴大 寧. 我們 云: 合 我 伊云 化 旦屬 由 捕 0 們看 中國 人籍 其 • 押 路 何 亦已甚悉 若領 餘在商埠外領 臣 完全 0 必定欲合辦? , 此 此 如 此 • • 貴國 事甚 1 築 日 +; 判 必堅 っ答以 任 ,我倘可 國 舉 本能否實 權巳定 領 O 中 币 動 0 如 决 1: 執 照約 無 何意見?答以以 權 國 , 不 , , 請 湿 可自行 論 能 臘 未 **上耕種之韓民,實不** ,該處韓民如願 爽 不阻 我們政府及東督意見 如 請 强 定 係 分 外 政府熟商辦法。 貴 以前 何 幹 阳 别 网 大 • R 此 ıt. 有 指定 一二處 人民不得 ,只要有 :地韓民 臣 韓 入 7 • 轉 籍 故 如前 人入 我 達 有 , 拍 此鐵 此 一人 此 日東 歸化 鯞 在 H 本 事 等 왦 , 中 內 伊 中國 能允 開 國管治裁 私見 路 政 督 我 情 0 地 云 將 府 來電 爲 領 ,皆堅持此 , 當 排 : 日本管治裁判 來貴 通商 H 再 ,白 +: • • • 此路與 該路 本 和 爲 若 秱 耕 即可 國以 坭 车 考 判 歸中國管治 領 楎 • 無 量 士 有 誕 , , , (此等舉) 路為 滿意 日本關緊甚大 非為 步 玄德勝 准各人民 其往 越墾 橊 , 貴大 已定 • 商 不可允 方能 o 因 來貿 0 韓 岩 務 E 動 民 • , , 此等 起見 山 居住 商 自 久 易游 亦 恐 H 旣 中 嚇 E 本 請 無 巴 • ,本挺 如 合梳 國 韓 薙 决 韓 詳 如 貿 歷 領 9 省 自 促巴 有出 別 此 民 髮 不 易 細 人等 大 將 辦 情 易 阳 熟 •

臣

إزا

•

於 不 煤礦 傳 辦 商 爲 到 辦 誵 ź ? , 答以 胪 議 己 能 貧 法 萬 部 到 中 本 辦 有 讓 曾 情 雕 至 難 商 國尤日本自造 0 0 岩干 納 否 以 伊 H 若 法 讓 專 量 用 • 本佔有 出 我 玄 何 稅 商 人 將 0 0 , 里 等項 叉 得 有辦 伊 意 並 在 , • 外 見 一中國一 無 自 云 不 云 電 各 始 管谷段 已, • 重 , 法?答以 詢 o 惟貴大臣既開 當 : 9 當按照 允 新 中 **平權** 東 美 如 • 段由 中 法 國 請改為兩國 該 督該 知中 商 國 鐵 地主之權 礦 轇 , • 該礦 築 他 路 在 中國自造 轕 果 路與 全 國萬難應允 國在 造 岩 久 被 朝 無 ? 鮮 何 按照會議 已 他 我 商 伊 中國所 ? ? 合辦,將 誠布公與我 搬 國 項 粉 云 答 伊 段里 轇轕 有 鐵 , 在 潸 以 云 無 路 教 • 8F; 我 • 開之礦所得之優 錄 辨 一數太短 鮮 此 利 • 離 關 們 來 所 益 法 層 改爲合辦之說 而 商量 前 於 段歸 載 P 能 • , 層 次 中 切按照礦章 再行 於 不 以 遵 • 請 國 照礦 萬難 • ,我 應歸 無慮 中國 日本自造 貴大 甚是難說 地主 商 們 議 入日本,業巳屢次說明 章 獨立 地 • 榴辦 臣示 之權 亦知 辦 方主權 岩 0 ,務騎允行 辦 允 經營 理 伊 ,各管各段 理 理 日本巳將該礦列入南滿 合辦 0 云 • • 以現 距 我 0 0 似 :天 0 此 决 雕 答 們 伊云 可 不 • 在 自 以 里 自當 寶 稍 路不 准 o 答以以我看 當 該 並 數 di 有 ,如此 其 該 未發達之備 礦 尊 遵章 合辦 9 礦 比前 侵 倘 礦 重 係 業 害 (o 東督 未 辨理 華 按 • 滿 我 0 0 • 商之產 見 校 照 答以當 惟 貴 鐵 制 獲 納 礦 大 路 o 聞 可 來 叉云 洲 來電 稅 重 路 奥 興 臣 , , , 而 究 招 美商 政府 合辦 , 是 與 將 論 竟 切 貴 萬 股 何 政 來 • 亦 H 儘 図 難 巢 撫 , 尙 意 府 合辦 商 恐難 則 本 म 佔 辦 內 稱 順 有 見 運

次嵯議 政府以 與南 此 以 示節 國 事者 我們 政府 略 滿線再距遠若干里,仍屬不能允行,請貴國政府熟考情形,不必堅持, 延吉領土 • 和平了 政 • ,竭力和一 府 以 此 看 便 意 延吉問 商 見 結 議實任辦 均巳 權認爲中國 商,爲要。(同上) ,其餘問題我亦可與政府商量 題甚重 透散 法 ,所有論 ,自是大讓步。貴大臣於各項問題毫不 0 , 貴政 我 亦 當 辯 府旣認明 以今日 • 都已說盡 日 爲中 **晤談情形報告政府** • 國領 竭力讓步。遠望貴大臣將我們為難情形轉 ,請貴大臣 七權 • 岩 與貴國政府熟商 將裁 ,總期下 判 相讓 權統屬 次能 ,甚是為 於我 辦法 為要の總之,日本 彼此 合攏 難 方屬完 下 0 我們 次會 方 奸 已屢 議 全 O 答 崩

第四節 日方要求延吉設領及裁判警察權

二月初 十 日(西曆三月一 日) 伊集院到外務部作第三次談判、關於延吉問題,日本要索裁判權

權。其問答節略如次:

甚堅 宜 現 東督既堅持前議,今日我亦不能不下斷語。擬睛貴大臣先告我以最後之讓步,我們當將貴大 統元 • 絲亮 年二 不能 月初 相譲 十月 H 本大臣原以彼此講理 本伊 集使來部會晤,告以 ,終無了期,放擬互商通融 東省交涉各案, 选與東督往返電商 相讓辦 法 , 以 ,東督相持 期 合攏

第五十一章 中韓界約與東省五案

以內 西間 保護 法何 只可 萬難 現擬 中國 臣之意 讓 民服我管轄 則 娲力相 答應 島名目 者 韓民 ,已是極大讓步o今又牽到政府訓條,謂該處裁判韓民之權 望貴 前允之領 以原來歷史攷之,韓民之在延吉一帶越墾者,經韓王再四懇請 H 因 如 • 請 ,與東督來電,再與王爺中堂及各位軍機大臣商量辦法。尚望貴大臣原獻我們為難情形 領 ? 讓,庶幾可有結局之望。伊云:前幾次會議之情形,我已電告政府。間島領土權 答以 大臣與貴國熟商辦法,再行商議 申 開 ,故裁判之權當歸 七 o伊云:連議數次,日本已將領土 原屬 ,納我稅租,受田為氓,原與華民無異 o 今日本欲將相安之成法, 遊行變更,我們 B 商 土權 追埠地方共六處 本領事裁 與我門原來延吉廳之四 我們自當與我們政府詳為商權再議 中國 層 判 器器 • 173 ▲以外者仍由中國管治 有 須 日本。惟原意將該處日韓人民一律准其雜居 ,日本民商只限在商埠以內 撤 據 回 <u>"</u> 貴國强詞辯論 0 至 言次即將節略及間島圖 ,大相懸殊 ,或再電東省當局者,來京 權讓與中國,貴國竟無絲毫相讓之處,殊爲可惜 o此係 • • 固屬無理 惟貴國所 0 此事 日本格外退讓之意 ,其埠外之韓民亦劃 愈說 o 現既 呈閱 謂相讓之領 愈遠 0 ,萬難商量,因日本之宗旨在 答以檢閱來圖 知其 ,始允留墾 ,實無可商量 顧問 非 士權 ,誠恐此事不易商辦 • , • 何能謂之極大讓步 與 出 ,我們 若中國不允此 本大臣等共 ,相安已久 地界 0 , 至裁 分 親 岩 立 • 在 未 剕 東 會相 0韓 辦法 商辦 間島 地界 讓與 權 Ö

P. 且既以領土權認為我有,而猶欲在該處設立日本警察官吏,處處侵我治理,尤為有名無實 伊云:我們設立警察 ,係行司法之事 · 决不侵害中國行政權 o 答以若如貴大臣所云,本大臣實 0

# 伊集院面遞外務部之節略曰:

難商

辦

·且俟商明王爺中堂

•

再行訂期會議

o 伊遂去 o (同上)

韻, 民之管轄權一節,自可同意帝國政府之主張為是。但帝國政府附量中國政府所慮情形 凡 其容易妥協,凡在間島韓民雜居地界,可允將現時密集地方為限。則東以艾呀河 雖有韓民雜居 判管轄權 間 **護韓民之問題,** 島 **西以沿老爺嶺至定界牌為界 o 至於老爺嶺以西所謂** 問 題 ,必不得不歸於帝國政府 o 而中國政府亦關於領土權旣得帝國政府之讓步, 者 • ,帝國政府可允除出將來准韓民雜 只以領土之所屬如何,自不得不視為重要爭點。查帝國政府之見地 原係根本緊要事項,是以如將該領土讓與中國,乃對於該處雜居韓民之裁 居 地界 西部間 內 島之全部 ,及艾呀河以東 • 北以沿老爺 而 則對於韓 論 ,以爲使 、地方, • 在 該

• 議 允 將 左列六歲開放 《為通商 地 9 並 日本 在龍 井 村 設領 事館 ,其餘五處均設分館

龍井村,局子街,頭道溝。百草溝,上泉坪,銅佛寺

議允日本在前列六處以外之各地,自設警察署及警察官駐在所,專辦理韓僑保護及取締事

# • 議允凡日本人祗於各滅商地居住。(同上)

# 第五節 中國主將韓民問題交海牙公斷

二月二十七日(西歷三月十八日)外務部參議曹汝霖,赴日使館,與伊集院會晤 ,面交節畧兩件, 問

答節略如次 萬人 本部 國以爲如何?今特擬出節略面交貴大臣,即希轉達貴政府見獲,爲要。再前提 岩彼此爭執 宜 • 始將 一層, 統元年二月二十七日本部曹拳議與 未得要領 ()現日本政府將東間島之事 現擬駁覆節略,一併送閱 《領土權退讓 o 嗣又力勸政府,將設立警察署一節撤去 o 昨得回訓 , 8 日本政府萬難尤照中國政府所 ,殊非敦睦之意,故擬將各案送交海牙利平會公斷,以聽公論,而維睦誼 ,現本部與政府各大臣商議,實以彼此各執一詞,終難結束,中日 ,以備叁致。伊云:延吉一事,我實爲貴國盡力 不加顧問,實已退讓已極,再無可讓之餘地 日本伊集院使會晤 請 o 且韓民在西間島者七萬餘 ,告以東三省交涉各案,業經 人, ,亦允照辨 在東 0 答以延告地方為 間 延吉問題節 兩國交誼素篤 ,屢 島 向政 者又 0 Ŧ ,未知 會議多次 有三四 叔 府 判 解說 貴 韓

**邻五十一章** 

中韓界約與東省五案

來中國 爲之。 領事管 [51] 我 交涉 Ħ. 旣 此 情 用 宜 • # 知 具 中 更於界務 輕 何 **事萬辦不到** 他 , 裁 在 該 故 發 國 國 至 際此中 放該 此 改良 判 領土 轄 領土權屬為中國 不 0 欲 , 議 能 之事 我之百 聪 必 0 無涉 各國 於威 法律 以 自 處 ,徵之歷 0 國裁判未曾改良法律未曾更正之時 斡 無 相 我 0 0 公斷 解决 倘 姓 情 論 民 現在我們又讓警察權 **,日本即允將裁判權歸** 觀 0 Ż (,由我) 有 伊云 望貴大臣深考 B **,** 决 本 礙 史・ • • 9 轉請 不能 :論 甚 以 政 9 0 答以 則領 発 府 裁判 **攷之圖誌○証據確鑿,毫無疑義○貴國偏聽韓人之言** 台 即 彼 斷 西洋各國之公斷 該處韓民 公 此之爭 難 此 視業已歸化中國o 土權 理 ,名正 實 熟思 同 0 中 意 至 問題業無可議 執 國政 ,且允中國將來改良法律即撤回裁判權,實已讓之極步。 言順 所 , , • 且 當初被中國官吏絕逼薙髮易服 將 謂 , 中國管理 府好 則 恐轉 東間 裁 ○ 貴國以業巳歸化中國之韓 以 • 判 意之所 達政 啓西 保 島 嗣 持 節 者 • 0 ,日本决不能放棄裁 彼此 府 國以 倘 允照 後如有歸化者 至越墾之民 • 實係 Æ 可 • 干涉東方政治 交好 即 商 中國 實 辦 **啓本國疑心** 貴國近來新造之名詞 之意 恐 0 所 在 兩 請 ,早已服我 図 公斷 , • , 請 並不加以阻止 到 其 之漸 代 底 判 民 • ,威壓之極 在 爲 中 權 層 相 商 • 國 仍 達到 持 法令 0 我 埠 0 • 不 不 以 若彼此 内 以 信 爲 我 , 下 韓 ラ 起此 者 , 爲 用 貴 将 兩 中 9 足 9 • , 要 國設 反 國 聲 \_\_\_ 纔起今日之 H 図 視 我 交 本 任 紛爭 或 明 之 並 律 -f-伊 誼 有 想 其 無 歸 民 • , • 自 **派是名** 俟 云 而 礙 素 9 H 至 , 今 • 不 篤 鼤 信 將 由 本 成 有

回为 \$P\$大臣再耥贵政府,將裁判權允照中國,則他事自易商辦,從速和平商結。不致為西洋 回 明列堂,諒悉日本之意,方好。答以我們列堂及政府各大臣必感貴大臣維持交誼之意

第六節 中國答覆六案節略

**◆■所動笑,豈不甚好?伊允俟節略詳閱後,再行答覆** 

0(同上)

二月二十七日曹汝霖面交伊集院一容覆六案交涉之節略曰:

(一)新法鐵路之事

蒙古 河, 査中 制 乃貴國强持與南滿路平行之說 • H 焉有損南滿路之利益? rþ 國京 國 必不 國政府推誠 挺 K 至競爭。且法庫 助東三省之發達,與南滿鐵路有相助之益,而無相害之理,因新法線與南滿線中隔途 自新民屯展造鐵路至法庫門者,蓋本光緒三十一年中日會議全權聲明之宗旨,欲啓發 奉鐵路乙展造 相告,甚非為貴國所取也。至節略來文,謂中國可自法庫門造至鐵嶺,以接連 ,並壟斷各國均等利益之宗旨。 並有種種理由 門所屯糧貨,向運新民魔出售,不以鐵崙爲銷場 ,以與· 中國反對 ,迭經本部照會貴國駐京大臣 ,是不啻阻遏中國自行發達東省地方之方針 Mi 日本政府所據之理由 ,並 屢次會晤 ,糧貨既 多 則 聫 俱歸 事實不符 叨 新 Æ 民魔 案 限 0

的五十一章

中韓界約與東省五条

南 滿 路線 • 政 許 日本 由 前滿 線築支線以達鄭家屯等語, 與中國政府所主張全然相反,斷難允認

0 倘 希貴大臣轉達日本政府 ,熟加考慮,再行商議

### 大石 橋鐵道支路之事

拆去 該公司管理經 不識 查 大 石橋 拆 o 中 • 亦 日會議錄內聲 至營口支路, 必須由 營 , 中 中國自造 鹵 萌 按照中俄鐵路合同第三欵,自勘定路線撥給地段日起,一過八年, 政府 • 此路 實難 ,與 允 原議 通海 認 相 0 • 狩 必須自造 0 日 本政府擬以支路存續於南滿洲 ,但年 限未到, 隨後 再議 亦可 鐵 路條件之下 等語 0 是該 路 必定

歸

旣

#### 京奉 鐵路展修至 奉天 城根之事

合併作 故 查 仍以各辦各站較為便捷 此 無礙 中 中 國亟 國京奉車站擬移至奉天 為共同之車 0 此事 須將該車站移展, 以中 站 國之地修中國之路,於日本本無關係 • 或在 諒貴國政府素主便利交通 /城根 南 以利交通。至穿過南滿洲路線之處,或建天橋,或穿地洞 滿 洲車 ,實因該車站距奉天城根有二英里之遙,中外商民咸稱不便 站連接 地方另設京奉之新站等情 ,中國此舉於南滿路線旣無妨碍 o來文擬靜將京奉車 0 中國以合站恐多 站移於南滿 自當照允 轇轕 車 期 於彼 拈 3

# 四。撫順烟台煤礦之事

錄内 給俄國之礦產 查撫 讓給於日本?該礦為華商私產,日本尤不能藉端佔據 o 務希日本政府顧 全公道 認日本承收之利益,亦以中國已讓給於俄之利益爲限。該兩礦旣未山中國讓給 覺能允認 o 查日俄和約 礦再訂詳細章程之條 明白條文於不顧 順煤礦係華商王承堯私產,烟台煤礦亦無讓給於俄明文。故中日會議錄特行聲明,關乎讓 ,中國可允認給與日本,其無讓給於俄明文者 • • 是該一 反藉 ·,日本所得於俄之利益,以俄國得之於中國之利益爲限 口於 兩礦既非中國讓給於俄 日俄和約隱晦之詞句, ,自無允給日本自辦之理 欲以該兩礦直 • — 概不 在其 屬於鐵路 内。 0 於俄 且有已開 ,瓦商辦法,方 0 中日協約所承 産業之內 日本 政府置 ,俄何有權 未開各 中國 會議

#### 為公允。

# 五·安奉鐵路沿線礦務事

時簽字 查安奉 之合辦軍程等情。此事業經東督與日本領事議有辦法,如貴大臣將撫順烟台兩礦商定辦法,即 五 條。 一鐵路 ·o茲日本政府顧將前議大綱作底。再行協商 其 未經畫押之故 沿線礦 務 • 由中 ,係南滿洲沿線之礦 日兩國人合辦 **,前准東三省總督來電,已與駐奉日本領事商訂辦法** • 無論 已開未開 ,並同時議定南滿洲鐵路幹支各路沿線礦 ,放須彼此會商 • 俟會商 後 即 粉 同

# 第五十一章 中韓界約與東省五案

當轉咨東督 , 將前 議大綱作底 ,商議南滿洲幹路沿路礦產事宜。至南滿洲鐵路並無支路 東督

所擬辦法,專指幹路沿線而言,自不得牽涉。

### 六· 延吉之事

民居住 之商 明 查延吉中韓界務 籍 其 民 本文武大小官吏及憲兵等項,當即一律撤回。至吉長路展至會等一事,此路之修造,與界務無 地方官管轄 者 问 ,貴大臣業已允認該地之領土權屬於中國,惟欲將韓民裁判權屬於 ,按照中國法令,升科 埠內 化 宜員易 中 應 於 國 地 · 各國領事 ,設立領事 年内 面 方傭佃之民 顧· ,中國業將中韓委員會勘印圖並歷史上延吉確為中國之領土稱種憑證,再四路 念兩國交誼 將領墾田產繳還中國後 可照約管理商埠內各該國居留人民貿易游歷事務。其現在延吉各處之日 o 按照中國自開 納稅 , 仍應按向 • ,與我民受同等之利益,自當作爲華民 中國 Øj 擬在延吉治內自行擇定 商 • 埠辦法。 服從中國地方官管轄裁 ,復歸韓國 所有巡警工築衛生及一切行 o 傭佃 地段 者不 願服從 判の ,酌開商 如越墾之民有欲復歸 ,由 日本。查延吉一帶越墾之 • 埠 「中國官· 應 二處 政權 律 遷 更 ,准 管 • 入將來所 統 輫 各國 歸 裁 中國 韓國 判 商 開 0

以上各事,經本部與貴大臣屢次會議,迄未就絡,中國政府總以推誠和商爲主旨 ,苟有可以相

涉

自

無

庸

議

此事會議多次,迄無效果,若仍各執一詞,終無了結之期。惟有請貴大臣轉遂貴國政府,將以 人民原係韓民 持公道之意。惟土地人民主權三者,俱為領土權之要素,今貴國旣認中國有領土權 會圖,考之歷史,毫無疑義。貴國政府業以領土權認為屬於中國矣,中國政府深佩貴國政府主 讓之處,無不竭力讓步,以期結束。中國政府視延吉一案至爲重要,該地之爲中國領土,徵之 剕 田歸籍辦法 等渡江以來 地之人民不能歸中國裁判,是何異於中國領土內限制中國主權。中國政府實難允諾 上所開各案。送交海牙和平會公斷,以免爭執。貴國政府是否願交公斷之處,即希見費o(同上) 自認為我部民矣。今中國政府又允於該地酌開商埠,埠內悉照約辦理。復許該民等以得 辦法各節 • ,自係格外通融之意。日本政府亦當諒悉此意,體念實在情形,按照節略內所開裁 ·悉行照允·先將延吉問題結束,以為日本和爽商最之號。其餘問題,自易商辦 服我 , 則 政令 中國原無准外人在內地置產之例。延吉等處旣准該民等領墾田地 ,受我裁判 ,彼此相安,從無異議,我國固已視如子民 ,即該民等亦久 0 ,而又以該 • 且自該民 岩 調該地 分別繳 0

### 第七節 日本唯欲秘密

日本外交,向尚秘密 第五十一章 ,此次六案交涉,復實中國洩漏消息 < 閏二月初五日伊集院至外務部談判,**共** 中韓界約與東省五案

### 問答節略如次

宜統元年 允 o 議交來節略 現已漸 **缸素**睦 事到 使館及報館均宣傳此事,謂中國政府已公然照會日本政府 妨碍 部 晤士報詳載中 不願 論 所 决 0 洩漏 日本報館會來詢問是否確有此說。當即告以並無此事。昨日又接本國駐英大使來電 若貴國政府同意交海牙公斷,更為盼望,未知貴國政府意見如何?伊云:現在尚未接到做 非 處 彼此報紙登載此事,然我亦不能禁其不登。故我深願交涉各案早日和平了結 0 次融 故 無 探 ,凡事總可和平商辦,尚可無須出此 o 放我深願貴大臣時時留心約 根之詞 我深望貴部 閏二月初五日(西歷三月二十六日)伊集院 聰 0 惟 治 O 報館 已悉,並電致敝國政府,現尙禾接 ·日交涉六問題,並言及彼此主張之說。此種消息决非敝國所· 0 西報如此論說,我實深為詫異。前此兩國國民互有意見,幸彼此政府 岩中外報紙紛紛議 0 有聞 兩國交涉遇此相爭不解之時 協力設 必載 法 • 約束頗不易易 約束 論兩國交涉 • 互守秘密 0 ,原有以彼此主張公諸 伊云: • **9**. 必將 爲盼 到 回 便來部會晤問答 訓 此次 o 答云 使兩國國民又生意見 , 西報所 一俟 ,請將各案交海牙公斷 :此事爲中外所注 接到 載 ,即行 • 於彼 輿論之事 伊云 洩漏 東方好。答云 此交涉 :間 通 ,質於兩 知。又云: 島事 0 Ħ 我 內 惟 ,外人 , 日 , 中 容茈 # 國前 竭力 亦 , 外報 本 前 H 不 自無議 敢說貴 ,言泰 ·不肯 近來 • 爲 **途大** 維 兩 品日 我亦 詳 國 館 拵 交 細 有 訪 應 谷 缕 ,

事關領土,我們看之甚重,總盛貴國讓步,先行了結,其餘各事 國訓電。我前日與曹鏊職所說之言,係我一人之意,隨後接到訓介,再通知。梁大人云:吉延 日特為西報之言而來,至各案如何回覆,俟政府訓電到時,再行奉達 o (同上) ,我們自易妥商o伊云:我个

間二月十五日,日使答覆節略,不贊成公斷·主由兩國自了 o

第八節 中國對所謂間島事務官之抗議

六案交涉猶行之中,日本對**延邊仍積極經營,增**設所謂問島事務官。閏二月十九日(西歷四月九日

外務部照會日便伊集院,表示抗議。其照會曰:

據駐韓將領事稟報,統監府公布間島職員,當經本部以該處為中國領土,貴國在中國境內定立 官例,断難承認等因,於三月二十八日照會在案。現與貴大臣屢次會晤,業承認中國於該處有 爲照傳事:本月十六日接准駐貴國胡大臣電稱,日本駐韓統監府現瑁設間島事務官一人,技師 查照,轉電費**國政府,查核見覆**o(同上) **钡土權,何以統監府尚有任便增設職官之事,殊與貴大臣面尤之言不相符合。相應照會貴大臣** 一人,通譯官二人,屬技師通譯生五人,共九人等語。查延吉廳屬向無間島名目,上年三月間

N O

屬韓 **閏二月二十四日日使** ,仍係未决之問題 伊集院 , 中國對日本之要求如不讓步,則不能承認該地爲中國領土。狡猾之至 照覆外務部 ,對所謂 間島 事務官,答以輕描淡寫之詞 0 最後謂 間島屬 o 其 中

#### 照會曰:

訓介 細 島 為照會事:宣統元年閏二月十九日接催照稱 島 謂本使已認該地為清國領土,實係 九名等因前來 於 間 問 壑 源 題之諸事 ,間 明 搰 9 島之所屬 於貴國 所於辦 謂 島 視 即 彼此 豆滿 • 政 到 ò 亦亦 能容敝國政府之主張,且於同時商議中之其他各案能承認我之提 事務 府 查增員之事 商議之條件如 可 江 • 北 弦 讓步於貴國o 上質 不 帶 復贄 有 必需 地 ,本使至今尚未 何 方 O 此 • • • 誤會 要之,本使欲以交讓妥恊 究係 可以承認間島為貴國之領土 次如 故 爾 果實 o本使對貴部當局大臣所言明者 清 增設 國 領土 有 0 接到 , 驻 增 至 員之事 本國 於 • 日胡大臣電稱 設 或係韓國領 置 通報 該 • 仍 派 , 如 • 不 出 所之理 迅速解决諸案 士, o為此照復貴部 外 果實 ,統監府增設間島事務官以下共 敝 月下 有 國政府之初 田 共 仍係 **,蓋爲貴國政府** , IJ; 前 • 未决之問 华 當 • 彩經 故 意 , 係統監府臨 希查照可 派 奉 , 飯 本 非 敝 网 題 11 國 政 國 他 政 0 府之 也 於間 政 狘 朷 Kf 群 府 文 O 詳 間 O

(同上)

第九節 日本對韓邊之經營

三月初三日,外務部接東三省總督徐世昌電,報告日人在延吉及韓邊一 帶之情形 9 其電

大阪 韓 頃 居留 已止 棣 H 歲赴韓採 9 9 0 政 百百 據 訓 現 用 延吉界務近雖將 • 乍川 府 名 清 令 亦 韓民 絕 意實 派 各 津 汽 成 0 現 領事唐恩桐報告,日人近頗注重韓國咸境北道元山淸津各港,現議 補 船 而 補 立 自本月十一 0 爲 又派汽船一 邇 中 助 延吉璋 往 • 狡 , 成為 派軍 航 來 國 逞 來 費金一 壓 Ħ • 0 艦魚 習慣 力稍 除 兵 以 次 春方面往 日實行 提議 不 恢 飭 雷 時 滅 萬五千元 艘 商 ,現因中 延 艇各 業 徵 • 吉 , • 由 韓 随 m 來牛隻,仍須檢查 o又咸鏡北境去歲 兵 • 撥 人勢力 時 日本舞鶴港通航 日 • 密 韓凱 就 國政府未與之瓦訂漁約 艘 重 o 叉 聞統 察 Œ 欵 • 專司 韓之 補 漸 観之心, 情形妥響抵制外 伸 助 保 盤府 日 • 0 韓 以資僑 頀 本 迄未 人員 元山 牛疫盛行 商 國度支及農工 0 o韓王前擬北巡咸鏡道元山等港 叉緝 民 稍 稱 淸 民 • 戢 私 挑 津 0 ,特將所稱各節 • 無非 選丁 船八 間 • 0 , 由 • 不准7 島韓 輸運貨物 即 壯 本 如 日本戰醫永井氏前往 艘 商 民現 其 兩 該 我國漁船 , • 沿海巡 拓 領事 派 部 約十 殖 入 • • 軍 經 政策 近 所 • 願陳鈞 萬 營間 赴界私 年 篬 稱 査 陸 習 , 9 0 • 從前 續 華民二萬餘 以爲實力 隨 練 島 派汽船三 聪 採 撥 時 • 9 0 現又· 防疫 以期 0 欵 徵 中 H • 經 並乞密行察 兵 國 韓 , 統監府 中 艘往來於 進行之計 漁 兩 補 與 9 ·止等語 現在 挑 圆 旺 船 給 9 該 1 漁 H 0 • 習 疫 À 處 A 頒 毎 約

第五十一章 中韓界約與東省五案

核

指示機宜

,

無

任

跂縞

0

(同上)

#### 叉電日

慮 敬 陳鈞部 車 再 人過江 鐵道 春 世 溢等語 溝 至魔街 ,運貨 再肅者:頃據延吉廳同知陶彬稟稱,寗古塔以南敦化以東,所有洋貨向由俄埠海鑫崴運入彈 時因清津 O ,再由琿 , 由 查韓會審至我廳街 為汽 大狸狐溝口至和龍峪東溝六十里,即大狐狸嶺,崎嶇難行 , 9 前往 車 進 .九十里,間有山河,均易措手。日人既有此職,自應密飭沿江 並 日 分運寗延各處。自去年四月韓國清津各埠以來日本之日用物品, 希察核籌維 口 會審問輕便鐵道 人修築鐵道之議 , 會奪 以 0.放自去冬以迄今日 (直達我) 一帶 延吉廳街。 , • ,計程二百 是幸 默窺動作,以憑先事抵制。一面並開導商家,注重營業 ,實於邊事 人工昂貴,物品之進口尚稀 。(同上) 將來見諸實行 華里 • 日貨已佔俄貨十分之三 大有關緊 • 其自會審渡江越稽查處至 ,不僅商務受其影響,特將該丞稟陳各節 ,則邊境精華 ,封江以後 ,乃日 , 悉將供 , 修築鐵道 大狐狸溝口五 人復思逞其 , 則 其無形之吸蝕 派辦處事務員 H , I 人往 充塞於北韓全境 野心 程 十里 往 ,以期 包僱 頗 • 大 擬改 ,隨時派 9 滐 利 道 鄉民大 摘摘 不外 由東 继 為 輕

4

间

便

第十節 中國對五案之讓步

日 六案交涉,久經折衝 使 伊 集院 鲈 略 9 對 ,迄無結果,至六月間始有開 延吉韓民裁 判權及日本設警事 展 0六月二十二日,( • 堅持不讓,惟對新法路等五案, 西曆 八月七日 均大有 外務 譲 部致

### 0 其節略曰:

걘. 中 碣 法 國 東三省未定各案 jţ] [5 外之各處 9 質風 延古 外可 國 讓 力主張韓人裁判權 • • 垹 自 領 北 內警察 白開 確定保護韓人一事者,實為希冀妥結此案,並便解决其餘各案起見。乃貴國固 不設貴國警察等語,本部實不能認為讓步。蓋延吉即可酌開商埠,亦係按照自開 無可再讓 Ł 耆 可 詳 • • • 陳政 酌設 商埠一二處,埠 該處越墾之民 於 且 削 府 應由中國自設 節略 ○ 貴大臣節略中明領土屬於中國,本部具佩貴國政府主持公平之意 我警察署 • 前准節略內稱:此事所以决意擬尤貴國之望,收回關於土地根本問題之爭議 • 務從 内 • 已詳 須 、操於 奪意 • • 以 應歸 內各國人民照約辦理,本係 細 、中國 便 開 , 埠外更不待言。 且領土權中最重者為應有之裁判 • 諒 取郗韓民一事 中 朋 9無所 國 我 • 政府 裁 貴國政府究於各案有何 判 種種 退讓 未必堅持原議 理由 , ,二致其餘各案終難解 ·岩貴國 • **选經** 政府 顧念兩國交誼之辦法。就延吉一 云云 向貴大臣詳叙 究有 譲 0 又本 步 不便照允之處 7 誵 月 初 决。 **商見復**各 + • 無煩 Ä 至 准 擬 等 於通 .再 貴 9 述 話 大 不 端 ,惟 妨 H o O 商 # 執 , 沓 告 開 īfū 案而言 冏 所 國 延吉 己見 稇 明 放 前允 称 埠 本大 地 辦 商 爲 以 本

练

Ŧi.

十一

章

中韓界約與東省五案

堅持 於貴 視 允將 爲 大臣節 延吉 不允,則 律 重 略難 要理 案按本部 所 謂認我 於 山 溢 作 Ŀ 足 覆 者 一次節 也 有 0 領土權者 ۹. 亦 略 至 一貴大 當於無可退讓之中竭力酌 所開 各節 臣所 **,名爲讓步,實際不然** 全行照允 詢他案中 國有何讓 • 足滿 量 中 退 國政府之意 步 ,中國政府豈能滿意乎?此 讓 節 • 如 • 左開 本部 • 各條 則 茲可 其 他各案本 聲 • 以答貴? 明 • 如 本部 國 貴國 國 和 政 脟 府 政 所以 府 延 财

吉之美意: •

新法 鐵 路 4 國 可 允將挺造由 新民屯展 至法庫 門 路 , 暫行 級 議 0

7 大石 橋支路 中 國 可 允將 此路 譲作 南滿支路 ,俟 南滿 銊 路 期滿 時, 律 交還 中 國 0

撫順 烟台煤 礦 該兩 礦本係中 國產 業 ,今因顧 重兩國交誼起見 ,中國可允讓由 中 H 兩 囡 入

合辦、照安奉鐵路沿線礦務一律辦理。

安 泰 鐵 路 沿線 礦 務 此條 貴 |國政府已允可與南滿洲鐵路沿線價務同商人合辦,現撫順 煙台

兩 礦 • 中 囡 既 讓歸 合辦 • 自 可 \_\_\_ 律 商 訂 章程 0

京 奉 鐵 路 展 至 奉天 城 根 此 事 無 非 為 便 於交通起 見 , 旣 **興南滿洲路線毫無** :妨礙 前 節略 炿

**稱各辦各站一節,諒貴國政府可以照允** o

以上 各案 ,如新法 鐵路大石橋支路 兩粲 ,已全行讓步,撫順烟台礦務及安奉沿線礦務 9 亦已讓

公 摅 至極 骨滿 9 全行讓步 0 如 諒貴政府定能滿足○惟延吉一粲,中國视之特重,迭經聲叨,日本如將此案按照中國之意 步 足 ,本部 此延吉一 此係 ,則其餘各案中國亦當互讓在案。貴國政府能照此互讓議結 亦惟有堅持前議而已ら 重念兩國友誼 案,商埠外越墾之民,仍堅持應歸日本裁判之議,則中國於各案所據 故不惜置本國可以主張之理由,勉徇貴國政府之意。如此推 想貴國政府及貴大臣素重兩國交誼 ,當能與本部同意 ,誠可表示和 理 平公允之 速速 , 本 誠布

第十一節 伊集院對各項懸案之節略

行

解决

•

是所

至望

0 (同上)

六月二十八日(西曆八月十三日)日 使伊集院對外務部答覆一節略,對中國之讓步表示欣幸

日本對各項懸案之意見。其節略曰:

之誠 八月初 可覓觀和之方 亦 較從: 七日(西曆)接准貴國政府節略,於此次節略內,始將關於各懸案之主見明白開示 安安 結 前 各案 所 法 0 主張者略為和 故本使於下開之各項懸案問題 • 亦不憚煩言者。然妥協之捷徑,須先將彼此意見之懸隔 平,質本使深爲滿足者也。本使素體帝國政府之宗旨 擬先將從前會商之地步及對於此次節略之意 , 瓦 相 ,期以· 表 朋 • 十分 而後 ,其

第五十一章

中韓界約與東省五案

四五

二四六

兄 , 牂 細 叙 叨 7 則 嗣 後 P 談 9 即 可以此為之基礎 較爲 便 利

0

### 一·新法鐵路

豹 山 他征 可 意 鐵道 9 9 新 格 款 不 無 無遺 外通 貨 民屯 較為 期 須 朝 略 第 限 再行 ĢĮ. 湾护格 心融之辨 英 至法庫門之鐵道,係與南滿洲鐵道競爭利益之併行線路。考諸日清交涉會議錄所載之 未滿 IIII 怴 商 商 項 晰 0 以前 訂約 請 議 0 以供贵 以 法 將 ,故帝國政府非不 0 惟貴節 該 ,不與 上係為確守既成之約欵杜絕將來之紛爭起見 • , 以全兩國之交誼 其結果當不少困難情事。本國政府 語 改為 國政府之採擇 略 日 本政 内 暫行 中 國 府預先商 政 綏議 **欲表同情,惟所顧慮者** 府 o. • 曾命本: 確 查 然 語 此 議不得敷設與該路併行或競爭 能 次貴節略 9 敷設該 使提 未 **死**涉 出甲乙二種之妥協案 於含 路之議 内已表 維持會議錄 糊 ,如貴國政府將承辦該路之一 , 明不設該路 , 於貴 並 ,諒貴國政府定當慨然照允 按 照 國政 之約 H 清 府 之幹線支線 之意 欵 • 表彰 協定之旨 , 参照二月初六 求其兩全之道 • 尊重約 則 前之妥協 趣 O 單 育 \_\_ 一之美意 切 如 此文 案 I. 滿 H • 洲 4 擬 事 ,

### 一・大石橋枝線

貴國 0 本 使實深滿 政 府 容 H 足。 本政 再 府之請求 者本使曾提議 承認大石橋營口支線為南滿洲鐵道支線 ,以本支線現在最末端之停車場( • 車站 允其 與該鐵 , 移設近於營口 道 排 存 留

## 三• 撫順及烟台炭坑

事業 救濟 售 所 後 府 此 定之金 國 採炭之輸出 月六 政 以昭明國家信義之道。故此次貴部對於此案之提議,本使甚為意外,且亦斷不能承允( 所 兩 節 或威受多少困難之事 府 1j 礦 或從 o 日節 額於 之煩 彼 腹經 0 , 會社 前 茍 人當初之出資額 有欲 略第四 貴 累 國政府亦表同情。今提 本 ,貴國政府對此課稅,其稅率不能比開平炭及青島輸出炭之稅率页高,應一 或 國 使 • **粉更此** Mi 從個 政 言明 項)。 府 昭 睦誼 人所 0 • MÉ 槛 係遵照波次茅斯和約第六條,並非北京條約第一條之約 共岩 利之議 徴收者 但帝國政府於告國政府顧慮關於撫順炭礦當初事業有關係之個 情,亦未可知;然此乃非北京條約應有之結果 其 O 金額 同 干, 時 並 不 緰 • 食业 已經 能 兩 一面巡照條約 斯 超 相 一貴國 過於 我政府 比較 非帝國政府所能忍受。 爲 地 • 方之稅 査明 在: 地主之地步 不得逾多之範圍內 ,堅保我正當之利權 灰 率 0 我 • 政府欲以如此辦法 且 對對 應 於無 興 貴國 貴 政府 衂 順烟台 • 政府 , 一面 ,今欲藉 因承認轉 另行協定之 在 雨礦之採 共 對於個人爲相 9 對於此 他 欵 地 讓此等炭 辭 • 改歸 打 炭 脫 對 築 以 発 0 • 體給以 再 人之利 於 願 忻 , 参照 當之 此 同 納 絕 國 甚 礦 貴 非 等 樣 之 政

# 第五十一章 中韓界約與東省五案

優遇

## 四·鐵路沿線礦務

關 理 事所議定之綱領爲基礎 去條 於 • 約上 此案 協定 應歸 彼此共適之合辦章程 ,日本之提議,曾於二月六日本使以節略第五項申明,願以前年東三省督撫與日本領 日本所 有不能合辦之撫順烟台 ·,訂立安奉鐵路沿線礦務之合辦章程。貴國政府幸能予以同 0 以上所 述大 兩礦 意,本使與貴部 ,再以南滿 之間 洲鐵道幹線沿線之礦 , 倘 能合意 , 則 詳 山 細 意 • 章 亦 • 稆 則 阋 律 應除 辦 可

# 五·京奉鐵道延長至奉天城根

遵

此

大旨

為基

礎

9

由東三省總督

興

日本領事

妥實

腐

訂。

關於 技術 或以兩鐵路之車站為共同,或互相密接並聲明願盡力供給便宜 之現狀爲基準 政府之諒鑒中。現在宜先定前述之大旨實際辦法,即以大旨為基礎, 本件 **家妥實商訂**。 ,貴國政府之希望, • **兼顧京奉南滿兩鐵路之利害,以求彼此不相扞格之方法。龔者曾經我** 此種辦法,於本件之解决,乃穩健而迅速之捷徑 帝國政府大體極表同情,惟實行之時,必須以交通之須要及地方 ,以成此事 ,貴部定可 ih 地方上 o 其 表同 之彼此當 中情意 意 國 也 • 局 當在 提議 者與 貴 9

關

於間

島問題

,貴部此次節略有一二重要錯誤之處,切須訂正者:即問島⑪屬問題

,本使向所

間

島

問

頣

骅 カ闘 埠以 局 有惟商埠外可不設貴國警察等語,本部實不能認為讓步云云 公平之意等語,甚為詫異。茲再聲明 辯 0 明者 並 明 此 者 此節 動 新 事 稱 外各地為管束韓民而設之日本警察署 貴意 法 前 親 · 係俟貴政府對於「聞島韓民保護一事」暨「其他敝國政府所認為重要而業經提議者」 鐵道 o 乃此次送來貴節略 本 經 迭 使 0 以上 前 次會晤聲明 以下五案件 次 所言 M 、聲明 ,原係 在 , • 為已 粲 應允敝政府所 未定之事 , • 猶有貴大臣節略申明領土權屬於 切實讓步 前 此 **,貴節略** 9 再提出之節略 主張 貴節略所 ,若貴政府實 。因此於七月二十六日 中措辭,全屬誤會,本使斷難承認。又貴節略 ,始能承認間 述 內 • 在不 殊欠 • 亦已言 o實則 īF. 島領 願 確 , 當由 中國,本部具佩貴國政府主 (西歷 明毫 土權 0 本使前· 参閱 本使 無可 以以 會晤時 四 便一 申 誤會之處 次節略之意 月初 諦 併妥: 敝 Ī. 政府 • **曾對** H 結各 0 本 ,原 丽 , 梁大 務 貴國 使 項 交與 為商 當 瑟 娲 一持 人 中 案

項 之中關於問 前 段 • 並 所云 新 問間 法 島之敝國政府提議各節 鐵道以下五 島 問 題 • 條件 須俟 貴政府於領 ,允如敝國提議 ,迭次會商讓步之後,比諸原提議,已達退讓極地。茲特明 土權問 ,始能承認豆滿江北一帶之屬於貴國領域 題外 • 腳 聯於間島善後事宜之爲我所已 經 0 丽 提 各項 議各

梁大

人

節

略後段)

此亦

足見

本使推;

誠

和協

之

支

終

未見諒於貴王大臣

•

質深

抱

慽

炼五十一章 中韓界約與東省五案

白開

示

如左

以備貴國當局之參考

甲, 北沿 可 不 容 强 雏 易爱 老爺嶺 制 兄 有 韓 滿 其 人雜居 刕 改 江 起見 良風 北 ,以西沿老爺嶺至定界牌 帶之地 ,將來可由雜居界內畫出 ,將來韓人之雜 俗  $\subseteq$ 月 • 定爲屬於清 初六 日本使節略第六 居地 國者 域 一帶 • 應加縮· , o其老爺嶺以 ,清國政府應 特此聲 項第 小 明 • 僅限於現今稍 點 ၁ 叉 公認 西所謂西問 **U** H o 該地方 本人 此 項 擬除開通商場外 敝 島全部,及艾呀河 稠 政 B 密之地 府 韓兩國人之雜居及 為體量貴國 0 即東界艾 , 不 所 再 以 顧 要求 東之地 營業 慮 뗏 河 筵 ,

初

M

地

雜

扂

9

以

護步

(参閱三月

初

H

田

**交梁大人節** 

略

0

察官 本政 る 願 H 面 , 本大 菱梁 府 1 1 馬. 得於 図 化 收 臣當勸告政 尚書之節略 泖 府 追 • 使保 非 開 放龍 村 **、護管理** 設 府 钡 非 事 朴 O • 請 本項末段 雑 館 • 局子 JĮ: 居之韓民 9 於 撤 回 北 街 他 O 9 • M 於通 此 地 0 方 道 ]]; 汉 於四 般 溝 阴 fili 地 H 9 月 以 事館 Ħ 本人之居住 初 外之雜 草 五 分館 溝 H , 之節 居 下 9 復於 泉津 地 , 設力 則 蹡 延商 H 僅 銅銅 警察署 以通 • 曾經言明。又日本人之居**住** 地外之各地 佛寺等六處 商 等 地 爲 笷 限 方設警察署及警 為爲 , 叄 如 八貴國 照三月. 通 商 政 地 府 初 0 不 H

丙 參照二月初六日本大臣之節略第六項第三點**)** 豆滿 iL 北 帶之地方 **,**凡 日韓 人民從來所獲得之財產及著手之事業,中國政府宜承認之へ

僅

以

狐

商

地

為限者

,蓋以

最初之提案

(前段

甲項)為莫大退讓

也

備考)本項所謂財產云者,指土地房屋之類,又著手事業之最重大者,即 日本人中 野之

天寶 山銀礦是也 0 此項礦山於二月十八日會商時,梁尚書曾言明從中國章程合辦, 於

上別無異議。

Ţ 中日兩國政府互約,對於豆滿江地方與他之中韓地方之交通及貿易,不得為致生障礙之施

設(参照二月初六日本大臣之節略第六項第四點)。

( 備考 ) 本段舉例言之,如不妨害豆滿江渡船之自由,及不禁止韓人將穀類糧秣等運出汇

南等類o

戊 吉長鐵路延長至韓國會審(參照二月初六日本大臣之節略第六項末段)

備考)二月十一日會晤時 ,本大臣曾言本件爲間島善後關係之要項,於經濟上及其他之

腳 係上 ,帝國政府頗視爲重要 ,倡中日合辦主義,力求貴國政府之應允,梁尚書答以容研

究後再當商議。嗣於二月十八日會議,梁尚書謂本鐵路由中日台辦一節,東三省總督頗有

異見 o 當經本使請求再思,梁尚書尤再爲悉心考察 o

MI 領 有 土權問題之外 權未定之過渡時期整理自然發生事態不得已之處置,茲不贅述。岩夫豆滿江北一帶中韓國 ,凡敝國政府所提議,均係保護韓民之要端,為敝國政府之義務,亦有為間島

第五十一章 中韓界約與東省五案

境問 爲遺憾 議之 虧 固 之衷 臣 滿 並 不過以韓 人雜居區 5 倘 無 層 **参照二月六日之節** 顧 II , • 超峡 聲明 有 題 北一 地 兩 • 掌 議 亦 面 以虛心坦懷交誼妥協之精神 國 0 ,其爭議自古已然 之隣交 稱惟 論之餘 千有 握 如貴 之處 可 域 鑑貴國政府累次之聲明,於貴國對於間 人為被告之民刑 棋 領 • 韓 阚 餘 有 o乃貴國政府不此之計,固執此點 酌 大可 允許 • 方里之領 人裁判權 摅 貴 抛 念亚 以 國 限 ,因望以和協之精神 前 外 制 政 略 府 東之大局 開甲乙丙丁戊各 , 訴訟 倘 之希 前 土權所屬 一項 0 ,彼此主張,難以定其是非之所在。敝國政府雖於爭 段甲 欲 其 事 收攬 望 後 • 由 件 , 項 更 O 歸 雅居 不能不深抱遺憾 参照 • 敝 凡 屢次 ,至今未决 速講彼此息爭 國 所 日本領事官之管轄,實於旣行中 言 韓 以圖 讓 項及新 ,將各種紛爭一舉妥結 人之裁 9 0 步 固 兩國之妥協 日本 , 即即 爲保護韓民之關鍵 勉 法 判 鐵路 島領事權 ,而於其他事項 力圖 人之居住 之道 者也 懸案之全部 權 等五案之提議 , 副 者 , 0 固 貴國之希望 本大臣 無任盼望之至 問題關切之旨 執 • , 實已無 允以 不 9 讓 ,以期 亦依 深 ,亦不示顯著之交讓 , 挺開 • 願 極形緊要;然就貴國 以致該案永無了 所 , , Pp 然呈 貴 不至 之商 因 兩 韓條約當然之結 o明治四十二年八月十 國 由 國 將 , 諒 固結 深表同時 埠為 本 主 素來之交誼 • 敝 不 大臣 張 國 幸貴 論問島 不解 限 領 政 情 聲 士. , 之狀 結之期 府 國 即 明 權 , 推 , 政 設 因 問 地方所屬 , • 庸 誠 果 以 府 0 置 將 題 益 不 本 和 <del></del>
令豆 上 於爭 警 來 撤 惜 骙 協 大 深 察 韓 吃 韲 回

# 第十二節 中國允領事觀審及領館設警

七月第二日(西曆八月十七日)外務部致伊集院 處 分 定後 國設立 服從中國法權 審 民與韓民及被告係韓民,罪在監禁十年以上,民事訴訟財產過十萬元以上各案件 9 惟命盗 與華 , 領 • 一民同 延吉墾 領事 事到 知照 大案 堂觀 , 日本領事○如有能指出不按法律判斷之處,可照會該省交涉司,轉由提法司 照約 地之韓民,除願入中國籍者不計外,其餘在將來商埠外居住者,仍當按照 •歸中國地方官管轄裁判 •中國官吏亦當將韓民與華民一律相待 •所有應納 • 切行政上處罰達警等罪,以及尋常案件,均由中國官吏處分,惟 判定後 審 通商 ,以昭信讞 0 ( 一) 將來商 知照 0 所有行政警察及各項工程 日本領事 • 並得到堂觀審 一節略 埠由中國自行先開二三處,劃定埠界,埠 ,對越壓韓民之裁判權 , 由 ,並准領事館附設司法警察 中國自行辦理 0 其領事館內可附設司法 ,在商埠外者 命盗 o 其節 ,由中國官判 大案 , 间 客日 由中 內 派 允各 員種 税項 例 ,韓 國

然五十一章 中韓界約與東省五案

此節略中之兩點讓

步

,

為今後數十年間韓民問題之禍根,領事裁判權既侵入內地

警察

•

專

司

傳訊該國居留

人民

•

惟不

得出

至商

埠以外o(同上)

•

傾館設警尤開惡

二元四

例 0 中 囫 旣 如 此讓步 ,交涉已算合拍 O 復經數次談判,遂於七月二十日簽訂條約,六案全告解决。

第十三節 圖們江中韓界務條欵

中韓界務

單訂

一約,

其他五案共訂一

約

商埠 界務條欵 七月二十日(西歷九月四日)中國外務部尚書梁敦彥與日本駐華公使伊集院彥吉,簽訂圖們江 准 韓民 七條 在江 o認明以圖們江 北 雜 居 • **並許** 爲中 日本領事 韓國界,以石乙水爲江源 馳審 ,許造吉會路等 • 關 開龍井村局子 倸 均 甚重大・惟 街頭道溝百草溝四 無 准許領 館 設警 處為 中韓

之明文。其條欵如次:

大 淸 國 政 府 及大日本國政府顧念善隣交誼 ,彼此認明圖們 江為 中韓兩國交界,並妥協 商定 切

第 款 中 H 兩國政府彼此聲明 ,以圖們江為中韓兩國國界 ,其江源地方自定界碑起至石乙水

為界の

辦

法

俾

中

韓兩國邊民永

遠相

安

,共享幸福

,所訂

各條欵開

列

於左

第二射 各該埠設立領事館或領事館分館,其開埠 中國政府俟本協約簽定後 ,從速 開放左開 日期應行另定:龍井村,局子街,頭道溝,百草溝 谷處 , 准各國· 人居住貿易 **,日本國** 政府 可於 Q

欵 ıþı 國政府仍准韓民在屬們江北壓地居住,其 地界四址另附圖 說

於關 第四 宫 中 3 國官 欵 係 威 該 由 韓民 圌 領 **吏當將該** 們 專 之民 江 官委派官 北 韓凡 事 地 刑 方雜居區 吏 與中 事 • 切訴 可 國 任 域內之聖 便 訟 律 案 到 相待 堂 件 髙 地居住之韓民 , • 應 所 審 有應納 由 , 惟 中 國官員按照 人 命 稅項及一 重 服 枀 從 • 則 切 中 中 國 須 行 國 先行 法 政 法 律 上處分 權 知照 • • 歸 乗 A 公 中 • 亦 國 本 審 與 國 쇰 地 方官管轉裁判 領 中 9 事官 國 H 本 民 國 同 倒 堂聽 領 0 事 至

第五 並 在沿 敷 iI 摆 所 地設船 有 圖 們 江 ,彼此人民任便來往,惟無護照公文 北 然居 品城內韓 民之地產房屋等 , 曲 不得持械過境 中國 政府 與華 民産 o雜居區 業一 律 域內所產 切 實保 米穀 韼

審

O

加

B

本

國

領

事官能指

出

不按

法律

判斷之處

•

म

請

中

國

另

派

員復

審

•

以

昭

信

獄

0

9

, 准 薢 尺 贩運 • 如 遇歉收 **,** 仍得禁止 ,柴草援引照辦

第六欵 第 七 切 欵 法 本協 興 H3 古 國 約簽 政 長 府 鐵 定後 路 將 來將吉長 律 辦 本 約 理 各 鐵 • 條即 路接展造至延吉南邊界 歪 應 常實行 [4] 時 開 辦 其 • 曲 H 本 中 統監 國 政 • 在韓國會學地 府 府 酌 派 出 量 情 所 及文 形 • 武 再 方與韓國 人 爽 員 H 本 亦 國 鐵 即 路 政 從 府 連 速 絡 商 撤 定 • 退 其 0

• 限 於 兩 月 内 退 清 • H 本 國 政府在 開 商 埠 , 亦 於 兩 月 内設 立 領 事館

,

•

,

爲 此 兩 國 大 臣 不 搴 本 國 政府 合宜 委任 , **繕備漢文日本文各二本** 即即 於 此 約內 簽名蓋印 9 以 紹信

守。

宣統 元年七月二十日,明治四十二年 九月四 日, 大清國欽命外務部尚書會辦大臣梁敦彦 , 大日

本國特命全權公使伊集院達吉 o (見宣統條約第七)

へ附件一(外務部致日本公使照會) 為照會事:本日簽字之協約第二條內開商埠 地段及埠內

工程巡警衛生等事,由中國政府自行辦理,其章程亦由中國自定,擬定後與駐該處領事協商 9

以期接治 ,即希貴大臣查照,須至照會者 o (宣統元年七月二十日)

<附件二(外務部致日本公使照會) 為照會事:天寶山鑛務如無轇轕,中日合辦

,原無

不可

;惟 倘 或遇 有碍難照辦情事 ,應由兩國另行妥商,即希貴大臣查照 ,須至照會者。 (宣統元年七

月二下日)

△附件三( 日本公使致外務部照會 爲照會事 准宣統元年七月二十日貴爵大臣照會 內 開 •

天寶 u 鑛 務 9 如 無輕轉, 中 H 合辨 • 原無 不可 惟 倘 或 遇有碍難照辦情事 9 赝 曲兩 國另行妥商

等 因 0 准 此 本 大臣均已閱悉 9 相應照覆貴爵 大臣查照可也 o (明治四十二年九月七日)

△附件四(日本公使致外務部照例) 爲照會事: 准宣統元年七月二十日貴衛大臣照會內開 ,

本 日簽字之協約第二條內開,商埠地段及埠內工程巡警衛生等事,由中國政府自行辦理 ,其章

程亦由· 中國自定 o 擬定後與駐該處領事協商,以期接洽等因 o 准此,本大臣均巳閱悉 ,相應照

**覆貴喬大臣查照 o (明治四十二年九月七日)** 

第十四節 東三省交涉五案條数

七月二十日同時簽訂東三省交涉五案條數五 1條0新 法路 , 大 石橋支路 **,撫順煙台煤礦** , 安奉路沿線

礦務 ,及京 奉路 展至城根五案,告一結束,大體均中國之失敗 o其條 数如 次

大清図 政府及大日本國政府,茲將任東三省地方彼此有所關涉五事定明,以免將來誤會 ,俾兩

國隣交,益加鞏固,議訂各條款開列於左:

第 欸 中國政府如藥造新民屯至法庫門鐵路時,尤與日本國政府先行商議

第二欵 中國 政 **析認將大石橋至營口支路** ,爲南滿洲鐵路支路 • 俟南滿洲 鐵路期滿 , 律 交還

,中國並允將該支路末端展至營口。

第三象 撫 順 煙 台 兩處煤礦 • 現經 中 B 兩國政府和 平商定如左

甲•中國政府認日本國政府開採上開兩處煤礦之權:

Z H 本 政 府尊重中國 切主權,並承允上開 兩處煤鑛開採煤觔 • 向 中國政府應納各項 9

第五十一章 中韓界約與東省五案

二五八

惟該稅率 ,應按 中國他處煤稅最惠之例,另行 協定 ş

丙 中國政府承允上開兩處煤鑛,開採煤觔出口外運時,其稅率應按他處煤觔最惠之例徵

收;

所有鑛界及一切詳細章程,另行派員協定

第四欵。安奉鐵路沿線及南滿洲鐵路幹綫沿綫鑛務,除撫順煙台外,即應按照光緒三十三年即 明治四十年東省督撫與日本國總領事議定大網

,由中日兩國人合辦

,所有細則

角届

時仍

由

督撫

與 日本國總領事商 定

第五欵 京奉鐵路展造至奉天城根一節,日本國政府尤無異議 ,其應如何辦法 ,可 由 一該兩 國官

憲及專門技師妥爲商定。爲 此兩國大臣各奉本國政府合宜委任,穩備漢文日本文各二本 ,即於

此約 內簽名蓋印 • 以昭 信守 0

**宣統元年七月二十日** 3 明治四十二年九月四日,立於北京,大清國欽命外務部尚書會辦大臣梁

敦彦 大日本國特命全權公使伊集院**彥**吉。(同上)

第十五節 外務部奏報簽訂中韓界務暨五案條款

茲幸 十日 决 始 江 克登碑東為土門之語,別指他水為土門,復藉口韓人李範尤之亂,派遣員弁於六道鄰等處 言保 年 肯 者 鰛 為界 o 有界務 我管 勘 輕 • 畫 迨 協 圖們江中韓界務暨東三省交涉五案條欵業經定議簽押開單恭呈御覽並瀝陳辦理情形仰祈聲 界 於 頀 不 纐 日俄 約 押 韓民 9 轄 僅 成 放 之爭 江 告成 田部 訖 案 棄 在 0 戦後 北 0 往 於領土之定界, o然該處韓民向來領墾我國土地 9 • 以爭圖 延吉 伏念自延吉界務爭案起後 此 論 與日本使臣伊集院彥吉議訂 復 9 謹 0 則 辯 ,日本統握韓 十三年經中韓派員會同勘界,江界雖 將該 延吉一 駁 帶 們 , 條 至 江 • 数開 一於經 北之應 土 尤當在於管轄之實權 曠 年 國國權;逐以界務未定爲詞 人 具 爲 稀 清單 已有 我 卒乃因東三省日俄戰後有未定者數案 • 領 在昔本為 , 並 士. • 非常棘手 與 過們江 綜 , 復執 舉 B • 服 人磋 封 前 禁之 後 中 者 從我國法律,實與 中韓來往 • 韓界務暨東三省五案各條欵 矣 情形 議 而 兩 地 B 0 田部 年有餘 明 人方以保護 9 , 自 文牘 ·為 强名圖們江北地方為間 • 光 M 我皇 旣 及兩 執古來 絡 江源紅土石乙二水之間 • 均由 上披 初年以來 韓民 他處僑 國 歷史 臣部 爏 條 陳 為 約 • 民有異 之。 體時 皆關於路礦之事 其固 • • • 韓 以 國 奏請 民越 查 業 爭 朝 有之義 越 常 中 0 島 聖韓 在 墾者 韓 訓 經 故 遵 務 我 示 • 向 • • 附會穆 民之應 旨於二 及 相 以 辦 所 H • 多 十三 持 , 日 斷 必 狸 学 争 未 不 們 0 9

此 人謂必與界務同時决定 國官 台之煤 豊可 動 該 必 不肯讓。 吉一 只 可 礦粉本已立有 則彼巳據爲戰 要之件,自係 處 o界務 外小案 權 兵數 案公認圖們江及石乙水為交界,以鞏領土之權·並聲明聖地韓民歸我裁判, 兩 恃 韓民皆受廛爲氓 洪 碳 重 口 害從 其所要於我者 相衝突,始有火狐狸溝日兵傷斃巡警一案,繼有和龍峪日兵擅入衙署傷官戕兵一案 0 舌以 輕 ,不可彈述。向彼 至彼 日不定,邊境一 加州 ,延吉 吉會鐵路 章程 圶 0 勝所得之品,勢實不能歸還 爭 所示為轉圜者 臣等再四籌維 新 西接長白 , 萬 ·無人民即無土地,其管轄權亦必不容 0 及無 法殿 ,則必將各案全行允諾。且當彼此商議之際,日本員弁在延吉者,與我 其中彼所重視者。首為請我展造吉長至會寧之鐵路 遷延不决,枝節橫生 理論 路正任改籌辦法,大石橋展路與京奉移站利 日不安,兩國且恐因此而生意外之事。臣等以為事必籌乎緩急 順煤礦。顧一 **,南濱屬們,爲我朝發祥之地,首定之區** ,僅認延吉爲我領土,請於其地酌開 ,舍彼此互讓急謀收束之外,實無他法**。**當與 ,則以根本問題未爲解決。嗣乃愈逼愈緊,竟有添調多兵之舉 則吉長鐵路協約內巳有展造明文 ,即使無可挾之端 ,轉恐無從收拾。總計東三省各案, 有損 ,亦恐難於終拒 o然彼既有所 商埠 ,其領土權必不容 益 ,而裁 尙堪 ,並非 日使 • ,况值事機急 次 挾持 相抵 判韓民之權 以收管轄之權 協商 為所 無 因 如安 以 0 取撫 其 相 而 必俟延 有損 至 稍 奉 市 迫 沿路 順烟 爲 , • 害 尙 重 我 , 0

埠處所 主權耳 在我 在 定議 實力 雖事處 前 之前後情形也。現在兩項條駁,均已簽定。在臣部迭秉宸謨 政 H 則 一聲明洞鑒之中。惟外間浮議滋多,容有指約欵中吉會撫順兩條為非計者。不知吉長展路根 起 約 然後可將吉會撫順兩案酌量讓步。辯論數次,始克就範,此臣部磋商延吉界務暨東三省各案 雖 切實 有 藏空文於盟府,亦難恃爲綏邊固 並辦理情形 • • 以 萬難而仍不敢不 聽 o今欲訂明尊 並 功 日本之意即屬會寧,其要求必不可免,今與訂明仿照吉長辦法,是仍係借款自辦,操 辨理 與外 未有失路權 審辦法等節 • 丽 人爭 • 後外交易於措手 以杜 ,理合恭摺具陳,伏乞皇上**괃**鑒訓示,謹奏 o (同上) 衡 に懸謀 則 重中國一 o撫順煙台兩礦,彼已列 ,均於會議時斟酌字句 出之審慎者也 成約 • 而消 切主權及應納谷項, 具存 o 後患 東三省固爲强鄰逼處之地 ,主權 **閨之賌。應請飭下東三省督撫 9**. o抑臣等更有請者 大局幸甚。 未失 • 。儘 反覆爭辯 爲南滿鐵路之營業。 所有圖們江中韓界務暨東三省交涉五案條款 可奉以 則該礦亦不至有 ,從來外交內政本屬息息 • 總期 周 ,然疆臣果能 旋 ,力顧大局 0 爭一 **爣不能** ,此時勢 分得 所 • **牽礙** 0 於殖民與商練 未雨 事事 一分之補救 ,其委曲求全之處 難爭回 至其 綢繆 整頓 相 他 • 所 • 兵選 及 為 通 條 • 時 欵 慮 地 此 , 茰 必 者 布 方 則 , 諸要 置 漸 內 地田 如開 侵我 つり営 政 於 充 •

## 第十六節 吉省紳民對界約之反對

務部 個們江界約談判將成之際 接吉林全省商民來電 • 反對約中各款,所見均極中肯,可見當時中國並非無人, 特政府遷就太 外外

甚致造大錯耳 0

傳聞 利 聞 未 可勝道? 我 徙 有 猶 **尤足為全國之阻** 延吉交涉已解决,許日人接展吉林至會學路權,許開五埠,許裁判會審,許**天寶山礦。闔省** 有權 以東 過 ,人心惶惶,以爲政府明棄我吉林矣。吉林係根本重地,大錯一鑄,後患何堪設想?其中 ,請爲鈞部谏之○夫路權所及,即兵力所及,此實際之無可掩飾者○吉林近日猶得偷安者 此 至近 南一 者 , 不 其 o 電日 且裁 面目下猶未得手。今許吉會,直是四面包抄,全省歸其束縛。豈不謂借款合辦 埠皆延吉左近精華 知國際交涉,强弱異勢,即主客易位,吉長一惧,吉會再惧 判會審 。 至天實山礦 ,一般對開埠雜居聽審及許築吉會路等欵 ,直是租界,何名開埠?近方日籌收回領事裁判權 っ富甲 ,且有溢出界務範圍之外 全球 ,許之尤為可惜 ,因界務而牽及界務以外之地 0 凡此數者 ,均表反對,七月二十二日 ,皆僅據片面交涉言之 ,此後茶毒之慘 , 而 反代 人擴充之 • 失計 何

0 年來稅人於珲春界外朝夕練兵。其意何居。槪可想見。今見日占優勢,有不乘間要求者乎?

叩懇乗 敬候 示覆,吉林全省紳商公稟 0 (外交部檔案延吉邊務構,見清季外交史料) 其注意更省,亦必梭引利益均沾之說,紛紛要索、是我不啻以此約投餌無數虎狼之口而引之也 0 紳民等礼宗墳墓身家性命所繫,存亡呼吸,思之痛哭,此約誓死不能承認!鈞部 尚未簽押之際,取消此議,俾挽將亡之吉省,藉拯垂死之民命○吉林幸甚】全局幸甚 而我又許之,則北滿亦危,不許,則我禍即起於吉林,又何以待之?若英美各國 主持 全局 ,近日 1 9

# 第十七節 外務部對延吉善後之意見

**七月二十八日,外務部函東三省總督奉天巡撫及吉林巡撫** ,對於延吉邊務諸善後事宜 ,所述意見

## 足供参考。其函曰:

敬啓者 強料 務爭論以來,迄今幾至三年,其初 次與日人商定各節、揆之朝廷顧念大局權衡輕重之深衷,實有不能不如此收束者 始要我將東省五案全行允許 終不少屈 :圖們江中韓界務及東省交涉五事條款,遵旨於二十日費押,並錄各條款電達在案○此 0 面於圖們江北 , 並允開吉會鐵路 地方派遣員弁,干涉行政 日人所爭直在地土問題 ,然後可以延吉領土權歸我 ,本部羅列證據 ,勢將久據 o 迨相持至於去冬。 0 詩 然於該處警察及韓 其會勘 0 溯自延吉界 彼反覆 彼

第五十一章

中韓界約與東省五条

民 邊情 兵之案 持之不 稅及行 E 被 馧 言 非尋常邊界之比,是斷 項 5 ý 裁糾權 情形 5 照 於 仍 是更無 復 中 復 戏 可 興. 極 潼 係 政 • 獐 5 謂 # 迫切 选解 延 % 倘 Ŀ 領用韓律城判 條 自 並 警察 不力 至今夏 庭 辦 懸案不結之辨 無 彴 0 不肯襄 4 其中 拿 满 • 9 • 浅 處馳 也 但言越 彼 似 損 \* 判 於長舜 Ο. 旣 無 與華 0 • 愈 乃 也。 有 • 商 電報 TE R 挾而 H 不 逼 一整韓足應 無輕棄之辦法 7 弊 埠 少鬆懈 本部當將吉會戰路及五案內之撫順煤礦 意緊 人在 約內却有明文〇全部號歸聽信用華律裁例 並 法 告 扼 O m 同 求 要之死吉一 o 聪 • 再 我 並 狦 延吉屢生事端 G , , 竟 Ш 催 **令安業** 我 . 1. 難空 籌 節 本 切 本部 添 **F9** 利 訳 維 〇萬一界務 多 , 於開 認能 案, 一言相抵 則 兵 红虾 將延吉界務從速 • • 惟 係 其是否與非長 • 意 件 公認圖 爭至無可 為各國公共營業之地 有隨時奏秉宸謨 不約 • 0 存 结 9 由 延吉西接 • 遷延不决 尋釁 有 盐 火狐 経師が牙 們江及石乙水 官 如 ŧ 以華 邊界 狸 何 解 律裁判 泛長白 ,彼既强行佔據 决 溝槍斃巡警之案 • 始配 官弁 公斷 律 ,急謀定局 0 ,前 本 漷 為中韓 部默 , 0 ,即行 此 41 . 9 質無 以存徙 液圖 ,而但許彼聽審 以 有 是本部與東三省各案要端 0 是該 資 察局 岌岌乎不 國界 明文 牽 , 計 們 駁 保 勢 制 處 • 拒 • • 其禍 爲 護韓 機有 , Mi 够 0 與 , , , 而以餘 聲 公斷 埠 土管 我 H Ή 韓民 民之 思且 内 朋 朝 終 和 慩 龍 警 轄之權 墾 \*\*\* 會 恐 9 H 則後照約 之 案略 恐不 任 丽 察 地 議 だこ 峪 不 傷官戕 H 子. Т. 輬 Ηī 足 勢 國者 六次 地 特 示轉 程 可 民 C • 0 盖 以 等 全 勝 糾 ý , ,

中國 情 数 此 原欲 **被據爲戰勝所得之利** 利益 粜 應得之領事裁判權 則 • 自辨 二切 堪以 本 如 俄 安奉沿路 部 主權 雖勢處萬 相 • • 操 必百計以達其宗旨, 抵 **陸縦在我** ,似不至有所牽碍。吉會鐵路尤爲外間所力爭,然 0 其內外所 礦 難 務 ,頓歸消滅,亦可證此項韓民之實行歸我管轄矣 而尤不 , ,列為南滿鐵路之產·熱實不能歸還 ,外間已立有章程 並 未有失路權 均重 敢不 視 雖 出之審慎 而 無可挾之端 |必宜審慎者,自為吉會鐵路及撫順烟台煤礦兩事 0 且 0 將來 新法鐵路 者 也 開 0 ,亦恐難於終拒。 惟 辦 各該 ,正在改籌辦法 • 尙 條數內 須 由 · 所慮者侵我主權耳 · 今與訂 我酌量情形 尚有未邀 今與訂明 以本部觀之, o大石橋展路與京奉移 Ο. 至於彼所以 事件 , 彼 **仿照吉長** 亦 • 為本部 不 日 能 人詩 辦法 尅 0 會 期 烟台煤礦 通 相爭之各 議 相 此 iy,j • 仍 迫 所 貧重 站 E 係 0

尋常案件 雜居 温域 ,日員到 內 H 堂聽審與否,只聽其便,不能率請派員覆靠,亦無須預先知照。與上海會審 員聽審辦法, 只能 專設 一座,在旁聽審,不能 有所訊問。除人命重案外 ,其

及

而

將

來地

方善

後所宜

知者

,

茲

特

條舉

如左

及他處觀審辦法均異。

裴秋 (一)韓民 刊調査之圖 雅居區 域 , 界線 四 址 爽 • 此 日本原開東以艾呀河,北以老爺嶺,西沿老爺嶺至定界碑為界 相同 0 惟 西北無老爺衛名目 ,恐其名不確,故另附圖說 0 而图中西 0 當因

北以紅線為界。

(一)墾地韓民如為在商埠內居住而所墾之地在商埠外者,仍應照第四條歸中國官管轄裁判o此

節會與日使當面聲明,彼謂自應如此辦理o

岡 們 I 北維 居區域 外 , 如 有學 地韓民 ,照舊歸中國地方官一律保護管轄裁判 0 此節業經

H

使 切實 際 11)] • 惟 帽 鴨綠 江兩 岸 • 彼 此 均 有 人民越墾 • 須 俟 他 H 提議 0

(一)商 埠 內 巡察。 由 我 自辦 • 惟 H 使 曾 經 聲 明 • 領事館內設有巡警,但爲保護該館起見,其數

亦不過一二人,不能干涉地方行政之事。

(一)商埠地段自以縮 小範圍為官 9 H 使曾經聲言。該地段不必過大,此項可由中國自定 , 197 ιij

與日領協商者,不過接洽而己。

(二)撫 順王承堯償欵 銀數 • 曾經 [4] 日便聲明 ,該商所出之資統計二十一萬 **,**彼 間 俟 查 明 優給 0

總之 ,現在候 以數已定 • H 人 訂明 於 兩 月内撤回 退 憲兵 ,並設立 領 4 館 • 我亟 應預 備巡 松 節節 塡

紮 • 以保 治安 • 並 將劃定 地段預 備 開 阜等事 趕行 舉辦 0 將來設 立 審 判 गिर • 遴 派 法律 人 員 è 極

事全局在握,自能措置咸宜,東省深有賴焉。茲鈔錄兩項條款並圖,附送備案。又前催來咨 關 緊要 , 光當 及 時 預謀 0 至應 如 何 整理 地 方 , 擴充 質力 • 以 期於照約 應守之權 利 無所 放 棄 執 ,

民販運。原亦聲明如遇歉收,仍行禁止。惟甫經定約,即照商禁止,稍著痕跡。此節將來總可 以延吉一帶蟲災大起,援案禁止米粮出口,請照會日使等因。查界務第五欵區域內,米穀准韓 ,目下自以缓堤,爲妥。(外交部檔案東三省檔,見清季外交史料)

第十八節 度支部等對延吉善後之籌議 照約辦理

已然 圖們江界約簽訂之後,日本『間島派出所』撤退,惟新設之領事館帶有多數警兵,違約侵權 東三省總督錫良等, 奏請增練陸軍 ,以備邊防,並仍請由吳祿貞任邊務督辦。奉旨交度支等 ,其始

o 度支部等於十二月初 九日覆奏曰:

治,因時制宜 難 延吉界務業已解决 年前督臣 奏爲遵旨議奏恭摺會陳事 月十一 故邊務處之設 徐世昌奏請特派專員督辦吉林邊務 H 奉 硃 查督辦邊務本係軍事性質 批 ,日人原設憲兵分遣所 ,不獨兵隊歸其管轄,即 該衙門妥議具奏欽此 軍機處交出東三省總督錫良奏密籌延吉善後事宜一 ,欽遵 ,以後自當劃分權限,除軍政國防仍由該督辦吳祿貞 ,亦經裁撤 地方一 • 其時 三到部 B 切裁判巡警學堂 o據原奏內稱吉林之延吉廳 ,開辦商埠 人藉口界務未定 ,大致亦已就緒 ,亦 ,地方官應辦諸事 無不統 屬於邊務 摺,宣統元年十 ,自光緒三十三 ,畈 應設官建 一措置為 0 現 在

+ 埠 長 軍 撥 於 日 勝 部 相同 年 較 隨 9 後 白 朝 時 萬 總 駐 則 陞 重 9 協 商 兩 延 山 軍. 鮮 領 無 要 延 • , 預計 吉 亦駐 我 辦 以 事 兩 非 地 自 • 9 支 均 協 外 至 甫 域 以 自 爲 應 係 應 帶 凡 添設各級審判 到 奏 期 應 , 兵數萬人 軍 0 前 們 駐 至 事 明 有 H 兼 • 往 切 少 江 紮 **擅帶警兵多名** 俄 辦 地方一切行政及外交事件應行專歸地方官主持管理 上 願 高級之地 延吉 要 非 П 計 • 兩 理 0 地 木 練 • 畫 团 ,我則由延至琿 臣 0 不 綿 有 惟 • 0 Q 昭 • 檢查各廳 比 不 寬 陸 方官 長三 且 臣等 常 能 餘 到任 名 軍 H 昨 一千馀 0 抽 即 即 雖 有 抵 • 所 古 鎭 與之對 後 調 開 延吉 事 至 有違約 • 省 里 為籌 查 • 放 • • 毎 江省則 崩 不 • ,分段駐紮 亦 9 , 年已需經費十三四萬兩 足以言備 力 處處 交通 明除調東客軍 邊慮 冊 爲形 崻 拮 舉動 商 • 据 與俄 無陸 勢之所 督 擬 未 者 , 辦 0 便 벬 • 驟 韓邊 邊 軍。 延吉 僅 且 邊務 將 • 然 一查俄人 0 西 必 駐 查吉 出 夫吉 有陸 不計 境 人 爭 吳祿 全 琿 款三十 相 裹足 境 春 O 連 林 T 外 軍 於 之東 此 貞 • 遪 東 0 兩 • 葋 , 次 • • 萬 務 今既 奉省 標 省 海 實 A 篮 並 南道移 此外如增設官署, 金 濱省一 經 9 0 本 與 İ 奥 臣錫 勢倡 費 東 僅 9 日人 要 臣 0 魚 實 自 有 , 約 惟 錫 駐 , E 部 處 臨江 陸軍 良前 帶 開 租 東 延吉 良 H 棳 筋 此 界 • 垝 控 人 州 疲 奥 兩標 在京 有 • 地 再 特 24 海 • 吉省 力 不 以 陸 無 或 設總 處 電 鉖 滥 得 至郵 ,吉 時 軍 異 半 崴 商 • 推廣巡 籌 E O , 十 均 領事 华 0 • , 自 撥 先 省僅 春 曾奏 餘 現 佔 為吉 意 駐 開 其 萬 • 9 在 見 廷 瑯 , 學學 各三 放 所急 請 育自 有 駐 境 均 體裁 • 林 • 商 陸 譋 Ħ 谷 延 形 半 帕

**分籌數** 筋下 合 宜 撥 撿 酁 擴 都 畫 堂 , • , 詞 紛 體 銀 的 張 臣籌 , 必 等 • 至杳來 會 該 專 祭 欵 來 规 部 陳 百萬 目 管延 情形 督 畫等 須由 源 欵爲 會議 辦質業,在在均須補助。來年督辦邊務經費, • 一公籌書 ,由部指撥銀三十萬兩 並 B 伏 運 兩 籌撥 聲 涸 語 難 ,實無從再籌此大宗的款,以資協濟。 , 部常年籌撥銀 に気皇 全境 核 明 • ,實屬無從籌 -9 0 先籌 臣等伏 法 明 未允 用 ,仍令吳祿貞督辦邊務 具奏 軍 Ŀ • 欵 務 機給 乖 政 辨 方 鋻 查該 於 防 • 般 邊 再 務 年 Q 5 • 一百萬雨 再 務 則軍事: 事 措 由 內 督 • 俟界務 此 財 宜 外同 0 臣 Pir 摺 政 既據該督奏稱 部籌 奏 • ,已屬勉爲簪撥o 係 兩 必於邊局 無由展布 ,內外恊濟,方可編練陸軍 • **虔支部主稿** 不 自係 挺 解 竭 相 0 决 蟩 ,專管延琿全境軍政防務事宜 妨 网 爲保 9 0 大 本 由 9 9 以仰副 督辦 有裨益等語 該 併辨 , 根 年三 守 ,會同 督 和小 所請 本重 現在部庫奇窘 臣查 月因 邊 理 朝廷慎重 務 愼 0 極力騰捓 外務部軍咨處陸軍部 地 於延琿一 明 經 延吉邊務 重 一,邊防 具奏 0 差 部団 邊 重邊 是該 纺 ł 議 起 暫予 9 ,只 務之 緊要 帶編 地防 鎭 田部 ,各省於認籌之款奏請 覆 重 見 要 裁撤 能勉撥銀十 , o ŝ 至意 務重 惟近 練陸軍一鎮 核與原奏數 請 應怨天恩,俯念根 ,仍令吳祿貞督辦 9 ,必於邊局大 飭 經 • 要 0 來要政繁 仍 新 前 辦 所 5 任 俟 督 理 有 亦 督 籌有 餘萬 臣 遵 係 9常 目 , 臣 徐 議 合併聲明 實 有 相 錫 世 娳 鉅 兩 情 年 緣 狩 昌 稗 良 欵 9 , 改撥者 由 邊 由 到 通盤 續 百 本重 9 益 • 應請 務 部署 護 准 任 請 端 再 0 串 照 後 指 並 行 倘 地 籌

謹奏。宣統元年十二月初九日奉旨依議。(同上)

第十九節 陳昭常奏報吉邊開埠情形

吉林巡撫陳昭常於十月間奏報親赴吉林東南邊境籌辦開埠及善後各情形 議後 奏為親 省,照常視事 應籌辦 韶 辨理就緒 善後之事應早籌備者,均遵照此次條約參酌本地情形,並與日總領事永觀久吉會晤接 H 奉旨諭 • 沿途周歷東南北各邊,並繞道俄境考查一切,計二十六日,舉凡定約後兩月內所應籌辦及 ,酌定應辦各事,當將籌藏各節 我 **,著即** 赴吉林東南邊境籌辦開埠及善後各情形恭摺密陳仰祈聖鑒事:竊自吉林界務解决選旨妥 各 所 事 開四 0 其統監府派出所人員及憲兵等,已於九月內陸續退出 • 【處商 ;迅速布置勿稍延緩等因,欽此。欽遵於八月十六日由省赴延,現於本月初二 為我 o所有起程回省各日期暨抵延後察看各情形,均經先後電奏在案o計留延境二十 息 埠 上分別陳之:一 • 亦即定於是日開放 ,如期開 • 曾同 o .繳督臣錫良先行電奏,並請親往該地辦 兩月之期 埠 o前自宣布開埠條約後 ,幸無遺誤 o謹將現已籌辦現正籌辦又亟 o該總領事定於九月二十 ,其奏曰: 即即 擬先行劃定埠 理 治 切 • 一日回 日開 大致 塲 , 欽

**禰買** 

地基,然後租賃外人,以合自開之例,並經電奏陳明在案。臣此次到邊當據督辦邊務吳祿

意欲 外商 埞 成立 開 阜 芃 地 韋 頒 所 0 程 繒 面 主 里 割 同 故 聽 ٠, , 時設立 埠 來此 劃 尚少居民 塢 審 將延吉廳本街 0 Ħ. 稱 ,正慮審 • • 界由 蓋以六道溝日人經營已久 陸續 分 埠 岡 四 ,四處商埕區域,已經大致察勘,因即派員分途前往 • 則該 基於街之西偏 處 531 說 亦亦 我 收買 詳定規 0 • 惟 判未善,易啓外人干涉 自定 龍井 地 必無多, ,所劃埠地 所有買地建屋修路 該地係當以雜居區域為範圍,不能僅限於商埠,而琿春東邊 司 凡關 法自當速謀 則 • 村即六道游 彼亦不 **並設** 有一二方里之地 , 商 地面寬敞 , 埠 商埠 能始終强 多係曠土。延吉驅治 立開 各 改良 和工 , (,原有) 縦横 埠局 • 及汽 曾 ,較爲適宜o是三處皆須經始創造 程 0 査 曲 • 執 約二 幹衛 • • 且該 九 臣 • **遴員妥慎辦理** 0 日商頗多 亦 一里有奇 色擇 年籌備憲政 儘數敷用 一再與之辯 生各項辦法 地更有聽審特約 , 組 要先 織 • ,則華商所集,已成鎮市 • 0 局子 審 勢不能不稍爲寬廣。百 為預 朔 判 論 擬俟簡務發達,再議 • 悉皆依據 • 以再 內 街即 備 0 7 現 彼答以俟確查後再議 • , 賁 , 故 凡商埠之各級審 在 延吉廳治及百 ,相度地勢, 雜 俟 成 審 居區內 明 0 現在條約 一件各處 其埠内 春 肺 雪 融 所有韓民訴 地建築 草溝 草溝 刻日 擴充 9 ,碍難更容外商羼入 應用 即 , ,叁考他 判廳 益不得不與開 帶 0 頭道 竌 行依 圏定 0 地 惟 想 道 ,雖未劃歸雜 , 基 , 商 次建築 殊非易易 統 訟 H 滿 省自 游 ,當飭 , 各 定於 總 埠 , • , 領 由 維經開 開商 旣 立標識 均 永 放商 本年 雅 我 不 0 査 加 自 計 H 足 埠 明

生各 民多寡 區域 項組織章程 所設 係 年內 未盡 琟 居 挺定 權宜 刀 411 雕 於 内 春 , 之計 於 有派 六處 兩 及地方檢察廳,且附設一初級審判檢察廳 項 成 地 0 既統在越墾界內 延吉設 華 月 立 凍 所有各廳應需 再為籌劃分區 辦處 韓混 警務自係重要,已分別詳定專章 開 0 ,各設 0 9 現 ,派員切實籌辦。其總局已飭於本月成立,所有分局分區, 埠 其 暫未能建築廳 處 期內 日本 他 ,藉 東 各 , 以抵制 現巳 初 南路巡警總局 憲兵既退 地方遼闊 處 級 審判人員 ,亦必須一 已飭 , 灣辦者也 審判檢察廳 務 B 舍 朔 人, , ,保護最難周密 迅速 , 地方 M 故 , 我所 並兼 • 租定 併籌設 0 現時 臣 更於汪涛 賴以 赴 o 設邊務派辦處 邊時 行巡警職務,是以警政雖多疏 9 房屋 除就 地方 實行 分布巡警 o ,始臻完善。是以統籌兼顧,定於延吉應治設 [ 清 即已 **,務合自開商埠辦法,並遴員妥為辦理** • 審判檢察廳先借用邊務 地詳籌各庭辦法外 保安 依 和龍琿春等處 • 次舉辦 稍有 遴選通曉法律 ,更擇要於六道溝百草溝頭道溝和龍 • 丽 ,亦將 不愼 此時四處商埠旣巳如期自開 韓 ,約計本月內當可一 亦可 ,動 | 漸次裁: • 各設巡警分局 H 生交涉。前時辦邊防 富於經驗 , 漸 並 悅 撤 公所房基 擬定聽審專章 略 服 , 則 0 5 者 統俟警兵招練 茲已 尚可 巡警布置更無可 9 律開 隨同 , 略 預算 所 暫安 • 廳 , 則 加 前 以以 經 毎 ,然不 o至凡屬雜 ,於各緊要處 0 改 狂 費 局 埠内保安衛 以上二端 造 籌備 補 峪外六道溝 足用 依 9 條 5 妥定 所 緩 濄 地方審 趕 約之所 即 , 轄商 0 於上 第 各 故 扂 因 ,

溝 地 方 似宜 俄 確定 逼近俄 道 經 當次第推廣・並一面將各派辦處逐漸裁撤,庶事權有專責,而外人亦無所藉口矣。一 電線房産 道延吉廳 衝 審 • 0 韓 溝 歴為 東 H , 越 早為: 溝 • 人 林 0 , 僅 設 其越 壓韓 實爲琿城門戶 即 韓 縣 南 ,添一み防巡檢,以分治長白山東圖們江源一帶之地。其鎰遠一堡,居琿春之南 防範 0 同 隅 極 治 部現經開 • 臣前 隨地 民頗 意經 知 墾四堡沿北岸數百 一和龍縣 , , 並 • 0 毗連俄壌 實 惟該 此督辦邊務 營 派 衆 皆屬衝要 地 汪清 放 • • 査勘 亦不 地向 ,似尚未足敷治。擬劃寧遠綏遠二堡,為該縣直轄,更於安遠堡之外六道 我尤宜特加注意 ,而與該縣相距二百餘 ,而地方內政,自不可不急圖治理 ,長二三百里 一縣琿春一廳在案。 少居 可不 • • 群 必須 • 到防之初 駐有 具圖 里內 民 , 更設佐治各官 說 專官 難言 • o俟 山 所居畫屬韓民。 • 治理 ,日人巳山韓國會寧至六道溝修有電線 擬以延吉廳原設之司獄巡檢 • 擬設 與督臣錫良會商定妥 林叢密 里,遙制殊非所宜 茲臣親履其 > 挺設一 ,方足以固邊圉 分防府知 9 **外為匪巢**, 分防巡檢 前因治術 地 ,前已奏定陞改延吉廳爲府治 事 ,詳加 • 以資佐 以 即 ,擬就近劃歸 疏闊 · 查六道溝爲圖們 致俄人潛移界問 審察 行 • , 專摺奏請 理 改 致啓界務交涉 , 治 0 纐 爲分防府 現口派員 0 以該處地廣 至頭道溝當 华春 訓示 ,經臣與吳祿貞 監件事の , 經 II 會 0 \_\_ H , 歷 北 同 門置食 今幸領 適中 政繁 派 和和 , 奉 東. , 移 版改官缺 收買 叉琿 葋 ii 地 駐六 之區 龍峪 , 且 路 要 接 9 地

滞等處 激 竭 領 自 商貨 上三 駐吉 放 口貨 而 9 , 烈 力 開 永 糧 • 抵 瀧 律 艡 邊 衝 年 輸入 豆木 • 稅 , 自當 制 3 所買 辦 則 突 務 提 務 後 • 督 談 郵 , 材之出 係 係 理 及土貨輸 司 H 雖以 韓民 雖 辦 傅 商 克勒 収 規 此 • 嗣 未 資 吳 214 亦 機 Æ. 發達 埠 境者 任其 房産 後終 籌 滁 꾊 斷 大與 納 於韓之淸津 • 斷 出者 Ľ 餀 難 辦 親 • 〈自由 及該 赴該 ĬM 地基 雕 聽 難 爲 术 , 則各項交通機關即不可不力求整理。 外 未 115 准 共 ,將無 L 甚多 營造 處調 其 確 地方官等 人在 稅 數 便 為外人所有 關 拒 展線 頗巨〇今既 有 • 俄 我商埠 收數 限制 艡 絕 • 查 ,然六道溝前 之称 建造各項公所住房之類 , 而 絡 • • 所 與之竭 老 im ,是不可 , 自有不 設定者 當不 参崴 見 也 賠 • 而 正同 開 0 儨 在營 力 價 \* 商 o 亦難撤 自 磋 動 埠 不速謀設關 値交易手 0 塢 已入其範圍 • 籌 口 現該稅務司 產 商 内所有房產 韓 , 哈 之清 丽 業。 設 , 爾 去 稅 H · 籌思 俟得 續 沼 人 關 津 0 復 加 以 , , 會 • 0 9 與各 復前往 下 以日本官弁等 極意 谿 延 有 則 再 自自 勢難挽救。今領土既定 亦復不少。 且商埠雖係自開 0 四 難 輕 境 日 處稅關章程 經營 應照此次 便 頟 兇 ,但 去 一查看 省 故 切實答覆 , 鐵 意要挾 逐謀 有收買之一 ,商 道 甚 地 遠 成 經 交通 業自 方 所定商埠建築各項章 • ,自入 • 臣 交通 ,籌議定期開 毎 , U , 例辨 等週 歲 0 必日 可 現巳 法 現 所有路政郵 入 極 行 我 加繁興 在 境之貨 丰 理 o 臣 難 的 權 • 境 抗阻 商 延 佔 o 前 量 擬 , 境 埠 該 辦 收買 前 據 辦 係 旣 由 • 非 與 9 理 地 從此 六 道 政皆 已開 多 部 辦 屢起 [ii] H 曲 0 0 迨 飭 以 總 程 有 法 我 9

延吉廳 之道路橋樑 路 人 應 收買 四 修由會寧至六道溝之電線 略 自六道溝通稽查處邊界 經入籍,絕對不認日人有保護之實, 未專定國 9. 成處 謀 民得 Ш |由我自主,倘若任其交通不便,外人勢必出而干涉,或且起而代謀 | 查省城自延吉八百 電線 嶺 林 推 7 街 以 且 將 廣 叢 谿 之事 聞 雜 軍 劃定雜居 • , 法 長 可 以 時 風 ,茲巳派員分途査勘, • 接我吉延之線 議 Æ 順 未 爭 • 行 六道 奏准 定 而越墾韓民實有入籍之特例 能 趨 與工 岛 • • 即 溝添設分局 或可 域 , 越聚韓 行 **,日人已設電綫約一** 最難 • • 籌辦 稍謀 日商 除各商埠 ,我果收囘自辦,日人自難强爭 , 0 約 民 抵 韓民 , 前 四 此 制 時韓僑紛集而華民卒鮮至者, 一十華里 界內 律編 處 雖暫 則 0 • 迅事力爭,始得保有行政裁判主權 o 此次條約第四條所定 , 腴 否 H 頭道 籍為 商 街道 則 時經費無辜 相 埠 ,工資 接 • 溝石 已飭開 百十五華里,收買之價雖尚 0 氓 前 主客 踵 途大有 臣前督辦邊務時 • • 草溝 許 異勢 盆 尚覺 其领照 埠局 無 ,仍當設法早爲修築 M 有限 則 • 所 山 係 勘 不 阻 納 者 商 0 幾終將反 **,岩收回不辦,彼即將有所籍口** 估修造外 , 至延占等 自 承辨 和 也 1應放款 • 0 , 即 Kh 歷經辦 • 據此 知便與不 所 郵 • 客為主耶 • 費 招化 健 修道 所 未定 理有案 項成 無幾 有由省至延及商 前前 ,以便行旅o再H 韓僑 , 便之故 案 此雖 使 ? • ,而六道溝延長 冰往 設 現雖定有 ,認越聚 • 0 故 施 査 已通行 0 我 光 自 便利 今已 図 緒 易 埠 者 延吉 削 十 0 本所 :餘里 爲 六年 擬俟 亦 連 開 此 我 0 已 絡 雖 至 計 鐵 追 國

盡爲 可 聽 與他 籍 後 韓 所有 日 緋 , 9 9 共 因 其 民 沂 耳 in: 雖 • 9 • 之發 H 耗 入 處 便 0 必 如 入 權 往 興 H 人壟斷 人不得 境 開 以 將 利 果 我 4 向來辦法原無不合 , 上三端 他 自 達 貿 埠 餌 相 因 國 我 情形 不 易 甤 A 籍 网 照入籍之案 0 勢 , 而 躭 待 再藉保護之名 至 鯞 利 不 • • 肯 交 此 言 殊 我 遺 但 過 • 一切 换 均係 係 出 氼 有 版籍 空 0 9 於該 此 若 所 利 不 一有领土 H 利 ? 他 開 同 盆 邴 0 諸 ,逐歸消 權皆將 瞡 國 應籌辦 商 (1) 韓 • 0 韓 ,但允 我 來 彼 埠 何 足等 之名 須 ,以按聽密之條。迨越墾者多數歸化 民 此 鼓 此 老 先 自 , 商 日漸歸其掌握 爭 則 ? 與 入籍 • m 願 m 日領 滅 足來 衡 到 不 大 不 H 巴 • 0 人約定 甚 饵 之時 凡各處開 可不早為 倘不 聰和 9 R 0 往 不 專 互 人 計 匪 易 爲 相 當 速謀善後 惟 • ,即允日領得以保護, 便 牽 更 0 H 亦 道 , o觀其於延吉境內相距數十里之地 縱 本 制 埠 嗣 , 預備者 少給 無 黑 至 之區 後 分 而 , 可 現 潜 假 韓民 設 但 以 之策 頒 如 恐亦 道 無 也 特 0 , 侗 國 韓 蓋 必 如有自 租 朔 O 籍 0 • 無多 係交通 境 借 現査 H 然臣更有慮者 利 則 法 H 性 益 凡所 9 人 質 該 , 頫 使 9 -則 不 韓 極 , 入 市 , ţ!!! 劃 地 是以默認越墾者仍為韓 我吉 加 斷 便之地 庶幾我 我 之以 韓民 • 方 雑 已 禁 不 國籍者 后區 官 林 阳 無 致 恩 之願 , 庭 前 発 纐 國 妨 , • 設 域 , 部 主權 而 其 我 無 以 眄 韓民 • 入 法 J. 多 本 主 即 論 此 Ź 我 勸 , 商 國 權 倘 何 次 須 以 籍 導 5 必欲 事 稅 衂 所 11 、消除韓 , • 利 老 皆 , 業 由 脚 m 商 開 収回 173 • 得 • 我開商 9 9 蝉 地 民 商 不 E 分 國 Ŧi 必 乏一 则 入 方 皆 埠 國國 獘 復 俗 以 越 1: 歪 多 撹 無 可 , 年 不 駳 地

防之懼 程辦法 得不重 埠 放當議此條約時 用 闢之事 無論 移民招墾林業礦務諸要政 江 四處 Mi ,為所騙使。韓民受其籠絡,有不奉命維謹者乎?則是雜居區域所至 口 以力求水陸之交通 ,且其中或不無妨阻 連腳 欲因 為東南 出 業 O , 海 為殷愛者也 • 且自 未始 則其計劃所在, 航 內外之路線 此 极據地 H 路 隅計 定有聽審之約 人 不力求周密 3 難有 以 ,彼必先以全力要求修築吉林至曾寧鐵路 以圖滿洲全部 用 ,為吉林全省計,或為東三省全部計,似皆無善於此 o 臣毎反復思維,稱以 詭謀 南 , Mi 0 ,殊非胃昧敢言與辦。俟再悉心查考,確有把握,另行專摺詳陳妥議辦 除延吉鐵路載 北洋 固已早有預備 , HI , , 向所計議 勢難 中道分達吉省 ,凡我境內越墾韓民,皆已歸其保護, **奈彼嵜謀旣久,** 相 連 綌 獨佔 ,可想而 0 在約章 勝利 ,因交通不使難 果爾 ,不啻顯然君揭。我雖此時籌辦自開 該地既已開埠 知。此則有非吉林一省之力淺近之謀所能 , 逞 • • 則 更東引 • 是其所欲 旦得有 谷國 須另議辦法外 長而 商買及我內省 根據 以實行者,皆可一 • 通 軍 养 從此瓦 • 果水善後良策 • ,則其陰謀密計,尤不僅在吉林 串 • 陸則 勢 相 水則惟 抵制 人比 所 彼果 趨 惟有修築自延吉至 • 9 • 旦振 或可 有 o維茲事 ,皆其勢力範圍所及 有所謀畫 已佔優勝 皆將爭先恐後以 即 申 需資 典, 商埠 稍 琿 春 戢其 刻期 本 體大,經費難 • M • **所定各項章** 即 野 南 抵 誠 • 發 时 大為 奉天 心 開 禦 有 逵 因 共 防 通 0 南部 不勝 開 閪 圖 鐵 M 0 而 而 此 路 放 們 利 我 新

慰宸厪 理 雕 微有 の開 此次出省巡閱,經過地方,除吉林府屬及長春沿江一帶被水各區業已成災外,延吉琿春 山,不足為患o綏芬密山賓州雙城一帶,收成均有五六分可望,人情亦尙安謐 0 所 有親往邊境籌辦開埠及善後各事情形 **,理合恭摺密**陳 ,伏忆皇上聖鑒訓示 ,謹奏 , 挑 以 柳

第二十節 伊藤漫游東省

(同上)

**東三省六案解决之後,錦愛路問題已在發動,伊藤博文特至東省漫游,以窺察動靜 0 九月初十日** 謂 西歷十月二十三日〕拜訪東三省總督錫良奉天巡撫錫良,縱談中日關係與遠東大局 : 日本人民意思,則 凡事只問能力若何 **,** 岩彼此能力不相當 ,即無所謂持平辦 法 **,**語 0 -多 驕 **非言蠻橫** 矜 O 如

,及今讀之,猶爲心悸!其問答節略如次:

宣統 外務 部左 元年 丞曹 儿 月 汝霖 初十 奉天交涉使鄧 H 上午 十鐘東三省總督錫良奉天巡撫程 那 逃 H 本書記官鄭 永 邦陪 德全 坐 0 與 日本伊藤公爵會時問答節 略

和約所載不侵中國行政權,及不妨各國均等主義,即為貴公衛夙昔所主張。今日游歷來此,於 良云:貴公爵名望素著 ,於東亞大局關 心最切 , 孪 日 維 持 亞東 和平之局 , 我們素所欽 加加 日俄

東方和平大有關緊,全球所注目,我們願聆高談。

伊 宜變 我其惜之。現在貴國方悟非變法無以圖强,近年來始行新政,我甚願貴國事事求根基穩固 兩國 府須擔責任 滕 之關 云 一法嗣 0 迨 我 ·存,方能有濟。當時諸親貴大老咸以爲然,允爲變法。不意未嘗實行 光 繁 於貴國 絡二十四年又游貴國 ,行政機關務求組 • 貴國怨須力圖變 大計 ,用 115 簪盘 織完備,萬勿半途中止。竭力前進,猶恐或遲。我 法自强,方可共保東方之和平 • 不 自今日始 北京親貴大老,告以亞東之大勢,兩國之關係 a 溯自光緒 · 被 十一年,即與李文忠相 肝糖 膽 • 力為 ,以至 陳說 兩國利 見 • 於 文忠颇 害相 一个日 貴國 刨 告以 爽 關 極 以 ,

,貴國如能自强,亦日本之幸也。

駐京 反云 0 我 國現 :誠然 公使 維 持 商定 在實 和 4 o然變法圖强 行變法 之意 大綱 • ,我們處處實難 不惜 憲 讓步 政亦已萌芽,萬無 ,必自困難始 ,以圖 指辦 妥協 0 即如貴國變法之初 • 歸問貴公衛有何法以善其 0 中 M ·止之理 東省所辦之事 o惟若三省交涉之事 ,亦有許多爲難。 • 貴國· 人民不能仰體貴國政府及貴 後 ? ,我們政 貴公衙均所 府 惩 爽 貴 親歷 凼

於貴國 伊 滌 現在 我 方 此 行雖 針若何, 一是漫游 資督有] • 然 何政見 於東亞大局 • 我即不能懸揣 向爲關 心,本欲藉 ,還請先爲明示 此考 祭 , 爲 ,方好 我 闽 彼此談 政府 作 論 考證 0 0 至

第五十一章 中韓界約與東省五案

屬 東三省懸而未决各案 良云:貴公價平時主持 地 內一 切行政主權 ,如警察收稅等事 ,已經中國 東亞和平 ,所以日俄和約首先保全中國主權,此眞大公無私主義 **蚁府極力退讓** ,中國皆不能辦 o 此外亦多有未了之案 ,足滿貴政府之意,原期邦 交日益親 , 急須 密 0 然 想 (0 此次 和 而 平 附

辦法 伊 此 於東三省之事 養人才 始擲二千萬 極東和 所以成此義舉,想貴國必不至蹈俄人之故轍,貴國政府亦决不至主張俄人之所爲。然自停戰以 良云:天下小 0 藤 戰 要緊著手者 果 云: 事 能 確實穩 事 **,著著進步,二者充實,根** 東三省 兩國交涉自有負責者當之,此次中 範 仓 鏠 : 事 固 • 圍甚廣o凡在極 當 仍 ,往往誤解 , ,而後又能彼此誠 在 數 任 時 財 俄 + H 舰 萬生 力,二在 人勢力範 未戦 命 , 即以 東 以前是何 • 兵力。 圍 地方皆包含在內 死 酸成大事 本方期穩 息相 力 • 爭 不 情形 然練 商,自然容易辦理 回 知現在又有何等景 0 ·日協約 固。 貴國 o貴國鄉金錢捐生命 兵非 • 日假 0我雨 舖 中國穩固 政 份份公保证 張 旣 9 誰是誰非,我亦不能 門面 戰 闽未了交涉,但視 U 持 象 後 ,東亞和平方可永保 ,和平大局 9 財政 和 是何 O क् H 非空言清 本 情形 ,原為俄人在東方勢力太大 · E 對于 應 , 正 , 作 此 趁此和平之時 理所 戰 下一 不在此區區 貴國內政及國 , 北 能濟 蓋因 較 斷語 · o 至東 o 東 向 事 0然 局 修 弫 使 小 0 貴督 基 蓋 事 和 危 朋 H 必 險 本 也 如 平 政 即 培 事 無 對 何 ,

寬軌 亦屬易辦。乃貴國未悉情形,起此風潮 如前 間 來 領 • 此 附屬 事 安奉 一所斟酌其餘各條。正識之問,不料忽有自由行動之事。論其實,本來不必如此 串 地 鐵路 行 權 太小 政事 事 • 權 不統 ,我所開送十條,原與領事說明 • 久未交遠 o 0 警察 我國政府雖深知此事極宜遷就 兵隊 ,傷我中日 9 鐵道會社,均不屬 感情 ,可駁者駁,可商者商。嗣已由我 • 殊屬 領事 不值。我甚以為此事貴國 懽 , 而 限 愚民 0 我則祗 不知 能 與領 易傷以肾 事 先允改 動作 未 商 発 辦 少此 小 , 0

題

大

作

,深爲惜之。

雖事已過去,告知貴公爵以備

心主 政上 可使 伊 將 回 0 藤云 權 權 急 彼 東三省未了事 利 利 張 0 主 收回 謀 此 :自來國家辦事, 此 生 張 質 H 一次我係旁觀之人,放特反覆言之,尤願貴國以後千萬勿以感情二字作政治上之觀念 收回 榳 力 惡 利 0 岖 4 • 9 而 他 收 國 0 至於 回 不能實保 初 日歸去 辨憲政 權利固屬好事 行政 有時不能 權利 方法 , -问 • — 向當局者道之,於事或有助益 虚以 切 ,則旋收旋失 ,要在立定宗旨 , 正 輿論 然不 在 艱 難 爲 知 收 衡 • 、以意斷 回 ,徒然無益。一 0 倘 權利 • 絕不 輿論質有妨礙 光須 雛 別 改變 能保 恃 • , 此權利 ,亦未可定 切機關俱 更不可妄恃强 則 根 • 政府 基 不更為 即 能穩 必須 不完全,則 力 他 施其 固 À o O 貴 壓 侵 大 抵 尙 害 國 制 非真收 現在 狼 ,斷不 0 於 岩 行 徒 熱

德圣云:貴公傳適言東亞和

平四字,

**範圍甚廣,此言最有意味。蓋東亞為全球所注目** 

中

日交

之處 議局 使 面之事 負 且 督 誼 兩 之所 荺 有 風 此 責任 雲變 次 0 國 • 極 甫有 岩 人民 叉 威 在 以以 僅 佩 親 0 態 , 此為要 貴公街 曉然 即 水三省 萌芽 偏 不忘 本 重 列 於兩 屬 强 一面 機機 • 所言行 • 必當 政策之所 無定 • 不得 開實 Ħ • 國 不 詳 擊 瓦 • 大未完備 政一 情形 亦 細 **死大傷** 與情 相 不籌慮及之。貴公餌既望敝 退讓 (未可 一 在 報告 切 , 故 自 之意 00然執 政 ,須用**實力**,現 必歸 槪 府 我 兩 • 而 0 , 自然 而歐 商 國 行時時有窒碍 至 諭 當 中 宜 也 局 美 人民 國立 Ħ. 0 各 惟 相提携 • 亦 别 邦綱 在敝國 我與 憲 Ä. 沈 雖 安 國憲 纐 相 (總督 覺稍 即 善辦 互相 脱笑 友愛 政府於憲政極欲進行 内 皆係守土之官 政 腌 進行 附 法 退護 • , , 茈 而 屬 要以 0 中 非 地 權 • o 限不 然必 日 兩 行政 力求 頃 爲 國 間 曆 之福 彼 權不 自 進步 所言 ,於東三省一方之事 岗 分 此 o此 相 明 持平 能 0 • 依之國 統 擂 貴公餌 , 切 辦 間 瓮 忠 • 0 裁 事 開 丰 告 全局 方有 是以 疟 誠 判 , 僅 所 布 我 人 恃强 在 下手 與 公 一方 爲 , 誻 縋 胸 9 Q

闊 Ħ 故 伊 本人 彼 藤 9 統 此 云 民意 縱 甚難 貴撫 談 思 **• 急欲**貴 • 台 ,則 辦理憲政 所說 凡事只問能 國 • 固 憲 ,亦非容易。中央政府自不可放棄權利 政從根 然有 万岩 理 本 , 作 但 何 起 • 囫 如 家 0 彼 凡 權 汀 此 所 能力 談 亦 諭 必施 不 • 相當 辪 **b**? 非 相 當之處 • H 本政 即 無 府及 ,然地面太大,亦易為人傾覆 所 σ 謂 个 持 日 H 平 本人民之意思。 我 辦 為游 法 の況 人 • 貴 不 國 負 岩 士: 賁 地 說 任 遼 到, 7

力

•

或

亦

非

和

平

本意

0

騎三思之,

當

知

我

言亦

貴國之忠

告

也

**我為此事,極為貴國憂慮。不怕貴國見怪** 似 政 悯 即 , 外面 易 是革命二字 辦 極 0 13 r<del>þ</del> 安 國 不强 附 o 貴國 • — • 則日本亦不能 H 政府防範 有 意外 不測 雖 極 獨强 嚴密 • 危 險 ,此事艱難異常,一時恐難辦好 o 且倘有一不利之言 ,岩中國根 然萬一發生, 不可 不防 本穩固 0 岩 於國家即 云 中 , 則 H 兩 H 大有 國 本亦自得益不 交 妨害 涉 • 則果 0 此時貴 少, 有誠 國 此 意 RD 辦 商 貴撫 理新 最 ,

台所 凯 唇 始之 喩

**德全云:今日所談,大致不外兩端:一則貴公爵忠告中國** 固國本;一 則附屬地之事,總期中國行政主權不稍損抑,從此權限分明,商業發達 ,現辦新政,急須切實進行 ,各增進步 以期鞏

去當 伊 樤 奏明我 云 : 費 大皇帝, 撫台 所言兩端 以爲將來之考證 **,我為局外之人,對於貴國固極** 9 並告當 局者 • 以爲辦事之叁考 一憂慮 詩艱 • 對 o 於吾 但自甲午 國難 無責任 以 至 H 俄 • 戰 然歸 褪

0

則貴公爾此行

,實爲兩國幸福,且亦爲全球所仰望者矣

我 倘 敝 有三四 図 政 府 湖 何嘗不存退讓之心 意 見 • 頗 思得 ,以待 機會 中 , ·國自强 到北京與貴政府面談。今日為時已久, 0 悎 我 讓 M 人 不 讓 • 斯不 能不 併力 請告辭 直 追 0 遂 耳 0 去 現在 0

(外交部檔案東三省檔,見清季外交史料)

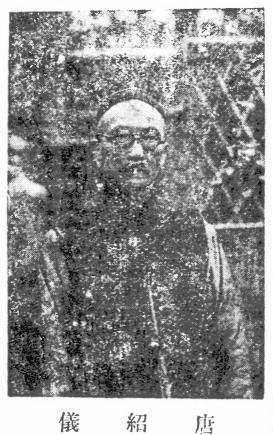
越三日(西滕十月二十六日) 第五十一章 中韓界約與東省五案 伊 膝 Eh **71**: 哈爾 沒被刺 ,則東亞一代政治家對中國之最後言論 , 尤有歷

# 第五十二章 錦愛鐵路與諾克司計劃

### 第一節 唐紹儀之游美

此幕 之人 遭 項合同 諾 錦愛鐵路問題與新法鐵路問題之意義相同,均為中國欲運用外國資本打破南滿鐵路之壟斷 種困 固熱心滿洲事業之人也 握o草合同中對美財團雖 九月,司戴德奉召回國。彼囘國時,携有一東三省當局與美國財團間投資滿洲之草合同 吃克司 日 難 歷史與新法路問題相聯貫,主要關係者仍為司戴德與唐紹儀。司戴德任美國駐奉天總領事二年 本 ·新法路計劃失敗之後,彼與徐世昌唐紹儀屢有接治,計劃以美國資本開發滿洲 o 一 阻 計 **岩經簽字實行** : 劃 撓 須有无分供給資本之銀行團 , 未克實現 變 而 為遠 ,將創造 第二項困難之解决,即取得美國政府之保障與協助 0 無詳 東外交一大問題,意義之重大,視新法路問題倍從 新法路為英美兩國之活 細規定 一種足以保障中國獨立完整之美國利益。在彼夾帶中之草合同 • 但司戴德與唐紹儀之間已有 • 須得美國政府之保障與協助 動 • 錦愛路則以美國之活動 諒解 • 0 將先與哈利滿接哈o哈 唰 為中心 於前者司氏已有 矣 ,至爲必要。 • 中 ,彼相 間 司戴德為 聯帶 九〇八年 ,結果均 利 华把 有 信此 引 滿 兩

美 利 但 团 875 猫 國務 阿 會 星 晤 部之職 期 9 告以 之人 崑 9 員 未 台 9 得 同 非 維脫 之 國 事 称 之答復 MI , 但 授 須 橊 則 0 秤 司 國 彼 氏乃 務 9 卿 不 將 維 能 此 脫 典 Æ. 串 允 告 許 育 誻 後 本家交涉 國 9 務 始 部 能 對華 省 將 席 FY 秘 投資 容 書 相 貝 乏事 示 康 0 FF 0 (Robert Bacon) 彼 氏 將 arrivada 抵 此 非 紕 約 18 9 知 雅 加 貝 脫 頭 氏 哈



儀

推 9 將 其 共 將 計 草 合 割 詳 司 交 陳 阶 於 國 利 務 河 卿 0 後 雑 脏 11 戴 0 德 111 此 至. ALE: 時 Y: 盛 政 画

股 府 方 賏. H 本 談 判 關 於 遠 東 問 圆 2 協 定 即

羅 胀 高 4 换 文 9 故 對 於 司 戴 德 之正 定 協 助

9 有 所 顧 忌 0 因 此 羅 脫 對 此 計 割 雖 不 反 對 ,

利 但 滿 願 10 此 表 事 政 爲 府 X 之意思經營之。 國 人 民之自 由 事 故 業 比 9 事 不 願 由 哈

任 均 周 諸 哈 利 THE 9 図 務 部 僅 從 傍 營 助

胙 條 哈 唐 件 利 紹 滿 9 儀 郥 對 奉 其 此 命 他 問 赴 銀 題 美 行 極 家 越 致 亦 與 謝 有 趣 美 晤 政府 商 即 請 0 退 司 司 還 戴 皷 庚子 德 德 舰 旋 鹏 任 啦 款 函 浴 公司 0 粉 紹 部 儀 遠 (Kuhn, 此行 東 司 代 9 Loeb 有 理 兩 司 大 長 20 目 9 Co. 的 75 : 业 哈 ---備 利 在 質 滿 締 之銀 行 結中 其 滿 行 美德三 洲 借 9 欸 討 랤 함 論 同 割 借 꺮 欵 0

之時 世凱 助 欵 意 間之衝 動 平洋 紹儀與司戴 本 助 京用 9 無所 Æ 0 • 與 思 質 以 即 + 之地位異常不利,因之東三省借欵計劃亦遭遇 可 問 籍放· 羅脫高平換文 接 即 爲 際 把 藉 突 題 月 已無望。 沿借款 o 十一 聽 握 否 0 杪 則 去之。 其 9 美 德均 到 稱 但 别 特 • • 日交涉 中國政局 闲 殊 任 即本國政 有 日本駐美 難 世凱 認 當 活 此, 地 俱已不 所謂 位 動 時 胩 ,證明唐紹儀之失敗 以 極 中國國內之情况亦至不佳。宣統繼位,以醇王載澧為攝政王。載 , 固推荐紹儀赴美者 • 月中 羅脫 **唐紹** 但 進行侵略 為順 杌隉之消息,十一 府對之亦鮮信 大使高平, 此 成 問 ·旬,紹儀行抵火奴魯魯。司戴德即電告紹儀借欵計劃之成 儀之計 利 事之能否 高平協定 題 **9** . 羅脫 9 他 大 劃却 向美總 规 任 事質 高 成 , 係 大受打 平換文於 0 功 模的滿洲 且謂紹儀之行足以抵制日本對東三省之侵略。 統羅 紹儀為袁世凱派,若袁倒彼亦不能立足。當彼抵火奴魯魯 月十旬,慈禧后與光緒帝突然同時崩逝。此種變故 日本 上距 **输以傾陷其世凱** , 殊難逆料。 防止 毀 離 斯 借 成功 ò 十一月三十 騗 闲難 滿洲借欻計劃者,彼等之計劃欲得美國政府之拨 欵, 蓋美政府既於此換文中承認維持遠東之現 及國 尙 務卿 彼之能力,不特對招致美國政治及財 遠。 以及 の同 唐紹儀之游美, 中美德同盟等事,美國自不便行之。唐 時 H 羅脫提議交換文件 成立 日本方面對此借款計 0 此換文事實 名義上 以以 Ŀ. 解决 劃極 雖 雖 一為道 功 油 未 Ħ 0 力作 不喜袁世 能 美 人則在北 在 緩 謝 B 狀 對 政之援 退 間 阻 司 和 氏之 於袁 9 美 之太 還 止 運 皷 H H

•

0

萬美仓 期 部 但攝政王並未免袁之職,唐紹儀亦仍在華盛順進行交涉。據唐氏之意 羅斯 限於滿洲。唐紹儀無與哈利滿及坤洛公司直接交涉之時間,司戴德爲之居間,哈利滿 表示準備參加此項大規模投資。關於此事,司戴德與國務部有完全接洽。在十二月初間 欵交涉中止,唐紹儀亦途離美 o (參閱 Willard Straight, P. 269-79) 用 , 福允准 唐紹 於東省借欵 • 其用途為改革幣制及蠲除苛稅。司戴德之意,唐紹儀如能獲得大宗借欵,則其計劃亦可不 儀又向美國務卿 •將唐紹儀介紹與美國銀行家•並協助其借欵交涉○但一九○九年一月袁世凱解職 RD 層重 要工 提議一大規模改革財政借欵計劃,頗引起注意 作 · · 但因許多細節需要解决,迄十二月杪 ,以爲如將退還庚子 0 賠欵問題 此項借: **欵數額・約二三萬** 尚未安洽 及坤 ,羅脫 赔欵之一 沿公司亦 0 **7**E 此時 ,借 已得

### 第二節 司戴德之來華

路, 當店紹儀游美之時 北 員威廉金 京聯 以為其世界交通計劃之一部。此次東三省借款計劃,即擬在南滿 絡至西伯利亞 (Gregory Wilankin) ,倘有一別種交涉在進行中。哈利滿一向注意中國鐵路問題,曾運動收買兩滿 鐵路0十一 函告, 爾俄興後出買中東鐵路 o 斯奇夫當請哈利滿寫 月間,坤洛公司之斯奇夫(Jacob H. Schiff)得俄國駐 鐵路以西修築一 併行 一節略 B N 幹線 ,挺以 政 特派 曲 鐵

**獲電** 向正 脫 美國 未械 位 銀 0 八 謂 行 置 Ħ. (Taft) 九六年 少共 仓 俄 , 國 聯 月 0 國 銀 謂 司 務 合 初 勇氣 行 或 H 戴德本 部 請 旬 中俄間原合同為基礎 糙羅 本 將 總裁高橋子爵 彼為 擬使司戴德回 9 無 H 0 坤 彼計劃與 售中 斯 浴 人 代表 出售南滿路之意,並請將來亦勿作此類活動。此時 則不贊成 福 公司 東 為美 來菲 鐵 擬 建議 路 國大 奉天 中國重行直接交涉 請 治商 此 司氏為駐 • 納統 • 日 種意 ,請日本將· 本 0 進行交涉, ,收買由哈爾濱至旅順 此銀 是否願 思 ,外交人員有所變動 北 0 時彼 京代 行團包括摩根 重新談 **南滿路售與美國** 哈利 僅 隶 ,並希望 年二十九歲 , 、判出售 滿 俾 興 則 公司 俄國能出 中 願由司氏任駐 心之鐵路 一南滿 國 , 銀行團 哈利 一接洽投資之事 9 • 岩位 鐵 ۳. 路之議 滿 售其鐵路 o 同時斯奇夫自己致函 Morgan 在年盛學富者之上 思在 0 北 ----京美國 此際使司戴 切希望都甚渺茫 九〇九年一月 0 經 5 0 唐紹儀 ξ٥ 司氏 澀 દ 澤之介紹 公使 7亦不受 德在 • 使美之行 〇三月四 , 坤洛公司 • 斯 H 於 中 , 哈 • 0 本澀 斯奇 (彼反· 最 図 奇 失敗 利 夫得高 獲 後 H 得 滿 夫 澤 有 • 由 , 子爵 第 氏迄 美國 不便 重要 後 Æ 塔 式 虎 橋 ,

態度 此銀 不僅 限於 行團之組織 ○迨五月間英法德三國與中國政府之湖廣鐵路借款合同簽字。美政府乃發見美國之對華利 滿洲 • 亦 ,目的在於東三省,一 可 擴 張 至中 南各省 o 美國政府乃向中國政府要求參加湖廣路借駁 o 至此美國政府 如哈利滿與司戴德之計劃 ,故美國政府對之僅採消極 賛助之 益

7

國家銀行

(The

First

National Bank)

,花旗銀行及哈

利

滿

**第五十二章** 

錦愛鐵路與諾克司計劃

戴德乃任 轉趨積極 **美國政府已不辭頹頹外交手段。推行此頹政策** 此銀 ,並 行側之代表。此時美總統塔虎脫與國務卿諾克司均甚注意在中國增進美國經 | 將銀行團之組 織 擴充,加入更有力之銀行。至六月初旬,此大規模之銀行團組成 ,銀行開亦請政府合作。司戴德儼然爲此運動之中心 濟 勢力 ,司 Q

人物

0

司戴德因此復來中國

,直岩負有重大使命之大使,主持一

國際大問題

Æ. 六月二十九 係開始交涉鐵 倫 敦 召集投資湖廣鐵路之各國銀團 Ħ 路 , 問 司戴德自紐約登輪赴倫敦 題。 美國加入業已成熟之湖廣路借欵 會議 轉赴中國 ,俾美國加 0 但在 入一 • 當然爲各國所不喜,美國力爭,相持不决 份 赴中國以前 0 哈利 滿 亦 ,彼在歐洲 自美渡歐 尚須有所接拾 **,名爲養**疴 • 實際 0 挺

9

此交涉旋由

歐洲移

至北京

0

哈利滿 會見時 六月間 八月間 國際 在建議之先 級團 諾茲林返巴黎,對哈利滿 ,哈 之目的,彼之計劃收買中東路,猶冀促使日本售賣南滿路 曾 ,收買中 利滿 兩時 ,彼將先至遠東旅行 諾 奥俄國Wigon Lits Company之首領諾茲林(M. Noetzlin)會晤於巴黎 茲林 東 路 o 諾茲林即赴聖彼得堡與俄國財政大戶柯克甫策夫 (M. Kokovtsoff) , ,彼等雖 無詳盡協商 ,考察實際狀况 o 當七月杪司戴德與哈利滿 言,柯克甫筑夫頫傾心於此計劃 • 但 對 前 途之希望 ,實期 • o柯氏已準備建議出售中 設如日本終拒此議,則自中國方 待 甚高 在奥國加斯坦(Gastein) , 枚 此後之失望 ,提議 東 會 組織 亦 路 劇 商 惟 0 0

面取得讓 於參加湖廣路之投資。此時哈利滿之病,已甚嚴重 **滿路之西百餘英里。哈利滿即將取得錦愛路讓與權之重大事業委託司戴德。哈氏之重** 自加斯坦返抵倫敦 具權 ,建築一併行鐵路。彼理想中之併行線,即由錦州至愛琿之一 ,與英國銀行團代表會晤。越二 抵北京。(同上P.279—300) 日 , ,瞬即陷於不幸的悲運。七月二十八 至 柏 林晤德國銀行團代表。八月五日奉 條鐵路。 此路線約 視 日, 此 事 司 到赴 尤甚 在南 戴德

#### 第三節 錫良程德全奏報借欵築路

華之命

,當夜啓程

赴歐彼得堡

一,十九

H

路合同 克解决 與司 戴德來華之先 願意 然為司戴德所樂聞 **司戴德抵北京後,第一件事即為湖廣路借欵交涉。然此事因美國之加入,而形複雜,遷延經年** 戴德 **,**且. 望速成,此交涉甚為順利 計畫 成立 清廷此時 一諒解 中之錦愛路與原擬之新 ,與保齡 甚注意東三省之開發, • • 即 錦愛路問題乃自此出 **建想中之鐵** 公司亦嘗 有所 路 0九月十五 法路方向 由美國銀 接 治 現。 0 以 保齡公司代表法倫許爵士( 與業銀行及溝通滿蒙之鐵路之計劃 相同 當一 日司戴德電紐約,請授最後之權, 團投資而 九〇七年, , 且 由英國公司 距 離 極 中國會 近 9 自不 修造是也 與英國保齡 Lord ffrench ) 能不使保齡公司 0 中 ,商諸 國 希望於九月二十七 公司商定 政 府 司 時駐 方 預 戴德 聞 面 新 北 , Ç O 非 且 京 法 此當 , 未 僅 司 鐵 ,

第五十二章

錦愛鐵路與諾克司計劃

10 酮 日 在 奥司 0 此學 北京簽訂合同 鄭德 乃告成功 商 訂 一草合同 0 9 + 但 克 奎 最後 請代 日 時機突遭反對o 宣統 表。 其 元年八月十八日)東三省總督錫良奉天巡撫程德 日 次 H 可戴德馳赴奉天,彼希望與東省當局先訂一草合 全電外 務部

觸 錫良等奉七月 初四 日密 渝 ,東省介居兩强,勢成逼處,積薪厝火,隱患日深。选樣 用用工 陳奏

9

電

6



德 全

程

羅維 集洋賃 局 籌 斟酌事理 0 莫如廣闢 9 東省大 奏 H 明 人以 9 辦理 俾外款內輸 , 體 旅順 勢 商 察情形 埠 9 9 等因 大連 自 ,俾外人腐集 H 高海軍 俄競爭 欽此 ,按照 ,陰作牽制之計 0 根 以來 聖謨廣遠 以上所指各節 懷 , ,久成 隱杜 地 9 其 醴 9 0 南北 螱 欽 即 斷 佩 路 著 之謀 , 分旗之 莫名 詳 直 該 買 審 督 9 東 等 厚 熟

省南 脈 非於兩國路線之外別樂一路 戰後元氣 部 9 未 俄人以海參級為海 饱 於兩 9 國之手 不 敢急 圖進 9 無 ,不足以救危亡。然集欵千數百 取 可 軍 譚 根旗地 9 故 0 我 况 **猶得旦夕偷安** 9 其 日之陰驚險狠 鐵路橫貫東省北部 () 設 ,俄之高掌遠蹠 再 選 萬 延 0 兩 9 9 不 萬無 國陸軍均 特無此便帑 幸理 9 其蓄志均不在 不 0 為急 數日 9 且 則治 可 我岩 蓬 標 小 9 自修 之計 0 東 只 省 因 命

草合同 足救東省今日之危,破日俄相持之局。昨美國銀行代表司戴德來奉,錫良等公同接見 非借外人之欵不足經營東省,尤非藉外人之力無由牽制日俄。諭旨厚集洋儀互均勢力兩言,實 不見阻於日,即見阻於俄,無論何路終無讓修之日。朿手待斃,可為痛心!錫良等焦慮熟籌, 有遵旨籌借洋欵議築鐵路緣由 錦 · 洮至愛瓊鐵路,商議借欵,業已承允,並稱勿盧日俄干預。錫良等以事奉密旨籌辦, · 所有借駁實數及一切細目 · 應俟奉旨後續行議訂 ,謹請代奏○錫良德全叩,十八日 ,奏明辦理 一,並怨迅賜諭旨遵行。 所 0 以籌修 巳議立

(外交部構案鐵路擋,見清季外交史料)

0

第四節 錦愛路草合同之簽訂

宣統元年八月十九日(西曆一九〇九年十月二日)錫良程德全與司戴德簽訂錦愛路草合同,計九條

如下:

**允唯**二 均由 東三省總督奉天巡撫現與獎國費本家以及其聯行(下文稱銀行,惟此項聯行 中國政府定奪 切 • 始行 與聞此事 )並保齡公司(下文稱包工公司)訂立草合同 ,至所有該聯行出名籌備資本之數 ,亦應至多不過其總數十分之四 0 ,務須奉中 國政府 ,

錦愛鐵路與諾克司計劃

## **弦將彼此所議訂之條紮,開**具於左:

第一數 • 督撫 **向銀行認借所有應用之款,以便建築由錦州府至愛琿鐵路。此項借款** ,常年起息

不得過五釐 • 扣價成數, 應照最公平最廉之價。其他項詳細辦法,俟彼此商定視爲合宜之後

#### 再行辦理。

此項借數為中國政府承認全遭。並將此路作保。

之射 由督撫 此項借款利 ,以便建築由錦州府至齊齊哈爾之鐵路,其第二次招購債票,係所需用之欵 與銀行嗣後彼此視為合宜之東省他項進欽項下撥付。此項第一次招購債票 息以及每年分攤還本,由所收此路進項, 以及由此次借款項下 交付 ,倘或不足 ,以便建築由 即 即 係 所需用 , 則

### 齊齊哈爾至愛瑋之鐵路。

此次債票之期限未滿以前 ,如郵部願將債票提前還清 ,彼此自應商議公平辦法

第二款•督撫現允囑包工公司承修此路 該公司備辦 0 其一 切詳細章程 • 估價岩干等事 ,其需用車輛 • 應俟 等件 彼此商定之後 ,能 擇照 再行 材 料 辦理 最佳 一價值最 0 廉者 • 可 由

第三駄 料 督撫止於核治建築價值,所有購買材料,不給用錢 建築配置此路需用之材料 ,儘中國物品 價值 與 他國相同者購用。否則另定購用相宜材 0

款 • 修築此路之時 ,可由包工公司僱聘總工程師,惟 必須中國政府所派總管鐵路公司 事務

之大員認 為合宜,方得僱用。該總工程司仍歸鄉傳部暨鐵路公司節 制 0

**第五馱。此路各該段修竣之後,**借欵期限未滿以前,所有該路事宜 的的 一鐵路公司經理 ,仍受郵

傳部節制の經 理期內,應得利益,除應還本息及公司花銷外,如有餘利,應提一百分之十,作

為酬勞之資。倘無餘利,則不另給。

第六款•該路公司應由中美英等三國之人聯絡而成,其應如何辦法 ,由彼此日後定奪 一切。但

該公司緊要辦事人員,華 人應佔其多數 0無論 何項之情形 ,如未經中國政府 允准 • — 概不 許他

國人民干預該公司管理之權,以示限制。

中 國 政 府 允 派 大大吏 一員 ,總管該公司事務 0 其 他各項詳細章程,按照彼此認爲合宜之辦法 • 嗣

後安爲核定の

第七 欵·該路 公司既由中美英三國聯絡面成 ,其路線在中國管轄境內、專為商務而設 , 如

戰事,該路紙能為中國運輸兵隊及中國戰時應用之品 o

第八欵 此項草合同由督撫與該銀行暫時簽字,應奏明請旨,如未奉批准,即作廢紙

第九欵 ・此項草 合同,如奉旨有所指駁 ,覽督撫覆核有認為不相宜之處,俟訂立詳細合同時

#### 得另行妥商更定

此項草合同 **糟寫華英文各三紙,一存督撫公署,一 交美國資本家代表,**一 由保齡公司收執。如

華英文義遇 有誤會不同之處 ,彼此可妥為商定

大清國· 東三省總督錫良 奉天巡撫 程德全 大美 《國資本家代表司戴德 大英國保齡公司代表法

倫許(司戴德代) 宣統元年八月十九日 西曆一千九百零九年十月二日 在 奉天

觀

悅 雅 倫許 解釋云:『星期五(十月一日)之夜,余接得費萊齊(Fletcher駐北京美國代辦) 來電,謂法倫 表美英兩方 余已電告奪處(指雕根公司),總督即將簽字並奏請批准,彼如於簽字之前發電,此合同恐尚須修 上已對合同同意 此草合同之草率,即無日本之反對,此後亦難免彼折。簽字者名為中美英三方,司戴德一人即代 • 彼 徵 將抵此間 韵 余之意 於該 ,且均未取得其所代表者之同意 o 司氏何以如此輕率,據其十月三日致摩根公司之函 日簽 • 星期 見 ,但彼將於星期日之夜抵奉 学 o 余謂總督如不於星期五晨變動合同 惟 即可簽字 彼不明余何以須候訓命,更不明白余何以須候法倫許爵士之到來 • 0午刻 ,衙門忽派 以以 便親自簽字。余因於星期六晨通知東三省總督 一秘書來 • 星期六余即 ,對余言 可簽字。該秘書言 • 總督擬將合同全文電 (見外交部檔案) 7 總 0 氽 北 許 督 因謂 甚不 原則 京核 • 法 ,

人矣。 E ,立時 改云。該秘書於一小時內復至余處,謂電報業已發出,總督願於未接到北京可能的不滿意的答覆前 據此函以觀 京之電報,必謂 同非不可 超越所奉之訓命。 恐將惹起誤會 **簽字。數分鐘後,交涉司來此,亦負相同之使命,促余作速决定。雖未明言,** 更動 ,司戴德未得紐約之授權,即專斷獨行○且此時哈利滿業已逝世,紐約街上已無知音之 者 合同業已簽字或即行簽字。當余離北京時 , 同 以以 毫無問題 貯 致功敗郵 法倫許 典 成の ,余準備承受因余之行動所發生之結果也。』(Willard Straight, p. 303-4) 籴 在以 因有此種情形,余遂不待奪處訓介, 前 談商中已完全同意,於必要時採迅速行動。 ,實未存多大希望 而自行 ,然余此 負責矣 時岩 余充分承認余 0 余料總督 余 拒絕 覺此 草合 簽字 致北

### 第五節 美英兩方之合同

朇 **愛路草合同簽字之後** , 司戴德即趕回北京,於十月六日,與保齡公司代表法倫許,簽訂關 於錦愛

### 路問題之合同五條如次:

與東三省總督奉天巡撫訂立借款承造錦愛鐵路之草合同,美國銀行團與保齡公司為合同之一方

#### 其 未盡之事 ,美國銀行團與保齡公司茲商定以下各條數:

第五十二章 端愛鐵路與諸克司計劃

二九七

第一條 爲保障美國 銀 行 專 對 中 國 政府投資或受虧 触 起見 ,保齡公司將付與美國銀行團不 城於

百分之二

五之合同造價

此款於全

路



(繪德戴司)

第二条・オ斗を祭り、 ミアーニ 舞丁火型成時付奥 0

第二條·材料及器具,至少一半購自歐洲

,一半購自美國。

第三條 利 此 益 公司內 除非 鐵 , 美國 路完 雙方同意另有規定 銀行團 成時將由 及保 公司 齡 公司有 經 在 理 築路 均 等 在

期中,美國銀行團將推荐一美國工程師,

由保齡公司僱用。

第 四 條 所有其他必需之詳細辦法 ,由雙方互相同意合作辦理之。

第五 條 以 .E. 規定 9 如 發見 有修 正之必要時 9 由 雙 方瓦 相同意 行之。

一九〇九年十月六日,在北京訂立兩份

0

美國 銀 行團代表司戴德 保 齡公司代表法偷許 見Foreign Relations of U. S., 1910, P. 233)

# 第六節 外度郵三部反對草合同

事由公司經理,公司由中美英三國合組,暨提餘利百分之十等欵,均侵損利權,主將合同作廢。其 錦愛路草合同簽字之後 外度郵三部於十月十二日會奏,認東三省借款築路為挽扶東省危局之大計 ,錫良程德全即電奏北京,八月二十日奉旨,著外務部度支部郵傳部妥商會 ,而以原合同 中 , 路

#### 奏曰:

大計 會同 明以 欽此 四百萬餘,籌修錦洮至愛琿鐵路,已簽立草合同。該代表堅請政府承認,業經列入 奏為東省借欵築路事關重大選旨統籌全局妥議會陳恭摺仰祈聖鑒事:宣統元年八月二十日奉旨 錫良程 不足以救危亡 具奏 路作保等情 籌借外債議修 欽遵到 德全電奏,籌借外欵修築鐵 ,欽此。復於八月二十一日准軍機處鈔交東三省總督錫良奉天巡撫程德全奏密籌東省 部。 ,非借外人之財,不足以經營東省 o 現與美國銀行代表司戴德 o臣等伏維東三省爲祖宗發祥之地,應視各省腹地爲尤重 鐵路一摺 登該督原 奏大意 ,奉硃批仍著外務部度支部郵傳部會同該督撫妥議具奏 • 以東省日俄鐵路 路等語,著外務部度支部郵傳部妥商該督撫 ,分據南北 ,非於兩國路線之外別築一 一,更非尋常邊圉所得 ,商議借款約三 • 統籌全局 條欵 ,單 ,並聲 併 路

亦鉅萬 阽 同 借款 爲借 鏡 使欲 都荒僻之區 ţ 不能靈活 而 漁業等事,皆爲本計要圖,當與鐵路兼營而併進。使有鐵路而不與實業,無論此路之有與否 而 而益 0 又其土脈 應辦者非止此一事。就東省全局而論 危の人逞狡啓之謀,我成逼臨之勢,曆矣強惡。精牢已遇,失今不圖,後更無及の且 建足以興 如 ·先無以爲養路之資。使與實業而不修鐵路,無論各業之發達與否,而先無以爲**輸**貨之地 此 興實業修鐵路,無銀行以立之基礎,而握其樞紐 ,則爲一隅計,爲一端計,何如爲圣局計?以東省地大物博,所有森林礦產屯墾工藝畜牧 |顯,情以互証而愈明。彼日俄兩國,皆非富厚之邦也,俄樂西比利亞黑龍江等鐵路 0 而 謂 相與投重質而不悔,竭全力以經營。彼於東省特不過越國鄙遠之爲耳 ,即事業皆莫振與。是開設銀行,並為不可缺之舉。而綜是數者,用宏財絀,要非借 地 於根 ,日築安奉鐵路,亦不免虧本耗財之慮也。然而俄之借法欵也鉅萬,日之借英欵也 利 在《驗底題體》并因為日經所數分為都是污藏或所集限。而乃此經創殖 iffi • 本重地顧可置爲緩圖乎?該督撫等恪遵前次厚集洋債互均勢力之諭旨 誠亦萬不得已之苦衷 固國防,則有未敢遽信者矣 o 臣等公同熟商 o雖然 ,倘置各種實業於不講 • 歇不妨借 ,則一切交通貿易, ,而籌債者必策其萬全;路固 9 含一 ,竊以東省而不借欵則已 切利源於弗顧 補助儲蓄,其機關 ,猶 且不遺餘力 , 而 日當辦 事以對 而 神即 謂 の然 如其 汲汲 ,大 此 路 ,

第五十二章 蹄愛鐵路與諾克司計劃

熟計 何致 欵 款清 抵押 此摺 提餘 内外協謀 臣等所指上項各節 庶 不 於 某 為舉 爲 利百分之十等欵,均侵損利權,未便照准 挽扶 , 倸 某項 人可 功 外 世詬病 雕 ○顧借欵尙易,而所以籌還此欵則難,所以善用此欵則尤難○該督撫於借欵之先 危局 務部 ,規畫盡善,俾權 任以 不 事業 9 主稿會同度支部郵傳部辦型 理 可預 ?至該督撫原訂合同 或有當於萬 成算在 **,通盤審計** 財 操其 , 某 胸 嬴 人可倚以辦事 餘 9 利発至於外溢 \_\_\_ • ,果能確有把握 ,某項進欵可分還其本息 所有遵旨議復緣由 ,如路事 • ,東三省總督錫良奉天巡撫程德全係原奏人員 ,事業漸見其繁與 事約 o請飭下該督撫,將原立合同即行作廢 由該公司經理,公司由中英美三國聯絡 ,應需借欵,仍隨 収益防損 需欵幾何 演謹 合詞 **,** 至岩干 ,拆衷至當 ,數事共需 恭摺密陳 ,盐 年 地 時咨商部臣,妥籌辦理 前 利 数幾何 丽 ,斯有利無弊, 事效大著 ,伏乞皇上聖 靡遺 • • 某項 耄 ,叉岩 國 慶訓 防 物 於 • m illi 干 產 、是以 成 借 年 H 勿 示 • 以 壌 面將 野 o 再 暫資 必必 而 期 ,

**奏上,當日奉硃批:『依議』。問顧乃發生波折。** 

此

次

未

與

會

街

合

併

陳明

,

襚

奏

0

(見外交部檔案)

第七節 日俄均表反對

常錦愛路問題温釀之時 , 日本方面即認此路亦為南滿路之併行線,表示反對。外務部於七月初十日

### 函郵 一傳部日

亦必阻 敬復者 秘商 奉還 日人派員在彼處偵察 路 奥 , 南潇 省 岩有: ·錦鴻路事,选接來咨,並函送貴部與東省督撫往來電底,具徵蓋籌周至,極為級佩 止等 有礙 以昭 此界 語 0 傾重 是此路若 ,不能允認, • **亟宜從級辦理** ,其隄防之處 ,無任政 未經 gp 盼 H 1本認可 錦洮一 • 発至 此泐 ,確是無微不至。前仍 路亦 面面 , 亦萬難 頫 通動 仍在 爲難 率行 南滿 祺 0 除電東督 0(同上) 動 平行線之列 I 集院使 • 致多 外 • 爲此函達貴部 阳 與本部會晤 • 碍 如中國質在有意 0 聞東省擬 • 曾云 査核 借 典 :不 外 • 即 欵 修 特新 希 • • 從速 奉借 H 法 本 o

闹 時 俄國駐 | 華公使亦| 函外務部 質問 • 九 月十 四 H 外務 部 涵 覆俄 使 日

.

0

逕復者 等因 o 查錦州府至齊齊哈爾鐵路,英美兩國商 識 0 然 此事關係中國內政 • 准來函 ,以錦州府至齊齊哈爾鐵路 ,他國人可以不必過問 o 茲特作為私交,聊以佈達,即希貴大臣査照 一事 人願借欵與修 仍 請 見復有無借英美兩國紮項建築該路之舉 ,實有其事 o惟現正籌商 , 尚未定

0 此

Q

,順

頭日祉 o (同上)

## 第八節 伊藤被刺與鐵路交涉

在此時期,哈利滿雖已逝世,收買中東路運動尚在瀉濛之中。俄國財政大臣柯克甫策夫甚熱心此議 十分鐘,下車時為朝鮮志士安重根擊中腹部,此一代東亞政治家即於此逝世。此幕鐵路交涉因之亦 **黎實地狀况。時伊藤博文正漫游東三省》知柯克甫策夫東游之意義重大,特趕至吟爾濱 已成旣定形勢,濮氏之言,頗覺過量,然伊藤之死相當影響於鐵路交涉,則毫無疑義也 o** 治家不死於哈爾濱 成泡影 o 濮蘭德氏(J. O. P. Bland) • 會言: 假使伊藤公爾準備繼續其所允認之哈利滿計畫,並注意柯克甫策夫之安排,若此日本政 共鶼饖路問題。伊藤固贊成出寶南滿鐵路與哈利滿者也,與贊成出售中東鐵路之柯克甫策夫 丽 尤富意義 外交大臣伊司佛爾斯基則反對之。贊成反對兩派均有相當勢力。柯克甫策夫特作遠東 o伊藤於十月二十六日上午九時抵哈爾濱車站 ,此後之歷史將有轉入不同方向之可能。 』 在其所著之Recent Events and Present Policies in China 書中 ,柯克甫策夫至站迎迓,在車中談話 日俄兩國之不能放棄南滿中東兩路 , 旅行 與之相晤 相唔 ,考

# 第九節 熊希齡主張速定錦愛之局

東省財政監理官熊希齡,是時條陳度支部尚書載澤,主張速定錦愛鐵路之局,利用外交,令各國互

相牽制 道停工 以及 手段 仍 H 車 部 記 載 中 0 俄戦 禀 ,使 上片刻 遠於 事 大臣來華之原因也。日本聞之,遂以伊藤公爵作為個人遊歷,同時至哈與俄戶部接洽 者密告,謂俄因接修東海濱省鐵道,欲向美國借款,繼而又變為賣路修路之策,故美前領事 • 者 東 , 則滿 之確 其 皆所 東三省爲巴爾幹半島之續,以保疆土。其函曰 我 後 ,不得已欲將東淸鐵道轉賣美國 海 :前因錦齊 外 洲全人 談判 濟 0 ,情勢一變 部 否 省 有 以爲經營滿洲 嗣是以後 • 間 • 伊藤 不 而以海婺威作為軍港,預備十年後報復日本之計 敢 ,即約俄戶部為東京之遊,意欲籠絡俄戶部 日本勢力範圍矣 鐵路 遽 雌死政策不變之宣言 9 必 • 次第聯絡各國 日本初因各國疑忌 (錦齊爲錦愛之一段)關 ,但其疑慮美國承買東濟鐵道之意固念念不忘也 計 也 o 俄 o伊藤被刺 國近日政府議院决定東方政策 • 於是英 ,而謠傳幷有另派大隈伯爵與俄前 ,以所得欵項接造東海濱省至海參威之路 ,不敢壟斷其利 ,其事 日 **積盟** 係重要 中止 • H ,已將大槪情形先陳鈞鑒。查東三省自 ,然 俄 ,放乙巳年與我議約 協商 日本耽耽之心尚未已也 ,以收買東淸鐵道也 乃以財政支細,致將 , • 毎年移 日 法協 0 希齡前 戶部大臣 民五十萬於西 約 • 無 • 允以 0 俄若 所 在 ,此近 槐 哈埠 0該國 不 甪 統治主權 日俄戶 得 此段 圎 o故於 伯 其 入職者 各報 俄報 其術 外交 利 鐵 臦

4 抵 中 力 月 所 以 外交之術 故 路之策 **罚戴德去**政治界而 路 而 美 以 大連者 道 戰 , 干 9 本國實力不 a 欲於錦 甚非 成 非有愛於我也 涉 後 人司 恋 近者各國自 布 行矣 遂 戴德 賍 則 遼 ,南滿鐵路又往往將日貨先運,得價獨優 利也 9 奉吉 齊承 兵 東 至 東 o 蓋東 開 · 且日本自得大連以後 足,亦無意經營北滿, 督 連合英人 未 隅 冀 兩 日俄戦罷 戰 修鐵路以與 省悉 為商買 幸我之有事 蓋以避各國之干涉也○是東三省之亡而復存 便形之章 清鐵道若歸美國承買 • • 幾 戦 勝之後 丽 入重 爲 成 , 日 ,欲承借錦齊鐵路 咸知勞師 此公司 有 奏 日本競爭 9 • 9 • 俄與法 彼即 無可 以 日本將欲 致 • 牧樂矣 因日 襲遠 曲 日本遂因以得尺進尺, 也。 \_\_\_ ,美國在東三省商務大遭損失,而與美名國與 德 切 東三省以巍陽內 ,苟非有錦齊鐵道之直通渤海 內容 英同 行其代理統治主 H 日本陰知 ,决無成績 o 而 干涉 欵 彼國報紙 不能報告於政府 盟有英在內 • 以 此舉 • ,各國貨到旣遲, 始 期 ,對於遠東侵略政策,爲之一 時 遠於我 ,仍照庚子一 大不利 此路與東清鐵道相 義 時 • 造為中 從事 則 復 於南滿 者 Ħ • 因各 壟斷 庚子 , 危 人 • 國 職 必 役各國公推 國疑忌 將有內凱 不 9 而復安, 是 鐵道 則銷路亦爲之滯 ,則東清 肯傷威 役 故 倘安奉吉長吉會三段 耳 銜接 • , 叉 思 , o 無 之謠 爲 75 情 竊 H 一線瓜駅 3 非 則 日 與 全力以 俄 維 也 派 變 各 我 有 俄美賈 • 東三 0 日本貨 兵獨多之 陰 國 , 約 此 , 9 於南 牽 丽 開 省自 此 # 相 H B 制之 i 俄之 俄 放 臟有 美 本 物同 持 鐵 潇 人 PH 出 甲 國 9

利害 衛神 拉 例 國 冽 者 多借各國 請 國 故 日本 將 o希齡丁未上書公爺,深以借價為危險,今忽變易前言,實見於東三省之危,舍 , 為各國之先驅,以握東方之霸權,深謀遠慮實可畏也。今我理財練兵,能力不足,烏足以 不敢拘執故見也。事關大局,用再密陳,謹將歷年管見一併抄呈,伏維鈞鑒。東三省正監 也 會議 即 京 o 上 ,惟有利用外交,合各國互相牽制,使東三省得為巴爾幹半島之續 則錦 今則 書 省准 巨馱,以爲救亡圖存之策。杏則 , 使 張端趙三尚書 各國 變為萬國工商競爭之區 齊鐵道一舉萬不可緩之圖,竊願公爺之有以維持也。希齡自甲辰年由 時危勢迫 人民難居及礦務華洋合辦等條。蓋以東三省既非完全領土,不如 ,岌岌不可終日, ,請於 日俄議和以前預籌應付之策 ,永久中立之地 此次到東 ,他族逼處,後悔難追·祖宗發祥之地,將有 ,目擊 o 乙旦中日 日本殖民情形,月異而歲 , 即 議約時 擬以東三省為巴爾幹島 ,又言於袁端 無幾保我疆土 此別 使各 不同 日本遊歷歸 兩 無 不忍言 國 帥 • • 他 必須 付之 同 , 術 其 拱 有

理官熊希齡謹東o(熊秉三先生存稿)

第十節 諾克司提議滿洲各路中立化

在錦愛路閘題尚未底定之時,美國務卿諾克司向各國建議,由國際共同經營滿洲各鐵路,使之中立

化 特殊利 合作 助 然後再謀南滿路ㅇ諾克司之手段,顯然與此不同○彼之建議,直置日俄於不顧,而謀先得英國之贊 十一月六 爲俄 ,是即 ,故彼之計畫先提交英國政府。不知英國之遠東政策,一以英日同盟為基礎,絕不思在滿洲另尋 美英兩 然 帝 , 洲所享有之行政主權不受紛擾,及實際運用門戶開放與機會均等政策,以增進各該省之發展之 在 係之列 最 中 外交 益 純 在實際進行之先,合衆國政府特請英國政府對以下兩種計劃加以考慮:第一、保持中國在滿 國 有效方法 团 為防德 所謂諾克司計劃(Knox Plan) ,觀新法路建築權之犧牲,英國之態度可知○蓋英國於一九○七年促成英日俄法 爲 H 主義之同謀 强参加 Ŀ 國 • 地 美國國務部訓令駐倫敦美國大使李德(Reid),向英國外交部致送下列之節 主 協助 合作投資建築錦齊愛鐵路之合同 ,以維持歐洲之均勢。英以畏德之故,不惜在遠東爲日本帝國主義之同謀 **,當將滿** 此 此項事業,惟須得中國之同意並協助在華商業機會均等及維持領土完整之原 此項事業, ,在北非為法帝國主義之同謀。與虎爭食,諾克司之失敗,乃勢所 項借數當定一合理時限及足以招徠銀行家及投資家之條件。當借款期間 洲各鐵路置於一經濟科學及公正管理之下,由關係列强共同承購股票 對華之進步及商業之發展均極重要也 0 哈利滿之計畫,在**分**開 ,業已簽訂批准 · 合衆國政府準備與英國政府 日俄兩國, 0 合衆國 一政府最後擬 先得俄國 一出買 使 略 必 仲東 其 至也 兩同 日 • 他 任 ,關係 有關 ,以 則 O 0

兩種 實行 方面對: 政 的 中國主權之完全無損 路之享有者及讓與者之中國日本及俄國 資與建 列强友誼 各國得參加鐵路之管理 項計劃對 及因保護其商業等利益之花費,自可望得該兩國之歡迎也。合衆國政府有理由希望可得俄國 及幣制改革借欵問題,亦將易於合作籌畫也 o (見Foreign Relations of U. S., 1910, p. 234) 與 中 建 5 另 築 此 國政府直接交涉之紛擾 議所包含之原則 (計畫加以好意考慮,並有理由相信美國資本將首先參加○第二、如此項建議 於俄 一計畫可望得類似之結果 • 的完成滿洲之商業中立化 同時 日兩國顯然有利○該兩國皆願保持在滿洲之門戶開放及機會均等政策, 借數中國 ,假使在列强聯合公正經營之下(日俄亦在其內),発去各別之稅捐 • ,僱員購料之利益亦各國共享 可獲得英國政府之嘉納 ,使其將現存各鐵路贖回 ,並將在中國創造 ,共同參加錦愛鐵路及將來商業發展所需要之附屬 ,即由英美兩國對錦愛鐵路之處置,作外交的互 合作,英美兩國因錦愛鐵路合同之關 o 此外 一種共同 9 . 施行此 ,此項計劃之實行 • 此類計畫之結果將免除 之鞏固利益,如中 種中 立制 度 0 ,自然須滿洲 合衆 國政府所急需之財 倸 國 • 政府 銀行家無 亦 助 應 希皇 鐵 不能完全 , 並 参加 現存 路之投 請 ,負責 欲保障 統 以上 關 各鐵 0 制 係 此

上述 節 略 9 駐倫敦美國大便李德於十一月九日致送英外部 ,遲至是月二十五 H , 英國 外交大臣葛雷

Edward Grey) 照覆美 大使 李 德 9 態度 甚爲 冷淡 • 其 照會 H 2

櫌 使更 將 門 愛 國 本 回 閣下 必急 雖 • 卢 鐵 對 亦 洲 大 伙 9 , 應參 謂 洲 及實 錦変 fi 照會 路 開 施 於考慮 • 此 各 本 行 及將來商業發展所需要之附屬鐵路之投資與建築 至為榮幸 放 項計 際 加 rþ 大 及 鐵路之處置 鏦 此 機 o 路 臣 秱 運 所 0 閣下繼 副之實 中立制 置 用 包含之另 因 會均等政策之保持 之意見, 門 此 於 , 戶 本大 收 度 言 行 經 開 到 ,作外交的互 在湖 o 貴 濟 Hi 放 • 7 上項 閣下兩項 建議 須請 科 與機 建 大 廣路 學 使 言 建議 4. 及公 會均 本 • 7 現 本 H • 國 月 建議 助, 乃 如不 等政 大臣 日本 時 欵交涉完 Æ ル 管 無 相 H 論 關 請關 能完全實行,另一 及俄 理之下 策 欣然觀察 所包含之總原則 之照 聯者 如 • 國合作 成之前 係列强友誼的完成滿 以 何 會 ,依此意義 增進該省之發展 • • • 建議 似應 關 • 由關係列强之合作 • Ç 係 承辦 英美兩! 將第 保持 列 **强共同** ,其自身已完全推 ,同時借款中國 計劃可 中國鐵 中 ,足保證 國 項計 國在 因 承 0 路之其 望得 貴大 購 劃 錦愛 洲之商業中立化 滿洲所享 股 展 中國對滿 使之第 期 類似 票 • 鐵 他 造成此計劃之部分 考 • 路 9 使其 避. 薦與 之結 以中 有之行 國際借款 合同 洲 • 帝國 較 行 將現存各鐵 果 項 關 國 政主 , 為 充 • 係 爲 建 賢 政 共同 問題 即 **分之治理** 之特 議 地 府 明 由 主 權 • 参加 英 0 殊 75 不 9 , O 似不 ,本 至於 壬 路 美 受紛 資 利 計 岩 攤 鉊 兩 益 大 Q 劃

許 大 臣 日 本 願 有所言 加入錦愛路 • 供閣下考慮 ,為最相關切之部分 , 欲得良好結果之最初步驟, o 借欵中國收買現存各鐵路以與錦愛路接連 英美兩國政 府應聯 合物 令 問 r 題 図 政 7 膧 府 允 後

當

能

考慮之 c (同上P.235)

告中 應及 二十九 助 路 觀 政府之滿意矣。 尤 步 政 恐 將 此 0 其 驟 府 0 十 二 照會 是俄 早 國 0 現 美 發 進行 美 政 5 在 圆 生 月 府 國 國 並 政 不 • 準備 十四 良影響 英 政 英 府 允 與 • 府 不 HI 國態度之冷淡可 許 函 日 將訓 本 與英國政 必 H 』(同山P.242) H 外交大臣藍格 歡迎與英國政府合作, 後 ili 本加 • • 對 分 爽 **克司** 赭 駐 美 湖 入 此 錦愛 訓介 項 **府聯合敦促中國允許日本及其他關** 北京 兩 廣 路 計 國 美國不啻又吃英國一 路 借款 李德 政 知 劃之意見 萊(W. Langley)照覆李德,謂:『 東京聖彼得堡巴黎及柏 府 0 , 本大 交涉解 以委宛外交詞 現 , 對 任 臣 如何 應速同 英政 俾獲得關 並 决之後 巳 對 0 府再 業已訓 意 駐· 介-, 此整個 致线 係列强之好意考慮」云云 o (參閱同上P.236) 0 個 偷 日 本報章 軟 **冷駐北** 林 敦 一節 惟開美國之建議 釘子 美國 日本大 計劃 略 使節 及其 京之帝國 係 • • 使 列强参加錦愛路 然 謂 英國 一徵詢以如何方式加入承辦可得日本 他各 • 後再 : 將 \_ 公使 請 | 國對 滿 ,且進 政府極欲聞 此計劃通 關 洲 錦 , 係 鐵 介彼與 路 而 谷 変 知各 中立計 主張 國 路 ,以爲此 考 知 問 慮 美國 該國 其 題 請 均 他 劃 H , 計 關 公使 政 以 紛 甚 本 府 加 劃之最初 獲 倸 紛 為 十二月 共 列 得 0 議 重 入 同 强 美 錦愛 其 綸 妿 勸 國 恊 , ,

## 第十二節 美國對中國之提議

駐

北京美國代辦費萊齊 當允數 事 # 所 **栗愛**琿 之國 猌 當 路借 允出 利 西十 權 橙 國果願保存三省主權 盆 以於合同 利益較前 酢 借射項之國 ,統歸一律。其總理之法,務須以省滅明敏公平為最要。此等辦法,須認中國為地主 • 東三省地方 鐵路借欵作工之事○ 月二號,東三省總督 國備辦需用之款。如集此欵時 彼 須當公平合宜 此 商定公平辦 亦須 念多 • 於借 類同 o况前所立之某某兩合同, • ,於十一 現有 ,使該 辦理 法 数未還清 ,並期該省與旺,且於各國均霑利益之法,絲毫不失,當分此三 Ħ, 0 此事. 月初九日(两曆十二月二十一日)致外務部 現美國政府以此事於中國主權商務 奉天巡撫 0 銀行情願允諾 日俄三國分辦鐵路三股 以 于若果開始 以前 上辦法, ,派 與美國銀公司及英商保齡公 ,借期當爲展寬,庶還欵之易,不卜可知 辦 於中國甚為有益。東省路權 該本國人總理路務。 ,並承買股份人均願購買此項股 須先請· 於中國行政權多係關碍之處 H • 如能 H 俄三國 使三股鐵路 允准 舉凡用 均 大 訂 合同, 襄 有 助 人購物 既已均歸中 非歸 益 一節略 o英美兩 • 份 是以 0 此合同係 **今據美政府** 律 0 H , 亦 尤須 甚願蹇: : 0 至於借欵 , 國所 國 許 彼 明定章 因 各 爲建 此 有 有 出 助 相 一股鐵路 借 錦 造錦州 意 幫 此 爭執 愛 應有 欵 ,亦 見 事 • 鐵 頂 成 庶 ,

第五十二章

錦愛鐵路與諾克司計劃

行政權之意見,定必消歸無有。該省農商等事,亦因路權劃一 ,忽覺與旺。是以美國政府甚望

中政府之樂成此事也 o (見外交解檔案)

十一月十九日(西曆十二月三十一日)費萊齊又致外務部一照會,請將錦愛路問題速定,以便推進全 局

其照會日 行收回 為照會事:照得本代辦於本月二十一號交來節略一件,內開云云,於二十四號蒙那中堂梁尚書 Ŀ 則 大局 **画覆,以上各情節,中國政府頗爲嘉許云云。按前次條議 所訂錦愛鐵路借欵建築行駛等事之草約 ,凡有干涉之各該國,業已一** 一按此 亦以為然否?並能飭分照行否?如承允諾,美國政府自樂於閉命也o(見外交部檔案) 必結 ,有最切之關繫。蓋中 之路 約 路權之機關 可介該公司 ,與及滿洲一 ,即將來歸併之大局 出頭 部將 國贖回各路歸倂一局之議 • 體佈告。將來各國如何答復,屆時再當知會貴國政府 以集各國 來或出售 之路 之資 ,亦視乎錦愛一路而爲之基礎也 o 貴國政府於錦愛路事 ,業經畫押。今美國政府重視此事, ,均可給資贖遠,合力籌辦也。如此辦法 ,而樂各處之路,固不僅錦愛一 ,雖有或辦不到之虞 ,係欲各國互相關協東三省商務起見 ,但錦愛之局 路而 以爲於將來統併之 巴。即 0 两十 , 自係全 於 旣 商 H 成 務 間

外粉部接美代辦之節略及照會後,當答覆一節略曰:

行酌量 省總督 贊助 亦可請各友邦助修東三省之他路,且於已成之各鐵路,將來准各友國借款購回各等語。本部詳 辦理 沾開 益 核 至損 本年十一月間先後接准貴署大臣節略暨照會 0 所 所稱各節 均沾之義 稱在東三省樂於商務均平之各友邦襄助借數一節,自是公平辦法 闢 失 商 前與美國銀行代表所訂借欵之草合同 **岩全路未能購妥,先修錦愛鐵路** O 門戶之主義 俾中國將日俄兩國在東三省承造之各路購回 改 此事若果開辦, 0 o 至錦愛鐵路 · 具徵貴國持論公允,與本部宗旨大致相符 o 深望貴國與有關係之各國 但此 項借欵造路 • 挺立 須先請中日俄三國允准襄助,英美兩國因有錦愛鐵路 **,確係中國所應行與築之路,欲造此路** 一總公司, 合同 ,業與美英兩國公司提議在先 准各國人民一體承購券票,辦理滿洲鐵路 • 中國須請在東三省樂於商務均平之各友邦襄助借款 • ,以美國政府顧全中國東三省主權 多有應行更改之處 所有中國行政權不致有所關 , 9 自不能 ,須俟中國政府定有辦 自應仍與該兩公司 ,惟未知各友邦能否均有 不借用外欵 合同 • ,並保守利益均 礙 俾中國主 政府 , ,亦須幫同 代 並 表 法 惟 以 **,** 互 び接議 東三 副利 一權不 再 相 ,

Ш

繆劃 商務均平之意 • 自 行酌辦 0此 ,請各友邦助修 唇須俟將來再商,此時不能預訂。至其餘他路應否修造,應由中國政府通盤 一層,此時更不能議及也 0 (見外交部檔案)

### 第十四節 外務郵傳兩部之意見

**美國政府旣將諾克司計劃提議與中國,外務部對此計劃頗表贊同,於十二月初二日分函郵傳度支兩** 

之鐵 惟 助 略暨照會 逕密啓者:東三省籌借外敷修築鐵路一事,前於本年十月十二日由本部會同貴部妥議覆奏 行該督撫通盤籌畫 , 「詢對此問題之意見,其函 此事關係重大,將來商議詳細節目時,仍須審度所擬與中國主權有無妨碍。且事關中國路政 • H 可 路 經該 英美 曲 此 督無 兩 准各國得 以 而定,不致再生障碍等語。 國因有錦愛鐵路合同 美國 遵照部議覆奏 政府顧全中國東三省主權 ,果能 一體承購股票 確有把握,應需借款,仍隨時咨商三部妥籌辦理等因。 日: ,奉硃批 • ,認明中國爲地主 亦須 ,該部議奏 當於會晤時, 幫同辦理 ,並保守利益 一〇岩此 了,欽此 o此事若果 告以中國對於此項辦法宗旨,實已同意·• • o 正擬: 則滿 均霑開放門戶主義 開辦 |核辨間 洲土地之權 ,須先請 • 先後接准美 • 與鐵 中 • 擬將 Ĥ 路界內之交涉 嗣於十一 俄三國允 中 國費署 日 俄 所造 月十 准襄 使節 ,咨

第五十二章 绵愛鐵路與諾克司計劃

電 局 借 任 美 係 財 愛一 回 贖 在 不 果 語 請 政 張 東 旣 特 能 回 , 東 • 省 交還 旃 路 成 何 大 政 • 省 安 中 本 築 臣 全 府 尙 改 洲 如 囡 部 而 情 9 須 草 電 局 各 爲 則 各 中 形 合 以 • 行 合同 之基 间 與度支郵傅 政 同 東 鉞 按 网 衂 稱 而 • 路 所 各 此 分 權 省 淪 9 , • 國 们 約 任 美 議 情 礎 不 .... • 欵 7 羌 提議 致再 事 外 若 計 不 形 由 O , • 可 政府 能 中 以 各 部 成 亦 H • 無 於 保 官 兩部會商 急 囡 **个該公司** 國 有 不 , , Pir 中 重 和 則 政 合 曾 至 有 准 2 詳 府 視 借 錦 逾 碍 址 非 國 平 , 於該 此 實 細 於 續 統 關 愛 • 0 出 事 已 籌 辦 Ħ. 與 倸 中 行 此 , 通 阚 路 伽 路 頭 ပ 苔 各 定 全 甚 保 法 以為 自 果 議 局 大 如 **1**T 未 全 國 集各國之資 • O 將 11 承允 中 可 不 各 惟 利 O • 遠 於將來 併 碍 益 美 足 此 國 欵 來 兹 國 事 諾 東三省 案辦 應隨 主權 國 以 議 等 以 旣 之成 體 資 倡 前 語 平 • 大 統倂 補 美 理 肪 議 • • 0 9 , 或為 Mi 管 • 則 聯 救 政 嗣 主 賏. 0 • 鐵路 路 府 築各處之 故 **t** | 1 中 全視 接 權 合 H 0 籌 四州力所 議 國 俄 自 准 購 阅 各 • 之辦 及各 築錦 美費 獲束 國 中 樂 同 固不 固 料 聞 享 國 無 利 7 限 便提議 共 命云 路 法 督 國 愛 早 使 從 益 通 辦 照 逐 爭 H 商 • , • , 路 將錦 有最切要之關 即 雄 東省 稱 摺 礩 將來歸併之大 各 利 0 當作為 嗣 益 商 於 囡 , • , , 議等情 各 英美 愛草 鐵 為 叉 西 分 暫 , 一未咨商 國 路 目 面 + 沾 須 化 合同 將 亦 下 交美 月 9 , Q 即 不 此 歪 滿 東 渝 間 o 美 本 致 事 爲 批 政 局 所訂 ØH 省 貴 0 倸 費答以 典各國 龍 府 果 切 准 僦 部 部 o 鐵 • 要 若錦 斷 底 官 來 亦 錦 路 路 IJ. 0 2 電 此 於 愛 現 循 视 0 FI 圖 候商 接 各等 槪 事 RP 以 成 稱 乎 愛之 舰 鐵 錦 唰 當 駐 現 路 獨 贖 , • ,

復 非 鵩 盆 愛 法 0 亦 現擬 起見 淺 貫 即 • ,以 當立 非 鮮 成 • 氣 旦夕所可 便擬稿 ,東省 先將東省督撫 O • 一於主動 勢可 未 至籌還· 必足以鞏 ,會同 期 則 地位 成 本 重 雄 息 厚 在 o 或因他國不能同意,致此事竟成畫餅,亦難逆料 具奏 歸 利 固 ,不當立於被動 O 國防 摺 償 果 用各國之勢力 9 無任殷盼 餘 如 • 美政 從速議復 利 , 希闘厚 , 原奏 府 Fif 利 地位 旣 ,互相 ○ 專此密布,順頭台祺 o (見外交部檔案鐵路檔) , 除 云 稱 ; • 得 惟 0 函致 不致 \_\_\_ 東省情事與內 此 牽 度支 無着 憑藉 掣 切 措 • 以 施 ( 郵傳 ) 7 , 期 自 可 • 保 應先自定方針 當責 以 地 仗 我 部外 不 成該 主 義 權 同 執 • 督 っ尤 言 , 內 貴部 撫 • 0 而我 悉心 益 地借 ,以圖 必直 鑫 資 達愛琿 慮周 籌 **数**造 我 國 進 辦 助 路 密 収 對於東三省之辦 • • 於 , 不 0 , • 致徒 務 大 本部 祉 希 局 爲 牂 託 裨 商 亦 細函 空言 可以 益 知 務 質 錦 利

十二月初六 B • 郵傳部函覆外務部 9 對諾克司計劃 ,亦 表贊同 • 並主張將錦愛路問題先行定議 ,其

### 两曰:

現美 敬密 免將 度勢 啓者 扼 錦愛借欵築路事宜,從速議覆。惟草合同第六數所載 費 要之言 署 使 : 接准 提議 0 各路統 其 本月初二日鈞 中 委曲 繁難 策 涵 9 Š 聞 經 • 紙悉 是排 大部 逐 難 是 解紛 層 撇 0 東省借欵築路 之法 發 • 춆 • 所 慮 周 稱 • 牂 歸 該路公司應由中英美三國人聯 併 ,原係政治關 , 大局 至 爲 須 欽 佩 視錦 0 現 係 愛爲基礎 在 , 機局 非為營業 如 • 亦 此 起 倸 絡而 允 準 見 宜 情 0

辦法 南滿京奉利益或有不能融貫之處 成 務之急,亟應及早定議。至籌還本息,責在督撫 随 《等語,係屬三國合辦,非由 易立 有 後 改商 未盡 ,更有 銀行 ,自應早日擬稿,會同入奏。至將來統一之議有成,則此路或須斟酌改線接線 合宜之處 把握 ,以與實業 0 應 ,係屬枝葉之病 請大部主稿 ,萬 一路 中國借款自辦,將來易生窒碍 利不敷還本 · 想美人必能體會此意 o 倘統一之計不能遽成 • 與度支部籌商見示 · 詳細磋磨 , 恐費時 ,似 亦可 誠 將與辦實業所得之餘利 如奪 ,定期會奏o 日 o 論 倘能聲明先定借欵築路大綱 ,此爲本原之病 ,不徒託空言 愚昧之見 0 若如 ( o 其用· ,統乞鈞裁 • 以 • (督撫) 則 湿路 此路尤為當 人構料等事 原片 本 0 0 • • 專此 合同 如 所 発與 此 稱

第十五節 中國主改訂錦愛合同

密覆

敬煩鑒察。

) (同上

十二月十七 H (两歷一九一○年一月二十八日)外務部又照覆美代辦費來齊,主張先將錦愛路草合

**同改訂,其照會日:** 

未得 為照 復事 看视 茲據 接准來照,以本部議准東督等奏請籌借外數分次建築錦愛鐵路一摺 本國政府意見 ,所奉硃批,定指前立之草合同而言。該草合同係 , 會奏潛件 一千九百零九 尙

照 倘 年十月二號東督奉撫與美公司及英商保齡商司建築錦州至愛琿之鐵路合同 東 餱 有未妥應行改訂之處,應仍由東督等與美國銀公司代表詳細妥為商訂。相應照復貴署大臣查 督 屆 轉 奉 睰 ,係 撫 典 美 達貴國政府 則 東 酌 督 訂 奉撫 公司及英商保齡公司所訂分次建築錦州至愛琿鐵路合同而言 彼 此 ,並飭美公司代表遵照可也。須至照復者。(同上) 订立詳細 兩益之詳細 合同等因 合同 5 如以本國政府意見不差 查本年十二月初 十日本部會奏摺件 ,即請照復 以以 惟此項草 ,所 o 此項草 合同 便 奉 孎 介美公 祩 批 合 9 间 確 可 ,内代 内 化 倸 指 表 9

### 第十六節 俄國之答覆

諾克司 大使洛克希爾(Rockhill)一節略,將美國之建議完全拒絕,其節略日 計劃 · 經於十二月間通告俄國政府,俄國外交部於一九一○年一月二十一日答覆駐聖彼得堡

齊愛鐵 國政府對於美國政府之建議,一方面將滿洲各鐵路由國際共同管理 路 該省發展之最善 會經嚴重考慮。合衆國政府認此建議為根據門戶開放主義維持中國在滿洲之行 一,另 方面請俄國投 資錦

美國政府之熟誠希望俄國在滿洲協助門戶開放機會均等政策,及保障中國之主權,帝國政府或

權及促進

方 法

雖然 現現 時 並 無威脅此項主權或門戶開放政策之事。因此,帝國政府不能發見任何理 由對 滿洲

現狀有質行美國政府所提出之問題之必要。

同 時 帝 國政 府 相 信 • 須 鄭 重 聲明 , 對 於滿 洲 鐵路如實行合衆國政府所建議之國際管理 • 將 嚴 重

妨害俄國 公 私兩 方之利 益 • 因 一帝國 政府 有重 大之投資 也 0 因 此 , 對 於 此部 建議 不能 承 受

帝 國 政 府 作 此陳 叙時 • 極 望對 於創 造此種利益之廣大 的 物質犧牲及精 神力 量予以公正之評 價

並 望台 衆國 政府對此問題之觀 察, 女!! 帝國政府之立場也 Q 帝國政府 相信中東路所包含之利益

爲 東 人所 鐵 路公司享有八十年之讓與權 共知 , 並 相信其自身便可簡潔說明其實質。總之,此種廣大利益係在特殊狀態之下 ,此項權利及利益 不容放棄 **ノ除非中國政府將其全部** 贖 回 中 , 但

在三十六年期限 未滿 之前亦屬不可 能 也 0 因此中東路公司 在讓與權保障期間 確行 其 計 劃 O 現距

最短之贖回期間,亦尚有三十年。

在 此情况之下 • 促 其 放 棄 其 權 利 及 利 益 • 顯然將使其利益遭辸毫無補償之損害o因 此 帝 囫 政府

認爲無充分之理由。

在 另 一方面 , 尤 有 未可忽視之情形 , 在無歐洲文明之國家內 ,不僅建築鐵 路 , RD 相關之一 切工

路 作 獲得許多私 ,公司亦被迫冐重大之危險。並須組織各項管理機關,以應需要。公司幸得公衆信任 家投資。現欲計算 此路之各 種利 益 • 殆 其困難 0 此即帝國政府對於任何變更此種 一,中東

利益所以不得不作最大顧慮之充分理由也。

因此 之關 此 図 H 外倘 消 的 品 ,對此重要路線,由國際機關管理,抑反之,由一俄國股份公司經營, 係者也。因此之故 , 有別 之人 尤為俄國之公共 動 楎 脈 情 形 の此路 使 帝 國政府 利 ,遂使俄國政府無論如何必保障中東路之投費 乃大两伯利亞鐵路之完整的一部分,而西伯利亞鐵路固聯貫西歐 盆 0此 重予 路為俄國 審慮 者 遠 0 滿洲之發展及其天然富源之開 東領土與帝國其他部分交通之主要線 ,並繼續彌補其 簽 俄國政府不能無所 • 非 僅 ,亦爲運 中 缺 東 陷 奥 鐵 路之 适果 輸俄 也

Ħ 俄 國 枧 點言之,以上之考慮,即帝國政府對於合衆國政府所建議國際管理滿洲各鐵路之意見

也。

别

檡

對 帝 國政府既作此建議,因此捨築業經實行之制度,或確知有獲得有利結果之可能,而帝國政府則 於滿 國 政 洲所建議之組織,乃一稱試驗性質,不特在中國未會試行 府之意見,以為美國之建議 ,在經濟立場上 ,不足保障新情勢獲得滿 ,其自身亦殊異於轉 足之結 果 常 總之, 0 合衆

無此 確知 ,誠不勝抱憾者 也。

外另闢 路之建筑 關 項建議之基礎。以便詳細考查之後,可以達到最後之意見也 並 於美國之第二建議 决定 其意 築 一新線 , 見。 將 使 , 且 因 中 一在愛琿 此 東路對於東蒙及北滿之業務大受限制 種 , 帝 種 方面 理由 國政 府以錦齊愛鐵路之建築計劃,對俄國關係甚大 直達俄國之領土 ,帝國政 府願在原則上對此問題加以考慮,同 0 此項事業與然在 っ帝國 政府 軍 現不 事 及 能確 政治 見此 上極 時 o不僅在中東路之 希望得以明悉此 項建議 關 重 変 之結 0 且 果 此

對於任 治 與軍 事 何將來關 的 定其態度也 o (見Foreign Relations, 1910,P.249) 利益 及中東路 於參加建築滿洲鐵路之投資計劃 利益 之雙重觀 凯 • 保留 其利 ,亦然 o 帝國政府每一計劃之考查,均須 益 O 對於計劃中之每一 鐵路經 此種考查之 就政

後

• 始

能决

路 o (同上 P.261)其反對態度乃完全表白矣 事及經濟 二月二十四 Ŀ 均損 H 俄國 害俄 政府另由 國之利益 駐 華盛頃 の並 謂 八八九: 大 使 致美 九年中國曾對俄國相約不以他國資本建築北京以北之鐵 國國 務部 一節略 • 正式反對錦愛路 計 圕 0 謂該 路 在 軍

第十七節 日本之答覆

---

日本外務大臣小村壽太郎同 日(一月二十一日)亦照覆駐東京美國大使歐卜倫 (O'Brien),拒絕美國

之建議,其照會曰:

大使閣 下:上月十八日貴使來照,述及滿洲各鐵路國際管理問題,業經收到,並經帝國政府予

以最嚴重之注意。

帝國政府深覺美國之建議完全非為己謀,純為貴國政府希望提高中國之利益,本大臣敢請貴使

接受余之保證,帝國政府竭誠實行中國完整及機會均等主義,凡能獲達此結果之計畫 , 必毫無

遲疑而予以援助 o

貴我兩一 國間 一向存在之友誼關係及良好諒解,以及兩國之共同願望,將無物可以減損相互善意

及信任 一之力量 ,本大臣相信,坦白說明阻碍敝國政府援助此項計畫之理由 ,將不致引起誤解也

0

最嚴重之反對理由,為此建議與樸資茅斯條約之條文相背。該條約乃為滿洲建立一永久秩序者

Ť 國政府深信嚴格遵守其條數,乃世界和平及滿洲進步之最高保障。樸資茅斯會議所 解决許

多困 難 而重大問題中之尤困難者即為鐵路問題。此項規定經中國政府於北京條約中承認 ,且南

游鐵路之經營,亦係根據中國原讓與權之規定也 o

或有 此 商工業之用 用於滿 種特殊制度,在中國其他部分所未實行者,而欲適用於滿洲之現狀,帝國政府不能認爲必要 益 洲 0 帝國政府以爲在該區域並無侵害中國政治主權之事。門戶開放及機會均等主義 , 較其他各地尤為明顯。自經樸資茅斯條約第七欵之規定,在該省之日俄 0 總之 關關 於鐵路管理之事 ,帝國政府不信以國際組織代**替國**家經**營爲**優勝 鐵 路 或 僅 向適 有益 限於

以上所云,為帝國政府不贊成此種計劃之主要理由 築, **並保護從事此類事業之人,俾防禦當地不法賊匪之攻擊。此類事業之發展** 在滿洲之日本鐵路,聯帶產生許多之日本工商事業,帝國政府掌有此路 多數 日本臣民與大宗日本資本從事其中,帝國政府不能不負保護之責 o但尚有別種不能置諸不顧之重要理 ,能以伸張此類事業 • 顯然促進滿洲之繁 由 0 ,

0

反之,

如實行此稱制度

,將因責任不明

, 而

致不利公衆及損害工

作

0

本大 計畫之意 臣至 一為榮幸 義 , 在原則: ,以此觀察通告閣下 上質屬相同 即即 有 • 並請 差異 貴國政府予以信任 ,亦 僅 程 度問 題耳 , 如本大臣之意 • 關於此兩種

本大臣願對閣 Q 但此問題與貴使來照之主義顯然有所區別,於將來之詳細辦法 下表示敬意 , 關於錦愛路 計畫 , 帝國政府在原則 上準備與其他關係 ,保留個別及獨立之考慮,敢 列强 间 時 参加

請貴使見諒 o (同上p.251)

### 第十八節 法德兩國之態度

sn, 1910, p.256) 及錦愛路問題旣遺日俄兩國反對,法國之不能獨表贊同,自屬必然之事。故法國外交部於一九一〇 錦愛路 而來,且已形成國際法之一部,故對於滿洲鐵路中立計畫,非俟該兩國贊同,法國不能加入。關於 年一月廿六日答覆美國大使倍肯(Robert Bacon)之照會,即謂日俄兩國在橢洲之地位,係根據條約 独為俄之同盟,且自一九○七年英日俄法兩同盟合作以來,法國之步驟與英日俄致一○ 今法國政府為中國利益起見,擬騎中政府於錦愛鐵路一節,如未與俄日兩政府商議之先 計劃 ,雕表示可以加入投資,但亦以最相關切之日俄兩國顧否接受為准 o (參閱Poreign Relatio 法國駐華公使於四月十八日(西曆)照會中國政府,亦以上述意旨為言。其節 諾克司針哥 略曰: 莫與

至於德國,在國際分野上既與英法日俄立於反對地位,對美國之計畫當然贊成。德國外交部於二月

,俾能免將水遠東之交涉,並維持各國在亞洲之利益焉 o (見外交部構案)

他

國定奪合同

二十一日照覆美國大使西爾(David J. Hill),謂該計劃與門戶開放相符,德國政府在原則上同意之

o (參閱Foreign Relations, 1910,P.261)然此問題之主要關係者為英日俄三國,德國之贊成,殊不足以左

右大勢也。

# 第十九節 日俄兩國對中國之恫嚇

月二十 關於諾克斯計劃及錦 九 B 西 歷一 九一 愛路 〇年一 問題 日俄兩國對美容復表示其反對意見之後 月二十六日 J 駐 北 京 、俄國 公使 小郎索 維 慈 , • 2 相 致外 繼 矜 都 向中國恫 節略 嚇 9 措 Ó ナニ 訶 奥

皒

政府

對美之答覆完

全相

同

0

其節

略

日

亦應 帶 頀 之 茲 共 國之於 所 明 中 因 称 知 請 , • 美 圆 於 將 殊 無 額 0 敝 滿 仼 俄 此 不 論 政府倡議 輔 滿 洲 國 网 中 助 事 解因何要故 門戶 政府 H 政府 趲 國主權或 , 勢難 路漏各 政 對 開 將 可 權 於 放 贊 及 僅 滿 政策 陳 此 國管理 成 門戶開放政策 輔 洲 • 必須 事之關 其 0 助 鐵 敝 及保 悄 路歸 略 監 國 戶 有美政府提議之事項 0 政府 督一 方 係 養中國主 開 各或 鐵 放主 • 節 盐 持 深望 路公司之承辦此舉也 ,均無損 督管 其 , 義之質行辦法。 確 美政府於俄國得此項利益所 質屬 權,敝國政府惕悉之餘 當公平之論 理 軽 • **為之可慮** 視 俄 指中 0 敝 國 國 敝 立 政府 0 者,亦頗 國政府 今此鐵路之 ,經中國政府 言 政府於此有應行 所崇 **─** 及借欵建築錦 顯明 重之在滿洲各 特爲詳加討論 ,亦同深欣慰 費精 o放敝國政府就 切 許以特權 榊 利益 推 滅官 愛鐵 財 項公私 力 0 o 惟是現今滿 • 查美政 質 萌 路二事 9 得以行 已昭 者 為籌 利 滿 • 益 泖 府 然 蓋美 • 用八十 府 此 爲 算 0 以 人所 蓋俄 政府 局 洲 次表 爲保 • 則 觀

第五十二章

錦愛鐵路與諾克司計副

公司 故 此 HA 而論 所 並 地 行 年 之勢 凡定 局言之,覺美政府所提議,亦有不可行者。蓋美政府所提議辦法 入貲 方 開 也 須 路已有萬不可與西伯里亞幹路斷絕之勢,即 o 設中國欲行贖回此路 賏 • 情形 立 歸 俬 , 組 權 辦 • 本亦巨 第就 俄國並藉此路得使遠東領土與其餘各領土交通 國 岩欲改變已成之局 織 利 鐵 各 0 个去此最近之期限 路 雖 興 國 0 • 逈非 鐵 且敝 會同 於保護建築此路股本及補償養路虧欵 此 運貨等章 俄國 0 路 歐洲 國政府以現今時勢觀之 以 之公司 相 此 關 權 觀之, 涉之局 程 'nſ 利 管理 比 im , 必須 論 • ·亦須過三十六年期限方可。該公司特有此載在合同之長久期限 , 岩欲邈 故 **敝**國政府已不能 所 ,亦尙欠三十年 , 9 自俄 其 得俄 不 • 更有 獨築路花費巨款 可 政府 行 令 國 政 俄 斷 見 府允 觀之 定鐵 鐵 政 • 亦殊難 府 路 不慎 准 ,自 决定對待美政 路 公司 ,而欲令鐵路 西歐各國與遠東交通 9 不能 審從事 之可 方可定立 得其 ,多所繁費,亦所 帶 • 利 即 略無 爲依 盆 經 譲川之理 ,以爲供給遠東各領土俄國貨物之用 價 營 0 府 區 值 據 **况東省鐵路不獨為開** 輔 • 公司將所得權利 所 若 且. 別 助 9 提 與 於沿 0 何 鐵 由 議 俄 何 路 0 ,亦不能擔保將來該路財 • 之辦 也? 國政 俄 勢 路 必辨 **二程** ,亦多假此路 恐 鐵 權關 蓋綿 法 0 路 有 帶 所 此路歸 創 費 無端 所 公司 • E 係密 俄 不 立 • 如 図 通 能 各 亦 於 讓 之便 切 公司 此 俄國公司 滿洲享用 螱 滿洲 種 0 HI 僅 事 不 9 9 管理 尠 若 此 o 職是之 就 業 賞 再 亦 此 帶 慰 者 0 級能 管理 自 o 是 就 此外 • 其 築路 有傷 , 始 • 然 則 端 共 全 財

H 使 不敢 經見之事 辦法 路 伊 政 宜 政 且 悉心研 F 逕啓者 國 集院 府 处築此 務 丽 電達做 質 成 必 將 有 及 Ü ,非先知籌辦此事近情不可。敝政府甚願研究此事 此事詳1 者 即 北 9 緊 يار' :錦愛鐵 **彥吉於十二月二十** 滿 將 路 不 也 0 <del>L</del>ijj 國 • 來 如 路 獨 0 政 利 勢 為討 府 更使 此重 難 中 至美 自 害 路一 有 國籌措 南 請示辦法在案。茲接復電聲稱:茲事體人 關 於數 政 大事 渝 面 東省鐵路於供用東蒙古北滿洲之情形 何 係 府 事 可 關 • H 然後 提議 俳 至北 內 係 欽 貴國 • 將 項 H 7 7 建築錦 將 滿 所 H 然 再將敝國 前 政 , 府 建 舊 希望各節 與 後 • 築滿 梁 西歷 再行 並 B 於決定辦 於 愛鐵 管 尚書會晤 愛琿 理辦 决定 洲 政府對待建築此路籌策及參預 一月三十 不路 路 • 遾 法變 法之先 對 地方 節 行奉覆 於 , , 敝 曾 ħĴ 此 更 \_\_\_ > 敝 項 將 國 鴐 粉粉 H , 政府 必 0 敝 鐵 漟 衂 惟 路 俄 國政 胸 政 其 須商允敝國政 此路問 辦 府 外 **が**」 確 ,深望將籌策辦法 國 • 法之 爲 務部 應行 有 府對於此路希望各節 應 領 须须 有 把握 1: 大 占 題 H 權 預先查看 H , 一變故 如 IJJ 以愼重之思慮 0 , • 弦 此 方可 决定建築此路籌策之各 府 如 , 特 0 此 萷 質於軍事 O 欲討論 聲 舉辦 此 路 次本大臣 如 ŊJ 項籌 於俄 預 或 漢親 o(見外交部檔案 , 此事 此質 Ö 策 行 政 國 • 務 捌 詳 通 敝 敝 亨 , 均 國 國 爲 於 知 係 敝 圃 , 之地 决 政府 有 極 网 陳 俄 मिं • 俾 定適 關 陳 國 重 政

辦法

敝

國

徐

0

當

,

此

府

所

軍

事

否妥當足特

o總之,其所提議滿洲路

•

此項辦法

非

但爲在中國未經試辦之事

•

實亦在他處不

位

,

與

敝

現正

並

須審慎注意,用特兩告,敬具 0 (見外交照檔案) 不與商酌・谯行定議 ,則兩國關係上惹起何等事故,殊難預料。因合本大臣聲告貴國政府,務

第二十節 日本附條件的贊成錦愛路

實統二年正月初五日 ( 西歷二月十四 日) H 使 伊 集院致外 務部 節略 ,附條 件的參加錦愛路

要者 為為 由 南滿路某佔至錦愛路某站、 建一 枝路 以以 相連 貫 O 其節 略 E

H 木 帝 國政府視以錦愛鐵路之建造與南滿洲鐵路之利害,實有重大關係。然中國政府擬造該路

之目的,與在備洲及蒙古地方之開發,帝國政府諒之〇特將左開條件,贊成建造該路之事

事 H 太 均 國 叁回 對於建造錦愛鐵路應需數項之貸借,又工程師及鐵路材料之供給 承辦。 惟其參同程度及如何 辦法 , 應與關 係各 國協商定議 • 以及包攬工 稻各

中國爲使錦 愛南 滿 兩 **鐵路連絡** • **山**解愛路之一站 起 , 向東 **府建造一** 路 • 至 | 南滿鐵 路之 占

其 路線敷設辦法 , 及該際 與 南滿 路在 何處接連等各節 應與 帝國政府協 商 辦 理

查 帝 者 ,因預測該路之計劃,由錦州造起,經洮前向北,則該路距南滿路尙屬較遠之故也。惟若遇 國 「政府不 顧錦 愛 鐵 路之建造與南滿 鐵路之利害大有關係 • 乃决於贊成建造錦愛路之所 以然

# 第二十一節 俄國提議建造張恰路

宣統二年正月二十一日(西曆三月二日)俄使廓索維慈致外務部一節略,仍反對錦愛路計劃 ,提議

建造張恰路

,同時並將此意通知美國政府。其節略曰:

免將 權 前 收回 用 於俄 以 査 • 本 奉 核 他 • 貴 東省 國政 大 及七十三年後全歸中國無庸給價鐵路之事業。本國政府諒此 國 將 無所 來獲 欵 有 茲 部 鐵路 府自 項 窒 准 面 詢俄 損 碍 利 等 電 失 **所運貨物概行奪去** 無須要索中 品 赠 , o 查 並 0 **國政府對於中國擬建錦愛鐵路有何意見一事** • • 則外 聲明 此 無政治 光緒二十五 次若借用洋欵 本國? 國資本家亦無難辦。按照以上所列各節 上之宗旨。 國按照前所 政府 年 詳査 ,約計一年須 中國 • 建造 一中國 如將所擬錦愛鐵路改建 承認 政府表明 者辦 鐵路 所擬建造錦愛鐵路 虧五 理。 凡由: • 不碍本國交界及不侵害本國於滿洲 百萬慮布之譜,並破壞中國於二十九 據本國鐵路專門家報稱 北京向 北 他處 建 一節 ,本大臣當經轉達本國外務部大臣 • 造 本國政府茲與 次外國資本家出借 質 鐵 • 於商 路 於俄國邊防以及商 • 務 除 上陽 借用俄欵 ,將來錦 中國政府相商 係 仍 屬 駇 愛鐵 韱 外 均 路 項 • 平 年 路 各利 槪 粉 , 不 質不 谷 期 不 , , 並 遇 滿 權 借 利

第五十二章

錦愛鐵路與未克司計劃

伯利 兹 等國政府矣。(見外交部檔案) 中 倫 鐵 爽 0 路 擬借用洋欵 至恰 近聞中國政府久有建築此路之議 國政府之意 建造錦愛鐵 亞鐵路連絡,不能有十分利益 站 克圖 • 建造枝路 段鐵路 ,建造關外 o 故出此次提倡之議,甚望中國政府具表同情贊成 o 並應聲明已將此議轉知美國 路 ,未若由京奉鐵路連絡之張家口至庫倫往北,向俄國交界之恰克圖建造鐵路 本國政府甚望中國政府明悉此項所 ,以至恰克圖。惟中國政府建造張恰鐵路之際 鐵路 ,若不礙本國交界及不侵害東省鐵路之利權,則本國政府 **,若如此相接建造,本國政府無不允認,且願** ,中外均表同情o而中國政府迄今運難者,係因此踐非 挺辦法, 於兩國均沾利益 ,應准俄資本家承辦建 由薩拜喀勒 O 中 甚 國 願副 政 造 與 肝 庫

### 第二十二節 司戴德之慘敗

最低 諾克斯計劃及錦愛路問題,旣遭日俄兩國之反對,英國之冷落,司戴德知中國政府不能有所動作 黎 後之努力 ,越二日,湖廣鐵路合同經各國銀團簽字。二十八日自歐洲啓航赴美,六月三日抵**紐約** 限亦須將俄國之强硬意見消除 0五月五 日抵柏林 **,羅斯福時在柏林,受德島之招待** ,始能進行。彼乃於一九一 ○年四月間離開北京,擬至歐洲 ,旋隨羅斯福 **温赴倫敦** ,二十二日至巴 ,十四日 作最 ,

無 端 然 情形 返倫 俄外 人才 愛路 **彼**與俄財 結 嵑 9 常 計 敦, FI 果, 力使 長之 , 為 誠 劃之反對 : 政大 二十 陸 美國 氽激 熊 魌 六 軍 度 和 繼續助華反俄之結果 諡 月二十二日余訪柯克甫策夫 臣柯克甫策夫及外交大臣伊司 大臣直言錦愛路之建築 怒 則 日至聖彼得堡 强 o , • 對遠 彼雖表示願與美國友好合作 硬之至 但 無 東 遠大 問 • 司 眼 題 ,逗留至二十五日,會見俄政府諸要人之後,乃證明其希望完全失敗 氏 瘦 光 述其 得 0 ..... 0 總諒 余以彼之談話純屬欺 將 彼 孰 打 解 0 學俄國在 彼之意見 佛 知 • 爲不 滿洲 爾斯基之談話 ,但其意見似全反美o 聰敏 情形 遠東之軍事利益 • 似以 之舉 • 部 頗 以 如 0 0 ,較爲重要。 柯 向 錦 \_\_ 司戴 晤伊 愛鐵 彼或 克甫策夫給 彼竟 其同 司佛 0 德復謁俄首相 路在 彼又與 僚提議 施恫 爾斯 經濟 司氏函廢根 余之印 威特伯 嚇 基 上有 • 9 9 謂 至為 損於 及陸 象 使俄 公司 爵 如 , 會 不快 艇 軍大 r†1 國 爲 國發生 晤 國 撤 報告談話 臣 部 0 消 • Ü 彼 分之 對錦 9 <u>\_</u> 段 均 事 但 顯

簡 知 談 活 , 頗足見俄方之意見 • 茲錄 如次

威 除 經濟 其 云 必 反 竭 • 對 113 彼等對君 恭 將 所 政 並 能 治 间 使 置 何 共 俄 適合 言 衂政 諸 腦 司云 府保 後 般 0 證款 情形 君 • 曾 柯 迎俄 訂合 克甫策夫 0 威 國 同乎 云 加 • ズ 對 ? 如 君 0 鐵 此 來此討論 路 能進 君來此何 • 在經 行乎 濟及軍 為? ,並非交涉 ア司云: 司云: 略 余言 上表示 考 • 已訂 察舰 亦 反對 非請求允許進行 方意 合同 0 威云 見 , 在 , 遭 铷 彼等僅 有 阳 0 可 礙 威云 能消 之前 談

等○事實如此○君如願意,可來此相談○君之時間若花費於倫敦 :俄國無錢。不能加入。君等自行建築鐵路可也。彼等(指俄國政府當局)不能亦不願阻止君 ,較任些彼得堡為佳

(会閱Willard Straight, p. 326—327)

**卒歸消滅矣** o 成特詞介之鋒利,直視可戴德如小兒。司戴德經此奚落,乃知俄國之意見無可挽回,錦愛路計劃乃

第二十三節 錦愛鐵路借欵正式合同草稿

字,即 當錦愛路草合同批駁之後,中美雙方**曾另議一正式合同**。此係實統二年二三月間東督錫良奉撫程德 全派吉林交涉司鄧邦述及一鄭某在天津與司戴德議訂者 · 錄於此 o 此合同計二十一欵如下: 與諾克司計劃同告失敗。楊者於外交部檔案中發見此合同草稿,可謂東北鐵路問題之新史料 · o 時日俄兩國反對錦愛路問題正烈,未經簽

大銀行(即摩根公司,佛士地那臣那爾銀行First National Bank,坤阿魯公司Kuhn, Loeb & Co. 東三省督部堂奉天省撫部院(下文稱督撫)欽奉諭旨允准,並係國家簡派,現與美國紐約城四

那臣那爾斯地銀行 National City Bank ) 作為美國資本家,代伊等銀行行事者,以及其聯行,

惟 此項 聯行務須奉大清 國政府尤推一切,始行參預此事,至所有該聯行田名鋒備資本之數 ,至

因於宣統元年八月十九日,即西潛一千九百○九年十月二號,東三省等常堂奉天省撫部院在唐 多不過其總數十分之四 ,均由大雷國政府定奪,(下文解資本家)訂立合司

陽 爽 美 國資本家以及保齡 公司之代表,訂立草合同 5 作爲借於分段建築 由奉天省錦 州府 至愚龍

即 西 曆 千九 百十年正月二十號,奉旨尤准 • 並准將上文所 開 之草合同 詳 加 續訂 9 作為 借 欵 分

訂 修築 該 路 护 備 辦 行車需用各件之合 同 **,兹將彼此**所 議訂之條欵,開 具於左:

段

建

築

本

鐵

路

以

及行

車辦法之末次詳

細

合

同

,

並.

**核照上文詳** 

載之草合

同

•

同

時

與保

當

公司另

江

省愛

椰之變

路以

及鄉

來

行車

雅法

(下文稱本)

路)

之草合同

**,**嗣

於宣統元年十二

月初

+

日

•

第 第二数 欵 • 上文 所 開之草合同 • (甲)資本家允代督撫出售 • 如有與合同不相同之處,自應作廢,而以本末次詳細合同代之。 **,並由督撫允准資本家按照下列章程** ,將該借 欵 H 售 金錢

借 欵 (下文稱 借數) 其數不逾四千萬美金元 ,按照下列章 程辨 理 • ·此借数 係 為分段 建造 由 錦 州

至愛 揮 之戦 路 9 即 中 嗧 州 至 狣 南 段路 線 • 由 狣 南 至 齊 齊 哈 爾 段路 線 • 由 齊 齊 唥 阚 至 愛 碓

段 路 線 • 翻 買 地 基 荏 內 • 並 鐵 路之進欵不 足以 抵 償 其紀 費之期限 内 , 用 災 樂 理 行 車 事 務 • 以 及

於 七年 路 之時 • 所 有彼 此 献 為 合宜需 應用時條築之枝路 • 並 所有彼此視 爲合宜需應用 帖 推廣

他 項經營 ,以期該路將來之發達,此借欵名曰大淸國政府西歷一千九百十年錦愛鐵路五釐之借

欵 o

(乙) 此借欵分作兩次,初次發售借欵債票之數美金二千萬元

丙) 借欵以三十年爲期 ,由簽此合同之日起 ,倘有債票按照下列章程由中國贖囘或註銷之後

,利息即行停止。

( 丁 ) 債票之利息 ,按虛數週年五釐,按照第九欵詳載之辦法,每半 年給付一 次 O

敷屑 第 四 人数 時 甲 全還本利 此借欵 節 箱 載 之數 本利 訂立頭次押產抵債之辦法外 ,應由督撫奏明,設法以別項補足,按期交付資本家,清還本利 大清國政府承認全還○若所收此路進項餘利,以及此借欵所得之銀 ,此次借欵本息,以下列東三省進項作保 o 除按照 , 不 鹽

課二百萬兩 ;二•舊鹽斤加價 \_\_\_ 百萬兩 ; = 新鹽斤加價 百萬兩 0

或 撥 以 他数 上三項 抵 押 之契等項。若本利照常交付,不得干預以上所指進項。倘若 補足四百萬兩之數 • 應由東三省督撫擔保 o至所指東三省之進項 ,共計毎 年 ·的欵四 • 茲應聲明概未會牽連他 百 一萬兩 0 岩此三項內或有不足 . 届期本 利 項借數擔保負欠之數 欠付 • , 應由 除 展 督撫另 緩 公道

時

日外

,即應於上文詳載之進項內,撥足上開數目,交與海關辦理

,以保執債票人等之利權

0

此 於各 訂立 項借 之欵或抵押之契等事,公總以此次借欵本銀利息 嗣 商 語 行 議明, ŋj 辦 後此借欵或全未還或未還清之先,若再有將上文所開東三省進項抵將來他項借欵或擔保負欠 0 此借 不得將此次所措定抵押此借數之進項,稍為滅色, 該借欵或擔保負欠或抵押之合同內 抵 狸 **欵或擔保負欠之欵或抵押之契等事,不得訂叨在此次借欵之前** 以 , 池 欵未還清 上所言東三省進項之借欵或擔保負 面 總 不得因此借欵係在東三省進項抵押而阻 不得合此借欵以上文詳載東三省進項逐年抵還之質保 以前 • 倘遇 大清國政 府議定修改海關 軷 明 欠之欵或抵押 • 所有 · · 儘先償還 · 倘有用上文詳載東三省進項抵他 應付 止修改减免釐稅,一面 税則, 還本利 必須於修改稅則等項之時,另行指定他 之契 以及議訂 等事 • 務 須 • ,亦不得訂明 ,有所窒碍 公居 於此: 均 在 减免釐税章程 此 如未先行向資本家 次借 次借欵之後 减 **欵之後辦** 色 與此次 0 將 • 現 借 來若再 , 由 理 並 欻 彼 等 務 事

第四 Fif 擬 欵 修築之枝路 • 押 ب 大清 , 並 國 切 政府欲於此項發售之債票 產業或附 屬之物,作為 頭 ,表其結實可靠之意 次 抵 押 0 ,願將 全路暨本借款合同

進

項

•

如

數機

足補抵借欵

0

通例 乙 解說 此 項借 以 欻 鐵 須 路產業抵 得抵 押 押 • 按 , 照美 保質借欵及債票,一 國 紐 約省 通例 辦理 律辦理 0 茲 應聲明 0 ,此欵所載抵保各事 ,即照美

第五十二章

錦愛鐵路與諾克司計劃

保實借欵及債票起見 丙 弦 由彼 此議 允 ,或按照美國紐約省通例 • 倘若因美國以及他處銀市之情形 , 必當另派受託之人者,應白資本家與督 ,務須隨即 另立一的實合例之祭 撫 檬 或管 爲

路大員商定彼此認為合宜之辨法,遵行一切。

或 抵 所有 (丁)為保實頭次抵押起見,大濟國政府俯准,如償票未贖年息未付以及各項欠款污 押之權 附 鬛 批 之物 押之競路 利 9 0 不 茲 得 及地 大唐 和受損 圆 献 以及枝 政 府 壞 併 • 務須設法維持 路,於所 允准 , 按照本合同詳載 有該路產業或附屬之物,不得稍 钏 2 俾 其完全妥善 • 所有 抵 押之鐵路以及枝 , 照常 有損 15 耿 壤, • CL 保 以 趻 頀 並 致 執 好碍 還以前 债 切 票者 声 頭 業 次 ,

為頭次抵押 (戊)又議定 ,給與資本 饰借飲本 录外 利以及各項欠敗清還以前 ,督撫不得將前項各 造菜再行抵押退 ,籴 **抵**本 飲甲節詳 他人,並允准不得将本合同借 載之影 法 り業将 本路 等項 作

**欵內所擬與辦** 

或修造之他項工程,抵押

華洋人等

之權

利

0

第三四 所有全路暨枝 数乙丙等節所載之辦法,統交資本家管業,遵照通例辦理 如照本合同 一切產業或附屬之物 所訂日期,不付此頭次抵押債票之利息,以及每年攤還本萬期滿本默不 ,抵押於購執債票人所受託之資本家者,按照本合同 ,以便實在保護職 執質票人之 遠 Ż 5

利益 O

庚) 一俟全欵及所欠之息並各項欠欵清還之後,則以上之條欵所曾經妥立一的實合例頭次抵

押之券據 即行作廢 O

第五欵。 一甲 )應出售金錢借欵,其數不逾美國四千萬金元,按照上列章程辦理 ,即照總數印

照下文所稱 **發大清國政府金錢債票,坊照北洋鐵路借欵債票,以鐵路作為頭次抵押,每張債票之上** ,書明面上,大清國政府按照口年口月口日上諭聲明,無論如何之情形,擔保清邁 一,須按

所借之數及其利息,並特著出使口京大臣蓋印於借數債票之上,以昭信實 等語 o

(乙) 至於債票應如何格式 ,當由督撫或管路大員或中國出使駐美或駐他國大臣與資本家於領

訂此合同 時 ,同時 酌定 o

中國政府 (丙) 但 日後 一切責任不准更動外,其餘無關緊要之處 或因在美國或 他國銀市出售起見,須將票式略為更改者 ,可以酌量稍爲參改 ,除信欵數目利息年限及 ,應准

,以適銀市之月

資本家會同 中國駐美或駐他國大臣商訂,稍為參改

所有參改之處,務須由資本家立刻報告督撫或管路大員核准

(戊)此項債票全用漢英文刋雕,東三省督部堂奉天省撫部院所簽字之名及其關防・均摹仿刊

第五十二章

雕 於上 大清 ,以省親自簽押之煩 國政府 允准及承認售發此項借款債票。該債票每張須編列貫串 惟中國出使駐美或駐他國大臣於需用之時 號數 隨 時逐張簽押蓋印 , 各 共須 若 干 張 9

9

屆時 由資本家妥為 刋雕 0

此債惡一俟刋雕由中國出使駐美或駐他國大臣簽印後,由受託之人加簽 o

庚)此債票由中國出使駐美或他國大臣與資本家揀選妥當受託公司或存儲公司收存 ,並按照

本公司所訂之抵押辦法,作為受託之人,惟此項存儲之費,按照最公平之價,由鐵路通行帳內

支給 以酬 其勞

(辛) 此 **債票應以收存** ,以便資本家隨時取用,於中國出使駐美或他國大臣簽押之後 ,應准資

亦可 使 用 俾築造枝路與備置車輛 ,以及本合同第二欵詳載經督撫會同資本家核准 他 項應用 時 與

辦之經營

本家將

債

票分次出

售 •

或抵押籌墊欵項

9 撥作築造鐵路

工程

,以及備置車輛

並行車之用

0

此欵

(壬)於提取或交給債票之時,存儲公司即須知會中國出使駐美或他 國大臣

癸)除 上文 所開存儲債票之小費,由鐵路帳內撥給外 

• 借欵招帖以及付利還本一切詳細辦法未經本合同載明者,應由資本家會商出使駐美威

第六欵

他 .國大臣酌定,俟此合同奉旨允准施行之後,即准資本家從速出借欵招帖 o

第七欵 • (甲)按照本合同第二欵乙節詳載辦法之文,此借欵分兩次,其初次發售之數美金二

**于萬元,第二次出售债票之期,應由督撫或管路大員會同資本家酌定** 

(乙)此借欵頭次發售債票之價值,係按照虛數九十五折 , 即 每百元實交九十五元,由資本家

購自督撫,再行出售o

頭批 欵 丙) 倸 .按照資本家與督撫及包工公司所議訂合宜之數 由 茲又議允按照第二十欵詳載之辦法,俟本个同施行之後,於六個月之內 出售或代墊債票進欵下撥給 或係由資本家自行出借,但務須先行將借款該批之某次債 ,以便築造該工程之用,先行付給 ,應由資本家將 , 無 諭 此

票簽字蓋印,交付資本家收領。

交付督撫或管路大員,資本家於每百分虛數扣留發售用費五分五**釐。又復議訂,應由資本家按** (丁)其第二次出售债票之期 總以不誤建造鐵路等工程為準○其價值將來係按照售出之實數

照市 面最善之價,發售借欵債票,俾中國所得之欵爲數最鉅

)資本家在中美等國以及他處,招人購買,中美與他國之人一律照章辦理。若大清國政府

第五十二章 錦愛鐵路與諾克司計劃

定購

自應儘先照給

,但須於未發出借欵招帖之前定購

之日 節內 之債票價 起 載 此借欵 • 資 不得過十八個月 値 有碍 **本家付過之歎暨該数** H 售債票招帖未發之先 • 以致此次借欵未能按章 O **若在限期內,** 所生之息 ,如有關繫大局或銀市格外之事 第一 辨理 , 按六釐核算 **次债票仍未售出,將此合同** ,資本家准展期緩辦。惟 > 以及刋 雕債票之經費 ,致大清國 所緩之期 作 廢 0 , 由 所 政府 , 由 督 有 撫 本 現在 合 條 付 同 逑 簽字 市

第 定 或 八 欵 Æ 中 國 威 押 在. 借欵 紐 約 涎項 城 或 ,按照資本家與所有 任. 他處之銀 行 , 交付 收存 准入借欵喇體內之聯 , 翩 入 錦 愛官鐵 路 行會商督撫或管路大員所指 項 下 O

旧

槪

不

給

511

項

酬

仓

2 至交付 此欸 • 係 ||按照購 票章程 内所 載購票人 交付 銀 兩 日 期 辦 理 O

時 内) • 議訂 其在外 在 中 國 國 所 所存之鐵路欵 存 鐵路欵 項 項 ,按常年三釐七毫五 ,或 作 來往 ,或作定 一給發 期 存放 杊 息 , • 其 由 利 彼 息嗣 此 於 本 後 節 合同奉旨允准 定 施

聽候 丁. |督撫或管路大員提用 | 岩過美金十萬元之數 )借欵進項 暨生發之利息 ,除造路期內交付借駁利息並 ,應於 用欵前十日 經 手用銀外 知 照 銀行等 • 銀行等將 此欵存 放 •

撫 或管路大員出支取憑單 戊) 借 欵 進項 ,按照建造鐵路工程以及第二射詳載擬與辦之他 ,向資本家所指定之銀行支取 並須由工程司或本合同所擬與辦 項經 监營所需 贈 時提用 他 山雪 項

之經理員 ,將所提用之欵另單聲明綠由,及給發工程所需之價值

前 9 间 + 覔 H 按照建造鐵路工程以及第二款詳 知 本家所指定之銀行 照銀 彷 等 • 並 肵 進之数 • 涯 至 存 中國 放該 ,按照上文所 載擬辦 銀 彷 • 之他 **聽候官鐵路** 載所 項經營所需 滙 提用 之欵 逾過美金十萬元之數 O ,可由督撫或管路大員自定 • 應 於滙 欵

第 牗 該 項交付 載 此 九欵 合同 路進欵交付 外 乙 執债票之人,於建路期內,由督撫或管路大員交付,或由借欵進項或由別欵交付 , 此 附 够 表數 年 借 ή 甲 資 應攤還本 FI. ,倘或不足,由本公司第三欵詳載業經質押之東三省各該進欵交付, 本家將借处價值 此借 H 期 数利 鈒 **,自資本家將借欵價值付清之日起,按照西曆於十四** , 息 圳 由 該 • • 按虛數常年五釐 付清之日 釴 自 訂 浴 進項 定借欵之日起 起 珳 由本合同第三欵詳 ,每半年按照此合同 **,自資本家將借欵價** ,至第十一年起還本,除後 T 載業經· 附 表 値付清之日 數 由督撫質押之東三省各該進 目 日期 日前交付 開 • 起 按照西 之第 • 毎半 十数 り嗣 毎 半 次 曆於十四 μi 年 年 o 後 按照 先由 節 詳

丙 )資本家按照上文詳 載之章程指定銀行等 • 應作為經 理借 数代 表 o

日前

交付

次

其每半年應還本利 ,按照上文所言之辦法 ,照此合同附表數 目日期,於十四日前 ,由督

第五十二章

錦愛鐵路與諾克司計劃

撫 或管路大員 • 於該 日 期十四日以前 ,在上海以紋銀交付該銀行等,足敷在美國或歐洲交還金

元之數。

戊)其金錢之價 ,與該銀行同日訂定 督撫或管路大員又可於還本付利期前六個 月 , 無 論何

胩 • 皆可 隨 便 訂定所還本之金價 ,但於訂定此 事 前 十 Ħ 知照 銀 行 等

己 遇 有 **金**数實在 存在 外國 ,欲提用交還本彩 • 亦可 用 金付還 他 不得為此故由中國特為滙

去。

庚 一年 年付還借欵之本利,資本家及其聯行等, 按照上文詳載之辦法所指定銀行 , 於毎百金

元計收用銀二錢五分,作為經理費用。

息及攤還本之數,在資本家及其聯行等按照上文詳載辦法所指定銀行等存放,銀 辛)歷年除付借欵本利外,督撫或管路大員,將本年鐵路淨進盈餘足敷交付本年到 行等所存 期借欵利 放之

欵,按照市面情形,給發最優之利息。

第十欵 満還 • 或 先還 由訂定借欵之日起 合同 附表所 載 未到 ,至第十一 期之數若干 年後 , ,無論何時 均可 飛 辦 ,若督撫代大清國政府 o 至第十七年內 • 照債 (票上數) ,欲將借欵 目 加 價二 全數

元半 , 即 係毎 一百元債票一 張 · 逻 一百零二元半,第十七年後無須加價 • 惟每次欲還若干 ,

撫代 大清國政府於六個月之前 ,用公文知會資本家,其預還之數 ,照借欵招帖內載拈鬮 日期,

#### 多加拈幗次數。

第十 票 大員 督撫 或中國駐美或他國出使大臣照原數金發副 不能憑以 9 與 欵 中 國 倘 取銀 駐美或他國 此借欵發出之債票,或遺失, ,並設法按該國例章辦理 出使大臣 • 由該大臣飭知資本家 • 在新聞報上刋登告白 或被稱 倘所失之票已過資本家所定之限期 ,加葢印信,交給資本家收領,所有一 • 或經焚燬,由資本家隨即 知會督撫或管路 ,仍未覓囘 • 聲明已失之 切費用 , 9

第十二欵 第十三欵 • 所有此借欵之債票息票以及收付各欵 茲由彼此議 訂 , 於修竣鐵路之後 ,在借欵期內 ,在借欵期内 • 如此路 ,應准免完各項中國釐稅 有 必須外洋購買之各 種 鐵

需用物品

,

應

用

投標辨

法

•

惟遇物品優美而

價值

相

同

•

先儘美國所造之物品

攡

辦

0

**均由資本家自備,登入該購執債票之人等帳內** 

O

第十 員所 凼 指定之銀 欵 兹 由彼 行 • 此議 作為 **珍鐵** 訂 ,在借欵期內 路之經理 銀行 • 應 • 胼 由資本家按照上文開列之辦法 有 鐵 路之進欵以 及其 (盈餘 之項 • 會 ,應在該 商 督 撫 銀行 或管路大 存放

仴 其 辦 法章程 • 就第 九欵辛節詳載外,嗣 後彼此商酌 辦 理 0

第十五欵 • 資本家所交借欵暨該欵所生之息,倘於造路期內撥付借欵利息後 ,不敷修竣本路以

及本合同第二欵詳載所擬 與修他項之用 ,其不敷之數 或 由中國國家 自行籌 偏 ,或 由資本家代

為續借 ,其續 借欵項之條月 與利 息 情形 • 均視將來銀市 行 情 • 椹 酌 辦 埋 0

第十六欵 若 鐵 路造 成以及 典 修他 項完竣後 • 鐵 路 項下 尚有X 餘駄 應應 將 此 未用之數移入前

九 内 載借 欵 利 息公債項下, 以備 檢還此合同承認應還之欵

他 第十七欵 欵 項自 行建造o 本合同內所言之鐵路 如政府或督撫擬修造此項枝路,務須用外國資本者,則先儘資本家商辦 ,將來或以爲有益或以爲必需建造枝 路,由大清國政府 以中國 以以

便籌借應用之欵。

第十八欸。資本家可將本台同應有之權利及責任,全行或分別交與他美國公司董事代表等接辦

或再交代理人代辦,其接辦代辦,應商請督撫或管路大員核准 0

第 買 十九九 政 府 允唯一 歘 茲本合同 切 • 始行 載明 爽 聞 • 應 此事 由資本家允准 0 至所有聯行出名籌資本之數 他國 一聯行資本家參 奥 • 亦應 此次借欵之權 至多 不過 其 ,但務須 總 製十 分之四 奉 大清

數 + 均 分 由 之四 督 撫 食 • 自應 請 資 本家定奪 一律 阜 得本合同應有 0 如若 允准 此項 之權 利及其所負 聯行照此辦 法參與 之責。所有交與其各該國他 者 • 伊 等按照上 文所 公司接辦 開 不 過 其總 9

或再交代理人代辦之權,亦應照本合同一律辦理。

,即由外務部用公文照會駐京美國出使大臣。

第二十一\\ 。此合同糟寫中英文五分,其一分送呈外務部,一分送呈郵傳部,一分由督撫執存 ,一分送交駐京美國大臣,一分資本家執存。如有文字可疑之處,以英文為準○(見外交部檔案)

三四五

# 第五十三章 第二次日俄協定

### 第一節 第二次日俄協定

國對滿洲之活動,日俄兩國感覺一九○七年之協定及密約尚不彀用,有更進一步之必要。於一九一國對滿洲之活動,日俄兩國感覺一九○七年之協定及密約尚不彀用,有更進一步之必要。於一九一 當錦愛路問題交涉中,日俄兩國政府間有密切之接洽,以一致之堅强態度,將美方計劃打消。因美

〇年七月四日,在聖彼得堡簽訂協定三條,密約六條,儼然為軍事同盟矣,其公開協定如次

定所含之主義,且為維持遠東和平計,希望擴張該協定之效果,同意以下列條數補充該 日本帝 國政府及俄羅斯帝國政府,茲因誠實維持一九〇七年七月三十日,即俄曆十七日所訂協 協定

第一條 • 兩締約國以發展列國之交通及商業爲目的 ,相約互爲友誼的協力 以以 便改長各自在滿

洲所築鐵路及整理此項鐵路之聯絡,並不得為一切於實行此項目的有害之競爭。

• 兩締約國相約維持尊重迄今日本國與俄國及兩國與中國所訂之一切條約及其他協定所

發生之滿洲現狀,上述各協定之抄本,業經日本國與俄國交換。

第三條。如有侵害上述現狀性質之事件發生時,兩編約國為協商於維持現狀認為必要之措置,

#### **魑瞪時互相商議之。**

下列署名人員,各受政府相當委任,簽字蓋印於本協定

明治四十三年七月四日,一九一〇年六月二十一日,在鸜彼得堡

本野一郎 伊司佛爾斯基 (風China Treaties and Conventions, p. 803)

此協定稱結後,即通告英法德各國,於七月十一日正式發表。此協定之內容較一九○七年之協定更

為露骨,此不啻對美國之警告也。

第二節 第二次日俄密約

**同時簽訂一密約,計六條如次:** 

俄羅斯帝國政府及日本帝國政府,茲為鞏固及增進一九〇七年七月三十日(俄曆十七日)所簽密

約之性質,同意締結下列之條欵:

第一條 •俄國與日本承認一九〇七年密約附屬條款所劃定兩國在滿洲特殊利益範圍之分界綫爲

疆界。

兩縮約 《國擔任相互注意其在上述範圍內之特殊利益。因此彼此承認各自(勢力)範圍內

**鄭五十三章 第二次日晚協定** 

之權利,必要時採取保護此種利益之措置。

第三條 兩締約國各自擔任 ,不以任何方法阻礙他締約國任其(勢力)総圍內鞏固及發展特殊利

盆。

第四 條 痢 締 《約國各自擔任,禁止在他締約國滿洲特殊利益範圍內之一切政治活動。 更經諒解

俄國 不在日本範圍內——及日本不在俄國範圍內——竟取足以損害彼此特殊利益之任 一何特惠

及讓與權,俄 日兩國政府尊重本日所訂公開條約第二條所述根據條約及其他協定所獲得各自範

圍內之一切權利。

第五條 • 為保證互相約定之工作,兩締約國對於一切與彼此滿洲特殊利益範圍有共同關係之事

,應隨時和衷誠意商議之。

特殊 利 益 如威受威脅時 ,兩綿 約國同意採取防衛此種利益之辦法。

第六條•兩締約國對本約嚴守秘密。

下列署名人員,各受政府相當委任,簽字蓋即於本約。

九一〇年六月二十一日,明治四十三年七月四日,在聖彼得堡。伊司佛爾斯基 本野 (見

Russia and the Soviet Union in the Far East, p. 377)

### **弗三節** 中國之態度

日俄協定公布之後,中國外務部於六月十五日(西曆七月二十一日)照會日俄兩使及各國駐京公使 • 聲明 ?按照日俄樸資茅斯條約及中日北京條約 • 維持中國主權及機會均等主義 o可視爲中 國對 此協

定之態度。當日外務部電出使各國大臣曰:

前 等語 o 除通照駐京各使並通電外,希告外部 o 外務部,十五 H o (見軍機處檔案) 內之行動,各國之機會均等及開發東三省之工商實業等事,益當刊實維持 同 均相符合,且更確定 o 中政府自應按日俄和約之宗旨,實行中日條約之主義,凡關於中國 ,日俄各約 中國設法振興東三省工商實業各節,及光緒三十一年中日議訂東三省條約開放東三省主義 准 日 俄兩 使面交協約 ,則於一千九百 ,本部現於本日照會該兩使 五年日俄和約所承認中國在東三省主權 9 略言: 此協約 日俄既相約重 ,顧全列國機會均等 ,期 於大局均有 視中 日 ,並 主權 中俄 贊 •

# 第五十四章 朝鮮之滅亡

## 第一節 統監更迭與司法委任

朗 K 朝鮮之獨立し 主急進 上已無 日 之勢。以伊藤之威望 本在 鮮之滅亡,就國際大勢言,早已决於第二次英日同盟之時。第一次英日同盟,尚言『 0 至 旣 反 的解統監 問題 對 ,而黑龍會之內田良平及一進會之李容九宋秉畯等尤力爲掇攛。絲監府中即 朝鮮爲保護及增進此類利益 一九〇七年之日俄 伊 藤 任 ,其未 ,第二次同盟則 不加干涉且 ,由副統監曾禰荒助陞任,急進派之進行乃益積極。李容九特赴日本 , 伊藤卒於明治四十二年六月十四日 (宣統元年四月二十七日 小即行乔 ,竟因而不安其位。旋有韓皇渡日之問題發生,內田良平及李容九宋秉畯等乃 併者 密約 不阻 改為「 榜此種關係之繼續發展」。 , 則 ,僅爲己身之步驟問題耳 -,有探 謂 日本在朝鮮擁有政治上軍事上及經濟上之卓越利益 「俄國承認 取其認為正當及必要之措置 H 本 與朝鮮間依現行條約協定爲基礎之共 0.伊膝博文向 日本對朝鮮問題既得英俄之諒解 主漸進;軍人派之山 ,以行指導管理及保護之權 ( ) 奉部 准 分 **,運動吞併其祖** 解統 兩 派 承認 • 英國 PX iffi 縣 同 , 中國與 之職 有 政 成 任 水 朋 治關 外 承 火 則 交 利 認

颲 0 伊 藤 雌士職 ,而仍堅持其淅進主義。七月十九日 (中曆六月初三日)再渡韓 , 招李 完 用等 ,藏

將韓國 司 法 権委任於 H 本 • 締 成司法權 委任條約五 條 如 次

H 本國 政 府及韓國政府 • 爲 改善韓 國 司法 及監 獄 Į. • 確 質保護韓國 臣民並在韓國 外國 臣民之生

命 財産 • **東鞏尚韓國財政基礎之目的** ,締結下列之條欵

第

條

韓國司法及監獄事務完備以前

第二條•日本國政府以日本人及韓國人有一定資格者,任用之為在韓國日本裁判所及監獄官吏

,韓國政府以司法及監獄事務委託日本國政府

0

第三 條 在韓國 日本裁判所之協定,及法合特別之規定,對在外國之韓國臣民 ,適用韓國 法規

0

第 四 條 韓國地方官廳及公吏 ,各應其職務 • 就司法及監獄事務 ,受任韓國 一日本常管官廳 之指

揮 命 令及 補 助

第五 條 • 日 本 囫 ,政府負擔關於韓國司法及監獄之一切經費。(見韓國痛史第三編頁一六二)

此事 中曆 雖 九月十三日 甚毒辣 ,然此 被朝 時不足緊急進派之慾,彼等譏此事為伊藤之掉尾計畫o迨伊藤於十月二十六日 鮮義士安重根刺斃於哈爾濱 ,不営爲急進派除去 二障礙物 • 朝鮮之命運乃益

第五十四章 朝鮮之滅亡

売馬 o

### 第二節 李容九奏請合邦

會員之名義 伊藤既死,亡韓運動乃益積極。十二月四日(中曆十月二十二日),李容九以一進會會長及一百萬 ,呈上奏文與韓皇,並對國務總理李完用及朝鮮統監會彌荒助各上請願書 ,請將朝鮮合

併於日本。自亡祖國,李容

九眞國賊

也!其上奏文曰

徒見死尸之猶尚生耳。今我大韓國形勢,豈得無似此乎?外交何在哉?無可以陛下之旨與隣邦 **我大韓國** 弗能 以所呼父母者,呼之於陛下,臣等之分。噫!豈忍呼號之於陛下哉?唯願陛下至仁至慈,垂毀 天。今陛下,我二千萬同胞之父母而我三千里疆土之天也,是以敢以所號天者,號之於陛下, 帝 聽于 不忠之言,令得終其辭說。臣等之苦衷,實有若於死之苦,何者?欲死而弗能死 陛下: 進會 生也 長 伏以臣等聞之,人窮則反本,故憂悲愁苦,未曾有不呼父母,疾痛慘怛,未曾 **儗之病人,命脈之絕也,既已久矣,臣等之呼號之,徒抱死尸而慟哭也** o此不唯在臣等而獨然,我二千萬同胞實欲死而弗能死,欲生而弗能生矣。蓋夫今以 臣李容九等一 百萬會員 ,代表二千萬臣民 ,誠恐誠惶 ,頓首頓首,謹百拜上言於大皇 一〇人謂 ,欲生而 未死 有不 呼

兵秋 職也 陛下既不忍賜死 與國死乎?陛下之至仁《不忍見二千萬同胞胥共溘死靡有子遺乎」朝既 死 為二千萬同胞臣民精淵鑒之一臣等代二千萬同胞臣民,請盡陳苦衷。夫國民者,與 ? • -四 具 法海何在哉 H 9 本 念茲在茲。唯陛下决擇之。易曰:困于石,據于蒺藜,入于其室,不見其妻,凶 土之民,哀訴其君曰:與我自由 五刑之後則不許即死 一固 執 臣等熟察我國運,每泣此交象,毋乃天道之窮困至極乎?何人事之不相周旋矣!當彼 0 旣 禮 也 財政何在哉?無可以陛下之志與下臣謀也。軍機何在哉?無可以陛下之威用諸寇盜也。 X 死于正 既昌言獨 • 一夕忽爾裂五 苟我之中正不惑乎,宜執北向之禮與日本絕矣。我若以之滅夷乎 所也。然賢遭危急存亡之秋 ?無可以陛下之仁加諸匹夫也。百官有司,分職掌政,其登賢擇良者誰也 命矣。太亂 立也 ,豈亦不忍賜生乎?二千萬同胞臣民可謂臲卼困極矣」書曰:擇在帝心。又曰 百年 我 也 陸無一 禮服 高皇帝之訓曰 Ċ 譬如 **,飄鶴乎**自眩於獨立之嘉號;雖欲不困 **秦兵,海無一艦卒,此豈國之可名焉哉?宜** 蚯蚓,岩于蟻屯 ,否則與我死○臣等豈敢求自由,唯請死生唯陛下之命已Ⅰ ,未曾一聞皇韶 • 北不 失禮 ,宛轉熱沙之上,其願 ,南不失信 的確,宜國民以死守。陛下 0終始祖訓 一於石 則之,夕又別之 踏殺也,久矣 • • ·世界誰 其 其 一意聽於日本,更 (可得) 亡也 何不早使臣等 哉 (國生, 無亡國 • 0 甲午以降 不亦 哉 ? ? 陛 其 日清交 0 ・將非 、榮乎 在背 與國 破家 龘 F

造一大 始 世一系之祖德,丕二千五百年建國之鴻業,其信其義,如山如斗。我之不沒于清,豈非天皇之 身 我 政之不得已,皆莫非失禮喪信自招之寇也。孔子曰:非所困而因焉,名必辱;非所據而據焉 也 敗 ? 欲不據于蒺藜 我實扇斥倭之風 俄館於租界; , 聲討 績 蓋亦反其本而已矣。曰禮曰信,反我祖訓 抑 必危;既犀且危,死期將至,妻其可得見耶?嗚乎!嗚乎!臣等至今奉斯死尸,安乎 E. 亦誰之故也乎?然廷臣未悟,屢出詭計,徼倖危機于萬一,終以致海牙事件,挑發禪位委 不 民怒 帝 衍論 ,期於獨立之實行。而事不出此,却疑日本,二三其德。日本天皇陛下之寬仁大度,不 百濟終以亡 • 國之議 而克弟撫我 已。考之於兩國史蹟 稱復讐私職兵船 ,在壬辰之役後。若夫至近代,日本天皇陛下,以其天縱,膺開 ,庶幾便二千萬同胞始知死處 ,韓日遂各守其封疆 o 而我不唯每事自失信實,蔑棄太祖高皇帝之辈訓 • p 放致國母之變 而喜外交之巧妙。 ,侵掠支那沿海,我亦莫不歲蒙其除毒。於是乎始有倭寇 • 其人族之不可分二家也 0 然使聘相通 , 山河含憤 而已矣。誠如是,則外間輿論 放日俄約和 ,新得: 其生爲乎?臣等請陳說其由 ・農商相徙 ,抑亦誰之故也乎 ,舊矣 ,先定我所服屬 o高麗導元兵侵日本屠 o及日本兵與唐 ? ,獨恃外交之說變 沸騰, 或不國其國 ,而我之見剝外交權 國之運,揚萬 兵戰 o夫 H 韓 我 植箕 合邦 , illi 遊歸战 白馬 其 然使 巡矣 邊民 新新 播選 姚 II ,

第五十四章 朝鮮之滅亡

之俗 而思之 節然撤 年後 兄 降去叛之策 不貲 德乎?我之不入于俄,豈非天皇之仁乎?而我尚未戢斥倭之氣 **生而弗能生** 坐之 與我民人利害相通之端日繁矣。加旃政治經濟 我 # 此弟焉?矧 騎者 君 地 發 • 前 則將 蟬 我笱 置 其疆 ?例之歐美人之亡人之國 ,豈不禽獸之心乎?幸今我輿論 蜺 日矣 其郡 **積遠征之怨** 保 者 域 漸建新日本于我韓土 ,可以自保全已。今也不然,日本人之歸我土,每歲以萬計 • 公法 護劣等國民之名實 ,於是乎新得生,欲死而弗能死者,於是乎知死處矣。反祖 0 縣 日本天皇陛下之至仁,其化育我二千萬同胞,善令為同等之民也,必矣 ,痛剗除兩隣之樊籬 陛下 也 有威矣。幸而 , ·雖獨南 山東流民亡入 ,後受黷武之譏,故武帝歌汾河 面稱 , — 我之與日本 ,非歐美人之亡之,而其國人之自亡也 大韓國皇帝 o我韓民何力善頡 我者 ,俾兩民自由遊一政敎下,均享同居同治之福 超而 之傾注合邦, ,非有關 上新大帝國世界一等民族之列 • 9 本出 無親 ,運用皆收其手, 繋於本土 同族 出政 ,太宗祭魏徵之碑 可見民彝之漸覺唾 ,未生枳橘之逈異 • 則 開 何手善援自陷 督府 ,毎報恩以怨 以此同居異治之勢, , 置 ,,可謂 0 天 軍屯 ,皆有關繫其本土 ,當是時 本 之韓奴 ,今迨 而怨 也 後?彼主 • ,徒事排日 , 0 各日 曇花始開景星鳳 且 而更始禮 Ш 利 相鬩之未 ,我半 夫 府 • 置之 , 則 我奴 : 萬 往 駸 O M. 古 里 然則 儀 誰 逝 至六七 Ħ 島 , ,負 , , 誠 辨 入 甚 秘 我 , 而 漢 糊然 轉 信 欲 此 者 梁 對 來 , 運 唐

韓

逐

利斷 未雨 泩 伏 麗三千里疆不易之 蜂 坚者 典 為大韓者 凰 何敢 9 於一 轉 相 祝 日本皇室俱存 見也。是非臣等二千萬同胞敢後陛下而先己利澤,又非君爲輕民爲重之意。夫大韓之不能 云: 金于 ,踆巡府以噬臍,唯陛下為二千萬民命,請速决行大事。至其鬱與新國 得 贅于鴻圖 方而 無 **| 上景隔|** 二天 尺 • 已。 由不珍其家珍 人 願 ?臣等備二千萬衆,敢陳苦衷 和蘭臭于萬邦之盛德大業,則陛下與大日本天皇陛下,一其聖謨之所致, 亡 矧 止于此 者 日本皇室者 • • 非耶 則五 o.臣李容九等無任額手翹足之赤誠 o 臣李容 o岩夫僑協約之浮文,日自 ? 百年必絕之祀 ,故以雲浮幻現 故臣等言念結成 ,剖判以來, , 却 ,虚假 合邦者 續焰于萬世 一胤無姓 ,唯仰祝云:宗社躋萬世不易之基 而無 7 所 濟于不測之深淵,臣等弗取 ,實萬國之所無匹;惟我皇富幸蒙殊遇 一實也。今自省反其本 以 • 與 舉 H 檀箕四千有餘載不磨之大典 本天壤無窮矣 九等誠惶誠恐 0 ,楷定東 ,唯合禮 此以 ,願起于此 也。 • 昧死昧 必至之菑葽 與信 亞局 綢繆 臣等 死 起 須迨 0唯 勢 以 再 羅

叩頭泣血,謹上聞」

隆 熙三年十二 月 四 H 9, 進會長臣李容九,同 一|百萬人 0 (見日韓合邦秘史卷下頁二二五)

### 上統監會職荒助之請願書曰:

大韓國一進會長李容九等一百萬會員,代表大韓國二千萬民衆,恐惶頓首,再拜護上書代表**大** 

第五十四章 朝鮮之滅亡

之洪基,不宜不預建之於今日太平無事之際也。夫李容九等晝夜不寢以思,晝夜不食以念,惕 於關外,布德於八垓,文武之化,澤蒙草木,頑囂之民,靡弗思自新 二十世紀世界奔競之衝,傾者之頗,洵有不勝殷鑑 滅之。天演之理,昭於今古之星轉;奔競之狀,審於宇內之趨步。而今按我亞細亞局 焉而懼,翻然而悟者,所謂日韓關繫之前途也。蓋夫安者扶之,傾者頗之,適者生之,不適者 秉鈞于萬邦之允協 事哉?李容九等又反顧自眷敞邦,有不忍道者。夫敞邦之為地勢也,東南夾海貴邦,可以櫽括 理乃然,若夫皇建其極,叙其彝範,不宜如是爪裂牙決之不仁也歟?此豈非世界文明上一大恨 弱為强大所吞 日新 何言焉哉?然今敢代表二千萬民衆以訴之于閣下,以必期籲聲達於天聽者,誠以邦家萬世不极 日本國天皇陛下韓國統監子爵會禰荒助閣下:伏維貴大日本天皇陛下,誕曆天命,首出震極 0 :之天機;西北接壤二大,可以要扼長白之地脈;三面瀕海,可以當萬邦競進之要路 雖然 ,與電機並進 • 利之所在 , 往 往有如狼貪虎噬然者。 0 ,轉樞于東亞之時雅,宏謨如天 地喪山海之阻,人絕遠邇之分,萬國一室,四海同胞 ,爭之所存 ,歐美列國胥爭糜其國帑 介國其間者,亦誰不云乎軋 0嗚呼-天下誰不云乎?世界文明 鴻 烈如日,於戲韙矣哉!今也 ,咸靡非陸 **軋乎其危哉?雖云天演之** 海軍備競均勢之故 o 當是時 ,各享 ,李容 福利 ,閣下 面 九等抑亦 • 心乃其 共樂平 興汽器 o 其 ,當第 受鱿

和

高 玄嗣 寰罕最强之月冠 天皇 安平 相 清 道 天 **奢爲文明國民** o 鹽不貲之富庫 江湖之所 巴 每賴强隣之勢。其民生乎?終無可久之計。 和 義 哉? H O 於今日 迨 淸 建 • 也而已。國本如是,噫戲一誰不 欽潛哉?於是乎,在列國環視之間 陛下 • 所謂日韓關繫者,致慶弔一家矣。此亦陰隱,全非人力。宜以此時照之兩國青史 指旗 至本朝 之不 岩非賴貴天皇陛下至仁 至德 匯 置 , 赤子,提委政之大綱 注 **不移之根** 我庇 9 護清 望文明於將 • 0 • o 此 此抑有故也,日散邦未曾定建國之國是也,未骨立經國之大本也。其國 天用 Ill 其 妙 延也, 年五 岳之所 基 得不 雖由陛下廣運天縱,授命弗違;抑亦由負剖判象先之帝展,廓天壞無窮之 斯金城湯池,附之二千萬衆,二千萬衆亦既庶矣,何苦自泣貧弱 百 ,保宗社於萬代 奮斡坤之神武 拂亂其情乎 來哉 • 起 如有 峙 产鹏 • o 誠夫天之誘其衷 所樹 風 呼 雨星神 ,則敞邦之沈淪 ? İ • 李 然亦實臣 ,二觀於俄 ,安民生於無疆 敝邦阴國不爲不悠遼矣 容 ,百穀致瑞 膠株 九等噫豈忍復道哉 事 小弱 大邦 人也 ,敝邦之與貴邦,利害既已相 ,社稷爲城 0 ,不自知劍去刻舷之愚。李容九等噫豈忍 • 地下則伏金鐵無蓝之寶藏 ,顯旋天之靈機 焉?李容**九等恐惶**頓首 以総保 ? ,攷其治亂氏亡之所 ,既已久矣 王位 故 國是 o 元傾 • 保護敏邦 , 如幻 揚東 0 • 則 敞君臣其復 瀛仙 國本 **,**謹 附 賴 叨 水水 按貴 洲 ,抗宗主之 如 由 • 政 叨 桂 雲 來 ,不能自 上則浮魚 敏 力平 芳 大 何 • • 易 9 H 共 则 得 被 本 將 附 鑑 仰 7

乎

國列 道 千萬民之於天下, 致 文字同用 條約 起羅麗三千里疆不易之磐垡。今天下或謂明明協約,有如天鑑,何處於敝邦之安危哉? 字內 邦之於貴邦 也 旣 邦 , 朝住兩 猾 不 大勢 改 者 邦家萬 M 是 廢乎 死物 鳥之不 所 也 已矣 可相 9 以 , 0 破敝 う 倘 雕 習俗同風 兩翼 此不特為敞邦自保 世不拔之洪基 0 國不相保之事情,唯恃其容文;或敝邦不幸,君臣式微中露 更改唯在人也の夫國際關繫者 • 是以 四千 可隻翼 0 致 皷 何 國之幻是,拔敝邦之雲本,與我二千萬衆更始 李容 其又何思 《如今日 有 身 日責在貴邦?况列國競爭之日夕孔棘 而飛 載, ,宗教同趣,學藝同尚 • 九等恐 兩 交通 ,軍之不可片輪而行 ,固非支那俄羅斯劃以長白之天限之可比類也 輸 • 何慮焉 唯宜預建之於今日太平 行 心惶頓首 不絕 輿 云 • 爾 ? 陽以 也 ,或雕或合、或睽爭或和親。雖然,種族同本 日唯懷敝皇室尊榮萬世而 ,敢願我大日本天皇陛下 • 支持東亞局勢 質維 性貴大 o况地理之相倚 ,蓬蓬然如氣壓高低來去,離奇 ,尚何謂樊籬之不可相撤之有哉 H 無事之際而 本國自衛之道 , 陰以保任世界列國之平 9 将不 ,不唯唇崗; 已矣 遑紃 , E o o 舉檀箕四千有載不磨之大 至仁 也 終陰雨 然則 0 0 至德 日 不 建之如 唯 恃 0 岩或酸 • 望民 百 而政治經濟之利害 寫 0 故 天 貴 一姓傷歌 變幻 涵 生 ? 嗚 李容 和 大 何 邦而 福 一,朝不 海 ? ,言語 也 H 包 呼 利 本 O H 九等 黍雕 孤于貴 超 1 赔 • 國 創 建阜極 入一 此 敝 酒抗 謀 同 呼 立 自 , İ M 夕 典, 源 衛 未 H 筝 数 韓 顔 14 敝 之 细 , O

合

日

約

若

于無極,創成日韓合邦。憫敞君臣于萬萬春,俾與皇室宗臣終始一天,永崇神聖無窮之德澤。 関下採納之• 令達天聽 ○ 李容九等恐惶頓首 • 無勝氷淵之至誠 于先進文明諸邦國 世界列國之平和。欽奉斯帝命。確然開萬代之洪基 乙聯邦分裂,為法朗西所蹂藉,德乙聯邦統合,稱霸歐洲大陸。分之弱木易撓,合之强幹難斧 于金城。豈所謂舉檀箕四千有餘載不磨之大典,起羅麗三千里疆不易之磐垡者,非耶?在昔德 而得愀二千萬民衆,公是斯定,大本斯立,一超躋聖域,普同享天慶。灌湯池于瀛水,耀 所冀新合邦之力 ,陽之以深固東方治安之根蒂,支持東亞局勢,陰之以標揭天理人道 ,不亦至慶至幸乎?李容九等謹代表二千萬民衆,中心顋孚, ,以銷彼世界文明上一大恨事 1 敢以籲天,唯 0 永 徇鐸 保任 彝範 日精

隆熙三年十二月四日,一進會長李容九同一百萬人。(同上頁:三二)·

### 第三節 李容九之陳情表

劾之o 李完用亦嫉一進會之活動,從中阻撓,因演互相陷害之醜劇。李容九於十二月二十一日上陳 **情**嘗於桂太郎,訴其傾心**心國之誠,並對會彌荒助及李完用大施攻擊,其隙情書曰:** |彌荒助仍執漸進政策,而不肯即行吞併,黑龍會大爲不滿,多方抨擊會彌 ,並指 使 李容· 九 出頭彈

以

養

漸

九

4

見

可以

投入

家

前

自

郷

後

Ð

婆那 之撤 將 Pil. **今之**爲 禍 其質 城 禄 11 祁 耐氛 東 學形 也 私 源 此 以 • 者之所 一般邦 晌 國人 牭 者 弬 以以 也 Ö , 不 固 閣 局 路 4 時 • 莧 放 勢者 间 也 F 所以舉檀箕四千有載不磨之大典,起羅麗三千里疆不易之盤垡者 岩 既已 相 , 而 人之所以迷獨立之約。疑 0 《埓于字》 能 閣 其 詽 以 諦 , , 八實之美 垂 人矣 則 不 敝 下 扼 當乎哉?天人交戚 0 , <del>[]</del>} 邦 朋 請 怪 Æ. 雏 東 祭 藤 不云 洋之咽 風盲 陸 內奔馳之場;內之為民衆自脫先天之桎梏 人之列仙籍于貴邦貴族 ,己猶强存 匪 明察の 太師 iffi illi **。且夫古之爲守** 無其名 雨發 任 敝 游 公曰: 那 喉 作無 容九謹按 者東洋之禍順也。今昌言合邦也 O • 貴 الد 兩國之名 以 利 雄飛 時 邦為 • , 尙 害 者 兩 一家之訓, 灰 う貴邦 于宇内 11 A ΪĖ H , ,同 國 合明之所可能致 通 忽變爲寬彩 此 O m • ,亦不止二三〇今也 • 却 飶 日 H 人 郁. 0 胸恟焉罔知攸措 韓 保 容九之所 M 此軍 邦 山河 為敞邦 頀 為 家矣 者保護 半 國之大計 0 9 景宴 然彼 島 字輔 疑 図 0 • 容九何疑於偉 汝獨 媭 而 文明之具 • , 抑 謎 其 ,断除 人謂容亢見中於策士 , ,其志曰:外之爲東洋自 9 合 手足。而民志之不可遂斷 豈射 立 何獨 何告朔餼 ,農工商貨 • 也 彌 也 述根 綸 者 G 壺公哉? 利之徒之談 • 岩質 逢願 固 , 能 羊 其宜 , ali 人之言哉 也 獨立乎 • 之 • 往 間 變世 ? 也 此登區 剔 然 來 哉 去弱 o 0 界之形 ? 然 刑 解王 ? 如 ? 祥 • 多見不 世 嗚 織 飆 其 iffi 則 開 本 名 K 終 决萬 呼 送阻 提 , 質質 人疑 0 美 東 纱 Ì 白 士 故 , 火業 家哉 京漢 之山 一輩欲 古之 知 M 國 爲 以 日 0 故 30 稱 纀 非 :

四

M

私

敝 保 巴 戰 弒 <del></del>若遵 取 能 亦 擬 保 國 之 桶 民族生計之難,振古所無,豊得無非為阿伊奴之兆先動乎?此容九之所以疾呼合邦也。蓋夫 護國 之哉 護之 矣 非 Įį. 論之。 至不 獨 之,此天下歸之也 , 9 價 北 論 0 立 敝 莎 所 朝 仁, 贝 ? 尺之等位 邦之故乎?貴邦將以 , 者之言 , 古有 ? 謂 **1E** 俄戰 **在背貴邦廟堂有征韓論** 及 m 保護 合之。 所 其 輔之以周 二三十年後乎? 稩 春秋義例, 長也獨立之,此 ,長夜 ,雖位以之躐世界一等國埒 • 者 東 以與 方三山者 雖 9 為貴 是曼 公之聖 事 o然當其首事也,一老叩馬而諫,一老授鐵鷹揚 o 以天下之至仁;伐天下 固在救亡於與 等國民 邦 今有國際公法 • 心何償其 人 或在 , 何 ,翼之以唐虞夏殷累世積善之遺德 Ĥ **党特為**骸 時 一家之誼也。 雑居 保 百 ,二派分裂有西南之役,其紛亂豈非敝邦之故乎?貴邦 見河清哉 年後乎 頀 所失乎?今保護費之出乎貴邦 此 一翻 • 土 邦 鹎 ,以容九所見,則獨立之約 其生生之理 地 栽 ? 危于安 ,稱云宇內無敵 ? 此搖錢 閣下 此亦 而 ,使第三國 當 其獨立之日 請垂 不知國際之言也。 ,然民之難謀 樹乎 • 明察 此 不染指 ? 使敝邦 枚 ,然其喪兵幾十萬 O 日 或 ,保護費 而 獨 日 於始 , 而 人為 已矣 立者名而 • : 每歲準二千萬 弄黃葉止兒啼。 兩國之際 B 尙 • 阿伊 韓關 毎歲累積 **觉得保無** 且 0 敝 如此 奴 邦 已矣 繋猶 iffi 入 • 矣 ,豊可以 後已也 糜 則承守世 者 抱 • , 一人之不平哉 况乎四 則 財幾 孤 , • 貴 iffi 保 而已 也 千 韼 ·O 邦 敝 • 今 界最劣 一千年古 邦之得 億 家 亦 將 西 其 0 也 名 請 以何 與清 私 孤 , 世 • 而 嘗 也 專 ?

獨立也 機 待於 然 inf 祉 邦 能卒受同 之洪 下 雒 溺 邦人在敝 稷已 抓 人 也 知之也 也 • 9 先 然 謨 **豈俟蓍龜而後决廟算哉?然當此時** 赫 進 也 ,保護之,此非貴邦本預設其心而然也,明矣。何以言之? 容九見之於貴天皇陛下之仁 然改 鑑 敝 嘲 , • 治之澤 非以 邦 此 國設備完全無缺之機關已。要在得顯揚 0 o 故自然而有獨立,自然而有保護,若委之於自然,將自然而 此 邦 誰 中策士之術 圖部 時機而發此議也,容九質之於天地神明而不疑,立之於今古萬世而不惑矣 噫!容九弗能忍死於自然 容 操觚 也 則其志旣已决矣,而貴天皇陛下之天仁日智,神武不殺 欲執置 九之所不疑 ? 欲干 • 者 • 願 炳焉發憲章 , 為同 政 讒陷 歲 者 權於源泉也 俟 誰 化之民 何 也 誣 也? 清者誰 構 0 罵觀賭之徒之爲者 然則當此時 • ,閣下與元老大臣奉玄旨 **蜚語流說,以惑兩國耳目也。容九旣議** • 漸以 也? ;日 • ·欲弄獨· 至均享 一唯安民 ,使貴國輿論或遲疑者有焉 將欲在躍于造化橐籥之上,故 誼 • 誰 阻 立之死文止兒啼 人已 櫊 利 誰 此盛 家同 也 9 • 非 與 ? ·唆人論 事者 以 貴邦人無 慶之誼也。 ,爱始刋 欲 ? 獵 || 倘早者 誰 日、 獲 二人也 也 合邦不廢之寶典 法權於現行 燥呼容 閣下 ? • ,此有於貴邦人 必知 訓 北皆非 誰 合邦 有澌滅 詩 糠 也 0 岩夫 五年 ? 垂 九提議志 回慈陸於敝民 明 敝 誣 也 , 眼中尚有內閣乎 邦人 條 容 察 0 • ,此自然之數自 九 , 其 件 0 而 之爲 之私 垂 在 此 組 ,非有於敝 出 • 奪 0相 東 時 則 織 此 見非天 洋 人之燒 內 也 議 者 日 公閣 而 閣 不 唯保 , • 9 未 此 者 ķŦĵ

Ļ 疑 大韓新! 不出 此 唯在 德業世人 府之壓迫 徒 不按 景忍首謀 蓄志 私 說 是以 我 乎己 者之徒 見 者 蝟集 劍 聞 近 · 非畏政府 而 O • 割 年 肵 嗚乎!荷機涉日韓兩國絕後之一大專宜 大 於此 願 敞邦人進失求仕之途,退杜射利之門 統 相 , 則 於三千 使 知 垣 而發之,何待策士敎 勿製其 見矣 府 , 丈夫 私 強哉 也 明 曲 • 珠 相 丽 筆而毀之。 公交於何 0 不 議日 坦**疆也;**千歲俟 絮說 ? 此 ,大韓日報戶叶薫雄 ,信統府也。脂脂相觀,含忍而待貴政府之幽算如何而矣。密雲不雨,天乎 敞邦人不得與焉。李完用以其 可 其不快其心 容 不暗投乎 0 九之所以備 舉此 夫曾彌統監之一 大事 ? ?况為細利而企萬古大業者哉?其論 ,慎非容九之罪也。然寸臂化出 備焉 河 是以貴邦人先之駭其卒然 , 有 淸 而 哉 不 ,京城新報峰岸繁 • 5 殿言產 先謀 如魔 ? 醉於浮雲也 國際於日 薄 於我輩 ,加之以利源未導 業政 冰 ,事屬東亞局面空前之最大改轉 門構造 何 • 策也 有哉 ; 丽 • 不可 弄獨立之死 欲千萬謝 太郎 政府 ? , ,傳虛報于本國, 水 宜 此 ,次之以讒諂 貴邦 毀 使政理化於無 • ,東京電 市虎 私 ,民生 其 也 文 不敏也 操觚 o 顯彙於一 H 9 **尚早・鴟鴞** • 一者流之 報通 將使 日蹙 抑 乎己 不亦 誣 0 以相 曾母 信 身 容九 ,其所以 爲 構之強報 , 所以 牧 則 小策士乎 • , 山耕 嚇鵵纵 而 然 請邀 抵掌曰: 舞文 投 , 容 恒共 他 梭 起 不鑑 造等 業 m 白 九 人不 • 安乎 與 徳野? 一而為 其 况 難 成之; 也 生殺 起毀 ;其 得 敝 産之 愚 不 • 與 敏 得 其 政 ,

旣 丽 **曾員** 日 敝會員選其 民凞 矣 播遷俄舘 完用 大韓 然其 百 O , 已矣 泰 餘人 於是 1# 篴 滕 協 爪 以 • 地 乗晙 ,而 欲悉 平 進 0 太 以 會 牙 僘 乎 陰暗 曾 विति 挾 者 招 옘 斷 池 員當 極神 贬 能敝 脱成 潍 者賣 尤尖 故枉駕 俾 東學之亂 也 I. 工 否 解 叛 國 兵以利 9 組 副 **館員** ? 9 于 其銳 其 , **若無** Mi 逞赐張 結鵬 奴也 織 敝 事 , 總監具然壽 避 會 政 爲工人獎勵 在官者, C o今之天下, ,忌避至此 其鋒 府 合邦 往 綠 。假名義軍 ,贊成保 0 叉迹 江森 也 日三 • 之議 斧 ,彼爲私 , 先罷 李甲下 派 敝 戾 林 • 以敝 條約 護條 合同 所質 垂訓 恣 , ,此皆學完用媢疾之餘 亦 將 惟 祗侯官尹範植 ,殺虐敝會員 獄 贵 书 之成 何員 約矣;宋 **榮殺同胞狮草芥** 不 ,各大臣中途 機護之, , 無 淮 纋 皇帝 攸 激西北學會 1 也 所 9 不 ? 則 與 ,獨不得與焉 • 完用 使 統 抑 不通 為 乘畯者國 大 盤 彼 · 敞 向 員 無 辜 修 死 者 ,小宮次官有言纔得止 ن **並**競 之天下 往 其 不 垣 得 以 丈夫 此 老 \* , 一為德 敝 欲使 志也 約 回遁 閔 贼 丽 战 泳駿 邦 熾 也 也 弗顧也如是矣 o 今日 **北**精 ? 如 烟排 0 • • • 雛 首 故 却 <del></del> 数非 此 之當勢道也 以為 之情勢 怨憲 資 讓位委政之事 H **合邦之議** • 八出宮廷 枞 īfii 權 欲擅志天下 ,周歲幾乎三千人 兵 門 其 • 也 先 外無 0 見 • 然高 信於統 以之固寵 以 起 自 人乎?岩 0 • • 先是 業園 天 失和 國平 作 也 獨立 永喜 下 灰 0 于 敝 承 非 監 ? , 0 • 邦之唯 彼美術工 海宴 **介院** 在 敝 躞 嗚 於太 李 趙 閔 也 除 19 亦 完 呐 Ħ 族 呼 皇 灰 用 書 • 丰 如 1 應 則 O 邀二 進 大方 管 非 彼 陛 興 為李 無故 0 • 趙 矣 曾 敝 蕊 場 人 F 使 9

趨有不 矣耳 可以 業政 會開 急以三日初 李完 可保 會 當 謝 疏 間 者 及議于內閣 無爲 陳說於閣下之前哉?然則強語之所由出,流言之所由起,閣下必不俟容九辯之而先既明焉 策者, 貴子 o 非 用 評 譯 敏 格 此容 然而 言此開 融 和記 哉 鬪 配 旣 ,則統 儈 ? 此 洞 見 民 夜開 九之所以雖擁衆百萬,不能有掣蝦之力,而使口臟鑠仓積毀銷骨也 然 也, 知 ,使副會長洪肯變,總務員韓錫振退會 , 宜 M 也 敝 關未負有之莫大莫重事,不亦甚難甚危乎?然事固 日容九躬牽總務員,詣統監邸,呈書統監 李完用得疏也 , 無爲 自慎重 官員 大會于本部。會者三百八十餘人,滿場 以爲 會內 府豈得不援政府乎哉?夫統府者本責任之所在也,容九若 o 是以容 祕 也 口實 0 今三派和 o 此 , 六 勿或 九定志决如此矣。閣下請垂 議 • 解散 H , 輕動 乃立 統監邸開 ,大鷩。要高永喜于水原 敝 ,則政 五 會 計 日 0 論一:,政論一,則政府危; 大臣會議 敝 • 日統監召見容九 先 大會本當以 使間 者紛亂散大會 • 即 ,相響以死 今月四日 夜却 明 即 察 决 o統監使佐竹秘書官言曰:事極 ,反覆前 0請 鄙 夜開秘 日開 谎 ,意氣軒 0 0 更白不敏之狀 ,不得見 八日又抗疏於內閣 言。 之, 有 蓋聽于統監 易於難 政府 密會議 明日內閣 昂 丽 決議 危 容九亦偵知 O 四 ,青天霹靂 • 而安於危 或覗見室家之好 則 而 H • 0 容 然云 員開 待天 岩强 o容 不 可保 九 國民 明 爾 决議 將首 ,九日內閣 其實 • 九 蓋 , 0 ,豈得不 挺身 無 越是上 七 大演 事 重 之 專 為;不 9 於是 H 大 也 之所 此 ,世 敝 說 使 , 間 ,

洪 備 金允植 終。 駿說 己等 信含者 却 再却 徐昶輔等二十人,金鐘鎮等八人 服 兪 鄙 他 平 吉 非 使 書 秘詭 復何 會體 顧 常 樹 疏 列 洪肯燮韓 ? ٠, 問 華 뗈 默然 成 ,及職召容 • , 嚇之, 使臨國民演說會,駁論敝會提議 患焉 族 領 開體 如此 純 京城紳商二千二百四十人之成一 以 李 未 • 應 此非 學 號三百 錫 0 ? o容九之出卒然 有言 然則 鄙議 ·宰怒日 故 振 **社長崔晶圭** 退敝 又使人 九等於警務廳 國 0 o夫頑莫頑於儒生,囂莫囂於外教徒 賊乎 萬 合邦之議 於是十五 會 0 客 ? 離間 也 進會以 歲杪 不屈 欲以利陷之不 , ,天下或少寬假其不敏之罪乎?李完用又使高義駿說中樞院 9 地 日洪受三千圓韓受二千圓云 日三抗 , 其流行· 方員 o有 **,其他儒生各團** , ,嚴禁公開集會演說 求 檢新組 拿嚴 疏 大韓商務組合者 • 無效 如水之就下, 於 聽 合名 團 皇室 內閣 o辯士皆元老重臣 也 • 李完用以黃白與 籍 乃復使李允用買收會員 , ,首納書于敝會 • 以 , 相 未郤 ٠ , 水登 現 欲壅而激之者 踵上合邦疏 在七十三萬 ,頒布檄文曰 , 0 所 此 等國 **,**兇莫兇於褓負 謂 o 二人素不 數 褓 ,聽者亦官人見强請者居多 日 負 威力,阻遏十三道響應之勢 • 間 ,贊同 ,外敷徒亦新作 人 商 而 • 有一李完用 李完 政府 社 :統監之命也 • ·喜於敝a 鄙議 愈吉塔又 数名 也 ħ O 用 條件 往: , , 所 0 李完 此三者 歲大 會員以共 會衆 加 /嚇之日 陰 , 圖 而 廢皂 院君 害 用 o然統監 ,二人之去 而嚮子 已。 使府 , 亡民 以 手 日 , 乃至憲 推 書 何 編 比 O 使 貴邦 化 o然 會 議長 未郤 與 硶 有 訴 高 唯 圆 伍 艮 哲 警 義

喪矣 不可 之志 統監 必 可惜 却 人者 寫 于 也 機之爲物 庆 轉 、探聞 成 近郊 防 也 復續 o ·鋒攻敝會,以其首事之妖妄 o 李完用乘釁而教嗾其豺狼 治 世 極 猝禁開集育演說 貴邦旣爲俶邦喪幾十萬貔貅 o唯閣下為兩國為東洋請乖明察 被 深秘 4 绂 , 縞 政府 恭 以 fol 业 O, 兩國 統監 逸機不可復捉 其往 順 也 ,希欠 ,遂無由 備於萬一 不 ? 放 可惜 阶校 凹敝 舌以 來,無人知爲合邦 刺 ,9 客何容九等 心,為東洋可惜也 於歸 論之 夷矣。其來也尚可迎,其去也不可跡。今也合邦之聲· 0 育入于狂 ,頒布 0 唯間下 容 ,斜 ,誰繼容九再克定園國民志,而首萬古初有之大事哉 Œ **九恪守統監面諭** 移檄,蓋爲保安而桎梏合邦之議也 • 垂叨 人之伍 北意 而同情雲蕩 9 不待統監命而見保護敝會,容九恐懼曷巳。嗚呼!事者機也 而已 ,近又噎東洋唯一元良,敝會一百萬草芥非 察 , 而 0 , o速决廟算 • 却 獨悲此鑠金銷骨之勢, 鄉會頭目潜入京城者,决議之明 ,筆以辯之, 此容儿之所以披瀝 豣 ,敝邦望風摹 , **途餅之,京內外未見椒會員紊** 口清議, ,定與情 授刃狂 通其志而已 o 若 起者 心血 ,願以東洋萬歲,合邦萬萬歲 ,則維我一百萬人將坐桎梏 ,疑貴邦模糊 人 獅彌 • o夫容九開十三道總會以 可謂 , 雌 **旬月之後** 肝腦 冤矣 嫌於 H 塗地 治安 0 難望 \_\_ • 然容 獅潮 • 絲 京外有請聚數 可惜 ?然則一 **,**而 則貴邦國 9 者 條 將以此  $\eta_{i}$ 因之初至 • 也 鋭氣 既蓄 政 Mi 府 統 時期於 然 「論之先 百 待 阻 此 便 盤 决其議 其殄 萬 喪 死 一个人 積 嗾 猝 , 而 人 , 年 狂 以

隆亮三年十二月二十一日,一進會長李容九再拜,大日本帝國內閣總理大臣桂侯爵閣下。

(兄日韓合邦秘史卷下頁四二六)

#### 第四節 日韓合併之成立

內正毅 以伊藤博文之威望,尚不堪黑龍會之排擠,骨隬荒助自更不能安位 以陸軍大臣兼任朝鮮統監 · 併吞朝鮮之運動完全成熟 o 八月二十二日 ( 宣統二年七月十八 o 翌年五月三十日曾 阿解解職 ,寺

H

H 韓 合併 條 約 成立 朝 好的方 0 茲錄各關係 文件 如 次

H . 韓合併條約 FI 本國皇帝陛下及韓國 皇帝陛下, 因 兩國間有特殊而又親密之關 係 , 預 謀 堉

進 相 Ħ. 一之幸福 业 確保東洋之平和,深信莫如將韓國合併於日本,兩國乃决定締結 合併 條約 O.

H 本皇 帝特命統監子爵寺內正毅 ,韓國皇帝特命內問總理大臣李完用 ,為全權委員 ,會同協議

#### 訂定諸條如左

第 一條 •韓國皇帝陛下將關於韓國全部之一切統治權 • 完全永久讓與日本國皇帝陛下 •

第二條 日 本國 皇帝陛下允受前條所舉之讓與,且允將韓國圣然合併 於日本 帝 國

H 本國 皇帝陛下約定 • 韓國皇帝陛下太皇帝陛下皇太子殿下及其皇妃皇裔 各按其地

#### 第五十四章 朝鮮之滅亡

七二

位,受相當之尊稱,享有威嚴及名譽,並約供給充分之歲費以保持之。

第四條。 日本國皇帝陛下對於前條以外之韓國皇族及其後裔,各使享有相當之名學及待遇,並

約供與必要之資金以維持之。

第五 條 • 日本國皇帝陛下對韓人有勳功而應特為表彰者,授以榮爾,且與年金。

第六 條。 H **~ 國政府因前記合併之結果,全然擔任韓國之施政,對於該地方遵守法規之韓人之** 

身體財産,與以充分之保護,且為之謀增進福利。

第七條 日本國政府對於誠意忠實尊重新制度之韓人且有相當之資格者,於事情所許之範圍內

,將其用爲在韓國之帝國官東o

第八條 • 右條約已奉日本國皇帝陛下及韓國皇帝陛下之裁可,自公佈之日即行施行

兩全權委員特於條約署名蓋印,以為證據。

叨 治四十三年八月二十二日 統監子爵寺內正毅 隆熙四年八月二十二日 內閣總理大臣李完

用 (見中日條約彙[第頁一七二)

從即改善韓國之施政,然該國現在統治制度,迄未能十分保持公安秩序,且有民懷疑惑無所適 △日韓合併宣言書 自明治三十八年日韓協約訂立後,已閱四載有餘,其間日韓兩國政府銳意

之狀 岩 制 來之安固爲急務 度遊行 o 荷欲維持韓國之齡 改良,其 ,業經 勢更覺顯然。因此 日韓兩 巡 ,增進 國大皇帝允認 韓民之福 日韓兩國 利 政府以 ,並 9 派介兩國全權委員會同言約 新 梭上開之必需 翼在一条國人之安寧, ,故奪現 則須 在之 り以前間記金行 勢態 於 此 榯 9 龙 將 現在 保 全

日. 水 'n 國 矣 O 該 約定 於 日歷八月二十九 日宣布 , 並 別 H 施 行 9 則 H 本國 政府因該約之效果 自自

應 얡 有 朝鮮 之 切統 治 權 0 **4**4. 將 關 乎 谷 國 人 及谷 國通 商事 宜 之辦 理 方針 • 表 叨 如 左

照行 郥 居 • 韶 所 0 故 有 H 本本 此 韓國 居 與各 四之谷國 留 朝 國 鮮 之谷 條約 人無 図 • R 自 人 應 , • 淮 在 作 其 廢 H 合 水 ÷ 例之既 國 H 法 本 權 國 之下 與 得 各國 權 , 7 限 現行 亦 洪 獲 情形 條約 保 涟 所 • 0 限 能 辦 其 能 到 以 • 均 照 可 行 享 者 權 • Æ. 利 及 朝 優 鮓 亦 例 न

該 **/**~ 併條約 施行之時 ,所有隷於各國領事裁判所之案件 4 1; 本 函 政府允 共續行 番 判 , 7 末 次决

定為止っ

H П • 稅 R 及 Ш 船鈔 朝鮮運出外國或由外國運進朝鮮之貨物,並駛入朝鮮通商口岸之各國船隻,應完 • H 本國 政府心限 此後十年 以內 , 仍照舊章 之华 輸納 り川摩 11)] 此節 與從前 條 之進 約 無

沙。

凡 由 朝 魚羊 運 H H 本或 曲 日本 國運進 朝鮮之貨物 • 及駛入朝 鮮 通 商 口岸之日本國船隻。 於此

第五十四章 朝鮮之滅亡

年以內,亦照前項貨物及船隻之例,一律輸納稅鈔。

三·凡 與日本國有 約各國船 隻 • 日本 國政府允限此後十年以內,往來朝鮮通商各口之間 ,或朝

鮮酒商各口與日本通商各口之間,從事沿岸貿易o

四 肵 有 朝 鮮 通商口岸 ,除馬山浦外,其餘各口,仍作通商之地 ,並添開新義州一 威 ,立爲通

商 口岸 , 均准內外各國船隻駛入,並裝運貨物 o (同上頁一七三)

 $\nabla$ 日皇韶勅・ 股念永遠維持東洋和平將來保障帝國安全之必要,又常顧於韓國為禍亂之淵

獂

,

年有餘 戱 令狀之政府與韓國政府協定,將韓國置於帝國保護之下,以期杜絕禍源,確保和平。**爾**來四 ,其間股之政府銳意努力於韓國施政之改善,其成績雖亦有可觀者,韓國之現 彻 何 未 足

完治安之保護 o疑懼之念 ,每充溢於國內,民不安堵。爲維持公共安寧增進民衆福 利計 Ė 革新

現制之不可避,已屬瞭然o

腴 與韓國 皇帝陛下 ,鑑於此 項事態,念舉韓國合併於日本帝國,以應時勢之要求之不得已,茲

爲永久合併韓國於帝國。

**進其康寧,必至產業乃貿易,在治學之下,見顯著之發達。而東洋之和平,依此愈輩固其芅** 韓國皇帝 陛下及其皇室各員 ,雖在合併之後,亦受相當之優待 o 民衆直接立於肷撫殺之下,增

,為朕之信而不疑者也。

胶特 置朝 綎 總 督 , 使 ·承股命而統率陸海軍,總轄諸般政務 o 万官行司,克體股意從事 ,施設級

**急得其宜,以期使庶衆永賴治平之慶。** 

御 77 明治四十三年八月二十九 日 各國務大臣副署 (見目韓合邦秘史卷下頁六九四

韓. **阜**記駒 皇帝 若日 m 承 艱 難 之業 • Pin Pin 御 以 後 • 干 於今 H 0 關 於 維 新之政介 • 備 祇

亟圖 , 用 力 , 支離 雠 未特 谹 甚, 不至 則終局 • 由來積 必至不可 弱為 痼 收拾 , 疲弊 至 。 不 於 如託 極 大任 所 • 於人 挽 [4] 之施 • ·以完全· 措 無 望 方法 , 及革 雏 書 夜憂慮 新奏功効 , 兿 O 紁 後

**股於此瞿然內顧** ,廓然自斷, **发**將韓國 統治權讓與從前親信依 仰之隣國 大日 本天 皇陛 下。 外則

鞏固 業 • 服從於日本帝國文明之新政,共享幸福 東洋之和 平,內則保全八域之民生。惟汝大小臣民,其深察國勢時宜 o 股今日之此舉,非忘爾有衆 • , **凰出於救活汝有衆** 無事 煩擾 , 安共職

之至意。爾臣民等其克體脫之此意!

御璽 隆熈四年八月二十九日 (同上真六九六)

内• 渝。 告• 奉 叡 **蝗文武天皇陛下之大命,本官令膺統轄之任之際,茲示施政之綱領** ,渝告於

朝鮮上下之民衆。

第五十四章 朝鮮之滅亡

夫 大 醞 H 水 域 天 相 皇 接 陛 9 休 F 戚 相 倚 確 9 保 R 障 情 朝 亦 鮮 有 之安寧, 昆 弟之誼 水遠 者 9 維 相 持東洋 合 m 成 和平 體 之緊要, 9 爲自然之理 應前 韓 9 國 必 元首 0 以是



ク賢 之化, 禮週 P. 朝 0 7-陛下 受諾其統 叉應其材 鮮之 9 O R 稱 局 0 足衆 長浴 Jt. 德 稱 14 淮 秋 壽 E 昌 冶 能 共 造 深仁厚德 俸之豐厚 德宫李 相 宮李太王 催 9 功勞 総 之讓 作 爲 承 為帝 臣 , -與 こ恵澤 授以 R 服 9 萬 展 O. 図 與 fil-9 -1 自 官 樂舒 被 任 無 9 今前 吏 天 皇位 7 弱 弦 、皇陛 其 7 太子 賜 7 0 韓 重 113 時 -1-太 國之 列 II. 下 無 皇 Ę 為 於 恩 新 撫 族 異 帝 Ŧ. 1-11 育 金 政 a y.L 111

有 院議 國稅缺逋之行爲者 子 以 官之 尙 一做之思 班 JIE. 典;爲孝 ,解除其責任,特免其未勘金之完納 用 於 子 中 節 央 或 婦鄉黨之模 地 方官廳 之職 範 者 員 9 賜 0 以褒 叉班 賞 族儒 o又對於違反法律而其犯罪 9 以 生之耆老而 表 彰 其德 恭謙 行 0 杂 100 為 在 地 庶 方官 民之 性 師 吏 特 表 Ш 職

**非還納** 古今東西·莫不皆然。故應善體這般救恤之本旨,期其不狃於恩而失奉公之心 時,所以昭惠<u>無慈養之</u>專旨也 o 雖然,蒙國政之利澤者,應其分而負擔國費,為天下之通則 三道二百二十有餘之府郡,以充士民授產,敎育補助,並凶歉救濟之用。是皆當斯更始一新之 養之爲急務 如今地方之民衆 0 本年 ,隆熙二年度以 ·秋季應行徵收之地稅,特輕減其五分之一。更支出國帑約一千七百萬圓 ,有受積弊餘蘖 前之地 ,或失業,或傾產,又甚至瀕於流雕飢 税今尚未納者 ,免除之。係隆熙三年以前貸付之社穀 餓者 ,因認先圖民力体 ,分配十 ,特免

於運 今通 澤之收獲者 兵以 徒 凡 ت 政之要,其急於圖生命財產之安固 備 |觀朝鮮之地勢,其南土肥沃,適於農桑,其北地概富於鑛物,內外河海魚介亦多,遺利 **孤迷之輩** 輸機關 固為懲罰奸兇, 脐 釰 ,是爲創業之階梯也。今開通路於十三道,新設鐵道於京城元山間及三南地方 ,不爲鮮少o開發之方法得宜·則產業之振作可期而待,而產業之發達,不 ٩. 憲兵警官普旦都鄙 ,有出沒遐邇,或殺人掠財圖謀騷擾者 **芟除邪曲,然畢竟不外維持國內全般之安寧秩序,他各人安堵營業治產** ,而專從治安之事。又開法庭於各地、努力爲公平無私之審判 o恭殖產之方, 與業之途 ,以是帝國之軍隊 ,得緞 此 • 而 駐屯於各道要所 振 作 也 0 從來不 可不待 ,以 逞之 憲 餘 0

漸及於全土 o 如斯 期大成於將來,於其開繫施役之工程 ,可與衆民以生業 • 可為拯 其窮乏之一

助。

例 朝 他 及 • 公各府郡。 黨の o 因 徒 鮮古來之流弊 |輕舉妄動為事 | 但政介不治及於下,民意動則不達於上 颉颃 而擴 設參與官或參事之職 排擠 張中樞院之規模,網羅忠成之賢良,列於其議官,使應重要政務之諮詢。又於各道 ,不知究極,終致破產亡家者不少。是有百害,無寸益,爾後不可以樹 , 在好惡乖忤 , 登用能士俊才, 光任其職 o 徵其言議, 聽其獻策 ,唯以利相爭。以是一黨得勢,忽欲戕他派;一 ,酿成上壓下怨之弊,古令不乏其 派占勢 , 以期 , 政分與 激結社 輙 欲倒

民情不相抵牾。

然尚以 可缩 凡人生之憂思,莫酷 之仁術。顧人文之發達,不可不待於後進之教育,而教育之要,在進智磨德 生動 **啖者 ,去華就實,一洗懶惰之陋習,涵養勤儉之善風** 未普及於全土為遺憾。 輙 也 o曩開中 厭勞就逸,徒談空理 央醫院於京城 於疾病,從來朝鮮之醫術,未脫幼稚之域 既發令更增設藝惠醫院於各道,置名醫 ,流於放慢,終為無為徒食之遊民者,往往而有之。自今宜嬌 ,又設慈惠醫院於全州及咸與 ,不足以救病苦 以來 , • 備 庶衆蒙其 良藥 • 以資修身齊家 ,全天壽 , 恩波者 汎 施 起 ,是最 死 極 多 回 生 ે

之日 然以宗派之異同,漫試紛爭,又藉名於信敎,稱議政事,或企異嗣,即為茶毒良俗 信教之自由,為文明列國所公認者也,各人倚其崇拜之教育,以求安心立命之地,雖固其所。 以適當之保護 常即案法處斷 的 相背馳 ,却可爲之裨補 〇雖然,不問佛儒諸敘與基督敎,其本旨在人心世態之改善。問不僅 o以是待各種之宗教 ,毫不挾親疏之念,對於布敎傳道 ,妨害安寧 不與 , 不 各與 施 政

從 皇化之惠澤 本官今奉聖旨 o 如 明治四十三年八月二十九日 **尚有漫逞妄想** ,其子 , 而蒞此地,除增進治下生民之安寧幸福外, 孫亦永浴於恩波 敦 妨碍 施 政者 統監子衙寺內正毅 o 爾等恪體新政之宏謨,勿苟違! ,斷無所假借。若夫忠誠持身謹慎守法之良工順長、必霑 (同上買六九七) 無他念 o 是茲 所以諄諄諭 示 非 所適

o

進會之收場

第五節

本之黑 率 朝 號稱 鮓 龍合 百萬黨徒 • 進會之厄運乃至 M 力竭聲嘶 爲 H軍 後 奔競恐後者 极 ,兎死狗烹 保護條約由其促成,韓皇廢立 , 則 為朝 ,必然之理 鮮之一 進會 · 惟賣國巨奸 0 當 Ħ ,亦出其力。今更首倡合邦之議,者 俄 不自 戰爭之時 悟耳 , O 該會 主持 亡解 則 純 老 爲 親 , [h B B 旗 H 7

二日下 宣布合併之翌日( 分錢 動 李 日 共節 容九之矢志亡國 **个九** 9 月一 分解 謀 Ti: 9 卒為 賣 散 日 國 進會 Ŧ. 贼 日 之萬 八月 昌德宮仁 太造 • 不惜與 9 世 <u>-</u>+ 賜 成 属 解散 腊 名 政 全韓 勢 費十 , 殿 H 9 TI 使 -111 國 謂 Ħ. 封 , 寺 人及 廉價 直直直 李王 日 內 皇 Æ 日本之穩健 东 毅 勅使 0 3 授餌 1 ----進會之會員 學手 稻 葉抵 功臣 illi 派 京城 抑闘 O 口郭 宋秉畯授子衛,李容九賜金 9 员 0 宋秉晙奔走於馬關東城之間,以往返策 9 面 號稱百萬 の就 入 統監邸 日本方面言 9 以此計之,每人僅得 ,對寺內傳優渥之勒 ,一進會之功誠 十萬圓。 儿 - 門 大 角五 月十 实 Ü 33



第六節 黑龍會爲亡韓元勳

特 此 日 本之乔 略 酥 爲 史者 介 紹之。 併 9 則為 朝 鮮 黑 龍會 已屬 歷 0 此 史事 物 質 係 9 īlīi 極 大 推 助

治之能 黑龍 奉天皇主義 鲄 力極 爲 H 9 大。 本秘 基建國養正之遺訓 其 密組織 標 榜之主 之一, 義 支 日 9 配 弘象六 H 吾人 本 政

伯利亚 俄,深 銳意於朝鮮之經 良平,與頭 源퉯 合掩八紘之皇猷,期以發揚國體之精華。」其志則在乔併朝鮮中國及两伯利亞。會員出入於中韓西 究俄 東學黨 各地 ,作種 悄 山滿同一 0 , 促 營。伊藤治韓,實際受該會之支配。一進會之活動,皆承其指使。該會主幹為內田 H 俄 成 **一種秘密調查研究 0 甲午戰前,朝鮮東學黨作亂,黑龍會組織** 系統○該會於主持乔韓之時,同時故動中國革命○中國革命領袖類皆得其援助 戰前 中日之戰。迨後三國干涉,日本蒙戰勝之屈辱,該會 ,首倡 征俄之論,並供給實際資料,助 成 日本對俄之决心。 會員 即矢志對俄, 天佑俠團 H 俄戦 ,深入內地 深入歐 後 , 則

彼非真同情中國革命,其目的固別有所在也。

## 第五十五章 四國銀團

# 第一節 四國銀團之由來與幣制借欵

錦 進 愛鐵路計劃失敗之後 0 修 路 計 割 雖 失敗 • 東三省銀 ,美國之活動仍未停止o蓋唐紹儀與司戴德之計劃 行之計劃仍 任 進行 5 因 此 m 變 成 單 純 的 借 修修 鐵路 題 興 開 级 行二 者能

另有 克司 表 **司**戴 示 退出 德 面商之後 I 在. 作 於 **<b>** 华彼得堡碰壁 ,坤洛公司及摩根 中 國 ,乃傾向於組織一 也 0 九月一 之後 公司則願繼續進行。經長時間討論之後,决定 日美國銀 ,逗留於歐洲 國際銀團 捌 ,兇蹈以前之覆轍 角於紐約 • 施 苯 命 ,參加 於(一九一〇年 銀閉之四 o適此時英美法德四國銀傳對 銀行 八月 • 第一 初 一致進行。 旬 覦 國家銀行 抵 紕 經 約 及花 與 , 於湖廣鐵 闽 *]*5 務 旗 知 卵流 彼將 銀行

路倩欵已告妥協 ,此天然爲一國際銀團 , 因有組織為永久團體之意

美銀團 幣制 紹 儀 外 計 代表 劃之復活 尚欲振與東省實業o因稱幣制實業情款o **晤諾** 也 克司後之數星期 0 rfi 國首 先要求借銀五 ,中國政府於九月二十三日 千萬 兩 • 此事為雙方所願 嗣又 增額 向美 ,要求借五千萬美金 政府 ,故交涉甚易 要永借欽 • ,十月二十七 改革幣制 • 因其 用 途除 是是 加田 改革 即 唐

交涉 開鑒 倫 十二月二十七日司戴德抵北京 銀團之力 立 彼與 在 |北京簽訂草合同 o 此時司戴德不在北京,由其代表孟諾柯爾 ( Menocal ) 0 規定 於以 歐 乃 锅 定 綠 洲 ( 將來對 是開 ,使錦 銀 往之失敗 9 IJ 行家沿 北 有 ¬ 始 於 愛路計 0 商 ,以爲 中國借欵合作 司 之後 協以謀我」之意味。司戴德則以此為抵制日俄侵略保持中國完整之吗菩 戴德十月三十一 劃復活 由 • 决定不僅幣制 國際合作為住 , • 中國政府初甚反對英法德三段加入幣制借款,並不贊成 將幣制借款作為四 • 惟 對錦 H 抵 倫敦 借欵 愛路之投資 0 因此司 • • 迄十一 所 國 戴德復有中國之行。司戴德 有以後中 銀削 • 月 美 共同 國得 + 國鐵 H Fi 四 找 資 o (參閱Wirlard Straight, P.339-353) 姻 路等借数 稻 立 銀 地位 團 關 於 , 0 與度支部簽字の嗣美銀 亦 司 中 照例 戴 國 均 怹 合作 鑶 先至倫 路借 此 時 0 四 四 頗 國銀則之 図 蚁 欲 銀 稻 定成 側之 至 四 國 0

業 擔保 合同 外債時 九. 0 利 O • 龙 計 • 息 育 四 114 Ħ. \_\_^ H 國 言 釐 -1-十五 以上 銀盥 , 條 债 進欸 票價 有優先權 o (見China Treaties and Agreements, H , 其内容妥點 (宣統三年三月十七 不得 格 九 再作 五. , 共 如下 期 似 他 借欵之擔保;三, 四十五年 • 日ン 四 4 國 鈒 國承認三國 9 制 以東三省頻 共同 本借款所 作员 加入 干萬 娳 11"1 • ×41) 辦之事業、 稅 度支部 (i) 7 产 , 與四 銷 以 积 议 如 岸 國 闲 艀 鈒 及新 制 閉代表簽 振 ÙÄ 魀 東三省質 厅 ăÎ 加 價為 最 後

### 第二節 日俄兩國之反對

四 .國銀盥借欵合同成立後,日俄兩國同表反對。因該合同第十六款,規定此後借欵之優先權 認為

妨害共在 滿洲之利益 0 七月 八十一日 駐美日本大使致美國務卿一 照會日

**| | | | |** 行 對借 欵合同 所陳述關於滿洲專業之開發,加以注意考慮 o 不幸此種陳述太為攏統,其最後結 帝 劉 財政 國政府對於中國近與國際銀行開締結之所謂四國一千萬錫借欵合同 9 岩北種事業,與日本在滿洲保有之權利利益完全一致。但迄可發見此稱事業之似為合法 H 帝國政府深為滿足,能以宣言此種事業之發展與上述之權利利益可以和解。此種事業之進 本方面將不起而反對或抗議,但有一嚴重之點須予反對,即借駁合同條數中發見有 商工業之優先權是也 ,業經愼重審查 0 同時並 銀剛 論

府决定請外國資本家在此項借款下參加滿洲事業 **陔合同第十六條** 加,此即言 ,在全東三省 ,不僅供給此次投資,即將來繼續借外債時 ,四國銀行團居於所有其他外國 則 將來 與此 人成 ,亦有優先權 外國機關之上 相關 聯者 • 亦 ,該欵規定「 將 ,不僅 最先請銀 對於 此 中 行 合同 出参 國政

中之事業爲然

,即此後任何其他相關聯之活動,亦奠不皆然。中國雖常有允許優先權之事

類

臣民 將來 皆限於特殊實業讓與權,但從未有如此廣漢者o日本在南滿擁有特殊權利及利益,同時準備在 及團體於較任何他國爲劣之地位 如 任 以往 樣 , 拿重他國之權利 ,亦所 , H 不能 本非 僅 o在此情况之下, 不能見其特殊 權利及利 為滿足解决此項困 流受有 威 脅 難 • UL U 帝 置. 國 其

政府以為只有將借欵合同第十六款完全删去,或將該款修正,除去優先權字樣

见For. Rels., 1912, P. 99.)

**赞**發展中國東三省 · 在此事紛擾之中,中國革命爆發,清室遜位,所謂四國銀團借款問題,乃純成 日俄國大使亦照會美國務卿,作同樣之反對。此係日俄兩國籍口所謂特殊權益,聯合阻 止外國 投

問

歷史事件矣。

第三節 日本對華詭計之一 DF.

頒布駐華外交官之對華秘策,陰謀詭計 設法破壞之o如是,錦愛路計 東三省總督錫良 · 於宣統二年八月十八 劃之破壞 H ,四國銀團投資之阻撓,固其錦囊中之秘計也。編者近於外 • 無所 多图 不用其極 外 務部 ,謂據吉林西南路道顏世淸禀 〇其於歐人投資中國及與辦東省實業者 , 發現 日 本 政府 \$ 绹

第几十五章 四國銀團 交部檔案 中檢得此件

特錄

如 次

謹將日政府頒布外交屬官秘密對清政策密呈鈞鑒;

凡屬 北京清國外交界,當多遣偵探 ,多賢金錢 ,務悉 其對 一日政策

0

- 凡負外於,能力官員,必多方設 法,阻其 行動 **,**任 位者 **使之退**。 去位者使之不得復任
- 凡官商團體有為我用者。 必多方羅致,或以 利動之,俾作偵探 嚮導 Ö
- 我須暗握清國財政用人之權,其有官吏反抗對待者,當用反間,或於報中播弄,或運動向 我官吏暗賄劾之,使其上下相疑,盡力掊擊,務達我進步方針
- 蒙古各邦須密派人遊說煽惡,使其雕叛清國 並用 日人爲教育顧問 ,方能 由我騙便 o ,如悰借欵、儘可與之,能使各邦多用 日射

۶,

o 何滿 沿鐵道 ,於年年內 •當暗中陸續添派軍隊,增足三師側之數,此司合部或駐長春或藩

陽。

- 凡有 歐 人遇納實業或輸飲於清國者,當設法破敗 或打消之。
- 東省林礦交通 ,務絕歐 人插手 ,必使我 轉手 ,方発失敗
- 東省出產以豆鹽為大宗,我當先從此二項着手,以全力經營之 o (見外交部檔案)

## 第五十六章 第三次英日同盟

#### 第一節 英日交情之漸疎

國軍備 同 看門狗的責任。此時雖覺交情漸疎,為全局著想,英國還需要日本幫忙。此時正當歐戰之 的勁 英日同盟造成了日俄戰爭 政府之見解 中國東三省之橫行無忌,打消新法路計劃,又阻 • 德俄 時俄 敵 德兩國因巴格答鐵路(Bagdad Railway)協定 日盛 日便有三角同盟之可能 在英國屬地內亦到處感覺日本移民之影響 ,氣燄日高,爲防近敵 ,則不如此簡單 ,並幫助日本侵略滿洲乔併朝鮮 0 **炎日同盟在過去十年間** 0 如此 常然不能放棄遠友○自一九○七年以來, ,全局變色, 撓 絕非英國之福 ,關係亦漸密切o英國此時 0 四 因此 9 國 雖然造就了日 銀副 9 • 而英國似無所得。英國人民 投資 般 ن 咸威覺英 ,在遠東市場 炎國 本, 寧在遠東吃些虧 國應與 而日本亦為英國 如放下日 日俄交情轉於親 上儼然 H 本解盟 成 月階 本這個 為英國 , 不 削夕 新 然英國 能 權 日本在 德德 在歐 棋子 114 蓝 商業

第五十六章 第三次英日同盟 雖然

英

日兩國之交情究已由頂

點而逐漸下降

,在英國外交陣勢中

,

日本山不是唯

之則

國

O校當

洲孤立

攸

不能與

日本

解盟

年英政府向日本提議修改盟約之時,英國同時與美國談判仲裁條約○在 日美國情甚為惡化

之時 ,英國之與美國接近,頗足反映英日同盟之交情至於如何 程度 Ş

在日 0 彼與英國續盟 本方面 ,雖亦感**覺**英國態度之漸淡漠 • 橨 極 的可 使各國曉然於英國仍維持日本之對華侵略政策 以第三次英 日同盟仍 ,亦可說愛情已不專一, 絕對有可 利於 日本 但英 日同盟究為日本外交之基礎 • 消極 的 可使俄國不 萌復

仇之念

,繼續

與日本合作

0 所

0

簽訂 約國負有與該第三國交戰之義務 o 』英日第三次盟約甫告成立·英美仲裁條約即於翌月(八月三日) 之一方與第三國已締結普遍仲裁條約時,在此仲裁條約有效期間,認爲 已成過去 第三次英日同盟於一九一一 o 此無異說 ,朝鮮已被吞併,對此兩點自須變更,而最顯著者爲新約第四條○該條規定: 1 英日同盟不適用於日美戰爭。英日交情之漸躁,此其明徵也 年七月十三日 成立 o內容大體與第二次盟約相同 本約中無任何規定, 0 其不同 0 者 ك • 若 H 使此稀 締 舰 約 戰 國 爭

第二節 第三次英日盟 約

第三次英日同盟條約 ,於一九 一一年七月十三日,由英國外交大臣葛雷(E. Grey) 與日本駐英大使

加藤高明簽訂於倫敦,計六條如次:

英國 前項協定 土完整,及各國在華商工業機會均等主義,以保持各國在華之共同利益;(三)維持 、深信修改該協定・以適應其變遷 政府 奥 ·且具有同一之目的:即(一)維持東亞及印度全局之和平;(二)保全中國之獨立與 日本國政府察於一九〇五年八月十二日之英日協定締結以來,事 ,實有裨於全局之安寧與穩固,特協定下列之條欵 態 已有 電大 兩締 以以 、之變遷 約 代 任 領 替

東亞及印

·度之領·

土權利

•

並防衛

其在上述地域之特殊利

盆

:

第一 政府 序言中所 締 應 條 條 約 Ē 國 • /述之領· 英國 應立 締 相 約之一 竭 成日本 誠 即 土權 盐 援 方 情· 助 通告 利 其 , • 若非 任 或特 同 何一 盟 9 並 殊 釁 • 共同 考慮 利 由己開 國 益 , 所應採取之共同 認爲本協定序言中所述之任何權利及利益發生危害時 作 • 戰 而 • 因 • 他 至於媾和 開戦 國或數國之攻擊或 , 不 方策 9 亦以 論 此 9 相互之同意行 以 項攻擊或侵略行 保 術 侵略 此 種受威 行動 2 動 脅的 , 爲 發 生於何 防 權 頀 利 其 或 地 在 利 本 益 , 刚 協 兩 O 53 國 定

第三條 兩 締 約 國同意 • 不經彼此協商, 絕不與他國締結損害本協定序言中所述之目的之別項

條約 o

第四條 第五十六章 若 締約國之一方 第三次英日同盟 ,與第三國已締結普遍仲裁條約時,在此仲裁條約有效期間 ,認為本

約無任何規定 ,便此締約國負有與該第三國交戰之義務 Ų

第五 條 • 在本協定所述之情形下 , **此締約國應對** 被締約國作兵力援助之條件及實行赴援之方法

應由 兩 絡約國海陸軍當局商定 ,他對 所有兩國 相互利害有關之問題 9 彼此儘行自由 協商之。

第六條 • 本協定簽字之日立即生效,自是日起 • 以 十年爲有效期間

0

若至十年 期滿 ,在十二個月前 ,刚 締約國 1 · 並無一 國通告廢止本協定之意 ,本協定仍繼續 有效

至締約之一 方表示廢止之日起第一年期滿為止 0 但若至本協定應行廢止之期,某一同盟 國仍

在交戰之中,本同盟因此應繼續至媾和終了為 止

**兩國全權各奉政府正式委任,簽名蓋印於本協定,以昭信守。** 

九一 年七月十三日 在倫敦作成兩份

大英帝國外交大臣為雷 大日本帝國駐英全權大使加藤高明(見China Treatles and Agreements,

I, p. 900.)

#### 本卷參考書目

日韓合邦秘史 葛生能久 東京黑龍會出版

日本併吞朝鮮記 梁啓超 飲冰室文集本

朝鮮痛史 太白狂奴 大同印書局本

朝鮮 亡國史 李芝圃 直隸教育圖書局本

東亞關係特種條約彙纂 東亞同文會 東京九等株式會社本

George Kennan: E. H. Harriman, a biography

南滿洲鐵道株式會社二十年略史 佐田弘治郎 滿鐵會社發行

現行法介輯院 日本內閣紀錄課編祭

光緒條約 外交部列本

宜統條約 外交部刊本

極東の外交 吉野作造 東京民友社本

Auguste Gérard: Ma Mission au Japon

本卷參考書目

MacMurray: Treaties and Agreements with and concerning China

A. M. Pooley: The Secret Memoirs of Count Tadasu Hayashi

Foreign Relations of United States

清光緒朝中日交涉史料 故宮轉物院

張文襄公電稿 張之洞 原月本

Victor A. Yakhontoff: Russia and the Soviet Union in the Far East

British Documents on the Origins of the War

E. J. Dillon: The Eclipse of Russia

Herbert Croly: Willard Straight

新法鐵路案 外交部檔案

**滿鐵外交論** 陽爾和譯 商務印書館本

延邊調查錄 沈茹秋 龍井村民聲報社本

延邊教亡方略 李峰 延吉新文書社本

東北延邊問題之研究 何 璟 東北月刊第一卷第七期

間島問題の回顧 篠田治策 中日文化協合本

清季外交史料 王彦威 王亮列本

東三省此二一徐世昌

二辰 九案 外交部檔案

を表現各と一个交形炎

安奉 鐵路案 外交部檔案

清宣統朝中日交涉史料 故宮傳物院

軍機處檔案 故宮文獻館存檔

奉天交沙署檔案